

KALENDARZ LEKARSKI

r. 1871.

KALENDARZ LEKARSKI

r. 1851.



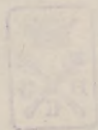
# KALENDARZ LEKARSKI

NA ROK

1 8 7 1.

(Wydanie Redakcyi „Gazety Lekarskiej“).

ROK DRUGI.



WARSZAWA.

Nakład Redakcyi Gazety Lekarskiej.



Biblioteka Jagiellońska



1002482245

Дозволено Цензурою.

Варшава,  $\frac{27 \text{ Ноября}}{8 \text{ Октября}}$  1870 года.

5736

I or



Друkiem J. I. Kraszewskiego w Dreźnie.

# Styczeń. Janwar — ma dni 31. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
N. 1	N. R. Fulg. B.	20 4. A. Lib. i Eug.	20 N. p. Roż. Ign.
P. 2	Makary Op.	21 Tomasz Ap.	21 Juliania
W. 3	Daniel i Gen.	22 Flawjan i Żen.	22 Anastasia
S. 4	Tyt. i Grz. B.B.	23 Wiktorja	23 S. 10 Mucz.
C. 5	Telesf. i Emil.	24 † Wig. Ad. i E.	24 Ewgenij
P. 6	Trzech kr.	25 Boże Nar.	25 R. H. Is. Chr.
S. 7	Lucjan i Julj.	26 Szcz. 1. m.	26 Sob. P. Boh.
N. 8	N. 1 p. 3 k. Sew. Op.	27 N. 1 p. B. N. Jan	27 N. p. Roż. Stef.
P. 9	Marcyan. P. M.	28 Młodzianków	28 Mucz. 20,000
W. 10	Agaton i Wilh.	29 Tomasz B.	29 Sw. Mł. 14 tys.
S. 11	Hig. i Teodoz.	30 Eugenju B.	30 Anisija i Feod.
C. 12	Arkad. i Hon.	31 Sylwest. i Me.	31 Melanija.
*P. 13	Weron. i Gotfr.	1 Now. R. 1871	1 Obr. Hosp.
S. 14	Hil. i Fel. M.	2 Makary pust.	2 Silwestr
N. 15	N. 2 p. 3 kr. Im. J.	3 N. 2 p. B. N. Dan.	3 N. p. Pros. Mał.
P. 16	Marcelli Otton	4 Tytus i Grzeg.	4 S. 70 Ap. Feokt.
W. 17	Antoni opat	5 Telesfor P.	5 Feop. i Feon
S. 18	Kat. ś. P. w Rz.	6 Trzech kr.	6 Bohojaw. H.
C. 19	Henr. i Kanut.	7 Lucjan i Juljan	7 Sob. s. Joanna.
P. 20	Fabjan i Seb.	8 Seweryn	8 Georgij Prp.
S. 21	Agnieszka	9 Marcyanna P.	9 Poliewkti F. M
N. 22	N. 3 p. 3 k. Winc.	10 N. 1 p. 3 kr. Ag.	10 N. p. Pr. Grig.
P. 23	Zaśl. N. M. P.	11 Higin. i Palem.	11 Feodosij W.
W. 24	Tymot. i Felic.	12 Arkad. i Hon.	12 Tatiana
S. 25	Nawr. ś. Pawła	13 Weron. i Glaf.	13 Ermili i Strat.
C. 26	Paul. i Polik.	14 Hilary i Fel.	14 Prp. Otec
P. 27	Jan Chr. i An.	15 Paweł 1 pust.	15 Paweł fiwejsk.
S. 28	Karol W. i Agn.	16 Marc. i Otton.	16 Pok. cz. wer. A.
N. 29	N. 4 p. 3 k. Fr. S.	17 N. 2 p. 3 kr. I. J. Ant.	17 N. o Myt. i Far.
P. 30	Martyna P. M.	18 Kat. ś. P. w Rz.	18 Afanas. i Kir.
W. 31	Piotr Nolasko.	19 Henr i Kanut	19 Makarij Prp.

Święta Żyd. D. 3. (10. T. 5631 r. Post Asuro i Betajwes. — D. 7, 14. 21. Sz. — D. 23. Rozchodesz. czyli 1. M. Szw. — D. 28. Szabas.

Ⓐ Pełnia d. 6. godz. 10 min. 47 w nocy.

Ⓒ Ostatnia kwadra d. 14 godz. 8 min. 20 rano.

Ⓓ Now d. 21 godz. 1 min. 54 po północy.

Ⓔ Pierwsza kwadra d. 28 godz. 2 min. 38 po połud.

# Luty. Fewral — ma dni 28. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
S. 1	Ignacy i Brygida	20 Fabjan i Sebast.	20 Ewfimij W.
C. 2	<i>Oczyszcz. N. M. P.</i>	21 Agnieszka	21 Maksim i Agnija
P. 3	Błażej i Hippolit	22 Wincenty	22 Timofej Ap.
S. 4	Andrzej B.	23 <i>Zaślub. N. M. P.</i>	23 Kliment
N. 5	Staroz. Agata	24 Staroz. Tymot.	24 N. o Bł. syn. Ksen.
P. 6	Dorota P. M.	25 Nawr. św. Pawła	25 Grigorij Bog.
W. 7	Romuald op.	26 Polikarp	26 Ksenofont
S. 8	Jan z Matty	27 Jan Złotousty	27 Per. m. s. Joan zł.
C. 9	Apolonja i Sab.	28 Karol W.	28 Efreem Sirin
P. 10	Scholastyka	29 Franciszek Sal.	29 Per. m. s. Ign.
S. 11	Eufroz. i Luc.	30 Martyna i Hiac.	30 <i>Sob. trz. Światł.</i>
N. 12	Miesop. Gaud.	31 Miesop. Piotr Nol.	31 N. Mias. Kir. i Joa.
P. 13	Julian i Jordan	1 Ignacy	1 Trifon
W. 14	Walenty K.	2 <i>Oczysz. NMP.</i>	2 <b>Striet Hosp.</b>
S. 15	Faustyn i Jowita	3 Błażej	3 Simeon i Anna
C. 16	Juljanna	4 Andrzej Kors.	4 Isidor i Pilusjot
P. 17	Sylwin i Donat	5 Agata	5 Agafija
S. 18	Symeon i Konst.	6 Dorota	6 Wukor Smir.
N. 19	Zapust. Konrad	7 Zapust. Romuald	7 N. Syrop Parfenij
P. 20	Leon i Euchar.	8 Jan z Mat.	8 Teodor Strat.
W. 21	Eleonora	9 Apolonja	9 Nikifor
S. 22	† <i>Popiel. K. św. P.</i>	10 Scholastyka	10 Charalampij i P.
C. 23	Piotr Damjan	11 Lucjusz	11 Własij
P. 24	Maciej Ap. i Serg.	12 Gaudenty i Eul.	12 Meletij i Alexij
S. 25	Wiktor i Sygfyd	13 Katarzyna de R.	13 Martinian i Ewl.
N. 26	Wst. Aleksand. P.	14 Wstepn. Walenty	14 N. Prawosł. Kirill.
P. 27	Leand. i Alex. M.	15 Faustyn i Jowita	15 Onissim
W. 28	Roman i Teofil M.	16 Grzegorz X.	16 Panfil i Paweł

**Święta Żyd.** D. 4 Szabas *Szyra* radosny. — D. 6 Chaiy. szusor-Byszwat, dzień radosny. — D. 11 i 18 Szabasy. — D. 22 Rozchodesz czyli 1 Mca *Ador.* — D. 25 Szabas.

- ☉ Pełnia d. 5 godz. 3 min. 52 po południu.
- ☾ Ostatnia kw. d. 12 godz. 4 min. 23 po połud.
- ☼ Now d. 19 godz. 3 min. 12 po połud.
- ☿ Pierwsza kw. d. 27 godz. 12 min. 2 w połud.

# Marzec. Mart — ma dni 31. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
S. 1	† Albin	17 † Flawjan	17 Feodor Tir.
C. 2	Hel. Ces. i Amal.	18 Konstancya	18 Lew papa rim.
P. 3	† Kunegunda Ces.	19 † Konrad	19 Archipp Ap.
S. 4	† Kazimierz król.	20 † Leon B.	20 Lew katansk.
N. 5	Sucha. Teof. i Fr.	21 Sucha. Eleonora	21 N. 2 Posta. Timof.
P. 6	Marcyani i Kolet.	22 Kat. ś. Piot. w Ant.	22 Mawriki i Petr.
W. 7	Tomasz z Akw.	23 Piotr-Damjan	23 Polikarp
S. 8	Jan Boży i Beata	24 Maciej Ap.	24 i 2 ob. cz. gr. Joa.
C. 9	Franciszka Rz.	25 Serapion	25 Tarasij
P. 10	40 Męczenników	26 Aleksander Patr.	26 Porfirij
S. 11	Eulogiusz i Konst	27 Aleks. M. w Rz.	27 Prokopij
N. 12	Głucha. Grzeg. W	28 Głucha. Rom. i T.	28 N. 3 Posta. Wasil.
P. 13	Nic. Kryst. i Mod.	1 Albin	1 Ewdokij
W. 14	Matylda kr.	2 Helena Ces.	2 Feodot ep. kir.
S. 15	Longin Z. i Leont.	3 Kunegunda C.	3 Ewtropij
C. 16	Cyryak	4 <b>Kazim. król.</b>	4 Gerasim
P. 17	Giertruda i Patr.	5 Adryan M.	5 Konon i Marek
S. 18	Gabriel Arch.	6 Koleta i Konon	6 42 M. iże w Am.
N. 19	Srodp. Józef Obl.	7 Srodp. Tom. z Ak.	7 N. 4 Posta. Wasil.
P. 20	Achyp. i Eufenii	8 Jan Boży	8 Feofilakt ep.
W. 21	Benedykt.	9 Franciszka Rz.	9 40 M. Sewastijsk.
S. 22	Paweł B. i Okt.	10 40 Męczenników	10 Kodrat i dr.
C. 23	Katarzyna kr. Sz.	11 Konstantyn W.	11 Sofronij
P. 24	Marek i Tymot.	12 Grzegorz Wielki	12 Feofan i Grigorij
S. 25	<b>Zwiast. NMP.</b>	13 Nicefor	13 Nikifor Patr. car.
N. 26	Biała. Ludgier	14 Biała. Matylda	14 N. 5 Posta. Wened.
P. 27	Rupert	15 Long. i Abraham	15 Agapij i Alexandr.
W. 28	Sykstus III. P.	16 Tacyan	16 Sawin
S. 29	Eustazyusz	17 Giertruda P.	17 Aleksij cz. Boż.
C. 30	Kwiryn i Angiela	18 Edward kr.	18 Kirill arch. jer.
P. 31	Balbina i Korn.	19 <b>Józef Obl. NMP.</b>	19 Chrisanfi Dar.

Świeta Żyd. D. 4. Szabas. — D. 6 Post Estery. — D. 7 Purym historyi Hamana. — D. 8 Szuszan Purym. — D. 11 Szabas. — D. 18 Szabas *Chodesz*. — D. 23 Rozchodesz czyli 1 Mca Nison, — D. 25 Szabas.

☾ Pełnia d. 7 godz. 5 min. 2 rano.

☾ Ostatnia kw. d. 13 godz. 11 min. 43 w nocy.

☾ Now d. 21 godz. 5 min. 24 rano.

☾ Pierwsza kw. d. 29 godz. 8 min. 8 rano.

# Kwiecień. April — ma dni 30. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
S. 1	Teodora i Hugo	20 Archipp Wyzn.	20 Serhiji Patrikij
N. 2	Kwiet. Fr. z Pauli	21 Kwietnia. Bened.	21 N. Werb. Jak. Ep.
P. 3	Ryszard B.	22 Pawel B.	22 Wasilij
W. 4	Izydor B.	23 Frumencjusz	23 Nikon
S. 5	Wincenty Fer.	24 Gabriel Arch.	24 Jakow i Zacharij
C. 6	Wiel. Gwilh. i Cel.	25 Wiel. Ireneusz	25 Wiel. Bł. P. Boh.
P. 7	Wiel. Saturnin	26 Wiel. Teodozjusz	26 Wiel. Sob. Ar. Ga.
S. 8	Wiel. Dyon. i MBB.	27 Wiel. Rupert	27 Wiel. Sw. Matrona
N. 9	Wielkan. Marya	28 Wielk. Syxt. III.	28 Wosk. Ch. Har.
P. 10	Wielkan. Ezech.	29 Wielk. Eustazj.	29 S. Ponied. Mar.
W. 11	Leon P.	30 Kwiryn Z.	30 S. Wtorn. Joan.
S. 12	Juliusz P.	31 Balbina i Kornel.	31 Ipatij
C. 13	Hermenegild.	1 Hugo	1 Marja Egip.
P. 14	Tyb. Wal. i Maks.	2 Franciszek z P.	2 Titi Polikarp M.
S. 15	Bazyliś. i Anast.	3 Rysz. i M. B. Bol.	3 Nikita i dr.
*N. 16	Przewodn. Labert	4 Przewod. Izydor	4 N. o Fom. Jos. pies.
P. 17	Rudolf i Anicet.	5 Zw. NMP. i Win.	5 Agaſopod
W. 18	Apoloniusz M.	6 Celestyn I. P.	6 Ewtichij
S. 19	Leon IX. P.	7 Donati Rufin	7 Georgij ep.
C. 20	Sulpicjusz	8 Dyonizy	8 Irodion Ap.
P. 21	Anzelm	9 Marja Egip.	9 Ewpsichij
S. 22	Soter i Kajus	10 Ezechiel pror.	10 Terentij
N. 23	2 po W. Gr. Chr. W.	11 2 po W. Gr. Chr. i L.	11 N. o Mir. Antypa
P. 24	Fidelis i Bona	12 Juliusz p.	12 Wasilij gs. par.
W. 25	Marek Ewang.	13 Alermenegild.	13 Artemon
S. 26	Klet i Marcelin	14 Tyburcy	14 Martin
C. 27	Anastazy i Teof.	15 Krescenty	15 Aristarch
P. 28	Witalis	16 Lambert	16 Agaſija i Irina
S. 29	Piotr M.	17 Anicet P.	17 Simeon ep.
N. 30	3 po W. Op. ś. Józ.	18 3 po W. Op. ś. Józ.	18 N. Razsl. Joan Pp.

Św. Żyd. D. 1 Szabas *Hagudel* czyli wiel. szab. — D. 6 i 7 *Pesach* czyli *Sta Wielkanoc*. uroczyste. — D. 8 Szabas *Chalhamoed* i wolne św. wielkanocne. — D. 9, 10 i 11 *Chalhamed* cz. wolne św. wielkanoc. — D. 12 i 13 Ostat. św. wielkan. uroczyste. — 15 Szab. *Rozchodesz* i tegoż d. 1 *Mca Ijar.* — D. 29 Szab.

☾ Pełnia d. 5 godz. 3 min. 46 po południu.

☾ Ostatnia kw. d. 12 godz. 7 min. 15 rano.

☾ Now d. 19 god. 8 min. 17 wieczorem.

☾ Pierwsza kw. d. 28 god. 1 min. 11 po połudn.



# Maj.      Maj — ma dni 31.      1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
P. 1	Filip i Jakób	19 Leon IV. p.	19 Joan W.
W. 2	Anastazy i Zygm.	20 Agnieszka	20 Feodor i Anastas.
S. 3	Znal. ś. Krzyża	21 Anzelm B.	21 Januariusz
C. 4	Florjan i Monika	22 Soter i Kajus	22 Feodor Prp.
P. 5	Pius V. P.	23 Jerzy i Wojciech	23 Georgij pobied.
S. 6	Jan w oleju	24 Fidelis	24 Sawwa Strat.
N. 7	N. 4 p. W. N. M. P. Ł.	25 N. 4 p. W. Marka E.	25 N. o Sam. Marek A.
P. 8	Stanisława B.	26 Klet. i Marcel.	26 Wasilij i Głaf.
W. 9	Grzegorz Nazjaz.	27 Teofil B.	27 Simeon ep.
S. 10	Antonin i Izydor	28 Witalis i Walerja	28 Jason i Sosipart
C. 11	Mamert	29 Piotr M.	29 9 Mucz. w k. Mem.
P. 12	Pankracy	30 † Katarzyna Sen.	30 Jakow Ap.
S. 13	Serwacy	1 Filip i Jakób	1 Jeremij
N. 14	N. 5 p. W. Bonifacy	2 N. 5 p. W. Atanazy	2 N. o Slep. Afanazij
P. 15	† Zofja z 3 córk.	3 † Znal. ś. Krzyża	3 Timofej i Maw.
W. 16	† Jan Nep.	4 Florjan M.	4 Pelagija
S. 17	† Paschalis Zak.	5 Pius V. P.	5 Irina
C. 18	Wniebow. Fel.	6 Wnieb. Jan w ol.	6 Woz. Hos. Jow M
P. 19	Piotr-Celestyn	7 Flawja-Domicel.	7 Wos zn. na neb. kr.
S. 20	Bernardyn z Sen.	8 Stanisław B.	8 A. i E. Joan Boh.
N. 21	N. 6 p. W. Walens	9 N. 6 p. W. N. M. P. Ł.	9 N. s. Ot. Per. m. Nik
P. 22	Julja i Helena	10 Anton. i Izyd.	10 Simeon Zilota
W. 23	Dezyderyusz	11 Mamert	11 Kirill i Mefodij
S. 24	Joan. Wd.	12 Pankracy	12 Epifanij i Germ.
C. 25	Grz. VII. i Urb. P.	13 Serwacy	13 Aleksandri Glik.
P. 26	Filip. Neryusz	14 Bonifacy	14 Isidor
S. 27	† Marja Magd. d. P.	15 † Zofja z 3 córk.	15 Pachomij
N. 28	Zesł. D. ś. Germ.	16 Zesł. D. ś. Jana N.	16 N. Piat. Deń s. Tr.
P. 29	Świąt. Teodozya	17 Świąt. Torpet	17 D. ś. Duch. Andr.
W. 30	Feliks i Ferdyn.	18 Wenancjusz	18 Feodot i Aleksa n.
S. 31	† Petronella P.	19 † Pudencjanna	19 Patrikij Kornil

Święta Żyd. D. 6. Szabas. — D. 9. Lagbeomer dzień radosny. — D. 13. i 20. Szabasy. — D. 21. Rozchodesz czyli 1 Mca Sywnun. — D. 26. i 27. Szebuot czyli Zielone Świątki urocz.

① Pełnia d. 5 min. 23 po północy

② Ostatnia kw. d. 11. god. 3 min. 47 po połud.

③ Now d. 19 god. 12 m. 9 po połud.

④ Pierwsza kw. d. 27 god. 2 min. 26 po połud.

# Czerwiec. Ijuń — ma dni 30. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
C. 1	Fortunat	20 Bernar. z Senny	20 Aleksij Mitr.
P. 2	† MM. Lugduńscy	21 † Walen. Don. Wik	21 Konstant. i Elena
S. 3	† Klotylda i Erazm	22 Julja i Helena PP.	22 Wasilik
N. 4	<b>Trójcy ś. Fran.</b>	23 <b>Trójcy ś. Dezyd.</b>	23 N. Ws. św. Michail
P. 5	Bonifacy B.	24 Joanna Wd.	24 Id. Pet. po sta. Sim.
W. 6	Norbert i Jakób	25 Marja Magd. d. P.	25 30br. hl. Joanna P.
S. 7	Robert Op.	26 † Filip Nerjusz	26 Karp. Api i Elena
C. 8	<b>Boże Ciało Med.</b>	27 <b>Boże Ciało Jan P</b>	27 Ferapont i Feod.
P. 9	Prymus i Felic.	28 German B.	28 Nikita Chalch.
S. 10	Bogumil i Malg.	29 Teodozja M.	29 Feodosia
N. 11	2 po Sw. Barnaba	30 2 po św. Feliks i F.	30 N. 2 po Piat. Isaakij
P. 12	Onufry	31 Petronella	31 Erm Ap.
W. 13	Antoni Pad.	1 Fortunat	1 Justin
S. 14	Bazyli Wki B.	2 Marcellin Kap.	2 Nikifor p. kon.
C. 15	Wit, Modest i Kr.	3 Klotylda i Er.	3 Lukiljani i Klawd.
P. 16	<i>Ser. Jez.</i> Justyna	4 Kwiryn	4 Mitrofan
S. 17	Adolf i Marc. i Nik	5 Bonifacy Arcb.	5 Dorofej
N. 18	3 po św. Marek i M.	6 3 po św. Norbert	6 N. 3 po P. Wissar.
P. 19	Gerw. Protaz. i Jul.	7 Robert Op.	7 Feodot
W. 20	Sylweryusz i Flor.	8 Medard	8 Feodor
S. 21	Aloizy Gonzaga	9 Prymus i Felic.	9 Fekla s. Kirilla A.
C. 22	Paulin B.	10 Małgorzata	10 Timofej ep.
P. 23	Agrypina	11 Barnaba	11 Warftołomej i W.
S. 24	<i>Nar. św. Jana Ch.</i>	12 Onufry	12 Onufrij i Petraf. A
N. 25	4 p. Sw. Prosper	13 4 p. Sw. Antoni Pad	13 N. 4 p. P. Akilini i F.
P. 26	Jan i Paweł MM.	14 Bazyli W.	14 Elisej S. Mefodij
W. 27	Władysław k. W.	15 Wit, Modest i Kr.	15 Amos Pror.
S. 28	† Ireneusz.	16 Bennoni Ludg.	16 Tichon
C. 29	<b>Piotr i Paweł</b>	17 Adolf B.	17 Manuil
P. 30	Emiljana i Lucyn	18 Marek i Marcel.	18 Leontij

Święta Żyd. D. 3. 10. i 17. Szabas. — D. 19. Rezechodesz — D. 20. Rozchodesz cz. 1. Mca *Tamus.* — D. 24. Szabas.

☉ Pełnia d. 3 god. 7 min. 59 rano.

☾ Ostatnia kw. d. 10 god. 2 min. 1 rano.

☼ Now d. 18. god. 3 min. 53 rano.

☽ Pierwsza kw. d. 26. god. 0 min. 8 rano.



# Lipiec. Ijul — ma dni 31. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
S. 1	Teobald i Teodor.	19 Gerwazy	19 Juda Ap. i Zosim
N. 2	5 po S. Naw. N. M. P.	20 5 p. Sw. Sylwer. P.	20 N 5 p. P. Mefodij p.
P. 3	Heliodor i Anatol	21 Aloizy Gonzaga	21 Julian tarch.
W. 4	Józef Kalasanty	22 Paulin	22 Ewsewii
S. 5	Filomen i Cyryl	23 Agrypina	23 Agripina
C. 6	Izajasz i Dominik	24 Nar. ś. Jana Chr.	24 R. Joanna P.
P. 7	Apoloniusz i klan.	25 Prosper	25 Fewronia
S. 8	Elżbieta kr.	26 Wigil. i Pelag.	26 Dawid Pop.
N. 9	6 p. S. Jan z Dukli	27 6 po Sw. Wład.	27 N. 6 p. P. Sampson
P. 10	Felicyta z 7 syn.	28 † Leon II.	28 S. czud. bezsr. kir. 7
W. 11	Pelagia i Pius	29 Piotri P. Ap.	29 S. Ap. Petri P.
S. 12	Jan Gwalbert	30 Lucyna i Emilj.	30 Sob. 12 Apostol.
C. 13	Małgorzata i An.	1 Aaron kapr.	1 Kosma i Damjan
P. 14	Bonawentura k.	2 Nawiedz. N.M.P.	2 Pol. rizey P. B.
S. 15	Rozsl. ś. Ap. i Hen.	3 Heliodor	3 Jakinfi i Antonij
N. 16	7 p. S. N. M. P. Szk.	4 7 p. Sw. Józef Kal.	4 N. 7 p. P. Andrej K.
P. 17	Aleksy i Berta	5 Agaton	5 Afanasij Af.
W. 18	Szymon z Lip. i k.	6 Izajasz	6 Sisoj Wel. i Łuka
S. 19	Wincenty z Pauli	7 Klaudjusz	7 Foma i Akakij
C. 20	Czesław i Hier. E.	8 Elżbieta kr. wd.	8 Prokofij
P. 21	Prakseda i Daniel	9 Zenon i Anatolja	9 Pankratij
S. 22	Marja Magdalena	10 Felicyta z 7 syn.	10 Antonij puz.
N. 23	8 p. S. Kunegund	11 8 p. S. Jan z Dukli	11 N. 8 p. P. Ewfimija
P. 24	Krystyna	12 Jan Gwalbert	12 Prokl i Harij
W. 25	Jakób więk. Ap.	13 Anaklet p.	13 Sob. arch. Gawr.
S. 26	Anna M. N. M. P.	14 Bonawentura	14 Akila Ap.
C. 27	7 braci śpiących	15 Roz. ś. Ap. i Henr.	15 Kirik, Jul. i Wł.
P. 28	Innoc. Cels. i Bođ.	16 N. M. P. Skapl.	16 Afinogen
S. 29	Marta, Seraf. i O.	17 Aleksy Wyz.	17 Marina
N. 30	9 p. Sw. Julitto	18 9 p. S. Szymon	18 N. 9 p. P. Emiljan
P. 31	Ignacy Łojola	19 Wincenty z Pauli	19 Makrina Ses.

Święta Żyd. D. 1. Szabas. — D. 6. Post obłężenia Jerozolimy. — D. 8. i 15. Szabasy. — D. 19. Rozchodesz cz. 1. Mea Aw. rozp. się mięsop. przez d. 9. — D. 22. Szab. Chazon. — D. 27. Tyszebeaw. post zburz. Jeroz. — D. 29. Szab. Nachmi.

Ⓐ Pełnia d. 2. godz. 3 min. 0 po południu.

Ⓑ Ostatnia kw. d. 9. godz. 2 min. 33 po połud.

Ⓒ Nów d. 17. godz. 6 min. 51 wieczorem.

Ⓓ Pierwsza kw. d. 25. godz. 7 min. 15 rano.

Ⓔ Pełnia d. 31. godz. 10 min. 40 w nocy.

# Sierpień. Awgust — ma dni 31. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
W. 1	Piotr w Okowach	20 Czesław	20 Ilija Pror.
S. 2	<i>N. M. P. Anielsk.</i>	21 Prakseida	21 Simeon i Jezekiil
*C. 3	Zn. ś. Szczepana	22 Marya Magd.	22 Marya Magdalena
P. 4	Dominik	23 Apolinary	23 Trofim i Feofil
S. 5	<i>N. M. P. Snieżnej</i>	24 Krystyna	24 Christina, Bor.
N. 6	10p. S. <i>Przemien. P</i>	25 10p. S. Jakób wiek.	25 N. 10p. P. Usp. ś An.
P. 7	Kajetan	26 <i>Anna Mat. N. M. P.</i>	26 Jerłomaj
W. 8	Cyr. Larg. i Sm.	27 Pantaleon	27 Pantalejmon
S. 9	Roman	28 Innocenty	28 Prochor i Nikan.
C. 10	Wawrzyniec M.	29 Marta i Serafina	29 Kallinik i Feod.
P. 11	Zuzanna	30 Julitta Ab. i Sen.	30 Siła i Siłuan
S. 12	Klara	31 Ignacy Łojola	31 Ewdokim
N. 13	11 p. S. Hipolit M.	1 11 p. S. Piotr Ap.	1 N. 11 p. P. Makk.
P. 14	† Euzebjusz	2 <i>N. M. P. Anielskiej</i>	2 P. m. per. Stefana
W. 15	<b>Wnieb. N. M. P.</b>	3 Gamaliel	3 Isaakiji Fawst.
S. 16	Roch wyz.	4 Dominik	4 Ewdokija
C. 17	Anastazy	5 <i>N. M. P. Snieżna</i>	5 Ewsignija
P. 18	Agapiti i Klara	6 <i>Przem. Pańskie</i>	6 <b>Przeob. Hos p.</b>
S. 19	Rufin i Benigna	7 Kajetan	7 Dometiji i Pulch.
N. 20	12p. S. <i>Jaceki</i> i Ber.	8 12 p. S. Cyr. Larg.	8 N. 12 p. P. Emiljan
P. 21	Joanna Fremiat	9 Roman M.	9 Matfij Ap.
W. 22	Tymoteusz	10 Wawrzyniec M.	10 Ławrentij
S. 23	Filip Benicjusz	11 Tyburcy	11 Ewpl. Feodor
C. 24	Bartłomiej Ap.	12 Klara	12 Fotiji i Anikita
P. 25	Ludwik kr. fr.	13 Hippoliti i Helena	13 Maksim i Tichon
S. 26	Zefiryn pap.	14 Euzebjusz	14 Feodosij
N. 27	13 p. S. Cezarjusz	15 N. 13p. ś. <b>Wn NMP</b>	15 N. 13 p. Usp. P. B.
P. 28	Augustyn	16 Roch wyz.	16 Per. N. Ob. M. Diom.
W. 29	Ściecie Jana Chr.	17 Mamant	17 Miron i Paweł
S. 30	Feliks i Róża z L.	18 Agapit	18 Flor i Ławr
C. 31	Rajmund Non.	19 Rufin i Benigna	19 Andrej Stratilat

Święta Żyd. D. 2. Chamyszusor dzień radosny. — D. 5. i 12. Szabasy. — D. 17. Rozchodesz. — D. 18. Rozchodesz czyli 1 Mca Eluł. D. 19. i 26. Szabasy.

☾ Ostatnia kw. d. 8. godz. 5 min. 47 rano.

☼ Nów d. 16. godz. 8 min. 25 rano.

☾ Pierwsza kw. d. 23. godz. 1 po południu.

☼ Pełn'a d. 30. godz. 7 min. 44 rano.

# Wrzesień. Sentiabr' — ma dni 30. 1871.

Dnie.	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
P. 1	Idzi i Wiktoryusz	20 Bernard i Samuel	20 Samuil Pror.
S. 2	Stefan kr. i Just.	21 Joanna Francisz.	21 Faddej Ap.
N. 3	14 p. S. <i>Joachim.</i>	22 14 po Sw. <i>Jacek</i>	22 14 p. P. Agafonik
P. 4	Rozalia i Róża	23 Filip Benic i Z.	23 Lupp i Irinėj
W. 5	Wawrzyn., Just.	24 Bartłomiej Ap.	24 Ewtichij, Petr M.
S. 6	Zacharyasz	25 Ludwik kr. fr.	25 Warfołomej
C. 7	Regina	26 Zefiryn p.	26 Adriani i Natalja
P. 8	<b>Narodz. NMP.</b>	27 Cezarjusz i Eut.	27 Pimmen i Sawwa
S. 9	Gorgoniusz	28 Augustyn i Her.	28 Moisiej Murin
N. 10	15 p. Sw. <i>Im. Mar.</i>	29 15 p. S. śc. Jana C.	29 15 p. P. Us. <b>gl. J. P.</b>
P. 11	Teodor i Hiacynt	30 Feliks i Róża	30 Aleksandr New.
W. 12	Gwidon W.	31 Rufina Pan.	31 Pol. poj Pr. Bohr.
S. 13	Eulogjusz i Maur.	1 Idzi op.	1 Simeon St. i Marf
C. 14	Podw. św. Krz.	2 Stefan kr.	2 Mamant
P. 15	Nikodem i Emil	3 Mansfeti Izab.	3 Animi i Feoktist.
S. 16	Cyprjani i Euf.	4 Rozalja i Ammian	4 Wawila i Moisiej
N. 17	16 p. S. Rany ś. F.	5 16 p. S. J. oj. NMP.	5 16 p. P. Zacharij p.
P. 18	Józef z Kopertyn.	6 Zacharyasz	6 Wos. cz. A. Michail
W. 19	Januarjusz B.	7 † Regina	7 Sozont i Joan Ar.
S. 20	† Eustachjusz i F.	8 <b>Narodz. NMP.</b>	8 <b>Rožd. Pr. Boh.</b>
C. 21	Mateusz Ap.	9 Gorgoniusz	9 Joakim i Anna
P. 22	† Maurycy i Tom.	10 Mikołaji Pulch.	10 Minodora i dr.
S. 23	† Tekla i Linus P.	11 Proti Dyodor	11 Feodora i Serhij
N. 24	17 p. S. <i>Wład. z G.</i>	12 17 p. S. <i>Im. NMP.</i>	12 17 p. P. Awtonom
P. 25	Aurelia i Kleofas	13 Mauryliusz	13 Kornilij S.
W. 26	Cyprjani i Justyn.	14 Podwyż. ś. krzyża	14 <b>Woz. cz. k. (d. p.)</b>
S. 27	Koźma i Damjan	15 † Nikod i Melit.	15 Nikita M.
C. 28	Wacław kr. Cz.	16 Eufemija	16 Ewfimija i Ludm.
P. 29	Michał Arch.	17 † Justyn i kol.	17 Sofija, Wiera, N.
S. 30	Hieronim D. k.	18 † Tomasz z Wil.	18 Ewmenij

**Święta Żyd.** D. 2 i 9 Szabasy. — D. 10 rozpoczynają się rołaty trwające do dnia Sądneho. — D. 16 i 17 Trąbki czyli Nowy Rok 5632 od stworzenia świata. — D. 18 post Gedalia — D. 23 Szabas Szuwa. — D. 25 Jomkipur czyli Sądny dzień. — D. 30 pierwszy dzień święta Kuczek.

☾ Ostatnia kwadra d. 6 godz. 11 min. 33 w nocy.

☾ Now d. 14 godz. 8 min. 33 wieczorem.

☾ Pierwsza kwadra d. 21 godz. 6 min. 36 wiecz.

☾ Pełnia d. 28 godz. 7 min. 8 wiecz.

# Październik Oktiabr' — ma dni 31. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
N. 1	18 p. S. <i>NMP. Róż.</i>	19 18 p. S. Januar.	19 18 p. P. Trofim
P. 2	Aniołowie stróż.	20 Eustach. i Faust	20 Ewstafij
W. 3	Kandyd M.	21 Mateusz Ap.	21 Kodrat Ap. Dim.
S. 4	Franciszek Ser.	22 Maurycy	22 Zoka i Jona Pror.
C. 5	Flawja i Placyd	23 Tekla	23 Facz. ś. Joan.
P. 6	Brunon wyzn.	24 Gerard	24 Fekia
S. 7	Marek P. i Just.	25 Kleofas i Aurelja	25 Ewfrosinija
N. 8	19 p. S. <i>Winc. Kad.</i>	26 19 p. S. <i>Wła. z Gel.</i>	26 19 p. P. <b>P. Ap. i E.</b>
P. 9	Dyonizy B. M.	27 Koźma i Dam.	27 Kallistrat
W. 10	Franciszek Borg.	28 Wacław	28 Chariton i Wiacz.
S. 11	Placyda i Zenajda	29 Michał Arch.	29 Kiriak i Feofan
C. 12	Maksymiljan B.	30 Hieronim	30 Grigorij i Michail
P. 13	Edward kr. Wyz.	1 Remigjusz	1 <b>Pokr. Pr. Boh.</b>
S. 14	Kalikst P. M.	2 Aniołów Stróżów	2 Kiprian i Justina
N. 15	20 po S. Jadw. i T.	3 20 po S. Kandyd.	3 20 po P. Dionizij
P. 16	Florentyn i Gaw.	4 Franciszek Seraf.	4 Jerofej
W. 17	Wiktor B.	5 Placyd	5 Charitina
S. 18	Lukasz Ew.	6 Brunon	6 Foma
C. 19	Piotr z Alkant.	7 Marek Pap.	7 Sergij i Wakch
P. 20	Irena P. i prz. ś. W.	8 Brygida i Pelagja	8 Pelagija i Taisija
S. 21	Urszula P. M.	9 Dyonizy B. M.	9 Jakow Alfeow
N. 22	21 po S. <i>Jan Knat.</i>	10 21 p. S. <i>Win. Kad.</i>	10 21 po P. Ewłamp.
P. 23	Jan Kapistran	11 Placyd i Zenaj.	11 Filip, Feofan
W. 24	Rafał Arch.	12 Wilfryd B.	12 Prow. Tarach i A.
S. 25	Kryspin i Krysp.	13 Edward kr. Wyz.	13 Karp i Nikita
C. 26	Ewaryst P. M.	14 Kalikst P.	14 Nazarij i Gerw.
P. 27	Sabina M.	15 Jadwiga i Teres.	15 Ewfimij i Łukjan.
S. 28	Szymon i Juda A.	16 Florentina i Nez.	16 Longin Sot.
N. 29	22 p. S. Narc. i Euz.	17 22 po S. Wiktor	17 22 po P. Osia Pr.
P. 30	Zenobij. i Zenobij.	18 Łukasz Ew.	18 Łuka ap.
W. 31	† Wolfgang B.	19 Piotr z Alkantary	19 Joil Pror.

**Święta żyd.** D. 1 drugi dzień św. Kuczek. — D. 2, 3, 4 i 5 wolne św. Chahamoet. — D. 6 św. Hoszane Rabu, Palma św. do. południa — D. 7 Szemini Aceret. — D. 8 urocz. Zakonu. — D. 14 Szabas. — D. 15 Rozchodesz. — D. 16 Rozch. czyli 1 Mea March. — D. 21 i 28 Szabasy.

☾ Ostat. kw. d. 6 godz. 6 min. 55 wieczorem.

☀ Now d. 14 godz. 7 min. 43 rano.

☾ Pierwsza kw. d. 21 godz. 1 min. 18 rano.

☾ Pełnia d. 28 godz. 9 min. 38 rano.

# Listopad. Nojabr' — ma dni 30. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
S. 1	<b>Wszystkich S.</b>	20 Aureljusz i Ir.	20 Artemij
C. 2	<i>Dz. Zadusz. Wikt.</i>	21 Urszula P.	21 Ilarion Welik
P. 3	Hubert B.	22 Kordula i Alodja	22 <b>Kazan Ik. P. B.</b>
S. 4	Karol Borom.	23 Jan Kapistran	23 Jakow s. Ignatie
N. 5	23 po O. O. NMP.	24 23 p. S. Jan K.	24 23 p. P. Arefa i A.
P. 6	Leonard Pustel.	25 Chryzant i Dary.	25 Markia i Martirij
W. 7	Engielbert Arcyb.	26 Ewaryst P.	26 Dimitrij W. M.
S. 8	4 Kolon. i Godefr.	27 † Frumencjusz	27 Nestor i Kapitol.
C. 9	Teodor Zol. i p. K.	28 Szymon i Juda	28 Terentij i Neonil.
P. 10	Andrzej Awelino	29 Narcyz B.	29 Anastasija i Awr.
S. 11	Marcin Bisk.	30 Marcell M.	30 Zinowija
N. 12	N. 24 p. S. <i>Stan. K.</i>	31 24 po S. Wolfgang	31 24 po P. Stachij
P. 13	Dydak wyzn.	1 <b>Wszystkich S.</b>	1 Kosma i Dam.
W. 14	Serapjon i Klem.	2 <i>Dzień Zaduszny</i>	2 Akindin i Elpid.
S. 15	Leopold i Giertr.	3 Hubert i Sylwja	3 Akepsim i Josif
C. 16	Edmund Arcyb.	4 Karol Borom.	4 Joannikij i Nikan
P. 17	Grzegorz i Salom.	5 Zacharjasz i Elźb.	5 Galaktion
S. 18	Pośw. k. ś. P. i P.	6 Leonard	6 Paweł isp.
N. 19	24 p. S. Elźb. ks. L.	7 25 p. S. <i>Op. NMP.</i>	7 25 po P. Jeron
P. 20	Feliks Walezij.	8 4 Koronat. i Godf.	8 <b>Sb. S. Ar. Mich.</b>
W. 21	<i>Ofiarow. NMP.</i>	9 Teodor M.	9 Onissifor i Porfir
S. 22	Cecylja P. M.	10 Tryfon i Nimfa	10 Erast, Olimp i R.
C. 23	Klem. M P i Lukr.	11 Marcin B.	11 Mina, Wiktor i W.
P. 24	Jan od Krzyża	12 Marcin P. i A.	12 Joann Miłost.
S. 25	Katarzyna P. M.	13 Dydak W. i Zebin	13 Joann Zlatoust.
N. 26	26 p. S. Kon. i Piot.	14 26 po S. <i>Stan. Kos.</i>	14 26 po P. Filipp.
P. 27	Barlaam i Walerj.	15 Leopold i Gert.	15 Gurij i Dimitrij
W. 28	Rufin M. i Mansw.	16 Edmund Arcyb.	16 Matfej Ap. i Ew.
S. 29	Saturnin B. M.	17 Grzegorz Cudot.	17 Grigorij neokes.
C. 30	Andrzej Ap.	18 Maksym B.	18 Platon i Roman

**Świeta żydow.** D. 4 i 11 Szabasy. — D. 14 Rozchodesz  
czyli 1 Mca Kislew. — D. 18 i 25 Szabasy.

- ☾ Ostnia kw. d. 5 godz. 2 min. 9 po połudn.
- ☾ Now d. 12 godz. 6 min. 32 po połudn.
- ☾ Pierw. kw. d. 19 godz. 10 min. 10 rano.
- ☾ Pełnia d. 27 godz. 3 min. 17 rano.



# Grudzień. Dekabr' — ma dni 31. 1871.

Dnie	Ś. katolickie nowego stylu.	Ś. katolickie starego stylu.	Ś. kościoła wschodniego.
P. 1	Eligjusz B. i Nat. w.	19 Elżbieta	19 Awdiji Warlama
S. 2	Bibjanna i Piotr	20 Feliks Wal i Bis.	20 Grigorij dekap.
N. 3	1 Ad. Francisz. Ks.	21 27 p. S. <i>Ofia NMP.</i>	21 26 p. P. W wed. P.
P. 4	Barbara P. M.	22 Cecylja i Filip	22 Filimon s. Mich.
W. 5	Sabba Opat	23 Klemens	23 Aleksandr News.
S. 6	Mikołaj Biskup.	24 Chryzogoni i Flor.	24 Wel. i Ekaterina
C. 7	† Ambr. Arc. D. K.	25 Katarzyna P.	25 Klimenti i Petr Al.
P. 8	<b>Niep. p. NMP.</b>	26 Piotr Aleksandr.	26 Alipij Stółp.
S. 9	Leokadja i Wal. P.	27 Barlaam i Fak.	27 Jakow M.
N. 10	2 Ad. NMP. Loren.	28 1 Ad. Grzegorz III.	28 28 po P. Stefa.
P. 11	Damazy P.	29 Saturnin B.	29 Paramon i Nek.
W. 12	Synezyusz i Aleks.	30 Andrzej Ap.	30 Andrej perw.
S. 13	Lucja P. M. i Otyl.	1 Eligjusz i Natal.	1 Naum
C. 14	Spirydyon i Nik.	2 Bibjanna i Piotr	2 Awwakum
P. 15	Irenetysz M.	3 Franciszek Ks.	3 Sofonija i Feodor
S. 16	Adelajda C. i Alb.	4 Barbara P.	4 Warwara
N. 17	3 Ad. Łazarz Bisk.	5 2w Ad. Sabba op.	5 29 po P. Sawwa
P. 18	Gracjan Bisk.	6 Mikołaj Bisk.	6 <b>S. Nikoł. czud.</b>
W. 19	Faustyna wd.	7 † Ambroży Arcyb.	7 Amwrosij Med.
S. 20	† Teofil kapł. M.	8 <b>Niep. p. NMP.</b>	8 Patapij Ap.
C. 21	Tomasz Ap.	9 Leokadja i Wal.	9 Zaczącie ś. Anny
P. 22	† Zenon zł. i Flaw.	10 <i>NMP. Lor. i Eula.</i>	10 Mina. Erm. i Ewg.
S. 23	† <i>Wigil.</i> W Wiktor.	11 Damazy P.	11 Danił Stółp.
N. 24	4 Adw. Adam i Ew.	12 3 Ad. Synezyusz	12 S. Praot. Spirid.
P. 25	<b>Narodz. Chr. P.</b>	13 Lucja i Orest	13 Ewstratij Awk.
W. 26	<b>Szczep. I. dj. M.</b>	14 Spirydjoni i N.	14 Firs, Lewkij i dr.
S. 27	Jan Ap. i Ewang.	15 Walerjan i Cel.	15 Elewferij
C. 28	Młodzianków	16 Adelajda i Albina	16 Ahhej
P. 29	Tomasz Kantuar.	17 † Łazarz B. i Olim.	17 Danił
S. 30	Eugenj. i Sab. B.	18 Gracjan i Wiktor	18 Sewastian
N. 31	po N. Chr. P. Syl.	19 4 Ad. Nemezyusz	19 Pr. Roż. Ch. Won.

**Święt. żyd.** D. 2 Szabas. — D. 8 rozpoczynają się Gody, trwające dni 8. — D. 9 Szabas. — D. 13 Rozchodesz cz. 1 Mea Tewas. — D. 16 Szabas. — D. 22 Asuro Betajwes post zburzenia Jerozolimy. — D. 23 i 30 Szabasy.

☾ Ostatnia kw. d. 5 godz. 8 min. 9 rano.

☾ Now d. 12 godz. 5 min. 25 rano.

☾ Pierw. kw. d. 18 godz. 10 min. 5 wieczorem.

☾ Pełnia d. 26 godz. 10 min. 58 w nocy.

## Ewangielie na wszystkie święta.

- Na Nowy Rok. U Łuk. ś. w r. 2., o obrze. Chr. Pana.  
— Trzech K. U M. ś. w r. 2, o pok. trzech mędr. ze wsch.  
— N. 1 po 3 Kr. U Łuk. św. w r. 2, o Chr. w 12 latach.  
— N. 2 po 3 Kr. U Jana ś. w r. 2, o godach w kan. Galilej.  
— N. 3 po 3 Kr. U Mat. św. w r. 8, o oczysz. trędowatego i uzdrowieniu sługi setnika.  
— N. 4 po 3 Kr. U Mat. ś. w r. 8, o Jezusie i uczniach na morzu.  
— Oczyszcz. N. M. P. U Łuk. św. w r. 2, o przyniesieniu Chr. do kościoła Jerozolimskiego.  
— N. Starozap. U Mat. św. w r. 20, o robot. w winnicy.  
— N. Mięso. U Łuk. św. w r. 8, o różnego rodz. nasionach.  
— N. Zapust. U Łuk. św. w r. 18, Jezus przepowiada swą mękę i uzdrowieniu ślepego.  
— Popielec. U Mat. św. w r. 6, o poście.  
— N. Wstępną. U Mat. św. w r. 4, o kuszeniu Pana Jezusa przez czarta.  
— N. Suchą. U Mat. św. w r. 8, o przemien. się Jezusa.  
— N. Głuchą. U Łuk. św. w r. 11, o wyrzucaniu czartów.  
— N. Środopostną. U Łuk. św. w r. 6, o nakar. 5000 ludzi.  
— Zwiast. N. M. P. U Łuk. św. w r. 1, o postaniu Anioła Gabriela do N. Marji Panny.  
— N. Białą. U Jana św. w r. 8, o żydach chcących ukamienować Jezusa.  
— N. Kwiet. U Mat. św. w r. 22, o wjeździe Jez. do Jerozol.  
— W. Czwartek. U Jana św. w r. 13, o wieczerzy Pańskiej i umywaniu nóg Apostołom.  
— W. Piątek. Passja według Jana św. w r. 18 i 19.  
— N. Wielkan. U Mar. św. w r. 16, o zmartw. Chr. Pana.  
— Poniedz. Wielkan. U Łuk. św. w r. 24, o objawieniu się Chrystusa dwom uczniom idącym do Emaus.  
— N. Przewodnią. U Jana św. w r. 20, o pokazaniu się Chrystusa uczniom.  
— N. 2 po W. U Jana św. w r. 10, o Chr. dobrym pasterzu.  
— N. 3 po W. U Jana św. w r. 16, o odejściu Chrystusa P. do Ojca.

- Na N. 4 po W. U Jana św. w r. 16, o *przycz. odejścia Chryst.*  
 — S. Stanis. U Jana św. w r. 10, o *Chr. dob. pasterzu.*  
 — N. 5 po W. U Jana św. w r. 16, o *modlitwie w imię Jez.*  
 — Wniebowstąpienie Pańskie. U Mar. św. w r. 16, o *Wniebo-  
wstąpieniu Chr.*  
 — N. 6 po W. U Jana św. w r. 15, o *Duchu św. Pocieszycielu.*  
 — Zesł. Ducha św. U Jana św. w r. 14, o *zesłan. Ducha św.*  
 — Pon. Św. U Jana św. w r. 3, o *rozmowie Chr. z Nikodem.*  
 — Trójcy ŚŚ. U Mat. św. w r. 28, o *pośłaniu Apostołów.*  
 — Boże Ciało. U Jana św. w r. 6, o *ciele i krwi Chrystusa.*  
 — N. 2 po ś. U Łuk. św. w r. 14, o *wiecz. na wiel. wieczerzę.*  
 — N. 3 po ś. U Łuk. św. w r. 15, o *zgubionej owcy i groszu.*  
 — N. 4 po ś. U Łuk. św. w r. 5, o *obfitym Piotra połow. ryb.*  
 — ŚŚ. Piotra i Pawła. U Mat. św. w r. 10, o *władzy danej  
św. Piotrowi.*  
 — N. 5 po ś. U Mat. św. w r. 5, o *spraw. i pojednaniu się  
z bratem.*  
 — N. 6 po ś. U Mat. św. w r. 8, o *nakarmieniu 4000 ludzi.*  
 — N. 7 po ś. U Mat. św. w r. 7, o *fałszywych prorokach.*  
 — N. 8 po ś. U Łuk. św. w r. 16, o *niesprawiedl. szafarzu.*  
 — N. 9 po ś. U Łuk. św. w r. 19, o *zburzeniu Jerozolimy.*  
 — N. 10 po ś. U Łuk. św. w r. 18, o *faryzeuszu i celniku.*  
 — N. 11 po ś. U Marka św. w r. 7, o *uzdrowieniu głuchego  
i niemego.*  
 — Wniebow. N. M. P. U Łuk. św. w r. 11 *błogostawieni stu-  
chający słowa Bożego.*  
 — N. 12 po ś. U Łuk. św. w rozdziale 10, o *rannym i Sa-  
marytanie.*  
 — N. 13 po ś. U Łuk. św. w r. 17, o *uzdrowieniu 10 trędo-  
watych.*  
 — N. 14 po ś. U Mat. św. w r. 6, o *służeniu Bogu i mamonie.*  
 — N. Narodz. M. P. U Mat. św. w r. 1, *księgi rodzaju Je-  
zusa Chrystusa.*  
 — N. 15 po ś. U Łuk. św. w r. 7, o *wskrzesz. syna wdowy.*  
 — N. 16 po ś. U Łuk. św. w r. 14, o *uzdrowieniu opuchłego*  
 — N. 17 po ś. U Mat. św. w r. 22, o *miłości Boga i bliźniego.*  
 — N. 18 po ś. U Mat. św. w r. 9, o *uzdrowieniu paralityka.*  
 — N. 19 po ś. U Mat. św. w r. 22, o *wzywaniu na gody wesel.*  
 — N. 20 po ś. U Jana św. w r. 4, o *chorym synu królew.*  
 — N. 21 po ś. U Mat. św. w r. 18, o *dłużnym i złośliwym  
słudze.*  
 — N. 22 po ś. U Mat. św. w r. 22, o *oddawaniu czynszo-  
wej monety.*  
 — Wszystkich ŚŚ. U Mat. św. w r. 5, o *tych którzy są błog.*  
 — Dzień Zaduszny. U Jana św. w r. 5, o *wskrzesz. zmarłych.*  
 — N. 23 po ś. U Mat. św. w r. 9, o *wskrzesz. córki księcia.*  
 — N. 24 po ś. U Mat. św. w r. 13, o *pszenicy i kąkolu.*  
 — N. 25 po ś. U Mat. św. w r. 13, o *ziarnie gorczycznem.*  
 — N. 26 po ś. U Mat. św. w r. 24, o *sądzie ostatecznym.*



- N. 1 Ad. U Łuk. św. w r. 21, o znakach na niebie i ziemi.  
 — Niepok. Poczęcie N. M. P. U Mat św. w r. 1, *Pozdrowienie N. M. Panny przez Gabriela Archanioła.*  
 — N. 2 Ad. U Mat. św. w r. 11, o poselstwie Jana do Chr.  
 — N. 3 Ad. U Jana św. w r. 1, o poselstwie Żydów do Jana,  
 — N. 4 Ad. U Łuk. św. w r. 3, o Janie opowiad. Chrzest.  
 — Narodzenie Chrystusa Pana. U Łuk. św. w r. 2, o narodzeniu Chrystusa Pana.  
 — Św. Szczepana I. Męcz. U Mat. św. w r. 23, o posyłaniu proroków.  
 — Św. Jana Ewang. U Jana św. w r. 2 1, o naśladowaniu Chrystusa i ulubionym Jego uczniu.  
 — Młodzianków. U Mat. św. w r. 2, o ucieczce do Egiptu i rzezi niewiniątek w Betleem.  
 — N. po Narodzeniu Chrystusa. U Łuk. św. w r. 1, o pro-roctwie Symeona i Anny.

## Święta ruchome.

Niedziela Starozapustna . . . . .	dnia	5 Lutego.
„ Mięso-pustna . . . . .	„	12 Lutego.
„ Zapustna . . . . .	„	19 Lutego.
Popielec . . . . .	„	22 Lutego.
Wielkanoc . . . . .	„	9 Kwietnia.
Krzyżowe dni . . . . .	„	15, 16 i 17 Maja.
Wniebowstąpienie Pańskie . . . . .	„	18 Maja.
Zielone Świątki . . . . .	„	28 Maja.
Świętój Trójcy . . . . .	„	4 Czerwca.
Boże Ciało . . . . .	„	8 Czerwca.
Niedziela 1 Adwentu . . . . .	„	3 Grudnia.

Mięso-pustu, rachując od Nowego Roku do Popielca jest tygodni 7 dni 3; zaś podług starego stylu: tygodni 5 i dni 5.

## Suche dni.

Pierwsze, dnia 1, 3 i 4 Marca. — Drugie, dnia 31 Maja, 2 i 3 Czerwca. — Trzecie, dnia 20, 22 i 23 Września. — Czwarte, dnia 20, 22 i 23 Grudnia.

## Cztery pory roku astronomiczne.

Początek wiosny dnia 21 Marca o godzinie 1 minut 30 rano.  
 Początek lata dnia 21 Czerwca o godz. 10 min. 30 w nocy.  
 Początek jesieni dnia 23 Września o godz. 1 min. 30 po połud.  
 Początek zimy dnia 22 Grudnia o godz. 6 min. 30 rano.

Tabelka wschodu i zachodu słońca.

Miesiąc.	Dnia	Wschód		Zachód		Miesiąc	Dnia	Wschód		Zachód	
		godz.	min.	godz.	min.			godz.	min.	godz.	min.
Styczeń	1	8	12	3	56	Lipiec	1	3	44	8	22
	5	8	11	4	0		5	3	47	8	21
	10	8	9	4	7		10	3	52	8	17
	15	8	5	4	15		15	3	57	8	13
	20	8	0	4	23		20	4	4	8	8
	25	7	54	4	32		25	4	11	8	1
Luty	30	7	47	4	41	Sierpień	30	4	18	7	53
	1	7	44	4	45		1	4	21	7	50
	5	7	37	4	52		5	4	25	7	24
	10	7	28	5	2		10	4	16	7	38
	15	7	18	5	11		15	4	8	7	45
	20	7	8	5	20		20	4	0	7	53
Marzec	25	6	58	5	30	Wrzes.	25	5	54	7	0
	28	6	51	5	35		30	5	49	6	6
	1	6	49	5	37		1	5	11	6	47
	5	6	40	5	44		5	5	18	6	38
	10	6	29	5	53		10	5	26	6	27
	15	6	17	6	2		15	5	35	6	13
Kwiec.	20	6	5	6	11	Paźdz.	20	5	43	6	3
	25	5	54	6	19		25	5	51	5	51
	30	5	42	6	27		30	6	0	5	40
	1	5	37	6	31		1	6	1	5	37
	5	5	28	6	38		5	6	8	5	28
	10	5	17	6	47	Listop.	10	6	11	5	16
Maj	15	5	5	6	56		15	6	21	5	5
	20	4	55	7	4		20	6	34	4	55
	25	4	84	7	13		25	6	43	4	44
	30	4	34	7	21		30	6	53	4	34
	1	4	32	7	23		1	6	56	4	30
Czerw.	5	4	25	7	29		5	7	4	4	23
	10	4	16	7	38	Grudz.	10	7	13	4	15
	15	4	8	7	45		15	7	22	4	7
	20	4	0	7	53		20	7	31	4	0
	25	3	54	8	0		25	7	39	3	55
	30	3	49	8	6		30	7	47	3	59
	1	3	47	8	9		1	7	48	3	50
	5	3	44	8	13		5	7	54	3	47
	10	3	41	8	17		10	8	0	3	46
	15	3	40	8	20		15	8	5	3	45
	20	3	40	8	22		20	8	9	3	47
	25	3	41	8	23		25	8	11	3	49
	30	3	43	8	22		30	8	12	3	54

## Zaćmienia w r. 1871.

W r. 1871 przypadają dwa zaćmienia słońca i dwa zaćmienia księżyca, z których tylko pierwsze zaćmienie księżyca będzie u nas widzialnem.

1. *Zaćmienie księżyca częściowe* dnia 6 Stycznia, widzialne przez cały czas, w Europie, Afryce i w Zachodniej Azji. Początek dla Warszawy o godz. 9 min. 10 wieczorem, środek o godz. 10 min. 40, koniec o godz. 12 m. 10 po północy.

2. *Zaćmienie słońca obrączkowe* dnia 18 Czerwca; widzialne na Oceanie Indyjskim, w Australii i Nowej Zelandyi, oraz w południowej stronie Oceanu spokojnego.

3. *Zaćmienie księżyca cząstkowe* dnia 2 Lipca; widzialne w Australii i południowej Azji.

4. *Zaćmienie słońca całkowite* dnia 12 Grudnia; widzialne we wschodniej Afryce, Południowej Azji, na Oceanie Indyjskim i na Spokojnym oraz w Australii.

## Dnie galowe dworskie.

*Które należy obchodzić przez Nabożeństwo i uwolnienie uczniów od lekcyi.*

**Styczeń.** Dnia 6 (25) Grudnia pamiątka wyswobodzenia kościoła i państwa Rosyjskiego od napadu Gallów i z niemi 20 plemion. D. 13 (1). Nowy Rok Ruski, oraz Roc. ur. J. C. W. W. X. *Heleny Pawłówny* i J. C. W. W. X. *Alexieja Alexandrowicza*.

**Marzec.** D. 3 (19 Lutego), pamiątka wstąpienia na Tron J. C. K. M. Najjaśniejszego ALEXANDRA II. MIKOŁAJEWICZA. D. 10 (26 Lutego), Roc. ur. J. C. W. W. X. ALEXANDRA ALEXANDROWICZA, Następcy Tronu.

**Kwiecień.** D. 16 (4) Pamiątka szczęśliwego ocalenia życia J. C. K. M. Najjaśniejszego Pana ALEXANDRA II. MIKOŁAJEWICZA. D. 29 (17). Roc. ur. J. C. K. M. ALEXANDRA II. MIKOŁAJEWICZA i J. C. W. W. X. *Mikołaja Michałowicza*.

**Sierpień.** D. 3 (22 Lipca), Im. J. C. K. M. N. MARYI ALEXANDRÓWNEJ i J. C. W. W. X. *Maryi Tedorówny*, małż. Następcy Tronu, Ich CC. WW. X. *Maryi Alexandrówny* i *Maryi Mikołajewny*. D. 8 (27 Lipca) Roc. ur. J. C. K. M. N. MARYI ALEXANDRÓWNEJ, oraz Roc. ur. i Im. J. C. W. W. X. *Mikołaja Mikołajewicza* Starszego i Im. J. C. W. W. X. *Mikołaja Mikołajewicza* Młodszego.

**Wrzesień.** D. 7 (26 Sierpnia) Rocznica Koronacyi Jego C. K. M. N. ALEXANDRA II. MIKOŁAJEWICZA i J. C. K. M. N. MARYI ALEXANDRÓWNEJ. D. 11 (30 Sierp.), Im. J. C. K. M. N. ALEXANDRA II. MIKOŁAJEWICZA, Następcy Tronu. i J. C. W. W. X. *Alexandra Michałowicza*, oraz Roc. ur. J.

C. W. W. X. *Olgi Mikołajewnej*, małż. J. K. M. króla Wirtemberskiego i św. Orderu św. Alexandra Newskiego.

**Listopad.** D. 26 (14) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Maryi Fedorównej*, małż. Następcy Tronu.

**Które należy obchodzić tylko przez Nabożeństwo.**

**Styczeń.** D. 3 (22 Grudn.) Im. J. C. W. W. X. *Anastazyi Michałównej*. D. 22 (10) Stycz. ur. J. C. W. W. X. *Piotra Mikołajewicza*.

**Luty.** D. 15 (3) Rocz. Ur. J. C. W. W. X. *Mikołaja Konstantynowicza*, oraz święto Orderu ś. Anny. D. 16 (4), Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Wiary Konstantynównej*.

**Kwiecień.** D. 13 (1), Rocz. J. C. W. W. X. *Alexandra Michałowicza*. D. 22 (10). Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Włodzimierza Alexandrowicza*.

**Maj.** D. 5 (23 Kwietnia), Im. J. C. W. W. X. *Alexandry Józefównej*, małż. J. C. W. W. X. *Konstantego Mikołajewicza* i J. C. W. W. X. *Alexandry Petrównej*, małż. J. C. W. W. X. *Mikołaja Mikołajewicza*. D. 11 (29 Kwietnia), Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Sergiusza Alexandrowicza*. D. 18 (6) Maja, Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Mikołaja Alexandrowicza*.

**Czerwiec.** Dnia 1 (20 Maja), Im. J. C. W. W. X. *Alexieja Alexandrowicza*. D. 2 (21 Maja) Im. J. C. W. W. X. *Konstantego Mikołajewicza*, J. C. W. W. X. *Konstantego Konstantynowicza* i J. C. W. W. X. *Heleny Pawłównej*, oraz Rocz. ur. J. C. W. X. *Alexandry Petrównej*. D. 8 (27) Maja, Pamiątka zwycięstwa pod Poltawą. D. 13 (1 Czerwca) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Dymitra Konstantynowicza*.

**Lipiec.** D. 8 (26 Czerwca) Rocz. Ur. J. C. W. W. X. *Alexandry Józefównej*, małż. J. C. W. W. X. *Konstantego Mikołajewicza*. D. 11 (29 Czer.) Im. J. C. W. W. X. *Pawła Alexandrowicza* i *Piotra Mikołajewicza*. D. 13 (1) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Wacława Konstantynowicza*. D. 17 (5) Im. J. C. W. W. X. *Sergiusza Alexandrowicza*. D. 23 (11) Im. J. C. W. W. X. *Olgi Konstantynównej*, małż. J. Kr. M. króla Wirtemberskiego i J. Kr. M. *Olgi Mikołajewnej* J. C. W. W. X. *Olgi Fedorównej*. D. 27 (15) Im. J. C. W. W. X. *Włodzimierza Alexandrowicza*. D. 28 (16), ur. J. C. W. W. X. *Anastazyi Michałównej*.

**Sierpień.** D. 18 (6), ur. J. C. W. W. X. *Maryi Mikołajewnej*. D. 22 (10) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Konstantego Konstantynowicza*. D. 23 (11) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Jerzego Michałowicza*. D. 28 (16) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Katarzyny Michałównej*.

**Wrzesień.** D. 3 (22 Sierp.) Rocz. ur. J. C. M. Królowej *Helenów* W. X. *Olgi Konstantynównej*. D. 20 (8). Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Olgi Fedorównej*. D. 21 (9) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Konstantego Mikołajewicza*. D. 29 (17) Im. J. C. W. W. X. *Wiary Konstantynównej*.

**Październik.** D. 3 (21 Wrześ.) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Pawła Alexandrowicza* i Im. J. C. W. W. X. *Dymitra Konstantynowicza*. D. 4 (22 Wrześ.) Św. Orderu Równu Apost. X. Włodzimierza. D. 10 (28 Wrześ.) Im. J. C. W. W. X. *Wacława Konstantynowicza*. D. 16 (4) ur. J. C. W. W. X. *Michała Michałowicza*. D. 17 (5) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Maryi Alexandrównéj*, córki Ich. C. K. M. D. 25 (13) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Michała Mikołajewicza*.

**Listopad.** D. 18 (6) Rocz. ur. J. C. W. W. X. *Mikołaja Mikołajewicza* Młodszego. D. 20 (8) Im. J. C. W. W. X. *Michała Michałowicza*, tudzież Św. wszystkich Cesarsko-Rossyjskich Orderów.

**Grudzień.** D. 6 (24 Listop.) Im. J. C. W. W. X. *Katarzyny Michałównéj* i Św. Orderu Św. Katarzyny W. M. D. 8 (26 List.) Św. Orderu Św. Jerzego W. M. i Im. J. C. W. X. *Jerzego Michałowicza*. D. 12 (30 List.) Św. Orderu św. Andrzeja Apostoła. D. 18 (6), Im. J. C. W. W. X. *Mikołaja Alexandrowicza* i J. C. W. W. X. *Mikołaja Konstantynowicza* i J. C. W. W. X. *Mikołaja Michałowicza*.

## Dom Cesarsko-Ruski.

Jego Cesarska Mość Najjaśniejszy ALEXANDER IIgi MIKOŁAJEWICZ Cesarz i Samowładca Wszech Rossyi, urodził się d. 17. (29.) Kwietnia 1818 roku; wstąpił na Tron 19. Lutego (3. Marca) 1855. Jej Cesarska Mość Najjaśniejsza Cesarzowa MARJA ALEXANDRÓWNA, urodziła się dnia 27. Lipca (8. Sierpnia) 1824 r. Jego Cesarska Wysokość Cesarzewicz Następca Tronu i Wielki Xiążę ALEXANDER ALEXANDROWICZ, urodził się 26. Lutego (10. Marca) 1845 roku. Jej Cesarska Wysokość Cesarzówna Następczyni Tronu Wielka Xiężna MARJA FEDORÓWNA, urodziła się dnia 14. (26.) Listopada 1847 r. J. C. W. W. X. *Mikołaj Alexandrowicz*, urodził się dnia 6. (18.) Maja 1868 r. J. C. W. W. X. *Włodzimierz Alexandrowicz*, urodził się dnia 10. (22.) Kwietnia 1847 roku. J. C. W. W. X. *Aleksy Alexandrowicz*, urodził się dnia 2. (14.) Stycznia 1850 roku. J. C. W. W. X. *Sergiusz Alexandrowicz*, urodził się dnia 29. Kwietnia (11. Maja) 1857 roku. J. C. W. W. X. *Paweł Alexandrowicz*, urodził się dnia 21. Września (3. Października) 1860 roku. J. C. W. W. X. *Marja Alexandrówna*, urodziła się dnia 5. (17.) Października 1853 r. J. C. W. W. X. *Konstanty Mikołajewicz*, urodził się dnia 9. (21.) Września 1827 roku. J. C. W. W. X. *Alexandra Józefówna*, ur. się d. 26. Czerwca (8. Lipca) 1830 r. J. C. W. W. X. *Mikołaj Konstantynowicz* urodził się dnia 2. (14.) Lutego 1850 roku. J. C. W. W. X. *Konstanty Konstantynowicz* urodził się dnia 10. (22.) Sierpnia 1850 roku. J. C. W. W. X. *Dymitr*



*Konstantynowicz*, urodził się dnia 1. (13.) Czerwca 1860 roku J. C. W. W. X. *Olga Konstantynówna*, urodziła się dnia 22 Sierpnia (3. Września) 1851 r. małżonka J. Kr. M. Króla Helenów Jerzego i J. C. W. W. X. *Wiara Konstantynówna*, urodziła się 4. (16.) Lutego 1854 roku. J. C. W. W. X. *Mikołaj Mikołajewicz Starszy*, urodził się dnia 27. Lipca (8. Sierpnia) 1831 roku. J. C. W. W. X. *Alexandra Piotrówna*, urodziła się dnia 21. Maja (2. Czerwca) 1838 roku. J. C. W. W. X. *Mikołaj Mikołajewicz Młodszy*, urodził się dnia 6. (18.) Listopada 1856 roku. J. C. W. W. X. *Piotr Mikołajewicz*, urodził się dnia 10. (22.) Stycznia 1864 roku J. C. W. W. X. *Michał Mikołajewicz*, urodził się dnia 13. (25.) Października 1832. r. J. C. W. W. X. *Olga Fedorówna*, urodziła się dnia 8. (20.) Września 1839. r. J. C. W. W. X. *Mikołaj Michałowicz*, ur. się d. 14. (26.) Kwietnia 1859. r. J. C. W. W. X. *Michał Michałowicz*, ur. się dnia 4. (16.) Października 1861. r. J. C. W. W. X. *Ferzy Michałowicz*, ur. się dnia 11. (23.) Sierpnia 1863. J. C. W. W. X. *Anastazja Michałówna*, ur. się d. 16. (28.) Lipca 1860 roku. J. C. W. W. X. *Marja Mikołajewna*, urodziła się dnia 6. (18.) Sierpnia 1819 r. Wdowa po J. C. W. Księżciu Leuchtenbergskim. *Ich C. Wys. Książ. Romanowscy, Książęta Leuchtenbergscy*: J. C. W. X. *Mikołaj Maksymiljanowicz*, ur. się dnia 23. Lipca (4. Sierpnia) 1843 r. J. C. W. X. *Eugienjusz Maksymiljanowicz*, urodził się dnia 27. Stycznia (8 Lutego) 1847 r. J. C. W. X. *Sergjusz Maksymiljanowicz*, urodził się dnia 8. (20.) Grudnia 1849 r. J. C. W. X. *Ferzy Maksymiljanowicz*, urodził się dnia 17. (29. Lutego) 1852 roku. *Ich C. Wys. Książ. Romanowskie, Książ. Leuchtenbergskie*. J. C. W. X. *Marja Maksymiljanówna*, ur. się dnia 4. (16.) Października 1841 r. Małżonka J. Xsiążęcój Mości W. X. *Badeńskiego Wilhelma*. J. C. M. X. *Eugenja Maksymiljanówna*, urodziła się dnia 20. Marca (1. Kwietnia) 1845 roku. J. Kr. Mość *Olga Mikołajewna*, ur. się dnia 30. Sierpnia (11. Września) 1822 r. Małż. J. K. M. Karola Fryderyka Alexandra Króla Wirtemberskiego. J. C. W. M. X. *Helena Pawłówna*, ur. się dnia 28. Grudnia 1806 r. (9. Stycznia) 1807 r. J. C. W. W. X. *Katarzyna Michałówna*, ur. się d. 16. (28.) Sierpnia 1827 roku Małżonka Jego Xsiążęcój Mości W. X. *Ferzego Meklemburg-Strelieckiego*.

# Wykaz

## używanych środków lekarskich.

*NB.* Leki, przy których nie wyrażono ceny nie są objęte farmakopeą rządową — przy których zaś nie podano formy, zadawane być mogą w proszkach, pigułkach i roztworze.

*Skrócenia:* *kr.* = kropli, *p. d.* = pro dosi, *wew.* = wewnętrznie, *zew.* = zewnętrznie, *gr.* = gran, *dr.* = drachma, *unc.* = uncya. Ceny lekarstw podane są w kopiejkach, oznaczone literą *k.* w nawiasie (według obowiązującej farmakopei.)

**Absinthii** (herba), wew. 20—40 gr. w proszkach, naparze lub odwarze; **Extractum**, (*dr.* = 5 *k.*), 10—30 gr. *p. d.* w pigułkach i mieszankach; **Oleum aetherum** (*dr.* = 25 *k.*), 1—3 *kr.* kilka razy dziennie; **Tinctura** 20—60 *kr.* kilka razy dziennie.

**Aceton** (*Spir. pyroaceticus*), 5—15 *kr.*, 3—4 *r.* dnia.

**Acetum** (*unc.* = 2 *k.*), wewn. w saturacjach i mieszankach po 1—2 *unc.* na 6 *unc.*; zewn. do płukań, wstrzykiwań, ławatyw, okładów ( $\frac{1}{2}$ —2 *unc.* na 6 *unc.*), do kąpiei (2—3 *funt.* na jedną kąpiel); — **aromaticum** (*unc.* = 6 *k.*) wewn. i zewn. jak **acetum**; — **pyrolignosum crudum** (*unc.* =  $1\frac{1}{2}$  *k.*) zewn. 1 *dr.* na 1 *unc.*; — **pyrolignosum rectificatum** (*unc.* =  $4\frac{1}{2}$ ), wewn. 10—30 *kr.* w pigułkach lub roztworze; zewn. 1 *dr.* na 1 *unc.*

**Acidum aceticum** (dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wewn. 5—20 kr.; zewn. do trzeźwienia, dalej jako środek gryzący i przyszcący; — **aromaticum** (dr. = 5 k.), zew. do trzeźwienia; — **dilutum** (unc. = 3 k.), wewn. 10 gr. —  $\frac{1}{2}$  dr.; zew. do trzeźwienia.

**Acid. arsenicosum** (**Arsenicum album**, dr. = 1 k.)  $\frac{1}{24}$ — $\frac{1}{12}$  gr. p. d. 2—3 r. dn.; **Arsenias ferri** wew.  $\frac{1}{16}$ — $\frac{1}{8}$  gr. p. d., zew. w maści 1 cz. na 10—20 cz. tłuszczu; **Arsenicum jodatum**, wew.  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{4}$  gr. p. d., zew. 1 gr. na 1 dr. tłuszczu; **Arsenicum sulphuratum**, zew. 5—10 gr. na 1 dr. tłuszczu; **Pulv. arsenicalis Cosmii** (zawiera 20—30% arsenu), zewn.; **Solutio arsenicalis Bietti** (1 unc. zawiera 1 gr. arsenianu amonii), 10—15 kr. 2—3 dn.; **Sol. ars. Donnovani** (1 dr. zawiera  $\frac{1}{8}$  gr. kw. arsenawego,  $\frac{1}{4}$  gr. tlenku rtęci i  $\frac{3}{4}$  gr. jodu), 10—40 kr. p. d.; **Sol. ars. Fovleri** ( $1\frac{1}{2}$  dr. zawiera 1 gr. kw. arsen., dr. = 2 k.), 4—8 kr. 2—3 r. dz. powoli postępując do 10—20 kr. p. d.; **Sol. ars. Pearsonii** (1 dr. zawiera 1 gr. arsenianu sody dr. = 1 k.),  $\frac{1}{2}$  dr. — 1 dr. w ciągu dnia.

**Acid. benzoicum** (**Flores Benzoes**, 1 dr. = 40 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —5 gr. p. d.

**Acid. boracicum**, wew. 5—15 gr. p. d.

**Acid. carbolicum**, zew. 20 gr. na 4 dr.; opatrunek *Listera* składa się z 8 gr. kwasu karbolowego, 35 gr. oliwy i kredy *q. s. ut f. past. moll.*

**Acid. chromicum** (1 dr. = 13 k.) zew. gr. 20 na 1 unc., jako środek gryzący 1 cz. kwasu na 1 cz. wody.

**Acid. citricum** (unc. = 20 k.) wew. w saturacjach, proszkach burzących po 5—20 gr. p. d.

**Acid. hydrochloratum** (dr. =  $1\frac{1}{2}$  kr.), wew.



- 5—30 kr. p. d., zew. sam przez się jako środek gryzący, w rozcieńczeniu do płukań, obmywań, okładań i kąpeli.
- Acid. hydrocyanatum** (dr. = 15 k.), wew.  $\frac{1}{4}$ —1 kr. p. d., zew. 1—10 kr. na 1 dr. wody lub tłuszczu.
- Acid. lacticum**, wew. 5—20 kr. p. d., zew. 1 dr. — 4 dr. na 1 unc.
- Acid. nitricum** (dr. = 2 k.), wew. 5—20 kr. p. d., zew., sam przez się jako środek gryzący, w rozcieńczeniu (gr. 10—20 na 1 unc.) do wstrzykiwań, płukań, obmywań i kąpeli.
- Acid. nitrico-hydrochloratum** (Aqua Regis), 2 części kwasu solnego na 1 cz. kwasu azotnego, zew. 2 unc. na kąpiel do nóg.
- Acid. oxalicum**, wew. 1—5 gr. p. d. w roztworze, zew. 20 gr. — 1 dr. na 1 funt wody do płukań.
- Acid. phosphoricum** (dr. =  $4\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—30 kr. p. d. w pigułkach, kęsach lub mieszankach, zew.  $\frac{1}{2}$  dr. —  $1\frac{1}{2}$  dr. na 6 unc. do płukań, wstrzykiwań, przemywań; — siccum w pigułkach.
- Acid. succinicum** (depuratum), wew. gr. 5—15 p. d.
- Acid. sulphuricum** (purum, dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), tylko zew.; — dilutum (dr. =  $\frac{1}{2}$  k.) wewn. 5—30 kr. kilka razy dn. w pigułkach, kęsach, mieszankach; zew. do płukań, obmywań, okładów ( $\frac{1}{2}$  — 2 dr. na 6 unc.); *Mixtura sulphurica acida* (dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), 5—20 kr. p. d.; *Tinctura aromatica acida* 10—30 kr. p. d.
- Acid. tannicum** (Tanninum, 1 dr. =  $6\frac{1}{2}$  k.), wew. 2—10 gr. p. d.; zew. 10—20 gr. na 3—6 uncji.
- Acid. tartaricum** (dr. =  $3\frac{1}{2}$  k.), wew. 5—15 gr. p. d.

**Acid. valerianicum**, wew. 2—10kr. p. d. w roztworze wysokowym.

**Aconiti** (herba), wew.  $\frac{1}{2}$ —3 gr. p. d. w proszkach i pigułkach; **Extractum Ac.** (gr. = 1 k.)  $\frac{1}{2}$ —3 gr. 3 r. d.; **Tinctura** 3—30 kr. p. d.; **Aconitinum** (1 gr. = 17 k.), wew.  $\frac{1}{60}$ — $\frac{1}{16}$  gr. 2 r. d. w pigułkach lub roztworze wysokowym, zew. 1 cz. na 60 cz. tłuszczu lub wyskoku; używa się również także i do podskórnych wstrzykiwań.

**Aerugo**, zew. 1 cz. na 8 cz. tłuszczu.

**Aether** (dr. = 3 k.), wew. 5—20 kr. p. d., zew. do trzeźwienia, do wcierań, do ławatyw gr. 20 na 1 ławat., w celu sprowadzenia znieczulenia miejscowego; **Aether aceticus** (dr. = 5 k.), wew. 5—20 kr. p. d., zew. do trzeźwienia; — **chloratus**, zew. 1 cz. na 8 cz. tłuszczu; — **jodatus** do wziewań; — **phosphoratus** (1 dr. = 6 k.), wew. 8—15 kr. p. d.

**Aloe** (dr. = 1 k.), wewn.  $\frac{1}{2}$ —15 gr. p. d.; **Extractum A.** (1 dr. =  $6\frac{1}{2}$  k.) wew. 3—5 gr. kilka razy dn.; **Tinctura A.** (1 dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.) wew. 10—20 kr. 2—3 r. d.; **Aloinum** (pierzwiastek gorzki wyciągowy z aloesu), wew.  $\frac{1}{2}$ —3 gr. p. d.

**Althaeae** (**Radix**, dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), w odwarze z 2 dr. na 6 unc.; **Syrupus** (unc. = 6 k.); **Unguentum**.

**Alumen** (**crudum et ustum**, dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), wew. 2—10 gr. p. d., zew. w proszkach (1:4) do posypywania, w roztworze (1:12—24) do płukań, wstrzykiwań, obmywań, okładań; **Alumina acetica i sulphurica**, wew. 10—20 gr. p. d. w roztworze, zew. gr. 2—5 na 1 unc.; **Al. pura**, 3—10 gr. w proszkach.

**Ambra** (grisea, gr. = 10 k.), wew. gr. 2—10 p. d. w proszkach i pigułkach.

**Ammoniacum** (gummi — resina dr. = 2½ k.), wew. gr. 5—15 p. d. w pigułkach i emulsji, zew. w postaci plastrów.

**Ammoniacum** (aceticum solutum, dr. = 1 k.) wew. ½—2 dr. 4—6 r. d., zew. do płukań i wcierań; — benzoicum solutum (1 dr. = 10 k.), 1—10 kr. p. d.; — bromatum, 2—10 gr. 3 razy dziennie; — carbonicum (1 dr. = 1 k.), wew. gr. 4—10 p. d., zew. w solach trzeźwiących; — carbonicum pyro-oleosum (dr. = 3 k.), wew. gr. 4—10 p. d.; — carbonicum pyro-oleosum solutum (dr. = 2 k.), wew. 15—30 kr. w mieszankach, saturacyach; — carbonicum solutum (dr. = 1 k.), wew. 20—50 kr. 3—4 r. d. w mieszankach; — causticum solutum (dr. = 1 k.), wew. 3—8 kr. w mieszankach, zew. do trzeźwienia, do lawatyw (5—15 kr.), do wstrzykiwań (4—8 kr. na 2—3 unc.), do wcierań w postaci mazideł i maści (1 cz. na 6—8 cz. oleju lub maści); — citricum, wew. w saturacyach; — cuprico-sulphuricum (dr. = 10 k.), wew. ⅛—½ gr., zew. do płukań i wstrzykiwań (1—4 gr. na 1 unc.); — hydrochloratum (*Ammonium muriaticum*), wew. 5—15 gr., zew. do wziewań, do płukań (1—1½ dr. na 6 unc.), do wstrzykiwań, lawatyw, obmywań, okładań, do przemywań oczów (gr. 5 na ½—1 unc.); — hydrochloratum ferratum, zob. *Ferrum*; — jodatum, 2—6 gr. p. d.; — nitricum, wew. gr. 10—20 p. d.; — phosphoricum, gr. 20—30 3 razy dziennie; — solutum anisatum (dr. = 2½ k.), wew. 5—15 kr. 3—4 r. d.; — succinicum solutum (dr. = 3 k.), wew.

15—20 kr. kilka razy dniem; — *valerianicum*, wew. gr. 20—1 dr. w ciągu dnia.

**Amygdalinum** (gr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), gr. 1 odpowiada 1 dr. *Aq. amygd. amar.*

**Amylenum**, do wziewań w celu wywołania ogólnego znieczulenia.

**Amylum** (jodatum), zob. jod.; — *Maranthae* (dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.) jako środek odżywczy dla dzieci wycieńczonych.

**Anacahuite** (*lignum*), w ziołkach łyżeczka z czubem na 2 filiżanki odwaru, w odwarze (z  $\frac{1}{2}$ —1 unc. na 6 unc.)

**Angelicae** (*Radix*, dr. = 1 k.) wew. 10—30 gr. w proszkach, naparze (z 2 dr. na 6 unc.), w naciągu wysokowym; *Spiritus Angel. comp.* (dr. = 2 k.), wew. 10—30 gr., zew. do płukań, wcierań, kąpieli.

**Anilinum** (*Sulphuricum*), wew.  $1\frac{1}{2}$ —2 gr. 2—3 razy dziennie w roztworze lub pigułkach.

**Anisi vulgaris** (*Semen*, dr. = 1 k.) wew. 20—40 gr. w proszkach, naparze (z 2 dr. na 4 unc.); *Aqua Anisi*; *Oleum aeth. Anisi*; *Eleosaccharum*; *Spiritus*.

**Anisi stellati** (*Semen*, dr. =  $2\frac{1}{2}$ ), taksamo jak *Anisum vulgaris*.

**Anthrakokali** (dr. = 8 k.), wew. 2—8 gr., zew. w maściach.

**Antimonium**; *Kali stibiato-tartaricum* (1 dr. = 2 k.), wew.  $\frac{1}{16}$ — $\frac{1}{6}$  gr. p. d., w średnich dawkach  $\frac{1}{6}$ —1 gr., w wielkich dawkach 1—3 gr., zew. 1—2 dr. na unc. tłuszczu, *Aq. stibiata* (2 gr. emetyku na 1 unc. wody); *Vinum stibiato-tartaricum* (1 dr. = 2 k.), wew. jako środek napotny 1 dr. w ciągu dnia, jako środek wymiotny 2—6 dr. p. d.; *Antimonium chloratum solutum*, zew. sam przez się jak środek żrący, lub w postaci ma-

ści (1 dr. na 1 unc.); Pasta Canquoini (1 cz. chlorniku antymonu na 2, 3 i 4 cz. mąki pszennej); Antimonium sulphuratum aurantiacum (1 dr. = 3 k.),  $\frac{1}{4}$ —1 gr. kilka razy dziennie w proszkach i pigułkach; — sulph. rubrum,  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{2}$  gr. p. d. w proszkach; — sulph. nigrum (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), 5—10 gr. p. d. w proszkach, pigułkach.

**Apiolum**, wew. 4—16 gr. w ciągu dnia.

**Aqua amygdalarum amararum** (dr. = 3 k.), wew. 10—60 kr. p. d. (2 dr. w ciągu dnia), zew. do ławatyw (gr. 10— $\frac{1}{2}$  dr.), do wstrzykiwań, obmywań, do kąpieli (4 unc. na 1 kąpiel).

**Aqua aromatica spirituosa** do wcierań w brzuch i w krzyż przy grożącym poronieniu.

**Aqua antimiasmatica Köchlini**, zob. *Cuprum*.

**Aqua calcariae**, zob. *Calcaria*.

**Aqua chlori**, zob. *Chlorum*.

**Aqua Goulardi**, zob. *Plumbum*.

**Aqua lauro-cerasi**, wew. 20—80 kr., zew. jak *Aqua amygd. amar.*

**Aqua phagadenica**, z. *Hydrargyrum*.

**Aqua picea** (unc. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. filiżankami lub kubkami, zew. do wstrzykiwań, okładań.

**Aqua stibiata**, zob. *Antimonium*.

**Argentum** (jodatum),  $\frac{1}{12}$  gr. p. d. w proszkach i pigułkach; — nitricum (1 dr. = 40 k.), wew.  $\frac{1}{10}$ — $\frac{1}{2}$  gr. p. d., zew. jako środek drażniący  $\frac{1}{2}$ —3 gr. na 1 unc. wody lub tłuszczu, jako środek gryzący sam przez się, lub w roztworze 1—20 gr. na 1 unc.

**Argilla** (alba), zew. do posypywania, do kąpieli ( $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  funt. na kąpiel); — rubra wew. 5—30 gr. p. d. w pigułkach, zewn. do zasypywania.

**Arnicae** (Flores et Radix, 1 dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.),

$\frac{1}{2}$ —2 dr. *ad infusum*; Tinctura, 10—30 kr. p. d., zew. do okładań; Extractum, 5—10 gr. p. d.

**Arsenicum**, zob. *Acidum arsenicos*.

**Asa foedita** (Gummi resina, 1 dr. = 2 k.), wew. 5—15 gr. p. d. w pigułkach, w roztworze (1 dr. na 6 unc.), zew. w ławatywach ( $\frac{1}{2}$  dr. z jednym żółtkiem w naparze rumianku); Tinctura (1 dr. = 3 k.), 15—30 kr. kilka razy dziennie; Aqua antihysterica foetida, wew. łyżkami stołowemi.

**Asparaginum**, wew. 5—10 gr. p. d.

**Atropinum**, zob. *Belladonna*.

**Aurantium** (Cortex, dr. —  $3\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—20 gr. w proszkach, 2 dr. —  $\frac{1}{2}$  unc. *ad infusum aquos. et vinos*; Oleum aeth. cort., 1—3 kr. p. d.; Eleosaccharum, 1 dr. w ciągu dnia; Syrupus cort. (unc. = 14 k.),  $\frac{1}{2}$ —1 unc. w ciągu dnia; Tinct. cort. (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.) 1—2 dr. w mieszankach; Flores Aurantiorum (dr. = 4 k.), wew. w postaci ziołek; Aqua Fl. Auran. (unc. = 7 k.), 1—2 unc. w ciągu dnia; Folia Aurantii (unc. =  $7\frac{1}{2}$  k.), w naparze z 2—4 dr.

**Aurum** (natronato-muriaticum, gr. = 8 k.), wew.  $\frac{1}{16}$ — $\frac{1}{4}$  gr. p. d. w pigułkach i roztworze, zew. do wcierań w język po  $\frac{1}{12}$ — $\frac{1}{3}$  gr. na raz; — chloratum,  $\frac{1}{12}$  gr. p. d.; — jodatum, wew.  $\frac{1}{15}$ — $\frac{1}{6}$  gr.

**Ballotae lanatae** (Herba, dr. = 3 k.), wew. 1—2 dr. *ad infusum et decoctum*.

**Balsamum Copaivae** (1 dr. = 3 k.), wew. 20—40 kr. p. d. sam przez się, w pigułkach, kapsułkach, w emulsyi; Oleum Copaivae (1 dr. = 9 k.), 10—20 kr. p. d.

**Balsamum Peruvianum** (unc. = 40 k.), wew. 10—20 kr. p. d. w pigułkach, emulsyi, zew.



w postaci maści i plastrów; *Tinctura* tylko zew.; *Syrupus* (unc. =  $2\frac{1}{2}$  k.), wew. 1 unc. w mieszankach.

**Balsamum Tolutanum** (dr. = 6 k.), zewnętrznie w maściach.

**Balsamum vitae Hoffmanni**, wew. 10—20 kr., zew. do wcierań, obmywań.

**Bardanae** (*Radix*), wew. 1—3 unc. *ad decoctum*.

**Barium** (*chloratum*, 1 dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.),  $\frac{1}{4}$ —2 gr. 2—3 razy dziennie w roztworze lub pigułkach; — *jodatum*, wew.  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{4}$  gr. 3 razy dziennie, zew. w maściach.

**Bebeerinum**,  $\frac{1}{2}$ —4 gr. p. d. w proszkach lub pigułkach.

**Belladonnae** (*Radix et Folia*, 1 dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{3}$ —1 gr. p. d., dzieciom  $\frac{1}{12}$ — $\frac{1}{6}$  gr. p. d.; *Extractum* (1 gr. = 1 k.) wew.  $\frac{1}{8}$ —2 gr. p. d., zew. 1—5 gr. na 1 dr.; *Tinctura* (1 dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.) 1—10 kr. p. d. 4—6 razy dziennie; *Atropinum* (1 gr. = 15 k.) *purum*, *sulphuricum*, *valerianicum*, wew. 1 gr. na 1 dr. roztworu, z czego 1—2 kr. p. d., zew. 1—2 gr. na pół unc. wody do wkraplania w oczy.

**Benzinum** (1 dr. = 2 k.), wew. 4—10 kr., zew. do wcierania.

**Benzoë**, zob. *Acidum benzoicum*.

**Berberinum**, wew. 1—4 gr. kilka razy dziennie w pigułkach lub proszkach.

**Bismuthum** (*hydrico-nitricum*, *Magisterium bismuthi*, 1 dr. = 14 k.), wew. 5—20 gr. w proszkach i pigułkach, zew. do posypywania, do wstrzykiwań ( $\frac{1}{2}$ —1 dr. na 1 unc.), do wcierań (20 gr. — 1 dr. na 1 unc. tłuszczu); — *nitricum crystallisatum*, wew. 3—5 gr. 3—4 razy dziennie; — *valerianicum* (dr. = 20 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —4 gr. 3—4 razy dzien-

nie w proszkach i pigułkach; — subcarbonicum, wew. 10—30 gr. w proszkach.

**Boletus laricis**, wew. 3—15 gran. w proszkach i pigułkach.

**Borax**, zob. *Natrum*.

**Brayerae anthelminthicae** (Flores, Koussou, 1 dr. = 9½ k.), wew. 5 dr. w 2 dawkach co ½ godzinie.

**Bromium**, wew. ⅙—½ gr. 2 razy dniem, zew. w maściach (6—10 gr. na 1 unc. tłuszczu); — **Kalium bromatum** (1 dr. = 12 k.), wew. 1—8 gr. p. d. w roztworze, zew. gr. 30 na 1 unc. tłuszczu.

**Brucium**, zob. *Nux vomica*.

**Bursae pastoris** (Herba), wew. garść świeżego ziela odgotować na dwie filiżanki, po filiżance na raz.

**Cacao**, jako środek odżywczy; **Butyrum cacao** (unc. = 30 k.), jako constituens dla maści i na czopki stolcowe.

**Cadmium** (sulphuricum, dr. = 2 k.), zew. 1 gr. na 1 dr. — ½ unc. w roztworze lub w maściach.

**Caincae** (Radix), wew. 1—2 dr. *ad decoctum*.

**Cajeputi** (Oleum aeth., 1 dr. = 6 k.), wew. 1—10 kr. w pigułkach, zew. do wcierań (1 cz. na 8 cz. oleju lub tłuszczu.)

**Calami aromat** (Rhizoma, dr. = 1 k.), wew. 10—20 gr. p. d. w proszkach i w naparze (z 2—4 dr. na 4 unc.), **Tinctura** (dr. = 2½ k.), **Confectio**, **Oleum aeth.** (dr. = 20 k.)

**Calcaria** (carbonica dr. = 2 k.), wew. 10—30 gr. p. d., zew. do posypywania; — **hypochlorosa** (dr. = 1 k.), wew. 2—10 gr. w roztworze, zew. do płukań (dr. 2 na 8 unc.), do wstrzykiwań (gr. 5 na 1 unc.), do obmywań (½—1 uncji na 1 funt); — **hypophosphorosa**, (dr. = 16 k.), wew. 10—30 gr. w proszkach lub



roztworze (w syropie); — *phosphorica* (dr. = 5 k.), wew. gr. 10—30; — *soluta* (*Aqua cal-  
cis*, unc. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. unc. 2—5 kilka razy  
dniem, zew. do płukań, wstrzykiwań, obmy-  
wań; — *subphosphorosa*, wew. 10—30 gr.  
w proszkach, w roztworze i syropie; — *usta*  
(unc. =  $\frac{1}{2}$  k.), zew. jako środek gryzący, wcho-  
dzi w skład *Pastae Vienensis* (unc. = 30 k.);  
**Calcium** (*chloratum*, dr. = 2 k.), wew. 4—10  
gr., zew. do obmywań (1 unc. na 1 funt), do  
kąpieli (1—3 unc. na kąpiel); — *jodatum*,  
wew. 1—3 gr. p. d.; — *sulphuratum* (dr. =  $1\frac{1}{2}$   
k.), wew. 5—10 gr. p. d., zew.  $\frac{1}{2}$ —1 dr. na 1  
unc. w roztworze i maściach.

**Camphora** (1 dr. = 3 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —3 k.), w prosz-  
kach i emulsji, zewn. do posypywania, na-  
kadzania, do wcierań w postaci maści i ma-  
zideł (z  $\frac{1}{2}$ —1 dr. na 1 unc. tłuszczu lub oleju;  
*Acetum camphoratum*, zew. do obmywań  
i okładań; *Spiritus camphoratus* (unc. = 1  
k.), zew. do wcierań, *Oleum camphoratum*,  
(unc. = 16 k.), wew. 10—40 gr. w ciągu dnia  
w emulsji, zew. do wcierań w postaci masideł  
i maści.

**Cannabis indice**  $\frac{1}{2}$ —2 (*Sumitates*, dr. =  $5\frac{1}{2}$   
k.); *Extractum* wew. 2—3 razy dziennie w pi-  
gułkach lub roztworze wysokowym; *Tinc-  
tura* (dr. = 5 k.), 2—10 kr. p. d.

**Cantharides** (pulv., 1 dr. = 5 k.), wew.  $\frac{1}{10}$ — $\frac{1}{2}$   
gr. p. d. 2—4 razy dziennie w emulsji; *Tinc-  
tura* (1 dr. = 3 k.), 2—10 kr. w roztworze gu-  
mowym; *Emplastrum Canth.* (unc. = 18  
k.), *Empl. Euphorbii s. vesicatorium*  
*perpetuum*, (unc. = 42 k.); *Oleum*; *Collo-  
dium*, (dr. = 11 k.) wszystkie te przetwory uży-  
wają się tylko zew.

**Capsici** (*Fructus*, dr. =  $\frac{1}{2}$  k.), wew. 1—6

- gr. p. d. w pigułkach i w naparze (1—2 dr. na 6 unc.); *Tinctura* (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—20 kr. p. d.
- Caragaheen** (unc. =  $7\frac{1}{2}$  k.), wew. w odwarze (z  $\frac{1}{2}$  dr. na 8—12 unc.) i w galarecie (z 1 dr. na 2 uncje.)
- Carbo** (ossium, vegetabilis, spongiae dr. = 10 k.), wew. 10—30 gr. p. d., zew. do posypywania.
- Carboneum sulphuratum**, wew. 2—6 kr. p. d., zew. do wcierań sam przez się lub w rozcieńczeniu z olejami tłustymi.
- Carboneum trichloratum**, wew. 2—5 gr. p. d. w roztworze wysokowym (co  $\frac{1}{2}$  godz. w cholrze.)
- Cardamomi** (*Fructus*, dr. = 8 k.), wew. 5—10 gr. w proszkach.
- Cardui benedicti** (*Folia*, dr. =  $3\frac{1}{2}$  k. wew. 2 dr. *ad infusum aquosum v. vinosum*; *Extractum* (dr. = 6 k.), wew. 1 dr. w ciągu dnia, zew. do ławatyw ( $\frac{1}{2}$  dr. na ławat.)
- Cardui Mariae** (*Tinctura*, 1 dr. =  $3\frac{1}{2}$  kop.), wew. 5—15 kr. 3 razy dziem.
- Caricis arenariae** (*Radix*, unc. =  $5\frac{1}{2}$  k.), wew. w odwarze (z 1—2 unc. na 1 funt.)
- Carvi** (*Fructus*, dr. =  $\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—30 gr. p. d. w proszkach i naparze (z  $\frac{1}{2}$  unc. na 4—6 unc.); *Aqua*, (unc. = 2 k.), *Oleum* (dr. = 9 k.), *Spiritus*.
- Caryophylli** (dr. =  $1\frac{1}{2}$  kop.), wew. gran. 5—10 w proszkach lub namoku winnym (z 1 dr. na 4 unc.); *Oleum* (dr. = 10 k.), wew. 1—3 kr., zew. jako *odontalgicum*.
- Cascarillae** (*Cortex*, dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—30 gr. p. d. w proszkach,  $\frac{1}{2}$  unc. w ciągu dnia *ad infusum aquosum v. vinosum*, *ad decoctum* lub *infuso-decoctum*; *Extractum* (dr. = 15 kop.),

5—20 gr. p. d.; Tinctura (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), 5—20 kr. p. d.

**Cassiae Cinnamoma** (Cortex, dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), wew. 1—2 dr. w ciągu dnia *ad infusum aquosum v. vinosum*; Aqua Cinnamm. simplex (dr. =  $\frac{1}{2}$  k.) et spirituosa (dr. = 1 k.), 1—2 unc. pro d. w mieszankach; Oleum C. (dr. = 15 k.), 1—3 kr. p. d.; Eleosaccar. C. (3 kr. na 1 dr. cukru); Tinctura (dr. = 3 k.), 10—30 kr. p. d.; Syrupus (unc. = 10 k.),  $\frac{1}{2}$  uncji w mieszankach.

**Castoreum** (gr. = 20 k.), wew. 2—10 gr. w proszkach; Tinctura (canadensis 1 dr. = 10 k., sibirici 1 dr. = 80 k.), 15—30 kr. p. d.

**Catechu**, wew. 10—30 gr. w proszkach, pigułkach, roztworze (2 dr. na 6 unc.), zew. w proszku do posypywania, w roztworze do wstrzykiwań, obmywań; Tinctura (dr. =  $2\frac{1}{2}$ ), wew. 20—60 kr., zew. do wstrzykiwań, płukań (1—4 dr. na 6 unc.)

**Centaurii minoris** (Herba, unc. = 13 k.), wew. 10—20 gr. w proszkach, 2—4 dr. *ad infus. aquos. v. vinos.* Extractum (dr. = 6 k.), 1 dr. w ciągu dnia w pigułkach lub mieszankach.

**Cerium oxalicum i nitricum**, wew. 1—2 gr. 2—3 razy dziennie w roztworze.

**Chamomillae romanae** (Flores, unc. = 12 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$  dr. *ad infusum*.

**Chamomillae vulgaris** (Flores, unc. =  $6\frac{1}{2}$  k.), wew. 1—3 dr. *ad infusum*, zew. w ławatywach ( $\frac{1}{2}$ —1 unc. w naparze); Aq. Cham. (unc. = 2 k.), 1—2 unc. p. d.; Oleum, 1—2 kr. p. d.; Tinctura. 20—30 kr. p. d.

**Chelidonii majoris** (Herba), wew. *succus recens expressus* 20—40 gr. *pro die*; Extractum (dr. = 24 k.), 10—20 gr. p. d. w mieszankach lub pigułkach.

**Chenopodii ambrosioidis** (Herba, unc. = 10 k.), 20 gr. p. d. w proszkach, 2—4 dr. w ciągu dnia *ad infusum*.

**Chinae** (Cortex, fuscus 1 dr. = 4 k., regius 1 dr. = 6½ k.), wew. ½—1 dr. w proszkach, 2 dr. — ½ unc. w ciągu dnia *ad infusum aquosum v. vinosum frigide parat.*, ½—1 unc. na 6 unc. w odwarze; *Extractum chinae aquos.* (dr. = 32 k), ½—1 dr. w ciągu dnia; *Extractum chinae frig. par.* (dr. = 30 k.), ½—2 dr. w ciągu dnia; *Tinc. Chinae simplex* (dr. = 3½) et *composita* (dr. = 4 k.), wew. 20—30 kr.; *Chininum purum* (gr. = 2½ k.), *muriaticum* (dr. = 2½ k.), *sulphuricum* (gr. = 1½ k.), *citricum* (gr. = 2½ k.), wew. 5—20 gr. p. d.; *Cinchoninum* (dr. = 7 k.), w dawkach dwa razy większych jak chinina; *Tinctura Chinoidini* (dr. = 3½ k.), 30—60 kr. p. d.; *Vinum* (unc. = 18 k.), kr. 20—1 dr.

**Chloroformium** (dr. = 7 k.), wewn. 2—20 kr., zew. do wziewań w celu wywołania znieczulenia ogólnego, do wcierań w postaci mazi i maści (1—4 dr. na 1 unc. oleju lub tłuszczu), do ławatyw (5—10 kr. *ad clysm*); *Chlorodyne* (mieszanka złożona z chloroformu, morfiny, kwasu cyanowodorowego, konopi indyjskich), 5—20 gr.

**Chlorum** (gaziforme) do wziewań; *solutum* (*Chlorina liquida*, *Aqua chlori*, unc. = 9 k.), wew. 1 dr. — ½ unc. w ciągu dnia, zew. do obmywań, okładań.

**Cichorei** (*Folia et Radix*), wew. *succus recens expressus* 1—2 unc. *pro dosi*, w odwarze (z 2—3 dr. na 6 unc.); *Extractum* 2—4 dr. *pro die*; *Syrupus cichorei c. rheo* dla dzieci małych jako środek przeczyszczający łyżeczkami od kawy.

**Cinna**, zob. *Santoninum*.

**Cinnamomi** (Cortex, dr. = 4 k.), wew. 5—20 gran. p. d.

**Citri** (Cortex, dr. = 1 k.), wew. *Eleosaccharum*.

**Coca** (Folia), wew. 5—10 gr. 2—3 razy dziennie w proszkach i w odwarze (z 1—2 dr. na 6 unc. z dodatkiem soli alkalicznych).

**Coccionella** (dr. = 5 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —5 gr. p. d. kilka razy dziennie w proszkach, pigułkach i mieszankach.

**Cochleariae** (Herba), wewn. *succus recens expressus*, 1—2 dr. świeżego ziela *pro die ad infusum aquosum v. vinosum*, zew. do płukań; *Spiritus* (dr. = 2 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —1 dr. p. d., zew. do płukań.

**Coffeae** (Semen), jako środek odżywczy; *Coffeinum* (gr. =  $5\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —1 gr. w proszkach i pigułkach.

**Colchicum**; *Acetum* (1 dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), 1—3 dr. *pro die*; *Tinctura* i *Vinum* (1 dr. =  $3\frac{1}{2}$  k.) 20—30 kr. p. d.; *Colchicinum*  $\frac{1}{100}$ — $\frac{1}{50}$  gr. *pro dosi*.

**Collodium** (dr. = 4 k.), zew. jako środek osłaniający; — *cantharidatum* (dr. = 11 k.), środek pryszczący

**Colocynthis** (Fructus, 1 dr. = 9 k.), wew. 3—6 gr. w proszkach i pigułkach, w odwarze (z 1—2 dr. na 6 unc.); *Extractum* (dr. = 50 k.),  $\frac{1}{12}$ —1 gr. p. d. w pigułkach, mieszankach; *Tinctura* (dr. =  $3\frac{1}{2}$  k.), 10—20 kr. p. d.; *Extractum Col. comp.* (dr. = 30 k.).  $\frac{1}{4}$ —3 gr. p. d.

**Colombo** (Radix), wew. 10—20 gr. p. d., 2—4 dr. w ciągu dnia *ad infusum aquosum v. vinosum*, przeważnie zaś *in decocto*; *Extractum* 20—30 gr. w ciągu dnia w proszkach, pigułkach, mieszankach.



**Conii maculati** (Herba, unc. =  $7\frac{1}{2}$  k.), wew. 2—6 gr. p. d., zew. do okładeń i w naparze do obmywań; *Extractum aquosum* 1—20 gr., *spirituosum*  $\frac{1}{4}$ —4 gr. p. d., kilka razy dziennie; *Tinctura*, 10—20 kr. p. d.; *Emplastrum*; *Coniinum* (1 gr. = 7 k.), 1 kr. na 30 kr. wysoku, z roztworu powyższego 1—2 kr. p. d.

**Copaiva**, zob. *Bals. Copaiv.*

**Coriandri** (Fructus, dr. = 1 k.), 20—30 gran. p. d. w proszkach.

**Cornu cervi raspatum** (dr. = 1 k.), w odwarze (z 2 dr. na 4 unc.) i w galarecie (z  $\frac{1}{2}$ —1 unc. na 2 unc.)

**Creosotum** (1 dr. = 5 k.), wew. 2—4 kr. p. d. w pigułkach lub w postaci *Aquae Creosoti* (20 gr. na 4 unc. wody), zew. sam przez się lub w rozcienczeniu w postaci wody, maści, mazideł (5—20 kr. na  $\frac{1}{2}$ —1 unc.)

**Crocus** (1 gr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 3—10 gr. p. d.,  $\frac{1}{2}$ —1 dr. *pro die in infuso*; *Tinctura* (1 dr. = 8 k.), 10—20 kr. p. d.

**Crotonis** (Oleum, 1 dr. = 20 k.), wew. 1—3 kr. w roztworze gumowym, zew. 5—20 kr. w oleju.

**Cubebae** (dr. =  $3\frac{1}{2}$  k.), wew. 20—30 gr. 3—4 razy dziennie w proszkach, powidełkach i pigułkach (z balsamem kapaiwianym), *Extractum* (1 gr. = 1 k.) 5—20 gr. p. d. w pigułkach; *Oleum* (1 dr. = 20 k.) 10—15 kr. p. d.

**Cuprum** (aceticum, dr. = 2 k.), wew.  $\frac{1}{8}$ —1 gr., zew. 2—5 gr. na 1 unc. w roztworze, 10—20 gr. na 1 unc. w maści; — *aluminatum* (1 dr. = 4 k.), zew. 1—10 gr. na 1 unc.: — *carbonicum* (dr. = 10 k.), wew. 5—10 gr. 4—6 razy dziennie, zewn. w maściach (1 dr. na 1 unc.); — *chloratum ammoniacale solutum* (*Tinct. antimiasmatica Koechlini*, dr. = 1 k.), wew. 2—5 kr. 2—3 razy dziennie;



- oxydatum nigrum (dr. = 15 k.), wew.  $\frac{1}{4}$ —1 gr., zew. w maściach (1 dr. na 1 unc.);  
— sulphuricum (1 dr. = 2 k.), wew.  $\frac{1}{4}$ —2 gr., zew. do przyżegania *in substantia* i w mocnych roztworach (1—2 gr. na 1 dr.), do przestrzykiwań, obmywań, wkraplań w oczy ( $\frac{1}{2}$ —1 gr. na 3 unc.), do opatrunku w maściach (1—4 gr. na 1 dr.); — sulphuricum ammoniatum, zob. *Ammoniacum*.  
**Curare**, wew.  $\frac{1}{60}$ — $\frac{1}{40}$  gr. w roztworze wodnym lub wysokowym, zew. do podskórnych nastrożywań po  $\frac{1}{10}$  gr.  
**Daturinum**, zob. *Stramonium*.  
**Dextrinum** (1 dr. = 1 k.), wew. jako środek odżywczy, zew. do przyrządzania opasek ruchomnieruchomych.  
**Delphinium**, wew.  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{2}$  gr., zew. do wcierań w roztworze wysokowym lub w maściach (1 cz. na 16 cz.)  
**Digitalis** (Folia, 1 dr. = 1 $\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{4}$ —1 gr. p. d. w proszkach, 6—20 gr. *pro die ad infusum*; Extractum (1 gr. = 1 k.)  $\frac{1}{4}$ —1 gr. p. d.; Tinctura (1 dr. = 2 $\frac{1}{2}$  k.) 5—20 kr. p. d.; Digitalinum (1 gr. = 13 k.),  $\frac{1}{30}$ — $\frac{1}{20}$  gr. p. d. w roztworze wysokowym lub w pigułkach.  
**Diosmae crenatae** (Folia), wew.  $\frac{1}{2}$  unc. *pro die ad infusum*.  
**Diospirae virginianae** (Baccae), wew.  $\frac{1}{2}$  unc. *pro die ad infusum*.  
**Dulcamarae** (Stipites, dr. =  $\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —1 unc. *pro die ad decoctum*; Extractum, wew. 1—2 dr. *pro die* w pigułkach lub roztworze.  
**Elaterium** (Extractum), wew.  $\frac{1}{2}$ —2 gran. w proszkach i pigułkach.  
**Elixir aurantiorum comp.**, wew.  $\frac{1}{2}$ —2 dr. raz do 3 razy dziennie.

**Elixir e succo glycyrrhizae**, wew. łyżeczkami od kawy.

**Electnarium lenitivum** zob. *Senna*.

**Enulae** (*Radix*), wew. 10—20 gr. w proszkach, 2—4 dr. *pro die aa infusum*; **Extractum** 5—10 gr. p. d.; **Tinctura** 20—30 kr. p. d.

**Equiseti** (*Herba*) 1—2 unc. *pro die* w odwarze.

**Euphorbium** (dr.=5 k.), zew. do posypywania, do wcierań (w postaci maści lub plastrów).

**Extractum** (*amaricans comp.*), (dr.=6 k.), wew. 20—40 gr. p. d. w pigułkach; — *antiphtisicum* (przyrządza się przez odparowanie płynu pozostającego się przy garbowaniu skór cielęcych korą dębową) wew. 4—6 gr. p. d.; *carnis* wew. jako środek odżywczy; — *monesiae* wew. 20—60 gr. *pro die* w prosz. lub pigułkach. zew. do posypywania, do wstrzykiwań (1—3 dr. na 3 unc.) do płukań, do wcierań (w postaci maści 1 cz. na 8 cz.). *NB.* Inne ekstrakta zamieszczone są przy odnośnych lekach.

**Farfarae** (*Folia* unc.=5 k.) wew. w postaci *succi recentis expres.* i w odwarze z  $\frac{1}{2}$ —1 unc na  $\emptyset$ .

**Fel tauri inspissatum**, (dr.=6 k.) wew. 10—20 gr. kilka razy dziennie w pigułkach, i kęsках, zew. w ławatywach, do wcierań w postaci maści i mazideł; **Natrum choleinicum**, wew. 5—10 gr. w pigułkach.

**Ferrum**; **Ferro-Kali tartaricum**, (unc.=10 k.) wew. 5—10 gr., zew. do kąpieli (1—4 unc. na 1 kąpiel); **Ferro-Kali cyanatum** (1 dr.=2 k.) wew. 10—20 gr. p. d. w roztworze; **Ferro-ammonia hydrochlorata** (dr.=5 k.), wew. 5—15 gr. w pigułkach i w roz-

tworze; *Ferrum aceticum solutum* (dr.=10 k.), wew. 10—20 kr., zew. do wstrzykiwań i okładań; *Tinctura ferri acetici aetherea* (dr.=10 k.) wew. 20—60 kr.; *Ferrum bromatum*, wew. 1—4 gr. w roztworze wodnym lub wysokowym; — *carbonicum saccharatum* (1 dr.=8 k.), wew. 4—10 gr. w proszkach lub krążkach; — *chloratum solutum* (dr.=2 k.) wew. 5—20 kr. p. d. w roztworze wodnym lub wysokowym, zew. do płukań (3 dr. na 6 unc.) i do kąpieli (2—4 unc. na kąpiel); *Tinctura ferri chlorati*, (dr.=4 k.) wew. 10—30 kr.; *Ferrum citricum* (dr.=6 k.), wew. 2—10 gr. w proszk. pigułkach i syropie; — *citricum c. ammoniaco* (1 dr.=8 k.), wew. 3—10 gr. w proszk. pigułkach lub roztworze; — *hydricum in aqua*, wew. po 2—6 łyżek co kwadrans lub  $\frac{1}{2}$  godziny w otruciu kwasem arsenawym), — *hydrogenio reductum* (1 dr.=7 k.), wew. 1—3 gr. w proszkach lub krążkach; — *jodatum saccharatum* (1 dr.=10 k.) wew. 2—6 gr. w proszkach. pigułkach, roztworze; *Syrupus ferri jodati* (1 dr.=5 k.) wew. 1—6 gr. najlepiej w zwyczajnym syropie; *Ferrum lacticum* (dr.=6 k.), wew. 3—12 gr. w proszkach, pigułkach i krążkach; — *oxydatum fuscum* (dr.=4 k.), wew. 5—20 gr. kilka razy dziennie w proszkach, pigułkach i krążkach; — *oxydatum dialisatum*, wew. 2—5 gr. w pigułkach, roztworze, najlepiej zaś w syropie; — *phosphoricum* wew. 2—6 gr.; — *pomatum* (dr.=15 k.) wew. 5—10 gr. w pigułkach i roztworze; *Tinctura ferri pomati*, (dr.=5 k.) 20—60 kr. kilka razy dziennie; — *Ferrum pulveratum* (dr.=2 k.), 2—10 gr. kilka razy dziennie w proszkach,

pigułkach; — sesquichloretum solutum (1 dr =  $3\frac{1}{2}$  k.), wew. 5—15 kr. kilka razy dziennie w roztworze wodnym lub wyskokowym, zewnątrz jako środek żrący, ściągający i powstrzymujący krwawienie; Tinctura ferri sesquichlorati aeth. (dr. = 6 k.) wew. 15—30 kr. kilka razy dziennie; Spiritus Ferri chlorati aethereus wew. 10—30 kr. kilka razy dziennie; Ferrum sulphuricum (dr. = 1 k.) wew. 1—4 gr. kilka razy dziennie., zew. do wstrzykiwań (2—10 gr. na 1 unc.), do przemywań oczów (1—4 gr. na 1 unc.), do kąpeli (1—2 unc. na kąpiel); — vallerianicum wew. 1—2 gr p. d.

**Filicis maris** (Rhizoma dr. = 4 k.), wew. 1—3 dr. w proszkach, powidełkach, odwarze; Extractum aethereum (1 gr. = 2 k.), 20 gr. pro die w pigułkach.

**Foeniculi** (Fructus dr. =  $5\frac{1}{2}$  k.), 20—40 gr. w proszkach, 2—4 dr. *pro die in infuso*; Aqua (unc. =  $2\frac{1}{2}$  k.); Eleosaccharum; Oleum aeth. (dr. = 9 k.); Syrupus.

**Fucus amylaceus**, wew. 1 dr. —  $\frac{1}{2}$  unc. w odwarze lub galarecie.

**Fucus vesiculosus**, wew.  $\frac{1}{2}$  unc. na 6 unc. odwaru.

**Fumariae** (Herba unc. = 8 k.), wew. *succus recens expressus*  $\frac{1}{2}$  unc. p. d.,  $\frac{1}{2}$  unc. pro die w odwarze; Extractum 2—4 dr. w roztworze lub pigułkach.

**Galangae** (Rhizoma dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 5—10 gr. w proszkach, 1—2 dr. pro die *ad infusum aquosum v. vinosum*; Tinctura (dr. = 3 k.), 10—30 kr. p. d.

**Galbanum** (Gummiresina, dr. = 5 k.), wew. 5—15 gr., zew. w ławatywach ( $\frac{1}{2}$ —1 dr. *Ad clysmam*) i w plastrach; Tinctura; Emplastrum de Galbano-crocatum.

**Galeopsidis grandiflorae** (Herba),  $\frac{1}{2}$ —1 unc. w odwarze.

**Gallae** (quercus), wew.  $\frac{1}{2}$ —1 unc. w odwarze, zew. w odwarze do obmywań, okładań, wstrzykiwań.

**Gelatina**, zew. do kąpeli (1—2  $\emptyset$  na kąpiel).

**Gentianae** (Radix, dr.=1 k.), wew. 10—20 gr. w proszkach i pigułkach. dr. 2 pro die w naparze lub odwarze; Extractum (1 dr.=4 k.) 5—10 gr. p. d., Gentianinum,  $\frac{1}{2}$ —2 gr. p. d.; Tinctura (1 dr.=2 $\frac{1}{2}$  k.) 20—60 kr. p. d.

**Glandes quercus tostae** (unc.=6 k.) w odwarze jako środek odżywczy.

**Glycerinum** (unc.=16 k.), wew. 2—3 unc. pro die, zew. jako rozczynnik dla rozmaitych leków.

Stosunek rozpuszczalności w glicerynie jest następujący:

1 jodku potasu . . . . .	rozpuszcza się w	3 cz. gliceryny
1 tanniny . . . . .	"	6 "
1 siarku wapnia . . . . .	"	10 "
1 sublimatu . . . . .	"	14 "
1 azotanu strychniny . . . . .	"	26 "
1 emetyku . . . . .	"	30 "
1 atropiny . . . . .	"	30 "
1 siarczanu chininy . . . . .	"	48 "
1 siarku jodu . . . . .	"	60 "
1 brucyny . . . . .	"	96 "
1 jodu . . . . .	"	100 "
1 jodku rtęci . . . . .	"	340 "
1 siarki . . . . .	"	500 "

**Graminis** (Rhizoma unc.=5 k.), wew. 1—2 unc. pro die w odwarze; Extractum, 2—4 dr. pro die w roztworze i pigułkach; Succus recens expressus  $\frac{1}{2}$ —1 unc. pro die.

**Granati** (Cortex radiceis, 1 dr.=2 $\frac{1}{2}$  k.), wew. 1—2 unc. na 6 unc. odwaru w 2 lub 3 dawkach co  $\frac{1}{2}$  godziny.

**Gratiolae** (Herba et Radix, dr.=2 k.) wew.



2—4 gr. p. d., 20—40 gr. w pełnej dozie w proszkach, 2—3 dr. pro die in infuso; Extractum (dr.=20 k.), wew. 5—10 gr. w pigułkach lub roztworze.

**Guaco** (Folia et Stipites), wew. 2 dr. w odwarze.

**Guajaci** (Lignum, unc.=3½ k.), wew. 1—2 unc. w odwarze; Gummi-resina (dr.=3 k.), 5—10 gr. p. d. w pigułkach; Extractum, 5—10 gr. p. d.; Tinctura (dr.=2½ k.) 20—30 kr. p. d.

**Guarana**, wew. 6—24 gr. p. d. w proszkach.

**Gutti** (Gummi, gr.=7 k.), wew. w pełnej dozie 10—20 gr., w małych dawkach 1—3 gr. p. d. w proszkach, pigułkach, emulsji i roztworze.

**Habadiago s. Abbotsago** (Radix) przeciwko tasiemcowi.

**Hachich** z. *Cannabis indica*.

**Helenium** zob. *Emulae*.

**Hellebori albi s. Veratri** (Rhizoma) wew. ½—2 gr. w proszkach, pigułkach, 10—20 gr. pro die in infuso v. decocto, zew. do wdmuchywania w nos w celu trzeźwienia uduszonych, do okładai (w odwarze), do wcierań w maściach (1 cz. na 6—8 cz. tłuszczu); Tinctura Veratri, 3—10 kr., kilka razy dziennie; Veratrinum (1 gr.=2 k.) wew. ¼/40 1/10 gr., zew. do wcierań (2—4 gr. na 1 dr. tłuszczu) i do podskórnych wstrzykiwań po 1/10 1/40 gr.

**Hellebori nigri** (Radix dr.=1 k.) wewnątrz ½—2 gr. w proszkach, odwarze i namoku wyskokowym, zew. jak *Helleborus albus*.

**Helminthochortos**, wew. 20—60 gr. p. d. kilka razy dziennie w proszkach, naparze, odwarze i galarecie.



**Humuli lupuli** (Strobili); **Lupulinum** wew. 3—10 gr. p. d.

**Huræ brasiliensis** (Cortex), wew.  $\frac{1}{2}$  unc. pro die w odwarze; **Assacou** (sok mleczny z powyższej kory), wew. 6 kr. p. d. kilka razy dniem w roztworze lub pigułkach.

**Hydrargyrum** (depuratum, dr.=5 k.) wew. jako środek mechanicznie działający po 1—2 unc. p. d.; **Unguentum Hydrargyri** zew. do wcierań po 1—2 dr. naraz; **Hydrargyrum aceticum**. wew.  $\frac{1}{8}$ —1 gr., zew. w roztworze (1 dr. na 8 unc.) jako środek kosmetyczny i w maściach; — **amidato-bichloratum** (H. praecipit. album, 1 dr.=3 k.) zew. w maściach (1 cz. na 9 cz. tłuszczu); — **bibromatum**, wew.  $\frac{1}{24}$ — $\frac{1}{4}$  gr. p. d. w pigułkach lub roztworze, zew. w maściach lub roztworze (1 gr. na 1 unc.); — **bichloratum corrosivum** (Sublimat, 1 dr.=3 $\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{16}$ — $\frac{1}{2}$  gr., zew. do płukań, do wstrzykiwań ( $\frac{1}{2}$ —1 gr. na 1 unc.), do okładania, wcierań ( $\frac{1}{2}$ —3 gr. na 1 unc.), do kąpieli (1 dr.— $\frac{1}{2}$  unc. *pro balneo*), do podskórnych wstrzykiwań  $\frac{1}{8}$  gr. na raz; **Aqua phagadenica lutea** (unc.=3 k.) zew. do wstrzykiwań i opatrywania; **Hydrargyrum bijodatum rubrum** (1 dr.=15 $\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{12}$ — $\frac{1}{4}$  gr. w roztworze wyskokowym lub pigułkach, zew. 1—8 gr. na 1 dr. w maściach; — **chloratum mite** (Calomel, 1 dr.=5 k.), wew.  $\frac{1}{4}$ —2 gr., w dużych dawkach 2—10 gr. w proszkach, zew. do zasypywania i w maściach (1 cz. na 4—8. cz. tłuszczu); **Aqua phagadenica nigra** (unc.=3 k.), zew. do przemywań, wstrzykiwań; **Hydrargyrum cyanatum**, wew.  $\frac{1}{12}$ — $\frac{1}{4}$  gr., zew. do płukań, wstrzykiwań (3—6 gr. na 4 unc.), do wcierań (10—15 gr. na 1 unc. tłuszczu); —

jodatum (dr.=15 k.), wew.  $\frac{1}{4}$ —2 gr. w proszkach lub pigułkach, zew. w maściach (2—3 gr. na 1 dr.); — nitricum solutum (dr.=2 k.), zew. do przyżegania i do wstrzykiwań (1—2 kr. na 1 unc.); — oxydatum rubrum (H. praecipitatum rubrum, dr.=5 k.) wew.  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{2}$  gr. w proszkach lub pigułkach, zew. do posypywania i do wcierań ( $\frac{1}{2}$ —1 cz. na 8. cz. tłuszczu); — oxydulatum nigrum. (H. Hahnemanni, dr.=10 $\frac{1}{2}$  k.) wew.  $\frac{1}{2}$ —3 gr., zew. w maściach (1—2 cz. na 12 cz. tłuszczu); — stibiato-sulphuratum (dr.=4 k.), wew. 3—12 gr. w proszkach lub pigułkach; — sulphuratum nigrum (dr.=6 k.), wew. 3—12 gr. w proszkach lub pigułkach.

**Hydras chlorali**, wew. 20—40 gr. p. d. jako środek usypiający, 5—10 gr. p. d. co 2 godz. jako środek kojący.

**Hyoseyami** (Folia et Semen, unc.=7 $\frac{1}{2}$  k.), wew. 2—6 gr. p. d. w proszkach,  $\frac{1}{2}$ —1 dr. *pro die ad infusum*, zew. 1—2 dr. w naparze do okładań i lawatyw; Extractum (1 gr.=1 k.) wew.  $\frac{1}{2}$ —3 gr., zew. w maściach (1 dr. na 1 unc.); Hyoscyaminum, wew.  $\frac{1}{60}$ — $\frac{1}{20}$  gr. p. d.; Oleum pressum et coctum (unc.=12 k.), zew. do wcierań; Tinctura (dr.=2 $\frac{1}{2}$  k.), 10—30 kr. p. d.

**Hyraceum**, wew. 3—15 gr. 3—4 razy dziennie w proszkach lub pigułkach.

**Hysopi** (Herba, unc.=12 k.), wew. w postaci ziółek do naparzania, zew. do okładań.

**Jaceae** (Herba), wew. *succus recens expressus* po 1—2 dr. *pro die*, 1—2 dr. *pro die* w odwarze z wodą lub mlekiem, zew. do przemywań.

**Jalappae** (Radix dr.=9 k.), wew. 10—20 gr. p. d. w pigułkach i proszkach, dzieciom 2—10 gr. p. d.; Resina (gr.=1 k.) 5—10 gr., dzieciom

1—3 gr. p. d. w pigułkach; Sapo jalapinus 5—20 gr. w proszkach i pigułkach.

**Iechtiocolla**, wew. w odwarze (1 dr. na 12 unc.) i w galarecie (1 dr. na 1 unc.), zew. do wstrzykiwań, lawatyw w odwarze.

**Imperatoriae** (Radix) w proszkach (5—20 gr. p. d.) i naparze (z 2—4 dr. na 6 unc.).

**Judicum** (dr.=12 k.), wew. 10—15 gr. kilka razy dziennie w proszkach lub powidełkach.

**Jodoformium**, wew.  $\frac{1}{4}$ —3 gr. w proszkach, pigułkach, lub roztworze w eterze, zew. w maściach (20 gr. na 1 unc.).

**Jodum** (1 dr.=15 k.), wew. w połączeniu z jodkiem potasu  $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{2}$  gr., zew. do kąpieli (1—2 dr. z 2—4 dr. jodku potasu), do wcierań (10 gr. na 1 unc. tłuszczu); **Tinctura** (1 dr.=4 k.) zew. sama przez się lub w rozcieńczeniu do smarowania, wstrzykiwań; **Ammonium jodatum** z **Ammonium**; **Amyllum jodatum** (1 dr.=5 k.)  $\frac{1}{2}$ —2 dr. 2 razy dziennie; **Kali jodatum** (1 dr.=12 k.), wew. 10—30 gr. pro die w roztworze. zew. do wcierań ( $\frac{1}{2}$ —1 dr. na 1 unc. tłuszczu); **Ferrum jodatum** zob. *Ferrum*.

**Ipecacuanhae** (Radix, 1 dr.=20 k.) wew.  $\frac{1}{6}$ —1, 1—4, 10—30 gr. pro dosi w proszkach, 5—10 gr., 10—20 gr., 1—2 dr. *pro die ad injusum*; **Trochisci** (1 dr.=4 k.) w każdej sztuce zawiera się  $\frac{1}{16}$  gr. *ipec.*; **Emetinum**  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{4}$  gr. jako środek wymiotny, najlepiej cum **Acid. tartarico** ana z cukrem; **Tinctura** (dr.=4 $\frac{1}{2}$  k.) wew. 10—30 kr. p. d.; **Syrupus** (unc.=12 k.); **Vinum** (dr.=4 $\frac{1}{4}$  k.) 10—30 kr.

**Iris florentinae** (Rhizoma, unc.=6 k.), zew. w proszkach do zębów.

**Juniperi** (Lignum et Baccae, unc.=2 k.) wew.

$\frac{1}{2}$ —1 unc. pro die w naparze lub naparo-odwarze; Aqua 1—2 unc. pro die w mieszankach; Oleum Baccarum, (dr. = 13 k.), 1—3 kr. na cukrze; Spiritus (dr. = 2 k.) do wcierań; Roob 1—2 unc. pro die; Oleum junip. oxycedri (Ol. cadinum, dr. = 3 k.), zew. do wcierań sam przez się lub w rozcieńczeniu w maściach lub mazidłach.

**Kali** (aceticum solutum, 1 dr. = 2 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —3 dr. pro dosi w mieszankach; — bicarbonicum (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—20 gr. p. d. w proszkach i roztworze; — bitartaricum depuratum (dr. = 2 k.), wew. 10—40 gr. p. d., jako środek przeczyszczający  $\frac{1}{2}$ —1 dr. p. d. w proszkach i powidełkach; — carbonicum (dr. = 4 k.) wew. 2—40 gr. 2—4 razy dziennie w roztworze i saturacyach, zew. do płukań (1 cz. na 6 cz.), do wstrzykiwań, lawatyw (1—4 dr. na kwartę wody), do kąpieli (3—6 unc. na jedną kąpiel); — carbonicum solutum (1 dr. = 1 k.), wew. 10—30 kr. p. d., zewn. do obmywań; — chloricum (1 dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), wew. 3—10 gr., zew. do płukań (1—2 dr. na 6 unc.); — chromicum wew. jako *alterans*  $\frac{1}{4}$ —1 gr., jako środek wymiotny 2—4 gr. p. d. w roztworze, zew. do opatrywania ( $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$  dr. na 1 unc. wody) do przyżegania sam przez się lub w roztworze stężonym; — citricum s. Potio Riveri (kal. carb. 1 dr., Succ. citri, Aq. dest. ana unc.  $\frac{1}{2}$ , Syrup. unc.  $\frac{1}{2}$ , 1 unc. = 6 k.); — hydricum siccum (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), zew. *in substantia* do przyżegania, w roztworze do wstrzykiwań ( $\frac{1}{2}$ —3 gr. na 1 unc.), do obmywań (2—4 dr. na 1 funt.), do kąpieli (1—3 unc. na kąpiel); hydricum solutum (dr. = 2 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —4 kr., zew. tak samo jak *kali hydricum siccum*; Tinc-

tura kalina (dr. = 3 k.); 10—30 kr. Kali hypomanganicum (dr. =  $17\frac{1}{2}$  k.), wew. 1—2 gr. 2—3 razy dziennie, zew. jako środek odwie-trzający; — nitricum (1 dr. = 2 k.), wew. 5—20 gr. co godz. lub dwie w proszkach lub roztworze, zew. do płukań ( $\frac{1}{2}$ —2 dr. na 6 unc.); — sulphuricum (dr. = 2 k.), wew. 20—40 gr. kilka razy dziennie w proszkach, piguł-kach, roztworze; — tartaricum (1 dr. = 3 k.), wew. 20—30 gr. w proszkach, pigułkach, roztworze; — tartaricum boraxatum (dr. =  $3\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—40 gr. kilka razy dziennie, jako środek przeczyszczający 1— $1\frac{1}{2}$  unc. w 3 lub 4 dawkach i krótkich przestan-kach w roztworze lub mieszankach; **Kalium** (bromatum) zob. *Bromium*; — cyanatum, wew.  $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{2}$  gr. 2—3 razy dziennie w roztworze, zew. do obmywań (12 gr. na 6 unc.); — jo-datum zob. *Jodum*; — sulphuratum (unc. = 6 k.), wewn. 1—6 gr. 2—3 razy dziennie w pigułkach i roztworze, zewn. do obmywań ( $\frac{1}{2}$ —1 dr. na 8 unc.), do kąpieli (2—4 unc.) do wcierań w postaci maści i mazideł (1 dr. na 8 unc.)

**Kamala** (Glandulae Rottlerae, dr. = 32 k.), wew. 2—3 dr. w proszkach (jako *anthelminthicum*).

**Keresolen** v. **Keroform**, środek znieczulający.

**Kino** (1 dr. = 5 k.), wew. 5—25 gr. kilka razy dziennie w proszkach, pigułkach, roztworze i odwarze, zew. w proszku do posypywania i roztworze do obmywań, wstrzykiwań, płu-kań; *Tinctura* (dr. = 4).

**Koussou**, zob. *Brayera anthelminthica*.

**Kreosotum**, zob. *Creosotum*.

**Lactuca virosa**; *Extractum*, 1—3 gr. p. d.; *Lactucarium* (1 dr. =  $12\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —2 gr. w proszkach, pigułkach lub emulsji, zew.



do przemywań oczów (2—3 gr. na  $\frac{1}{2}$  uncji wody).

**Laminaria digitata**, zew. do rozszerzania przewodów bądź naturalnych, bądź patologicznie utworzonych w tych samych wypadkach, w których dawniej używano gąbki prasowanej lub woskowanej.

**Lapathi acuti** (Radix), wew. w postaci *succi recens expressi* i w odwarze (z  $\frac{1}{2}$ —1 unc. na 8 unc.)

**Lapides cancerorum** (dr. = 5 k.), wew. 10—20 gr. w proszkach kilka razy dziennie.

**Lavandulae** (Flores, unc. = 4 k.), zew. w naparze do okładań, obmywań, kąpieeli; **Oleum** (dr. 9 k.); **Aqua**, **Spiritus** (dr. = 2 k.)

**Levistici** (Radix, dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 5—20 gr. w proszkach p. d., 2—4 dr. pro die ad infusum aquosum v. vinosum.

**Lichen islandicus** (unc. = 4 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —1 unc. pro die w odwarze lub galerecie.

**Liquor ad serum lactis parandum** (unc. = 20 k.), w celu przygotowania serwatki do  $\frac{1}{2}$  kwarty mleka, dodać łyżeczkę od kawy i ogrzać na  $33^{\circ}$ . NB. Jnne liquores zamieszczone są przy odnośnych lekach.

**Liquiritiae** (Radix, dr. = 1 k.), wew. w proszku jako constituens dla proszków i pigułek, w naparze (z 2—3 dr. na 1 funt); **Extractum**, 2—4 dr. p. d. w roztworze; **Pasta**; **Pulvis liquir. comp.** (unc. = 15 k.), dzieciom na koniec noża, dla dorosłych łyżeczkami od kawy *Syrupus*.

**Lition carbonicum**, wew. 1—5 gr. kilka razy dziennie w proszkach.

**Lobeliae inflatae** (Herba, 1 dr. = 6 k.), wew. 10—20 gr. p. d. w proszkach, 1—2 dr. pro die



w naparze; *Tinctura*, (1 dr. = 4 k.), wew. 10—20 kr. p. d.

**Lupulinum**, zob. *Humulus Lupulus*.

**Lycopodium** (unc. = 10½ k.), wew. 20—60 gr. p. d. kilka razy dziennie w proszkach, powidełkach i mieszankach, zew. do posypywania.

**Macis** (dr. = 5 k.), wew. 5—10 gr. 3—4 razy dziennie w proszkach i pigułkach, zew. do okładów i poduszeczek aromatycznych, do kąpieli; *Oleum* (dr. = 15 k.)

**Magisterium bismuthi**, zob. *Bismuthum*.

**Magnesia** (*citrica* 1 dr. = 5 k.), w postaci lemoniady magnezyowej, szklankami; — *hydrico-carbonica* (1 dr. = 2 k.), wew. 10—30 gr. w proszkach, zew. w proszkach do zębów; *Pulvis Magnesia* c. *Rheo* (dr. = 6 k.), wew. na koniec noża 3—4 razy dziennie; *Magnesia phosphorica*, wew. 10—30 gr. p. d.; — *sulphurica* (1 dr. = ½ k.), wew. jako środek trawienny 20—40 gr. kilka razy dziennie, jako środek przeczyszczający ½—2 unc. w roztworze; — *tartarica*, 10—20 gr., 4—5 razy dziennie w proszkach; — *usta* (1 dr. = 5 k.), wew. 5—20 gr. kilka razy dziennie w proszkach, krążkach i mieszankach; *Lac Magnesia* (2 dr. *Magn. ustae* zgotowywa się z 10 dr. wody, miesza się z 1½ unc. cukru, cedzi się i dodaje się ½ unc. *Aq. Naphae*, po 2 łyżek co 2 godziny.

**Majoranae** (*Herba*, unc. = 10 k.), *Unguentum Majoranae*.

**Malthum Hordei**, wew. w odwarze, zew. w odwarze do płukań, lawatyw, kąpieli; *Extractum* łyżkami stołowemi, kilka razy dziennie.

**Malvae** (*Folia*, unc. = 10 k.), wew. w odwarze za napój, zewn. do okładów, kataplazmów płukań.

- Manganum** (carbonicum, 1 dr. =  $5\frac{1}{2}$  k.), wew. 5—20 gr. w proszkach, pigułkach lub krążkach; — chloratum (1 dr. = 5 k.), wew. 3—12 gr. p. d. w roztworze, zew. do płukań; — hyperoxydatum, wew. 3—15 gr. p. d. w proszkach lub pigułkach, zew. do wcierań (1—3 dr. na 1 unc. tłuszczu); — sulphuricum (dr. = 6 k.), wew. 5—10 gr. w roztworze lub pigułkach, zew. w maściach (1 cz. na 8 cz.)
- Manna** (unc. = 12 k.), wew. 1—2 dr. p. d. kilka razy dziennie, jako środek czyszczący 2—3 unc. p. d. w roztworze lub powidełkach
- Matico** (Folia), wew. 10—30 gr. kilka razy dziennie w proszkach,  $\frac{1}{2}$ —1 unc. pro die w naparze; Capsules Matico, Injection Matico.
- Meliloti** (Herba, et Flores, unc. = 6 k.), zew. do okładan, kataplazmów; Emplastrum Meliloti.
- Melissae** (Folia, unc. = 11 k.), wew. 2—4 dr. pro die w naparze; Aqua (unc. =  $2\frac{1}{2}$  k.); Oleum (gr. = 1 k.)
- Menthae crispae** (Folia, unc. = 10 k.), wew. 2—4 dr. pro die w naparze; Aqua (unc. =  $2\frac{1}{2}$  k.); Oleum (dr. = 23 k.)
- Menthae piperitae** (Folia, unc. = 11 k.), wew. 2—4 dr. pro die w naparze; Aqua (unc. =  $2\frac{1}{2}$  k.), 2—4 unc. pro die; Oleum (dr. = 36 k.) 1—2 kr. p. d.; Tinctura (dr. = 7 k.)
- Mezerei** (Cortex, dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), zew. jako środek przyszcący; Unguent.
- Millefolii** (Herba, unc. = 7 k.), w postaci succi recens expressi po 1—2 unc. *pro die*, suche ziele w odwarze; Extractum, 2—4 dr. pro die w pigułkach i roztworze.

**Mixtura oleoso-balsamica** (unc. = 24 k.), wew. 10—20 kr. p. d., zew. do wcierań, obmywań.

**Mixtura sulphurica acida**, zob. *Acidum sulphuricum*.

**Monesiae** (Extractum), wew. 20—30 gr. pro die w proszkach lub pigułkach, zew. do posypywania, płukań, wstrzykiwań (1—3 cz. na 24 cz.)

**Morphium**, zob. *Opium*.

**Moschus** (1 gr. =  $22\frac{1}{2}$  k.), wew. 2—10 gr. p. d. w proszkach; *Tinctura* (gr. = 1 k.), 20—60 kr.

**Mursenna** (Cortex), 1—2 unc. z miodem p. d. (*anthelminthicum*.)

**Myrrha** (dr. = 3 k.), wew. 5—10 gr. p. d. w proszkach, pigułkach, emulsji, zew. do posypywania; *Tinctura* (dr. = 3 k.), do płukań, wstrzykiwań (1—2 dr. na 6 unc.)

**Narceinum** zob. *Opium*.

**Natrium** (chloratum, dr. = 1 k.); wew. po łyżeczce od kawy do łyżki stołowej, zew. do okładań, wstrzykiwań, kąpeli (2—6  $\emptyset$  na kąpiel); *Natro-kali tartaricum* (dr. = 2 k.) wew. 20—30 gr. p. d. w proszkach, powidełkach, roztworze; *Natrum aceticum* (1 dr. = 3 k.), wew. 30—60 gr. p. d. w proszkach lub roztworze; *biboracicum* (dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 20—30 gr. 3—4 razy dziennie w proszkach, roztworze i powidełkach, zew. do płukań (1—2 dr. na 6 unc.), do przemywań oczów (1—2 dr. na 4 unc.); — *bicarbonicum* (dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.) wew. 10—20 gr. kilka razy dziennie; — *carbonicum* (dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 20—40 gr., zew. do wstrzykiwań, obmywań, kąpeli (6—12 unc. na kąpiel); — *nitricum* (1 dr. = 1 k.), wew. 10—30 gr. kilka razy dziennie w proszkach i roztworze; — *phosphoricum*

(1 dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—30 gr. p. d. kilka razy dziennie, jako środek przeczyszczający  $\frac{1}{2}$ —1 unc.; — sulphuricum (1 dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.) wew. 20—40 gr. p. d., jako środek przeczyszczający  $\frac{1}{2}$ —2 unc., zew. do ławatyw ( $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$  unc.).

**Nicotianae** (Folia, 1 dr. = 2 k.), wew. 10—30 gr. pro die w naparze, zew. do ławatyw; Extractum, wew.  $\frac{1}{2}$ —2 gr., zew. do ławatyw (1—2 gr. na ławatywę); Tinctura, 5—30 kr. p. d.; Nicotinum (gr. = 3 k.),  $\frac{1}{60}$ — $\frac{1}{20}$  gr. w roztworze.

**Niccolum sulphuricum**, wew.  $\frac{1}{2}$ —1 gr. kilka razy dziennie.

**Nucum juglandis** (Cortex), wew. w odwarze z 1 unc. w ciągu dnia; Extractum, wew.  $\frac{1}{2}$ —1 dr. w pigułkach lub roztworze.

**Nux moschata**, wew. 5—10 gr. p. d. w proszkach; Oleum macidis, 1—3 kr. p. d.; Eleosacharum; Balsamum Nucistae do wcierań; Tinctura Macidis, 10—20 kr. p. d.

**Nux vomica** (dr. = 5 k.); wew. 1—2 gr. p. d. w proszkach, 10—20 gr. pro die w odwarze; Extractum (gr. =  $1\frac{1}{2}$  k.),  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{2}$  p. d., dzieciom  $\frac{1}{30}$ — $\frac{1}{15}$  gr. p. d.; Tinctura (dr. = 3 k.), wew. 2—10 kr. p. d.; Strychninum sulphuricum, nitricum (1 gr. =  $2\frac{1}{2}$  k.)  $\frac{1}{30}$ — $\frac{1}{10}$  gr. dwa razy dziennie; Aqua (unc. = 6 k.)

**Oleum animale aeth.** (dr. = 15 k.), wew. 5—20 kr. p. d. w pigułkach lub kapsułkach; — foetidum (1 dr. = 1 k.), zew. do ławatyw i do wcierań (w postaci maści i mazideł.)

**Oleum cadinum**, zob. *Juniperus*.

**Oleum crotonis**, zob. *Croton*.

**Oleum Gurjun** wew. 10—30 kr. 3—4 razy dziennie.

**Oleum jecoris aselli** (unc. = 10 k.), wew. dzie-

ciom od 1—4 łyżek kawianych, dla dorosłych od 1—8 łyżek stołowych pro die; — jodatum wew. 10—30 gr. p. d.; — ferratum po 2—3 łyżeczek dziecinnych kilka razy dniem.

**Oleum ricini** (unc. = 8 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —2 łyżek stołowych p. d., zew. do ławatyw.

**Oleum rusci**, zew. dowcierań. NB. Inne olejki zamieszczone są przy odnośnych lekach.

**Ononidis spinosae** (Radix, dr. = 1 k.), wew. 1—3 unc. pro die w odwarze.

**Opium** (Pulveratum, 1 gr. = 1 k.), wew.  $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{4}$  gr.,  $\frac{1}{2}$ —1 gr., 1—4 p. d. stosownie do wskazań, zewn. 20—60 gr. na 1 unc. tłuszczu, 1—2 gr. do ławatywy; Extractum (1 gr. =  $1\frac{1}{2}$  k.),  $\frac{1}{8}$ —1 gr. p. d.; Pulvis Doveri (dr. = 15 k.), 2—5 gr. p. d.; Tinctura simplex (1 dr. = 5 k.) et composita s. crocata (1 dr. =  $8\frac{1}{2}$  k.), wew. 5—15 kr. p. d., dzieciom 1—3 kr.; Codeinum (1 dr. = 12 k.) 1—2 gr. w proszkach lub roztworze; Morphinum aceticum (1 gr. = 3 k.); — muriaticum (1 gr. =  $3\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{12}$ — $\frac{1}{2}$  gr. p. d. kilka razy dziennie; zew. do ławatyw ( $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  gr.), do wcierań (1—4 gr. na 1 dr. tłuszczu), do wstrzykiwań podskórnych ( $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{3}$  gr.); Narceinum (1 gr. = 40 k.)  $\frac{1}{4}$ —3 gr. p. d. w pigułkach; Narcotinum, 2—4 gr. kilka razy dziennie w pigułkach.

**Origanum** (Herba, unc. = 6 k.), zew. do okładań i kąpeli; **Oleum** (dr. =  $6\frac{1}{2}$  k.)

**Osmundae regalis** (Radix), wew. 1—2 dr. 2—4 razy dziennie w proszkach,  $\frac{1}{2}$ —1 unc. pro die *ad infusum vinosum*.

**Pareirae bravae** (Radix) wew. 10—30 gr. kilka



razy dziennie w proszkach i odwarze (z 2—4 dr. na 6 unc.)

**Pepsinum**, wew. 3—10 gr. w proszkach i roztworze.

**Petroleum rectific.**, wew. 5—15 kr. kilka razy dziennie w kapsułkach lub eterze, zew. do wcierań sam przez się lub w postaci maści i mazideł (1 cz. na 6 cz. tłuszczu lub oleju.)

**Phisostigmatis (Semen)**; **Extractum** (gr. = 4 k.), wew.  $\frac{1}{30}$ — $\frac{1}{10}$  gr. w glicerynie.

**Phelandrii aquatici (Fructus)**, dr. = 1 k.), wew. 5—20 gr. p. d., 2—4 dr. pro die w naparze.

**Phlorrhizinum**, wew. 10—20 gr. p. d.

**Phosphorus** (1 dr. = 6 k.), wew.  $\frac{1}{16}$ — $\frac{1}{4}$  gr. w eterze, wysoku, olejach i olejkach, zew. do wcierań (1—6 gr. na 1 unc.); **Oleum** (dr. = 7 k.), 10—30 kr. p. d.

**Piperis (Fructus)**; 5—10 gr. p. d. w proszkach,  $\frac{1}{2}$ —1 dr. pro die ad infusum vinosum; **Piperinum** 2—10 gr. p. d. kilka razy dziennie w proszkach lub pigułkach.

**Pix liquida** (unc. = 4 k.), zew. do wcierań w postaci maści (1 cz. na 4 cz. tłuszczu), do wdychań; **Aqua picea**, wew. szklankami, zew. do obmywań, wstrzykiwań.

**Plumbum (aceticum)**, 1 dr. = 2 k.), wew.  $\frac{1}{8}$ —1 gr., zew. do płukań (5—15 gr. na 6 unc.), do wdmuchiwań (1 cz. na 7 cz. cukru), do lawatyw (3—6 gr. na lawatywę), do przemywań oczów (1—3 gr. na  $\frac{1}{2}$  unc.), do okładania, obmywań (3—6 gr. na 1 unc.); — **hydrico aceticum solutum** (dr. = 1 k.), zew. do płukań ( $\frac{1}{2}$  dr. na 6 unc.), do okładania, obmywań w postaci oficynalnej **Aquae Goulardi** (unc. =  $1\frac{1}{2}$  k.), dalej do przyżegania (bez żadnego roz-



cieńczenia), do mazideł, maści ( $\frac{1}{2}$ —1 dr. na 1 unc. oleju lub tłuszczu), do lawatyw (10—30 gr. na lawatywę), do wstrzykiwań (10—30 gr. na 1 unc.); — jodatum, (gr. = 1 k.), wew. 3—6 gr., zew. w postaci maści (1 na 8); — nitricum (dr. = 2 k.), wew.  $\frac{1}{4}$ —1 gr., zew. do wstrzykiwań, okładań ( $\frac{1}{6}$ —1 cz. na 8 cz.); — oxydatum (1 dr. = 1 k.), zew. w postaci maści i plastrów: Empl. diachylon simpl. (unc. = 10 k.), et comp. (unc. = 14 k.); Ceratum fuscum (dr. = 6 k.); Ungt. exsicans; Plumbum tannicum, zew. w postaci *Cataplasma ad decubitus Autenriethi* (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.) i w maściach (1—2 cz. na 8 cz.)

**Polygalae amarae** (Radix) w odwarze 2—4 dr. na 6 unc.

**Propylaminum**, wew. 2—6 kr. w roztworze kilka razy dziem.

**Pulsatillae** (Herba), 1—2 dr. pro die w naparze; Extractum 1—3 gr. p. d.; Tinctura 3—10 kr. p. d.

**Pulvis aromaticus** (dr = 7 k.), wew. 5—15 gr. kilka razy dziem. NB. Inne proszki oficynalne są pomieszczone przy odnośnych lekach.

**Pyrethri** (Radix, dr. = 2 k.), wew. 2—4 gr. p. d. w pigułkach lub naparze (z 1—2 dr. na 6 unc.), zew. do żucia, do płukań (w naparze lub odwarze z 2—4 dr. na 6 unc.); Tinctura (1 dr. = 3 k.), 10—20 kr. p. d., zew. do płukań (1 cz. na 32 cz.)

**Quassiae** (Lignum, unc = 5 k.), 2—6 dr. w naparze; Extractum, (1 dr. = 50 k.), 3—5 gr. p. d.; Tinctura 20—30 kr. p. d.

**Querci** (Cortex, unc. = 3 k.), zewn. w odwa-

rze do obmywań, wstrzykiwań, lawatyw, kąpieli; *Glandes testae* (unc. = 6 k.), 2—3 dr. z 1 dr. kawy palonej na 8—10 unc. odwaru jako środek odżywczy.

**Ratanhae** (*Radix*, dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—20 gr. w proszkach, pigułkach i odwarze (z 4—6 dr. na 6 unc.), zew. w odwarze do wstrzykiwań, płukań, lawatyw; *Extractum* (1 gr. = 1 k.) 5—20 gr. p. d.; *Tinctura* (1 dr. =  $3\frac{1}{2}$  k.), 10—30 kr. p. d.

**Rhamni franguli** (*Cortex*, 1 dr. = 1 k.), wew. w odwarze (z 1 unc. na 6—8 unc.)

**Rhamni cathartici** (*Fructus*) w postaci *Syrupi domestici* (1 unc. = 12 k.), wew. łyżeczkami od kawy.

**Rhei** (*Radix*, dr. = 16 k.) wew. jako środek wzmacniający 2—8 gr. p. d., jako środek przeczyszczający 10—60 gr. p. d. w proszkach, pigułkach i naparze (z 1—2 dr. na 6 unc.); *Extractum* (1 gr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 3—5 gr. jako środek wzmacniający, 10—15 gr. jako środek przeczyszczający; *Extractum compositum* (gr. = 1 k.) w dawkach nieco mniejszych; *Tinctura aquosa* (1 dr. = 3 k.), wew. 30—40 kr. p. d. lub 2—8 dr. jako środek przeczyszczający; *Tinctura vinosa* (1 dr. = 5 k.), 20—30 kr. p. d.; *Syrupus rhei* (unc. = 16); *Syrupus rhei c. manna* (unc. = 12 k.) po 1 unc. pro die w mieszankach.

**Rhois toxidendri** (*Folia*), wew.  $\frac{1}{2}$ —2 gr. p. d. w proszkach, 30 gr. pro die w naparze; *Tinctura*, 10 kr. p. d.; *Extractum*  $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{3}$  gr. p. d.

**Roob Boiveau L'affecteur**, zob. *Sarsaparylla*.

**Rosmarini** (*Folia*, unc. =  $4\frac{1}{2}$  k.), zew. do okła-

dań; Oleum (dr. = 8 k.) zew. do wcierań;  
Spiritus (dr. = 2 k.), zewn. do wcierań.

**Rutae** (Herba, unc. = 11 k.), wew. 2—4 dr.  
pro die w naparze; Aqua; Oleum (dr. = 12  
k.); Acetum.

**Sabinae** (Fronde, dr. = 1 k.), wew. 1—2 dr.  
pro die w naparze, zew. do posypywania;  
Oleum (dr. = 9 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —1 kr. kilka razy  
dziennie; Extractum (dr. = 17 k.),  $\frac{1}{2}$ —3 gr.  
w pigułkach; Tinctura (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), 30—60  
kr. p. d.

**Salicinum** (dr. =  $13\frac{1}{2}$  k.), wew. 3—10 gr. p. d.

**Salviae** (Folia, unc. = 9 k.), w naparze z 2—4  
dr. na 6 unc.; Aqua.

**Sambuci** (Flores et Baccae, unc. = 6 k.), w  
naparze z 2—4 dr. na 6 unc.; Aqua (unc. =  
2 k.); Roob  $\frac{1}{2}$ —1 unc. pro die; Syrupus.

**Sanguis draconis**, wew. 5—10 gr. w proszkach  
i pigułkach, zew. w roztworze wyskokowym.

**Santoninum** (1 gr. = 1 k.), wew. 2—4 gr. p. d.  
w proszkach, pastylkach, lub w roztworze  
w oleju kleszczowinowym.

**Saoria s. Tatzé**,  $\frac{1}{2}$ —1 unc. w grochu (*anthel-  
minthicum*).

**Saponariae** (Radix et Herba, dr. = 1 k.),  $\frac{1}{2}$   
—1 unc. pro die w odwarze, Extractum  
1—2 dr. w roztworze lub pigułkach.

**Sapones**, wew. tylko w pigułkach, zew. w po-  
staci plastrów, maści, mazideł, czopków stol-  
cowych, dalej używają się one jeszcze do ką-  
pieli, lawatyw, obmywań; Spiritus sapo-  
natus, zew. do wcierań; Sapo domesti-  
cus (unc. = 4 k.), zew. do kąpieli, obmywań,  
— hispanicus albus (unc. = 7 k.), także  
tylko zew.; — jalapinus, (gr. = 1 k.), wew.

2—5 gr., jako środek przeczyszczający 5—30 gr. kilka razy dziennie; — medicatus (dr. = 5 k.), wew. 5—20 gr., zew. do wstrzykiwań. na czopki stolcowe; — piceus (unc. = 5 k.), do obmywań; — terebinthinatus (unc. = 11 k.), zew. do wcierań i obmywań; — viridis (unc. = 4 k.), zew. do wcierań.

**Sarsaparillae** (Radix, dr. =  $4\frac{1}{2}$  k.), wew. 20—30 gr. kilka razy dziennie w proszkach i odwarze (z  $\frac{1}{2}$ —2 unc. na 8 unc.), zew. do płukań; Extractum 20—40 gr. p. d.; Decoctum Zittmanni; Decoctum Pollinii; Syrupus Sarsaparillae comp. s. Roob. de L'affecteur.

**Sassafras** (Lignum, unc. = 5 k.), wew. w naparze z  $\frac{1}{2}$ —1 unc. na 1 funt, wchodzi w skład *Species Lignorum*.

**Saturejae** (Herba), zew. do okładań.

**Scammonium** (dr. =  $20\frac{1}{2}$  k.), wew. 1—2 gr. kilka razy dziennie, w pełnej dozie 5—10 gr. w proszkach, pigułkach i emulsyi.

**Scillae** (Bulbus, 1 dr. = 1 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —2 gr. 2—3 razy dziennie w proszkach, 1 dr. pro die ad infusum aquosum v. vinosum; Acetum (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), 1—4 dr. pro die; Extractum 1—2 gr. p. d. w proszkach, pigułkach lub roztworze; Scillitinum  $\frac{1}{6}$ — $\frac{1}{2}$  gr. p. d.; Syrupus (unc. = 8 k.); Oxymel (unc. = 12 k.); Tinctura (dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), 10—20 kr. p. d.

**Secale cornutum** (1 dr. = 4 k.); wew. 2—10 gr. w proszkach lub naparze (z 2 dr. na 4—6 unc.), zew. w naparze do ławatyw, wstrzykiwań; Extractum aquosum (1 gr. = 1 k.), wew. 2—10 gr. w pigułkach lub roztworze, zew. do ławatyw (1— $1\frac{1}{2}$  dr. na 8—10 unc.), do wstrzykiwań podskórnych po  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  gr.

na raz w roztworze w glicerynie i wysoku po równych częściach; — Tinctura 10—30 kr. p. d.

**Senegae** (Radix, dr. =  $5\frac{1}{2}$  k.), 5—20 gr. p. d. w proszkach lub pigułkach, 2—4 dr. pro die w naparze; Syrupus (unc. = 12 k.); Extractum (dr. = 25 k.), 5—15 gr. w pigułkach.

**Sennae** (Folia, 1 dr. = 3 k.); Fol. Senn. extracta (1 dr. = 8 k.), wew. 2—4 dr. na 4 unc. naparu; Aqua laxativa vienensis (unc. = 10 k.) łyżkami stołowemi, Electuarium lenit. (unc. = 12 k.) łyżeczkami od kawy; Syrupus Senn. c. Manna (unc. = 12 k.) łyżeczkami od kawy.

**Serpentariae** (Radix, dr. = 6 k.), wew. 10—20 gr. p. d. w proszkach i naparze (2—4 dr. na 4—6 unc.).

**Serpylli** (Herba, unc. = 7 k.), zew. do okładania; Spiritus (dr. = 2 k.) zew. do wcierania; Oleum (dr. = 9 k.)

**Serum lactis** (unc. = 3 k.), 2—6 kubków dziennie; — aluminatum 1—3 kubków dziennie; tamarandinatum (unc. = 4 k.) 1—3  $\mathcal{U}$  dziennie.

**Simarubae** (Cortex), wew. 2—6 dr. *pro die ad infusum aquosum v. vinosum.*

**Sinapis nigrae** (Semen, 1 unc. = 10 k.), wew.  $\frac{1}{2}$ —2 łyżeczek od kawy 2—3 razy dziennie, zew. jako środek czerwieniący; Oleum (1 gr. = 2 k.), zew. 6 kr. na 1 dr. oliwy lub wysoku, jako środek czerwieniejący; Spiritus (dr. = 5 k.), zew. jako środek drażniący.

**Spilanthi** (Herba), Tinctura composita s. Tinct. Paraguaj Roux, zew. do płukania.

**Spiritus** (aethereus, dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.) 10–20 kr. kilka razy dziennie, 20–120 gr. *pro die* w mięszankach; — aetheris nitrosi (dr. = 5 k.) 10–30 kr. p. d.; — aromaticus (dr. = 2 k.) wew. 20–40 kr. p. d., zew. do wcierań; — formicarum (dr. = 2 k.) do obmywań i wcierań; vini (dr. = 2 k.), zew. do wcierań, obmywań, do kąpieli, do przyrządzania kąpieli parowych. *NB.* Inne wyskoki są pomieszczone przy odnośnych lekach.

**Spongiae ceratae** (dr. = 2 k.), zew. do rozszerzania przewodów bądź naturalnych, bądź patologicznie utworzonych.

**Squilla** zob. *Scilla*.

**Stannum** (muriaticum), wew.  $\frac{1}{10}$ – $\frac{1}{2}$  gr. w pigułkach lub roztworze.

**Stibium** zob. *Antimonium*.

**Stramonii** (Folia et Semen, 1 dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{2}$ –2 gr. p. d.; Tinctura (1 dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.) 5–20 kr. p. d.; Daturinum  $\frac{1}{60}$ – $\frac{1}{20}$  gr. p. d.

**Strychninum** zob. *Nux vomica*.

**Styrax liquidus** tylko zew. w postaci maści i plastrów.

**Succinum** (dr. = 2 k.), zew. do posypywania i napażeń; Oleum (dr. = 6 k.).

**Sulphur** (praecipitatum 1 dr. = 2 k.) 2–10 gr. p. d., zewnątrz w maściach (1–2 cz. na 4 cz. tłuszczu); Hepar Sulphuris, zew. do kąpieli (1–2 unc. na kąpiel).

**Sumbul** (Radix, dr. = 2 k.), wew. 10–20 gr. w proszkach,  $\frac{1}{2}$  unc. *pro die* w naparze, naparo-odwarze i namoku wyskokowym; Tinctura, 15–25 k. p. d.

**Tamarindi**, wew. 1–2 unc. *pro die* w odwarze.



Pulpa (unc. = 8 k.)  $\frac{1}{2}$ —1 unc. w mieszankach.

**Tanaceti** (Flores, unc. =  $7\frac{1}{2}$  k.),  $\frac{1}{2}$ —1 unc. pro die w naparze; Oleum (1 gr. = 1 k.), 3 6 kr. p. d.

**Tanninum** zob. *Acid. tannicum*.

**Taraxaci** (Folia et Radix dr. = 1 k.), wew. w postaci soku świeżo wyciśniętego w ilości 2—4 unc. dziennie; Extractum (dr. = 6 k.) 2—4 dr. w ciągu dnia w roztworze lub powidełkach.

**Terebinthina** (dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 5—20 gr. p. d. w pigułkach, powidełkach, emulsi, zew. do wstrzykiwań ( $\frac{1}{2}$ —2 dr. na 6 unc.), do lawatyw (1—2 dr. na lawatywę), do wcierań w postaci maści, mazideł i plastrów; Oleum (1 dr. = 1 k.) wew. 10—30 kr. p. d.; Ol. Ter. ozonisatum 5—20 kr. p. d.

**Thuiae** (Tinctura), zew. do smarowania lepieży.

**Tinctura** (amara, 1 dr. =  $2\frac{1}{2}$  k.), 20—60 kr. p. d.; aromatica (1 dr. = 3 k.) 20—30 kr. p. d.; aromatica acida zob. *Acid. sulphuricum* NB. Inne tynktury zamieszczone są przy odnośnych lekach.

**Tormentillae** (Radix) 2—8 dr. w odwarze; Extractum 5—10 gr. p. d. w pigułkach i roztworze.

**Toxicodendron** zob. *Rhus toxicodendron*.

**Traumaticinum**, roztwor gutaperki w chloroformie używa się tak samo jak *collodium*.

**Trifolii fibrini** (Folia unc. = 5 k.), wew. 1—2 unc. soku świeżo wyciśniętego, 2—4 dr. *pro die ad infusum v. decoctum*; Extractum (dr. = 5 k.), 1 dr. w ciągu dnia.

**Uvae ursi** (Folia, dr. = 1 k.), 2—8 dr. w odwarze.

**Valerianae** (Radix, dr. =  $1\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—20 gr. p. d. w proszkach i pigułkach, 2—4 dr. pro die w naparze; Extractum (gr. = 2 k.) 20—40 gr. pro die w roztworze; Tinctura (1 dr. =  $2\frac{1}{4}$  k.) 30—60 k. p. d. Tinctura aetherea (1 dr. = 5 k.), 30—60 kr. p. d.; Oleum (1 gr. = 1 k.) 1—4 kr. p. d.; Aqua (unc. = 2 k.)

**Veratrinum** zob. *Helleborus*.

**Viscum album**, 20—60 gr. w proszkach, odwarze i naparze (z  $\frac{1}{2}$  — 1 unc. na 6 unc.).

**Xanthum spinosum** (Herba) wew.  $1\frac{1}{2}$ —3 unc. dziennie zażywać przez 14 dni w proszku lub w naparze w celu ochronnym od wścieklizny.

**Zincum** (aceticum, 1 dr. =  $3\frac{1}{2}$  k.), wew. 10—20 gr. p. d. jako środek wymiotny, jako alterans  $\frac{1}{2}$ —4 gr. p. d. w proszkach lub pigułkach, zew. do przemywań oczów ( $\frac{1}{2}$ —3 gr. na 1 unc.), do płukań (20—30 gr. na 6 unc.); — chloratum (dr. =  $3\frac{1}{2}$  k.), wew.  $\frac{1}{16}$ — $\frac{1}{4}$  gr.; zew. do opatrywania (2—6 gr. na 1 unc.), do obmywań (20—30 gr. na 1  $\emptyset$ ), do przyżegania w postaci Pastae Canquoini (1 cz. na 1, 2 i 3 cz. mąki); — cyanatum (dr. = 11 k.), wew.  $\frac{1}{12}$ — $\frac{1}{4}$  gr.; — oxydatum (1 dr. = 3 k.), wew. 1—6 gr. pro die, zew. w maściach (1—4—8 cz. tłuszczu); — sulphuricum (dr. = 1 k.), wew. jako środek wymiotny 5—20 gr. p. d., jako alterans  $\frac{1}{8}$ — $\frac{1}{2}$  gr., zew. do płukań (3—10 gr. na 6 unc.), do wstrzykiwań (1—8 gr. na 1 unc.), do obmywań (6—12 gr. na 1 unc.), oraz w maściach (1 cz. na 16 cz.); valerianicum (1 dr. = 10 k.), wew. 1—3 gr. p. d. w proszkach i pigułkach.

## Trucizny i przeciwtrutki.

Gdy u osoby przed tem zupełnie zdrowej wystąpią na raz groźne objawy chorobne, gdy prócz tego osoba ta przed niedawnym czasem przyjmowała substancje podejrzane, w takim razie mamy wszelkie prawo podejrzewać ostre otrucie. W podobnych wypadkach należy przede wszystkim oddalić ciało trujące z ustroju za pomocą środka wymiotnego, przyczem należy w obfitości podawać napój kleisty, po części aby roztworzyć truciznę, po części aby złagodzić podrażnienie, jakie spowodowała trucizna na błonie śluzowej żołądka i kiszek.

Każdy lekarz przywołany do podobnego chorego powinien zanotować wszystkie te objawy, które mogą rzucić jakie światło na rodzaj otrucia, nadto powinien zabezpieczyć wszelkiego rodzaju płyny i proszki znalezione pod ręką chorego, jak również substancje zwymiotowane i stolce; słowem jest obowiązkiem każdego lekarza ułatwić przyszłą czynność lekarzowi sądowemu.

Poniżej w szematycznej tablicy podajemy ważniejsze trucizny, objawy im towarzyszące i przeciwtrutki.

Rodzaj trucizny.	Objawy trucizny.
<b>Kwas cyanowodorny i przetwory cyanu.</b>	<p>Po większych dawkach natychmiastowa śmierć.</p> <p>Po małych dawkach: znaczny upadek sił, objawy porażenia, prowadzące do śmierci.</p> <p>Oddech i wszystkie wydzieliny posiadają wyraźny zapach gorzkich migdałów.</p>
<b>Kwas solny, azotny i siarczany.</b>	<p>Po dużych dawkach śmierć.</p> <p>Po małych dawkach przypalenie błony śluzowej ust i gardzieli; mocne palenie w gardle i żołądku, wymioty massami mocno kwaśnemi.</p>
<b>Kwas szczawiowy.</b>	<p>Silne palenie w ustach, gardle i żołądku, wymioty krwawe, biegunka, upadek sił, odrętwienie, śmierć.</p>
<b>Alkalia gryzące, amoniak, potaż gryzący.</b>	<p>Nadżerki na błonie śluzowej ust i gardzieli, palenie w gardle, pierśsiach, żołądku i kiszkaach, rżnięcie w kiszkaach, wymioty i biegunka krwawa.</p>
<b>Jady zwierzęce, ukąszenie żmij.</b>	<p>Silny palący ból w miejscu ukąszenia, zwiększający się przy naciśnięciu; obrzmienie jest z początku białe, następnie przyjmuje kolor czerwony, siny staje się twardem i przechodzi w zgorzel.</p> <p>Przy tem wymioty, drgawki, tętno małe, oddychanie przyspieszone, zimny pot, majaczenie, śmierć.</p>
<b>Chlornik antymonu.</b>	<p>Trudność w przelękaniu, wymioty, ból w gardle, rozszerzenie żrenic, odrętwienie silny ból w brzuchu, szczękocisk, upadek sił, śmierć.</p>
<b>Sole antymonowe.</b>	<p>Mdłości, silne wymioty i biegunka, ból w brzuchu, palący w okolicy dolka, kurcze w dolnych kończynach, niemożność przelękania, ciężkie przypadłości ze strony płuc, majaczenie, konwulsje.</p>

---

## Przeciwtrutki.

---

Chloroform po 1 dr. co 5 minut aż do usunięcia groźnych przypadłości.

Wdychanie par amoniakalnych, zimne natryski, wcierania drażniące w kolumnę pacierzową, upust krwi z żył szyjowych, sztuczne oddychanie, do wewnątrz *aqua chlori* lub słaby roztwór soli kuchennój.

---

Obfity napój w celu rozcieńczenia kwasów,  
Woda wapienna lub magnezya, stężony roztwór mydła lub sody.

---

Środki wymiotne, woda wapienna, magnezya.  
Nie należy zadawać węglanów alkalicznych.

---

Ocet, kwas cytrynowy w znacznej ilości wody, oleje tłuste, napoje kleiste.

---

Nalożenie opaski mocno naciskającej powyżej rany, wypalenie samej rany żelazem rozpaloném, lub środkiem silnym gryzącym.

Wyssanie rany lub postawienie nad nią suchej bańki. Do wewnątrz wódka, lub inny jakikolwiek środek podniecający.

Zalecanym także bywa do wewnątrz *bisulphas sodae* w dużych dawkach, który ma działać w tym razie daleko pomyślniej, aniżeli arsen.

---

Napoje kleiste i tłuste mocno osłodzone, następnie przeciwtrutki zalecane przy otruciach przetworami antymonowemi.

---

Odwar z chinu w dużych ilościach, proszek chinu w dużych dawkach. — Odwar z gałek galasowych.

Rodzaj trucizny.	Objawy trucizny.
<b>Arsen i jego przetwory.</b>	Objawy otrucia występują po kilku minutach lub dopiero po kilku godzinach. Znaczne osłabienie, mdłości, silny ból w okolicy żołądka, wymioty massami brunatnymi, silne pragnienie, biegunka, zimny pot, konwulsye, śmierć.
<b>Belladonna.</b>  <b>Stramonium.</b>	Suchość w ustach i gardle, wielkie pragnienie, utrudnione przełykanie, mdłości, utrata wzroku, zawrót, majaczenie śmierć. Zawrót, ból głowy, utrata wzroku, lekkie majaczenie, uczucie duszenia się, śpiączka, biegunka i powiększenie wszystkich w ogóle wydzielin.
<b>Tytoń.</b>	Zawrót, odrętwienie, osłabienie, mdłości, wymioty, zimny pot, drżenie w członkach.
<b>Aconitum.</b>	Palenie w ustach gardle i żołądka, silne wymioty.
<b>Sole miedziane. (grynszpan).</b>	Suchość w ustach i gardle, mdłości, ślinotok, smak metaliczny, wymioty, rznięcie w brzuchu, wielkie pragnienie.
<b>Gazy trujące. Kwas węglany. Chlor. Siarkowodór i t. p.</b>	Śpiączka, utrudnione oddychanie, sineść, obrzmienie twarzy jakby po uduszeniu.
<b>Ołów i jego sole rozpuszczalne.</b>	Zapalenie gardła, przelyku, żołądka, kiszek, bladeść skóry, zaparcie stolca, utrata głosu, rozszerezenie żrenic, zimny pot, szczękoscisk, bezwład, konwulsye, śmierć.
<b>Sublimat.</b>	Smak ściągający, metaliczny, kwaśny, uczucie palenia w gardle, ślinotok, rznięcie w brzuchu, wymioty z początku żółciowe, następnie krwawe. Biegunka, szczękoscisk tętno małe, twarde, prędkie. Osłabienie drgawki, konwulsye, śmierć.



---

## Przeciwnutki.

---

Wodan tlenniku żelaza świeżo przyrządzony w dużych dawkach (przetwórz ten przyrządza się *ex tempore*, dodając do *Tincturae ferri muriat* amoniak w nadmiarze) co 5 minut po łyżce stołowej, aż do nastąpienia poprawy. Przed tém środek wymiotny,

---

Środki wymiotne, odwar z chinu w dużych ilościach, bób kalabarski.

Tanina w dużych dawkach, elektromagnetyzm, opium, amoniak, wódka, zimne natryski, chloroform.

---

Tannina, mocna czarna kawa, lawatywy drażniące, zimne natryski.

---

Jak przy tytoniu.

Węgiel zwierzęcy sproszkowany z wodą w dużych ilościach.

Gorący syrop w dużych ilościach aż do wystąpienia wymiot. — Białko, mleko, wodan żelaza w wodzie.

---

Sztuczne oddychanie, zimne natryski, nacieranie ciałami drażniącemi, wdychanie par amoniakalnych, bańki na kark.

Do wewnątrz chloroform.

---

Siarczan sodu lub magnezji, środki wymiotne, białko lub mleko w obfitój ilości, chloroform (do wewnątrz.)

---

Białko z wodą aż do uspokojenia się wymiot.  
Za napój mieszanina mydła i maki z wodą.  
Upust krwi, ciepła kąpiel.

Rodzaj trucizny.	Objawy trucizny.
<b>Grzyby jadowite.</b>	Mdłości, wymioty, biegunka, rznięcie w brzuchu, kurcz w dolnych kończynach, niezmierne pragnienie, konwulsye, śpiączka, śmierć lub ciężkie przypadłości cholery.
<b>Kulezyba i Strychnina.</b>	Drgawki tępcowe, wyprężenie kończyn naprzemian z podrywaniem ścięgien, oddychanie bardzo utrudnione, silny ból w dolku, duszenie się, śmierć.
<b>Makowiec i jego przetwory.</b>	Zawrót odrętwienie, które jednak nie zawsze, bywa poprzedzone podrażnieniem, oddychanie zwolnione, oczy zamknięte, źrenice zwężone, twarz trupio-błada, tętno słabe ledwie wyczuć się dające, majaczenie, zimny pot.
<b>Sawina.</b>	Silne podrażnienie i żywy ból w żołądku i kiszkaach, mdłości i wymioty, mocna biegunka, konwulsye, w czasie ciąży poronienie.
<b>Azotan srebra.</b>	Ból w brzuchu, uczucie ścieśnienia i bólu w gardle, ślinotok, wymioty krwawe, biegunka, utrudnione i mozolne oddychanie.
<b>Sole cynowe.</b>	Wymioty, silny ból w żołądku, uczucie obawy, niespokojność, pragnienie, tętno częste, twarde i małe, objawy podrażnienia, majaczenie.
<b>Siarczan cynku.</b>	Tętno przyspieszone, twarz biała i zapadnięta, kończyny zimne.

---

**Przeciwtutki.**

---

Środki wymiotne.

Chloroform (do wewnątrz).

---

Opróżnienie żołądka z jego zawartości za pomocą pompki, lub środka wymiotnego. Chloroform do wewnątrz po 1 dr. na dawkę, aż do złagodzenia objawów zatrucia.

Tannina w ilości 20—25 razy większej, jak użyta trucizna.

---

Wydalenie trucizny z żołądka za pomocą pompki żołądkowej, lub środka wymiotnego, zimne natryski, do wewnątrz belladonna w większych dawkach, sztuczne oddychanie, mocna kawa, środki podniecające, odwar z gałek galasowych, elektro-magnetyzm, ruch.

---

Środki wymiotne, odwary klejkie w znacznej ilości, środki kojące, makowiec.

---

Stężony roztwór soli kuchennej; środki wymiotne i przeciwzapalne.

---

Środki wymiotne, białko z wodą, mleko w dużych ilościach.

---

Mleko w dużych ilościach.

## Choroby łącznicy.

### Anatomia i fizjologia.

Tylna powierzchnia powiek i przednia część gałki ocznej pokryte są przytwierdzoną do nich cieniątką przezroczystą błonką, błonką łączną lub łącznicą zwaną — rozróżniamy w niej część gałkową, powiekową i stanowiące połączenie obu tych części, fałdy przechodnie lub przejściowe, dolną i górną.\*

Łącznica jak i inne błony śluzowe, składa się z wielowarstwowego, już to płaskiego, już też stożkowatego nabłonka i podścieliska ze zbitej tkanki łącznej utkanego, w części gałkowej o powierzchni gładkiej, w części zaś powiekowej o nierównej, jakby pooranej bruzdami, w różnych kierunkach idącymi, pomiędzy którymi wyraźne są brodawkowate wyniosłości: malutkie w części łącznicy z brzegiem powiekowym graniczając, większe ku fałdom przechodnim, które jakby największe fałdowate zgrubienia podścieliska przedstawiają. Oprócz ujść gruczołu łzowego (4—12) wchodzących w zewnętrzną część szczytu worka łącznicowego górnego, znajdujemy w łącznicy jeszcze tak zwane *gronkowe gruczołki*, czyli dodatkowe łzowe, w ilości 12—20, głównie w łącznicy fałdy przechodniej górnej mieszczące się. Nerwy bierze łącznica od nerwu trójdzielnego tętnice od tętnic powiekowych

\* Fałdy te łączą się pomiędzy sobą wewnętrznymi końcami, za pośrednictwem fałdki półksiężycowej (plica semilunaris) obok mięska łzowego (caruncula lacrymalis) leżąc.

górną i dolną, stanowiącą zakończenie tętnicy ocznej; żyły łącznicowe wylewają krew do żył powiekowych. W okolicy fałd przechodnich, naczynia te rozdzielają się ostatecznie na idące do łącznicy powiekowej i gałkowej. W tej ostatniej w stanie zupełnego zdrowia naczyń właściwych, nie dostrzegamy i okazują się one tylko, gdy są przekrwione, a wyróżniają od naczyń podłącznicowych (rzęskowych przednich, które w każdym zdrowym oku w okolicy mięśni prostych widzimy) tem, że się przesuwają wraz z łącznicą, gdy podłącznicowe i zakończenia tychże do rogówki, tęczy i wyrostków rzęskowych przechodzące, pozostają nieruchomemi.\* W mięszu łącznicy oprócz komórek tkanki łącznej (stałych), znajdujemy mnóstwo komóreczek nie stałych do komórek limfatycznych i białych ciałek krwi podobnych, których nagromadzenie się w większe grupy, jako chorobowe przy opisie zwyrodnienia ziarnistego poznamy.

Łącznica w stanie prawidłowym, wydziela tylko łyzy, t. j. mieszaninę wydzieliny gruczołów łożowych i gronkowych, oraz przesiąku z naczyń łącznicowych i masy rozpadowej, odnawiającego się ciągle nabłonka — łyzy oddziałują lekko alkalicznie, i pod względem chemicznym składają się z 99 części wody i 1 części pierwiastków stałych, głównie chloranu sodu i fosforanów alkalicznych, oraz ziemnych a także z niewielkiej ilości białka i materji organicznych.

\* Naczynia łącznicowe, przekrwione przedstawiają się w kształcie siatki powierzchownej o wielkich okach, czerwono gliniastej barwy, zakończenia zaś naczyń podłącznicowych jako różowa z drobnutkich, nie dających się pojedynczo dojrzeć naczynek, złożona aureola w około obwodu rogówki głęboko leżąca.

## Przekrwienie, nieżyt, śluzotok łącznicy.

(Hyperaemia, catarrhus, blennorrhoea conjunctivae.)

Trzy te stany chorobowe łącznicy, są niejako stopniowaniem jednego; z jednych pochodzą przyczyn, jeden w drugi z łatwością przechodzą i przeniesione na oko zdrowe, jeden drugi wywołać są w stanie.

Nieżyt jest wyższym stopniem przekrwienia a śluzotok najwyższym stopniem nieżyty, różnica polega w natężeniu przekrwienia i w rodzaju wydzieliny: przy przekrwieniu mamy wydzielinę łzową zwiększoną, przy nieżycie śluzową, z niewielką ilością domieszek ropnych, przy śluzotoku (właściwiej ropotokiem nazywać się powinno) wyłącznie ropną niekiedy nader obfitą.

*Objawy i powikłania.* Nastrzyknienie mniejsze lub większe naczyń całej łącznicy, wydzielina zwiększona lub nie prawidłowa, względnie do formy zapalenia, uczucie ciała obcego pomiędzy powiekami a okiem, światłowstręt, mniejszy lub większy ból przy poruszeniu powiek, (mianowicie w porannych lub wieczornych godzinach); obrzęk surowiczy łącznicy i skóry powiekowej, towarzyszy tylko silniejszemu nieżytowi i śluzotokowi; przy bardzo gwałtownem wstawieniu się choroby niekiedy wynaczynienia krwi (*sugillationes*) w tkankę podłącznicową mają miejsce. Rogówka zwykle pozostaje zdrową, połysk jej nawet wydaje się być żywszym, tylko przy śluzotoku dłużej trwającym, u starców i noworodków zdarzają się ograniczone zapalne pociemnienia naskórki (*infiltratus*) zwane, i przechodzić mogą w takież owrzodzenia (*ulceratio*), u pierwszych przybrzeżne, u ostatnich środkowe.



*Przebieg.* Po kilkodniowym (2—8) trwaniu, a nawet (niekiedy) przybieraniu sprawy zapalnej, następuje przy korzystnych higienicznych warunkach zmniejszanie się nateżenia i objawy jedne po drugich ustępują: wydzielina się zmniejsza lub zmienia charakter (z ropnej przechodzi w śluzową) przekrwienie ustępuje (najprzód z łącznicy gałkowej), obrzęk surowiczy łącznicy i powiek także, i dobrowolne wyleczenie może mieć miejsce; — przy niekorzystnych warunkach życia, lub niewłaściwym leczeniu, choroby te z ostrych mogą przejść w przewlekłe lub zmienić charakter, przechodząc w zapalenie dyfterytyczne lub w zwyrodnienie ziarniste; — pierwszy wypadek może mieć miejsce przy śluzotoku, w którym obok przekrwienia naczyń łącznicowych, także naczyń podłącznicowych (episkleralnych) dostrzegamy, dla tego przy tem powikłaniu powinniśmy być szczególnie oględni ze stosowaniem środków miejscowych drażniących, ta bowiem forma z łatwością w zapalenie dyfterytyczne i ziarniste przechodzi, a także wikła się często z współcierpieniem rogówki, nawet u ludzi młodych. Przejście w zwyrodnienie ziarniste przewlekłe, może mieć miejsce przy każdej formie chorób w mowie będących, gdy te dłuższy czas w okresie ostrym pozostając, w okres przewlekły przeszły i ten ostatni właściwie nie był leczonym. Do przejścia w zapalenie ziarniste ostre jest też bardzo skłonnym pewien rodzaj nieżyty, *par excellence* nieżytem zaraźliwym (*catarrhus contagiosus*) zwany, charakterystyczny nie wielką stosunkowo wydzieliną i silnem przekrwieniem i obrzmieniem miąższowem fałdy przechodniwej górnej, a także niekiedy przekrwieniem naczyń podłącznicowych.

*Przyczyny.* Zaraźliwość przez zetknięcie z wy-

dzieliną z oczu podległych chorobom w mowie będącym, przyczyny epi i endemiczne, nie korzystne higieniczne warunki życia lub zawodu.

*Leczenie* w początkach wyczekujące, zwłaszcza przy rodzajach wyszczególnionych, do powikłań skłonnych: zimne okłady (płatki płótna, parę minut na lodzie trzymane, częstokroć zmieniane) solne przeczyszczające środki, lub lekko drastyczne (*senna*, *cortex rhamni frangulae*, *rheum*) przy nastrzyknienu naczyń podłącznicowych atropina (*atropini sulphur. gr. j aqu. dest. 3iij*) trzy razy dziennie po kropli do wpuszczania między powieki; dopiero przy ustępowaniu stanu ostrego zapalenia, używamy przy przekrwieniu i słabszych stopniach nieżytu środki ściągające, siarczany cynku, miedzi, octan ołowiu, saletrzan srebra w formie kropel ocznych (*gr. j—ij na 3iij*, raz na dzień, najlepiej przed udaniem się na spoczynek) lub przymoczek (*gr. j—3ij na 3j* trzy razy dziennie po kwadransie przykładanych.) Przy śluzotoku nie powikłanym i silniejszych stopniach zwyczajnego nieżytu, można zaraz z początku używać poronnego leczenia (*methodus abortiva*), smarowania łącznicy odwróconych powiek saletrzanem srebra, już to w roztworze (*gr. viij na 3j*), już też w mieszaninie stałej (*nit. arg. pars j Kali nitrici partes iij. v. ij.*) Dla smarowania należy, albo odwróciwszy obie współcześnie powieki zalecić zamknięcie oka, przez co fałdy przechodnie łącznicy, zbliżając się do siebie, zakrywają zupełnie łącznicę gałkową i rogówkę, albo też, co jeszcze lepiej, smarować łącznicę, albo coną każdą powieką z osobna, zakrywając odwróconą drugą powieką gałkę i łącznicę współcześnie; — po posmarowaniu zmywamy części dotknięte wodą słoną a następnie czystą, bezpośrednio zaś potem zalecamy użycie zimnych

okładów przez następną godzinę. Przyżegać należy mocniej części bardziej obrzmiałe i przekrwione, przy nieżycie i śluzotoku powtarzać przyżegania w początkach co drugi dzień, potem rzadziej względnie do długości okresu zwolnienia objawów chorobowych, który w kilka godzin po przyżeganiu następuje i trwa godzin 24 lub dłużej, przechodząc następnie w nowe pogorszenie łagodniejsze; tylko przy śluzotoku noworodków radzimy przyżegać codziennie, a niekiedy 2 razy dziennie, gdyż strup (*eschara*) od przyżegania powstały prędko u tych odchodzi, a remisja trwa bardzo krótko; oczywiście jednak tylko w wypadkach silniejszego śluzotoku, bo i u noworodków nieżyt spotykamy, ustępujący przy zwyczajnem leczeniu wyczekującym lub stosowaniu kropeł z saletrzanu srebra (gr.  $\beta$  na  $\bar{3}$ j), który to środek oczy noworodków doskonale znoszą w tych warunkach.

Przy powikłaniach z wymienionemi współcierpieniami rogówki, stosujemy obok powyższego leczenia atropinę, leczenie zaś chorób, w które przeszły choroby w mowie będące, poznamy we właściwych rozdziałach.

### Zapalenie łącznicy dyfterytyczne.

(*Conj. diphtheritica*).

*Objawy i przebieg.* Przy silnem i nagłem obrzmieniu i przekrwieniu całych powiek, łącznica już to cała, już tylko powiekowa, albo tylko część téj ostatniej grubieje, blednie i twardnieje, w następstwie wystąpienia znacznej ilości włókniaka z krwi i przesyceniu tymże tkanek w skład łącznicy wchodzących; to przesycenie niekiedy bywa tak wielkie, iż krew w chorych częściach łącznicy krążyć przestaje tak, iż głębokie na

2—4 m. m. nacięcia, ani kropli krwi nie wydadzą, w którym to razie pewien rodzaj bezkrwistości chorój łącznicy jest jednym z charakterystycznych objawów, nawet wydzielina tylko brudno-łzawa, początkom zapalenia towarzyszy. Ucisk włókniaka na naczynia łącznicy gałkowej i w związku z temiż będące naczynia rogówki, sprowadza współcierpienia téj ostatniej błony; polegające już to na pojedynczych, przybrzeżnych owrzodzeniach nie wielkich, ale prędko powiększających się, już to na (zawsze zgubnych dla oka) warstwowych obumieraniach całej rogówki. — Po kilku dniach trwania choroby, następuje rozmięczenie łącznicy, odpadnienie zmartwiałych części téjże, przy nader silnem ropieniu, łącznica jest jakby poranioną i zagaja się, pozostając na zawsze pokrytą mniejszemi lub większemi bliznami, niekiedy nawet w postaci zrostów powiek z gałką (*symblepharon*).

*Przyczyny.* Epidemiczne (Berlin, Królewiec, Warszawa), zarażenia wydzieliną tryprową, spalanie powierzchni łącznicy żrącemi chemicznymi pierwiastkami, niewłaściwe i barbarzyńskie leczenie chorób uprzednio opisanych.

*Leczenie* tem gorsze daje rezultata, im większe i głębsze części łącznicy zostały wysiękiem przesycone i im wcześniej rogówka została zajęta. W najgwałtowniejszych wypadkach, u osób krwistych, pijawki na skroni w znacznej liczbie stawiane, po kilka na raz, żeby przez kilkanaście godzin ciągły strumień krwi utrzymać, przecięcie aż do brzegu oczodołowego, kąta zewnętrznego szczeliny powiekowej, prędkie zmerkurializowanie (kalomel i maść szara) okłady lodowe na powieki; u źle odżywianych kataplazmy i atropina, nacinanie łącznicy (skaryfikacye); przy wielkim ucisku na oko przecinanie kąta po-

wiekowego zewnętrznego. W słabszych wypadkach w podobny sposób, tylko mniej energicznie postępujemy. Gdy się wstawi ropienie przyżegamy rozmiękczone części łącznicy mięszaniną stałą saletrzanu srebra — względnie do współcierpienia rogówki, zalecamy tylko od początku wkraplanie atropiny i częste oczyszczanie worka łącznicowego z wydzieliny — przy warstwowem obumieraniu — nie zapobieżemy niczem zupełnej utracie wzroku.

### 3. Zwyródnienie łącznicy ziarniste, granulacye.

(*Conj. granulosa.*)

*Objawy i przebieg.* Charakterystykę główną tego cierpienia stanowią nierówności łącznicy w postaci już to powiększonych brodawkowatych wyniosłości, już to drobnych okrągłych półprzezroczystych, różowawych lub ciemnoczerwonych ziarenek, już to większych do ikry żabiej podobnych, żółtawych, jednolitych nierówności, już też nakoniec w połączeniu tych wszystkich rodzajów. Wszystkie te nierówności, powstają z nagromadzenia w mięszu łącznicy białych ciałek krwi, już to nagłego (granulacye ostre) już też powolnego w następstwie innych omówionych chorób łącznicy (granulacye przewlekłe, trachoma).

Granulacye ostre są pokrewne z nieżytem zaraźliwym i tak samo jak tamten przy właściwem leczeniu, po kilku tygodniach bez pozostawienia śladu po sobie ustępują, w przeciwnym razie przechodzą w przewlekłe; te ostatnie przedstawiają rzeczywiste zwyródnienie łącznicy i pozostawiają zawsze ślady swego istnienia; rozdzielamy je (względnie do wejrzenia) na proste,



mięszane, brodawkowate i rozlane. W prostych przeważa obecność drobnych szeregami obok siebie ułożonych, półprzezroczystych ziareczek, w brodawkowatych uderza nadzwyczajne zwiększenie brodawkowatych wyniosłości łącznicy, w głębi których rzeczywiste ziarnka (*granula*) się kryją; mięszane przedstawiają zwiększone brodawki obok ziarenek, a rozlane oznaczają zlanie się licznych ziarenek w jedną słoniowatego wejrzenia masę, która już nie powierzchnię łącznicy tylko pokrywa, ale i w głębokie warstwy tejże nawet w chrząstkę powiekową przenika. Powikłania z chorobami rogówki są częste, łuszcзки (*pannus*) do takowych należą, rozmaitego rodzaju owrzodzenia od malutkich, przezroczystych począwszy, do wielkich głębokich, mogących rogówkę do pęknięcia doprowadzić. — Wady powiek organiczne jak zrosty z gałką, (*symblepharon*) zawrót powiek (*entropium*), zmniejszenie szczeliny powiekowej (*phimosis palpebr.*) należą także do bardzo częstych następstw granulacji przewlekłych.

*Leczenie.* Względne do rodzaju granulacji. Ostre leczą się wyczekująco, dopiero po przejściu stanu zapalnego (po 2—3 tyg.) lekkimi przyżeganiem i środkami ściągającymi. Przy przewlekłych, brodawkowatych, używamy przyżegań saletrzanem srebra, przy zwyczajnych, przyżegań kryształem siarczanu miedzi, przy mieszanych i rozlanych jednego i drugiego: siarczanem miedzi osiągamy potrzebne do rozmiękczenia i ułatwienia wessania granulacji przekrwienie — saletrzanem zaś srebra zmniejszamy zbytek wydzieliny i jakby ułatwiamy wydobywanie się na zewnątrz (pod postacią śluzu) zawartości granulacji. Przy suchości tedy łącznicy zwyrodnionój, dobrym jest siarczan



miedzi i kataplazmy, przy obfitem zaś ropyeniu, saletrzan srebra i zimne potém okłady. Tanina i octan ołowiu w maści glicerynowej (*plumbi acet. perff. neutral. gr. iij. Ungti glycerhini 3ij.*) zastępują w pewnych wypadkach dwa wyżej wymienione główne środki, w innych zaś wspierają je czynnie — przy powikłaniach z chorobami rogówki, atropina, nalewka opjowa; wady następce powiek, usunąć tylko można na drodze operacyjnej.

#### 4. Zapalenie łącznicy pryszczykowe.

(Conjunctivitis pustulosa.)

*Objawy i przebieg.* Przy częściowem przekrwieniu naczyń łącznicy gałkowej a często i podłącznicowych, pokazują się na brzegu łącznicy okalającym rogówkę pryszczyki już to pojedyncze, już téż liczne, porozrzucane po różnych częściach obwodu rogówki lub téż znajdujące się obok siebie; pryszczyki mogą być małe (głównie od szpilki) lub większe (groch polny), te ostatnie zwykle głębszych warstw sięgają, niekiedy odosobnione na łącznicy gałkowej występują; — zawartość pryszczyków jest w początkach surowiczą, potém ropną, po pęknięciu pozostaje zwykle dno białawe, zsiadłą ropą pokryte. Wstawieniu się towarzyszy niewielkie przekrwienie łącznicy powiekowej, znaczny światłowstręt, a u dzieci często skurcz powiek stały (*blepharospasmus*), zawsze ból dosyć znaczny, palący.

Współcześnie często okazują się przezroczyste małe krostki pod nabłonkiem rogówki mogące zamienić się w nasięki głębszych warstw i owrzodzenia; niekiedy pryszczyk z brzegu rogówki do jej środka podąża, przyczem i naczyń z brzegu za nim na rogówkę przechodzą.

(zapalenie rogówki miotłkowe). Przybrzeżne pryszcze mogą spowodować głębokie owrzodzenia, pęknięciem rogówki kończące się, lub pociągnąć do współcierpienia błonę twardą i częściowy garbiec téjże (*staphyloma sclerae*) spowodować! Plamki (*nubeculae*) rogówki zwykłym są tych powikłań następstwem.

Najczęściej cierpienie to spotykamy u dzieci nie dobrze odżywianych, żółzowatych.

*Leczenie:* w okresie wstawiania się bardziej ostrym, zimne okłady, krople atropinowe, nierzania twarzy w zimną wodę (przy skurczu powiek), przy ustępowaniu okresu ostrego kalmel na drodze mokrej przygotowywany do zasypywania (pendzelkiem nieco strzepniętym, żeby grubsze ziarnka na łącznicę się nie dostały) odciągniętej powieki dolnej, przy współcierpieniu rogówki, maść Pagenstechera (*Hydr. oxyd. rubri via humida parat. v. flavi. gr vjjj, ungti lenientis 3j—jj*) do wkładania między powieki pozostawienia przez 2—5 minut i następnego wytarcia wilgotną miękką gąbeczką.

Środki ogólne wzmacniające i mające na celu usunięcie diathesy żółzowatej, nie powinny być pominiętymi, przy uporczywym światłowstręcie, niekiedy dobre usługi mi oddawała wcierana między łopatki maść pryszcząca *Athenrita*.

## 5. Skrzydlik, pterygion.

(*Pterygium*.)

Gdy przybrzeżne owrzodzenia rogówki w okresie zablizniania się wystawione są na szkodliwe wpływy z rodzaju zajęć chorego wynikające (kurz wapienny, wyziewy amoniakalne, prochy siana i słomy i t. p.) — to zagajają się one

tylko częściowo, w stronie bogatszej w naczynia, do łącznicy przytykającej, w stronę zaś przeciwną, ku środkowi rogówki, mogą się zwiększać. Takie częściowe coraz to dalsze zbliżanie się, łączy się niekiedy z nadmiernem ściąganiem nowo - utworzonej tkanki bliznowej i ściąganiem łącznicy na rogówkę. — W takim razie powstaje skrzydlik t. j. sfalldowanie łącznicy w postaci skrzydełka muchy, ostrym końcem na rogówkę zachodzące a rozszerzonym ginące w obwodowych częściach łącznicy gałkowej. Skrzydlik ciągle się na rogówkę posuwając, może przejść środek téjże a przeciągnąć z właściwego miejsca nie tylko odpowiednie części łącznicy gałkowej, ale i fałdką półksiężycową a nawet mięsko łzowe. Ponieważ głównie przyczyny mechaniczne, drażniące łącznicę sprowadzają skrzydliki, więc téż najbardziej na wpływy zewnętrzne wystawione części łącznicy, najczęściej temu zwyrodnieniu podlegają, takimi są części pokrywające przyczepy mięśni prostych zewnętrznego i wewnętrznego.

*Leczenie* polega na oddaleniu skrzydlika i zakryciu rany po oddaleniu tegoż na łącznicy pozostałej (w celu zapobieżania odtworzeniu się przy zbliżnianiu rany przez brodawkowanie): w tym celu odcinamy płaskim nożykiem pod spód doprowadzonym część skrzydlika na rogówkę zachodzącą, a ująwszy też całkami, naciągamy ku zewnątrz i odcinamy boki skrzydlika od zdrowej łącznicy, pozostawiając go w połączeniu tylko ze skrajnemi częściami łącznicy gałkowej. Następnie powstałą trójkątną ranę zakrywamy płatami łącznicy z boków rany nadciągniętymi i zeszytymi po środku téjże cieniutkim szwem węzełkowym. Płaty dostatecznej do tego zadania wielkości, łatwo utworzymy

prowadząc cięcia w łącznicy zdrowej od brzegów rany, równoległe do rogówki i przy samym obwodzie tejże, a następnie oddzielając od gałki części w ten sposób cięciami odgraniczone.

## 6. Obrażenia łącznicy.

(*Laesiones conjunctivae.*)

Mało znaczące obrażenia powstają w następstwie dostania się części stałych nierozpuszczalnych do worka łącznicowego, usunięcie ciała obcego, usuwa i złe przez obecność tegoż spowodowane; gorzej jest daleko gdy łącznica obrażoną została ciałem żrącym, płynnem lub stałym, łatwo się rozpuszczającym (wapno niegaszone n. p.), wówczas bowiem stykające się z sobą części współcześnie głęboko zranione, zrastają się przy zagajaniu, a zapobiedz temu zejściu niepodobna, każdy bowiem ruch oka w tych warunkach jest nader bolesny a nieruchomość ułatwia zrośnięcie.

Zadaniem lekarza w tych razach jest przede wszystkim wydalenie części oku obcych, następnie zapobieżenie zrośnięciu — a więc wysprycowanie i dokładne wyczyszczenie gąbeczką (po zachloroformowaniu chorego) obrażonej łącznicy, następnie lód na powieki, pijawki przy gwałtownem zapaleniu, wkrapianie mleka i częste przesuwanie powiek lub zalecenie téj manipulacji otaczającym, gdy zaś pierwsze gwałtowne objawy przemijają, odciąganie powiek od oka kolodionem na skórę smarowanym, wkładanie sztucznego oka między powieki a oko, lub blaszek ołowianych takiegoż kształtu, z otworem na rogówkę. Pomimo jednak całej zapobiegli-

wości, trudno uniknąć zrostu powiek z okiem (*symblepharon*) lub pomiędzy sobą (*anchyloblepharon*) na mniejszej lub większej przestrzeni. Jeżeli powierzchnia rogówki spalona zostanie, to najlepiej zostawić wszystko naturze, bo nie wtym razie nie pomożemy, rogówka nigdy przejrystości nie odzyszcze.

## 7. Nowotwory łącznicy.

(*Neoplasmata conjunctivae.*)

Na łącznicy spotykamy: polipy, na łącznicy powiekowej, fałd przechodnich i mięska łzowego, tłuszczczyki (*pinguecula*) na łącznicy gałkowej w części odpowiadającej przyczepowi mięśnia prostego zewnętrznego, nowotwory skórzaste (*dermoides*) zwykle w miejscu połączenia łącznicy z rogówką, w połowie na tej ostatniej, białe, twarde nie przechodzące wielkości grochu, zawsze wrodzone i tłuszczczaki (*lipomata*) na łącznicy gałkowej pomiędzy przyczepami mięśni prostych górnego lub dolnego i zewnętrznego, żółtawe, miękie, wejrzeniem zdradzające naturę, bardzo rzadkie.

Rak i rakowiec bardzo rzadko w łącznicy pierwotnie powstają, ten ostatni okazuje się w postaci małego czerwonego guziczka zwolna zwiększającego się i przechodzącego w owrzodzenie, ciągle choć powoli rozszerzające się.

*Leczenie* wszystkich nowotworów może być tylko operacyjne, po zdjęciu wszystkich z wyjątkiem rakowca, zagajanie rany zostawiamy naturze (*secunda intentio*) tylko po wyłuszczeniu rakowca, staramy się ranę zakryć naciągniętą z okolic łącznicą i zagoić jak najprędzej (*per primam intentionem*).



## 8. Zapalenie mięska łzowego.

(Encantis inflammatoria.)

Mięsko łzowe niekiedy bez udziału innych części łącznicy podlega zapaleniu, zaczerwienienia się mocno i przy silnym bólu może stać się siedliskiem ropnia, który do znacznych doszedłszy rozmiarów (wielkości orzecha łaskowego) pęka i zabliźnia się, zostawiając niekiedy po sobie wyraźne wgłębienie.

*Leczenie* z początku powinno być przeciwzapalne, przy objawach tworzącego się ropnia, kataplazmy i wczesne przecięcie.

# W y k a z

źródeł mineralnych, kąpeli morskich, zakładów leczniczych, winogronowych, serwatkowych oraz miejsc leczniczych klimatycznych wraz z wykazem chorób, w których one znajdują zastosowanie.

(Podług dzieła: „*Helff-Krieger, Handbuch der Balneotherapie.*“ Berlin. 1870.)

## I. Zaburzenia w wyrabianiu krwi.

### 1. Niedokrewność i blednica (Anaemia et chlorosis).

a) Zwyczajne wody żelazne. Schwalbach, Spaa, Altwasser, Brückenau, Koenigswarth, Imnau, Liebenstein, Reinerz, Lieberwerda, Schandau, Niederlangenau, Freienwalde.



b) Wody żelazne, zawierające ziemie alkaliczne. Driburg, Pyrmont, Rippoldsau, Bocklet, Petersthal, Griessbach, Freiernbach, Antogast, Saint-Moritz.

c) Wody żelazne alkaliczne. Franzensbad, Elster, Kudowa.

d) Wody mineralne w górach szwajcarskich. Righi-Scheideck 5073' i zimne kąpiele 4436' (oddalone o 2 godz. od Righi, Weissenstein w bliskości Soloturnu 3919', Engelberg 3180'', Seelisberg (Uri) 2587'.

e) Wody żelazne, zawierające sól kuchenną. Soden, Kissingen, Homburg.

## 2. Gościec (Rheumatismus).

a) Zwykłe kąpiele ciepłe w Bertrich, Landeck, Wiesbaden, Baden-Baden, Teplitz, Warmbrunn.

b) Zimne i ciepłe źródła siarczane.

a. Ciepłe: Akwisgran, Burtscheid, Baden pod Wiedniem, Baden w Aargau (Szwajcaria), Schinznach, Baréges, Eaux-Chaudes, Amélieles-Bains, La Preste, Cauterets, Aix-les-Bains, (Trentschin, Węgry) Mehadia (Banat), Ofen, Teplitz, Grosswardein, Pösteny (Węgry).

β. Zimne: Nenndorf, Eilsen, Meinberg, Langenbrücken, Wipfeld, Höhenstedt, Sebastiansweiler (w Alpach szwabskich), Hechingen, La Preste, Stachelberg.

c) Kąpiele igliwiowe. Alexandersbad, Berka, Blankenburg, Braunfels, Eisenach, Friedrichsrode, Grund, Humbolts'-Au, Ilmenau, Karlsruh (Szląsk), Krynica, Langenberg, Muskau, Nassau, Ohrdruf, Rudolstadt, Ruhla, Tharand, Zittau, Schleusingen, Schmalkalden, Schwartau.

d) Kąpiele błotne: Salzburg, Zipf, Aibling.

### 3. *Zotzy* (Scrophulosis).

a. Wody słone: Baden-Baden, Neuhaus, Kissingen, Pyrmont, Ischl, Koesen, Sulza, Hall (Wirtemberg), Hall (Tyrol), Juliushall niedaleko od Harzburga, Nauheim, Jaxtfeld.

β. Solanki jodo-bromowe: Kreuznach, Ciechocinek, Elmen, Salzungen, Rothenfelde, Wittekind, Frankenhausen, Reichenhall, Traunstein, Rosenheim. Arnstadt, Plaue-Arnstadt-Schmalkalden, Dürkheim, Mondorf, Beringerbrunnen (niedaleko Sarderode), Hubertusbrunnen, Adelheidsquelle, Iwonicz, Soden, Bassen (Transsylvanyja), Hall (wyższa Austria), Salzbrunn, Luchatschowitz (Morawa), Münster.

γ. Kąpiele morskie: Marsylia, Cette, Cannes, Nizza, Spezia, Massa, Liworno, Viareggio, Wenecya, Castellamare, Messyna; w Anglii: Teignmouth, Lymington, Yarmouth, wyspa Wight, Brighthelm, Dover, Ramsgate, Margate, Hastings, Torquay, Blackpool, Southport, Runcorn, Barmouth, Towyn, Beaumaris, we Francji: Havre, Dieppe, Trouville, Etretat, Fécamp, Boulogne, Calais, Rouen, Biarritz; na morzu północnem: Helgoland, Norderney, Sylt, Ostenda, Blankenberghe, Scheveningen, Dangast, Cuxhaven, Grimmerhorn; na morzu Bałtyckiem: Marienlyst, Apenrade, Borbye niedaleko Eckernförde, Travenmünde, Doberan, Warnemünde, Swinemünde, Heringsdorf, Putbus, Misdroy, Colberg, Dievenow, Rügenwalde, Zoppot, Kahlberg, Cranz.

### 4. *Krzywica* (Rachitis).

Kąpiele morskie i wody żelazne.

5. *Cukromocz* (Diabetes).

Karlsbad, Vichy, Franzensbad.

## II. Choroby narzędzi oddychania.

## A. Choroby krtani i tchawicy.

## 1. Wrzody gardła i krtani.

I. *Przy zółzach.*

a) Zimne kąpiele solankowe: Kreuznach, Kösen, Elmen, Nauheim, Salzungen, Reichenhall, Münster.

b) Ciepłe kąpiele solankowe: Kissingen, Kreuznach, Oeynhausien.

c) Parowe kąpiele solankowe: Ischl, Reichenhall, Elmen.

II. *Katar jamy ustnej i dróg pierwszych.*

Serwatka z wodą słoną w Franzensbad, Oberbrunnen, Salzbrunn, Marienbad, (Kreuzbrunnen), Kissingen, Kronthal niedaleko Soden.

2. Pharyngolaryngitis granulosa: Gazy wydzielające się z ciepłej wody emskiej.

3. Przewlekłe zapalenie krtani.

a) Przy cierpieniu miejscowem: Ems, Neuenahr.

b) Przy jednoczesnem zaburzeniu w trawieniu i

c) nieprawidłowych czyszczeniach miesięcznych: Marienbad, Kissingen, Homburg z serwatką.

d) Dla cierpiących na niedokrewność: wody żelazne.

e) Przy katarach z wielkiem zajęciem krtani: zimne wody siarczane i wdychanie par

z nich się wydobywających: Weilbach, Eilsen, Nenndorf, Langenbrücken, Boll, Reutlingen.

4. Chrypka i bezgłos: Ems, Landeck, Akwizgran, Nenndorf, Eilsen, Langenbrücken.

## B. Choroby płuc.

1. Katar przewlekły błony śluzowej oskrzeli:

1. *Przy żołądach*: Weilbach, Ems, Luchatschowitz, Weissenburg. Przy znacznem oddzielaniu się płwociny: Fachingen, Bilin, Giesshübel, Geilnau, Heilbrunnen, Johannisbrunnen, Borszék, Rodna v. Dombhat, Selters, Roisdorf, Szczawnica; leczenie serwatką: Ischl, Reichenhall, Kreuth, Gais, Weissbad, Heinrichsbad, Interlaken, Charlottenbrunn, Reinierz. — *Bronchitis chronica et plethora abdominalis*: Salzbrun, Franzensbad (Salzquelle), Marienbad - (Waldquelle), Lipp-springe (Arminiusquelle). Przewlekłe zapalenie oskrzeli w połączeniu z niedokrewnością: Soden, Neuhaus, Tusnád (Siedmiogród). Przy katarze oskrzeli w połączeniu z złem trawieniem żołądka zimne wody siarczane: Weilbach, Eilsen, Langenbrücken, Wipfeld, Boll, Lubien, Labassère (w Pyreneach), Bocklet i ciepłe wody siarczane w Landeck; przy trudnem oddzielaniu się płwociny i zgrubieniu błony śluzowej oskrzeli: kuracya winogronowa w Meran, Dürkheim, Neustadt, Gleisweiler, Bingen, Vevey, Montreux, Clarens, Vernex, Aigle, Sion; przy katarze oskrzeli u artrytyków: Ems (Kesselbrunnen), Kissingen (Ragoczi), Homburg, (Elisabethquelle), Wiesbaden, Baden-Baden, Meinberg, (Trinkbrunnen);

wdychanie kwasu węglanego w Pyrmont, Franzensbad. Następnie po usunięciu wszystkich objawów zapalnych, wyseła się chorych do miejscowości, położonych nad brzegami jeziora geneńskiego: Clarens (Dr. Carrard), Montreux (Dr. Buenzod i Roche), Veytaux, Vernex: Teritet, Glion i Charnex (pierwsze położone na 2814 stóp nad powierzchnią morza, drugie na 1927), Aigle; w Anglii: Hastings, Brighton, na wyspie Wight, Salcombe, Torquay, Clifton; na brzegu morza północnego: Norderney; we Francji: Pau, skutecznie wpływające w formach erytycznych gruźlicy i cierpieniu kataralnem płuc, gdy klimat w Hyères, Montpellier, Nizza właściwszy jest dla osób wątłych i anemicznych, nie cierpiących na gruźlicę.

## 2. Gruźlica płuc.

a) Serwatkowe zakłady lecznicze w Północnych Niemczech: Rehburg, Liebenstein, Berka, Roßnau (Dr. Polański), Liebwerda, Sternberg, Schlangenbad; w Południowych Niemczech: Streitberg, Baden-Baden, Badenweiler, Gleisweiler, Beuron, Ober-Tiefenbach; w Węgrzech: Füred; w Alpach: Ichl, Reichenhall. Kreuth, Heiden, Weggis, Gersau, Beckenried, Meran.

b) Miejscowości odznaczające się dobrym klimatem: Reichenau (3 godziny od Wiednia, 720 stóp nad powierzchnią morza), Tegernsee i Partenkirchen (w Bawarii), Bex, Honnef, Oberwinter, Remagen, Sinzig, Bodendorf, Wiesbaden, Baden-Baden, Meran, Botzen, Oberlandis, Gries, Wenecya, Mentone, San-Remo (o 8 godzin od Nizy), Palermo, Hyères, Cannes, Malaga, Coimbra, Alger, Madeira, Cairo; Helfft radzi suchotnikom używać wód kwaśnych chloro-alkalicznych w Salzbrunn, Franzensbad (Salz-



quelle), Gleichenberg (Constantinquelle), Kissingen (Maxbrunnen), Kronthal, Szczawnica (źródło Stefana), Homburg (Ludwigsbrunnen), Teinach (woda z mlekiem lub serwatką), Brückenau (zdroje Wernarz i Sinnberger), Soden, Sternberg, Flinsberg, Imnau, Ottilienquelle na wyspie niedaleko od Paderbornu.

3. *Krwiooplucie*: Baden-Baden, Schlangenbad, Ischl, Reichenhall, Marienbad (Kreuzbrunnen), Ems (Kesselbrunnen); Weilbach, Langenbrücken, Bole; Salzbrunn, Karlsbad (Schloss- i Theresienbrunnen), Franzensbad (Salzquelle); dla anemicznych: Altwasser, Reinerz, Spaa, Driburg, Bocklet, Brückenau, Pyrmont.

4. *Rozedma płucna*: Ems, czyste górskie powietrze (miejscowości od Clarens do Veytaux, Bex i inne); Selters; jeżeli rozedmie towarzyszy zatwardzenie: Kissingen (Ragoczy). Homburg (Elisabethbrunnen), Marienbad (Kreuzbrunnen), Weilbach, Nenndorf, Eilsen, Langenbrücken, Boll, Labassère.

5. *Astma oskrzelowa*: przy astmnie nerwowej wody siarczane, przy towarzyszących jej cierpieniach organów płciowych żeńskich: Ems, Schlangenbad, Landeck.

6. *Wysięki pleurytyczne*: żadna woda mineralna nie wpływa na wessanie takowego, przy towarzyszących im katarach zalecają źródła chlorno-alkaliczne, same lub téż z serwatką. — Kura-cya winogronowa nie może tu być użyta przy obecności kataru błony śluzowej oskrzeli.

### III. Choroby narządu trawienia.

1. Katar przewlekły błony śluzowej żołądka i dwunastnicy: Giesshübel (König-Otto-Quelle), Bilin, Fachingen, Geilnau, Gle-



chenberg (Johannisbrunnen), Vichy (Hospital-  
quelle, Grand-Grille), Neuenahr, Ems (Krän-  
chen, Kesselbrunnen), Bertrich, Ofen, Marienbad  
(Kreuz-i-Ferdinandsbrunnen), Karlsbad (Schloss-  
Theresien- i Mühlbrunnen); w wypadkach kataru  
zadawnionego: Kissingen, Homburg, Pyrmont;  
jako wody tonizujące: Altwasser, Reinerz, Schwal-  
bach (Weinbrunnen), Pyrmont. Gdy chorzy nie  
znoszą wód mineralnych z powodu wielkiego  
osłabienia, zaleca się pobyt nad brzegami morza  
lub w górach.

2. Habitualna dyspepsya: Karlsbadi wo-  
dy kwaśne chlorno alkaliczne.

3. Wrzód dziurawiący żołądka: kura-  
cya mlekiem na świeżem powietrzu i Karlsbad  
(Schloss- i Theresienbrunnen).

4. Przekrwienie wątroby: wody zawie-  
rające sól gorzką i glauberską: Galthofer Bitter-  
quelle (Seelowitz koło Brünn), Saldschütz, Püll-  
na, Jvanda, Gran, Friedrichshall, Alap, Kis-  
singen, Marienbad (Kreutzbrunnen), Franzensbad  
(Salzquelle), Salzbrunn; u słabowitych u skro-  
fulicznych: Kissingen (Ragoczy), Homburg (Eli-  
sabethbrunnen), Rocklet, Brückenau, Franzens-  
bad (Franzens- i Luisenquelle), Elster, Rohitsch,  
Füred, Marienbad (Ferdinandsbrunnen), Rippold-  
sau, Petersthal, Morgentheim, St. Moritz.

5. Obrzmienie, przerost i chroniczne  
zapalenie wątroby: Karlsbad (Mühlbrunnen,  
Stephansbrunnen i Schlossbrunnen), Franzensbad  
(Salzquelle); przy utrudnionem trawieniu i nie-  
prawidłowem oddzielaniu śluzu: Soden, Canstatt,  
Berg, Kissingen (Ragoczy), Brückenau, Bocklet  
Homburg (Elisabethbrunnen), Meinberg, Tarasp-  
Schuls; u indywiduów małokrwistych i drażli-  
wych szczawy alkaliczno-słono-żeleziste: Fran-

zensbad, Elster, Petersthal, Rippoldsau, Rohitsch; przy cherłactwie i mączkowatem zwyrodnieniu wątroby: Karlsbad, Ems, Weilbach. U syfili-  
stycznych: Akwizgran, Kreuznach, Heilbrunn (Adelheidsquelle), Krankenheil, Wildegg.

6) Katar przewlekły kiszek: Karlsbad, Marienbad, Kissingen, Homburg, Canstatt, Ems, Vichy, Neuenahr, Wiesbaden.

7) Choroby przewodów żółciowych.

a. Katar przewodów żółciowych: Karlsbad, Marienbad, Kissingen, Homburg, Franzensbad (Salzquelle), Ems, Neuenahr, Bertrich.

b. Kamienie żółciowe: Marienbad (Kreuzbrunnen), Karlsbad, Vichy, Ems.

8) Obrzmienie i przekrwienie śledziony: Kissingen (Maxbrunnen), Homburg (Louisenbrunnen), Soden; następnie wody żelazne, wraz z kąpielami błotnemi w Franzensbad. Marienbad.

9) Hemoroidy; uindywiduów słabych i drażliwych stosujemy kurację serwatkową i czyste górskie powietrze; przy równocześnie istniejącym katarze oskrzeli: Baden-Baden, Rehbürg, Iehl, Reinerz, Reichenhall, Kreuth, Interlaken, Gais, Weissbad. Przy krwotokach z кишки odchodowej: serwatka tamaryndowa, obok której zaleca się wody: Püllna, Saidušütz (Bitterwasser) i Franzensbad (Salzquelle). Przy *plethora vera*: kuracja winogronowa, Saidušütz (Bitterwasser), Marienbad (Kreuz- i Ferdinandsbrunnen), Salzbrunn, Franzensbad (Salzquelle). Przy cierpieniach wątroby: Karlsbad, Vichy. Przy hyperalbuminosis, zdroje żelazisto-sodowo-słone: Kissingen, Homburg, Canstatt, Gleichenberg, Soden; u osób małokrwistych i limfatycznych szczyawy alkaliczno-słono-żelaziste: Franzensbad (Franzensquelle), Marienbad (Ferdinandsbrun-

nen), Elser, Rohitsch, Rippoldsau, Petersthal, Füred. U kobiet nerwowych i drażliwych: Ems, Schwalbach, Landeck, poczem poleca się picie szczaw alkaliczno-słono-żelazistych, jak Kudowa-Cudowa, Reinerz, Langenau.

10. Podagra. Vichy (Grande-Grille, Célestins), Neuenahr, Gleichenberg (Constantinsquelle), Ems, Bertrich, Geilnau, Borszék, Rodna, Szczawnica (zdrój Józefiny). Przy odłożeniu moczanów: Marienbad, Kissingen, Homburg, Morgenheim, Canstatt, Karlsbad, Teplitz. Przy obecności kamieni moczowych i dyspepsy: Luhatschowitz, Baden-Baden, Dürkheim, Bourbonne-les-Bains, Wiesbaden, Burtscheid (Kochbrunnen). U indywiduów bardzo wyniszczonych: szczawy alkaliczno-słono-żelaziste: Franzensbad, Elster, niekiedy zaś czyste wody żelazne lub też Gastein, Wildbad, Pfäfers, Tüffer, Leuk, Bath (Anglia). Przy utrudnionych ruchach w stawach: kąpiele siarczane w Burtscheid, Baden (w okolicach Wiednia), Baden (Argau), Schinznach, Barèges, Bagnères de Luchon. Przy współczesnem cierpieniu narzędzi oddychania: zimne kąpiele siarczane w Eilsen, Nenndorf, Weilbach, Langenbrücken, Boll, Meinberg, Vernet, Cauterets, Eaux-Chaudes lub ciepłe kąpiele siarczane w Trenczynie, Mehadia, Ofen, Teplitz, Grosswardein. — Przy obecności przykurczeń i sztywności stawów: Teplitz, Warmbrunn, Wiesbaden, Akwisgran, Baden, błotne kąpiele siarczane w Nenndorf, Bagnères de Luchon, Amélie-les-Bains, Eilsen, Tüffer, Topuszek, Driburg. U indywiduów bardzo wyniszczonych, anemicznych: błotne kąpiele żelaziste w Franzensbad.

#### IV. Choroby narzędzi płciowych żeńskich.

##### 1. Przewlekły katar macicy i pochwy.

Białe upławy: kąpiele słone, kąpiele morskie, wewnątrz: Adelheidsquelle, Hall, Wildegg, Luhatschowitz; przyniedokrewności: Pyrmont, Franzensbad, Elster, Rippoldsau, Petersthal, Griesbach, Schwalbach, Reinerz, Bocklet, Brückenau, Driburg, Cudowa, Langenau, Altwasser, Spa, Füred, kąpiele zimne w St. Moritz i Pyrawarth (niższa Austria); przy przewlekłym katarze pochwy i macicy, ciepłe kąpiele żelaziste w Szliacs, Alexisbad, Neuhaus.

2. Zapalenie mięszone macicy (przewlekły zawał macicy) u kobiet nerwowych: Ems (Bubenquelle), Landeck, Schlangenbad, Liebenzell, Neuhaus, Tobelbad, Lippik, Ussat (departement de l'Ariège); przy zółzach: Soden, Tusnad, Neuhaus; u kobiet w wieku podeszłym, cierpiących na przekrwienia bierne macicy połączonych z rozszerzeniami żył szyj macicy i pochwy: Kissingen, Marienbad (Kreuzbrunnen), przytem kąpiele gazowe w Canstatt, Berg; przy przerostach macicy: Karlsbad (Sprudel), Ischl, Kreuznach, Kissingen, Reichenhall, Hall, Dürkheim, Salzungen, Wittekind, Krankenheil, Lippik, Nauheim, Oeynhausen.

3. Nowotwory macicy i jajników. Kąpiele solankowe, wewnątrz wody: Schlangenbad, Landeck, Neuhaus, Tüffer, Liebenzell lub też wody żelazne.

4. Przewlekłe zapalenie jajników. W wypadkach świeżych wody: Ems, Neuenahr, Lippik, Luhatschowitz; w wypadkach zadawnionych: Kreuznach, Königsdorf-Jastrzemb, Reichenhall, Hall, Krankenheil.

5. Nieprawidłowości w miesiączkowaniu u młodych kobiet: Landeck, Ems, Neuenahr, Bertrich, Schlangenbad, Liebenzell, Neu-

haus, Tobelbad, Tüffer, Ussat, Johannesbad, Marienbad, Karlsbad, Meinberg, Cudowa, Cauterets, Vernet, Eaux-Chaudes, Saint-Sauveur; przy bezpłodności: Ems, Landeck, Schlangenbad, Baden.

## V. Choroby narzędzi płciowych mężczyzn.

1. Nasieniociek. Chłodne obmywania, kąpiele siedzące, dusze w Franzensbad, kąpiele gazowe (Polterbrunnen) i kąpiele błotne w Muskau; przy osłabieniu narzędzi płciowych, połączonych z ich drażliwością, ciepłe kąpiele w Landeck a potem w Cudowa, Reinerz, Langenau, Steben.

2. Niemoc płciowa mężczyzny. Wody i kąpiele żelaziste, kąpiele błotne i zimne.

3. Obrzmienie i stwardnienie jąder i gruczołu krokowego: kąpiele solankowe w Kreuznach, Dürkheim, Nauheim, Oeynhausien, Jastrzemb, Lippik, Hall, Wildegg, Adelheidsquelle, Krankenheil; przy zapaleniu przewlekłym gruczołu krokowego: Karlsbad, potem Gastein, Pfäfers, Warmbrunn; przy obecności piasku i kamieni w pęcherzu moczowym: Wildungen, Salzbrunn, Vichy, Bilin, Giesshübel, Neuenahr.

## VI. Choroby narzędzi moczowych.

1. Kamienie nerkowe i pęcherzowe. Vichy, Ems, Neuenahr, Karlsbad, Bilin, Gleichenberg, Fachingen, Geilnau, Selters, Borszék, Elöpaták, Rodna, Szczawnica, Salzbrunn; przy obecności kamieni w nerkach: Kissingen (Maxbrunnen), Wildungen, Schwalheim.

2. Katar błony śluzowej, pęcherza moczowego: Karlsbad, Vichy, Ems, Neuenahr, Mont-Dore; później Franzensbad, Spa, Schwalbach; przy równoczesnem istnieniu podagry: Te-



plitz, Wiesbaden, Giesshübel, Bilin, Gleichenberg, Geilnau, Fachingen, Schwalheim, Selters, Wildungen; przy tryprze wody żelaziste, szczególniej zaś zimny sprudel w Franzensbad, Muskau, Alexisbad, Marienbad, Salzbrunnen, Preblau, Imnau, Teinach.

3. Krwotoki z pęcherza moczowego: Marienbad (Kreuzbrunnen i Waldquelle), Karlsbad (Schlossbrunnen i Theresienbrunnen), Kissingen (Maxbrunnen); u osób w wieku podeszłym kąpiele siarczane w Weilbach i t. d.

## VII. Choroby narządu nerwowego

### A. Kurcze, drgawki.

1. Kurcze histeryczne: Ems, Landeck, Neuhaus, Schlangenbad, Bertrich, Weissenburg, Liebenzell, Johannesbad, Bormio, Ussat; przy znakomitem rozdrażnieniu narządu naczyniowego: Lippspringe, kąpiele solankowe i morskie, potem zaś wody żelaziste, po Ems-Schlangenbad, Schwalbach; po Neuhaus-Gleichenberg lub Rohitsch; po Landeck — Altwasser, Cudowa, Reinerz, Langenau; przy nadczułości i drgawkach w skutku wyniszczenia: ciepłe kąpiele w Ems, Landeck, Schlangenbad; młodym osobom zalecają się kąpiele morskie i świeże morskie powietrze.

2. Padaczka: Lippspringe, ciepłe kąpiele, wody żelaziste.

3. Płasawica: Wody żelaziste, kąpiele solankowe i siarczane.

### B. Nadczułość.

1. Nadczułość skórna: Wody żelaziste, kąpiele solankowe i morskie; przy nerwobólach,



objawiających się niekiedy w kikutach (po amputacjach): Teplitz, Wiesbaden, Nauheim, Oeynhausien.

2. Prosopalgia: Wiesbaden, Karlsbad, kąpiele siarczane.

3. Hemicrania: Kąpiele solankowe i morskie.

4. Gastrodynia: wody żelaziste, Karlsbad, Franzensbad (Salzquelle, Franzensquelle, Louisenquelle), kąpiele błotne.

5. Ischias: Teplitz, Wiesbaden, kąpiele siarczane.

6. Neuralgia plexus hepatici: Schlangenbad, Bertrich, Landeck, Liebenzell, Neuhaus, Marienbad (Kreuzbrunnen), Franzensbad (Salzquelle) i t. d.

7. Neuralgia hipogastrica: szczawy alkaliczno-solno-żelaziste i leczenie zimną wodą.

8. Hyperaesthesia et neuralgia uterina: wody żelaziste, a przy wielkiej drażliwości nerwów i naczyń zaleca się wody ubogie w kwas węglany, jak Altwasser.

9. Hypochondria: przy drażliwości: Bertrich, Schlangenbad, Liebenzell, Badenweiler, Johannesbad, Ems, Landeck, potem zaś wody żelaziste w Schwalbach, Pyrmont, Driburg, Cudowa, Reinerz, Altwasser; przy zaburzeniach w czynnościach narzędzi gruczołowych wody, zawierające sól glauberską, jak Marienbad lub źródło żelazisto-sodowo-słone w Kissingen, Homburg, Püllna, Saidchütz; przy artrytyzmie; Karlsbad, Vichy, Teplitz, kąpiele siarczane; Franzensbad, Elster, St. Moritz, Schwalbach, Spa, Altwasser, Driburg, Pyrmont i kąpiele morskie.

## C. Znieczulenie.

Gastein, Wildbad, Pfäfers, Teplitz; kąpiele siarczane; przy niedokrewności i hysterji: wody żelaziste, kąpiele błotne, kuracya zimną wodą.

## D. Bezwładny.

a) reumatyczne: Teplitz, Nauheim, Oeynhausien, Kissingen; przy porażeniu pojedynczych pni nerwowych: Wiesbaden, dusze z kwasu węglanego w Meinberg, przy przewlekłym zapaleniu opon rdzenia kręgowego: Plombières.

c) artyrytyczne: Teplitz, kąpiele błotne, Wiesbaden, Aachen, Burtscheid, Baden-Baden.

b) przy otruciu metalami: kąpiele siarczane.

d) przy ogólnéj utracie sił: Wildbad, Gastein, Pfäfers, Ragatz, Plombières, Bormio, Johannesbad, Tüffer, Neuhaus, Tobelbad; Franzensbad, Kissingen, Nauheim, Petersthal, Cudowa i t. d.

e) przy bezwładach histerycznych: Ems, Landeck, Bertrich, Liebenzell, Johannesbad, Schlangenbad, Plombières, Bormio; przy niedokrewności wody żelaziste i kąpiele gazowe.

f) przy bezwładach traumatycznych: Teplitz, Nauheim, Oeynhausien.

g) przy bezwładach pęcherza moczowego: Teplitz, Wiesbaden.

h) przy bezwładach, zależnych od narządu mózgowego: Wiesbaden, Teplitz, kąpiele siarczane, Kissingen, Oeynhausien, Nauheim.

### VIII. Choroby serca i większych naczyń.

Przekrwienie wątroby i kiszek: wody w nie wielkich ilościach w Karlsbad, Marienbad, Kissingen, Homburg, Canstatt, Rippoldsau, Petersthal, Franzensbad (Salzquelle), Soden; przy biciu serca: Lippspringe, Teplitz.

### IX. Zaburzenia w czynnościach umysłowych.

Wszystkie wody mineralne, wpływające na obrzmienie śledziony i wątroby, regulujące miesięczkowanie i żylny krwiobieg, zatem zawierające kwaśne siarczany magnezji i sody mogą tutaj być zalecanemi, lub też użycie wód stosuje się wedle danych okoliczności, zatem poleceniami bywają zdroje żelaziste, kąpiele solankowe i siarczane.

### X. Choroby skórne.

1. Róża: Ems, Landeck, Schlangenbad, Marienbad, Kissingen, Homburg, Tarasp, Karlsbad, Franzensbad.

2. Pokrzywka przewlekła: Karlsbad, Marienbad (Kreuzbrunnen), Tarasp, Ems, Landeck, Schlangenbad, Neuhaus; kuracja serwatkowa, winogronowa, kąpiele moskie, siarczane i ciepłe kąpiele piaskowe.

3. Ekzema przewlekła: Leuk; przy nieregularnych czyszczeniach miesięcznych: Ems, Bertrich, Landeck, Schlangenbad, Liebenzell; kuracja serwatkowa; Kissingen, Kreuznach, Sebastiansweiler, Stachelberg, Schinznach, La Preste, Amélie-les-Bains, Bagnères de Luchon, Barèges, Eaux-Chauds; dusze (Hebra), zimne okłady.

4. Impetigo: Akwizgran, Baden (koło Wiednia), Schinznach, Nennderf, Eilsen, Langenbrücken, Leuk, Bormio.

5. Trądzik: Marienbad, Karlsbad, Kissingen, Homburg.

6. Łuszczyca: Kąpiele solankowe i siarczane.

7. Swierzbieżka: kąpiele solankowe, siarczane i wody kwaśne.

## XI. Wrzody skóry, błony śluzowej i kości.

Akwizgran, Baden (około Wiednia i w Aargau), Amélie-les-Bains, Bagnères de Luchon, Stachelberg, Schinznach, Teplitz, Warmbrunn, Wiesbaden; u skrofulicznych: kąpiele solankowe, wody żelaziste: Teplitz; przy merkurjalizmie: kąpiele siarczane.

## XII. Choroby narządu wzrokowego.

1. Zapalenie tęczówki w skutku utrudnionego krwioobiegu z powodu chorób serca, płuc i t. d., w tym celu polecają się wody stosowane przeciw tem cierpieniom, a które wyżej już wymieniliśmy.

2. Niedosłep i ślepotą rozwijające się w skutku znacznej utraty soków, po wyniszczających biegunkach, nasieniociękach wymagają wód żelaznych i górskiego powietrza.

3. Astenopia połączona z nadczułością siatkówki i nerwów rzęskowych: kuracja zimną wodą, kąpiele morskie.

4. Przewlekły katar łącznicy: Ems dusze gazowe w Eilsen, Nenndorf, Langenbrücken.

5. Przewlekłe zapalenia oczu: kąpiele solankowe; Adelheidsquelle, Hall, Wildegg.

## Zakłady zdrojowo-kąpielne krajowe.

**Busk** (w powiecie Stopnickim, w gubernii Kieleckiej, 7 mil od Kielc, 12 mil od stacyi kolei żelaznej w Zawierciu) wody silne siarczano-słone, zakład kąpielowy wspaniały, położony wśród prześlicznego parku ze 100 wannami, obecnie wprawdzie nieco zaniedbany; lekarz zdrojowy Dr. Dymnicki. Wody te okazują się szczególniej pomocnemi w zółzach, wysypkach skórnych, gościecu i dnie, w nerwobólach, porażeniach, w obrzmieniach i zawałach trzewiów, oraz w przymiocie.

**Ciechocinek** (w gubernii Warszawskiej, kolej dochodzi do samego miejsca) bardzo silna solanka, obok warzenia soli (w solance 2<sup>o</sup> zawiera 100 na 1000 cz chlorku sodu 17,8, chlorka wapna 1,4, chlorku magnezynu 0,6, siarczanu wapna 0,5, bromku sodu 0,0015, jodku sodu 0,0018; w solance 3<sup>o</sup> na 1000 cz. przypada chlorku sodu 21,8 chlorku wapna 1,8, chlorku magnezynu 0,4, siarczanu wapna 0,7, bromku sodu 0,0025, jodku sodu 0,0009; w solance wreszcie 5<sup>o</sup> znajduje się na 1000 cz. chlorku sodu 44,3, chlorku wapna 4,2, chlorku magnezynu 3, bromku sodu 0,003, jodku sodu 0,0005, siarczanu wapna 1,2; ciepłota wody 12<sup>o</sup>). Oprócz innych urządzeń kąpielnych posiada doskonale urządzone kąpiele borowinowe (*Morbaeder*) Wody te z bardzo dobrym skutkiem bywają zalecane w zółzach, gościecu przewlekłym, w nieżytych przewlekłych krtani i oskrzeli, w nieżytych żołądka i kiszek, w zawałach macicy i jajników, w białych upławach, w nerwobólach, histeryi, hypochondryi, porażeniach i wysypkach skórnych.

**Druskieniki** (w gubernii Grodzieńskiej, 6 mil od Grodna), solanka jodowo-bromowa, daje się z korzyścią zastosować w tych samych wypadkach co i Ciechocinek. Lekarz zdrojowy Dr. Pilecki.

**Iwonicz** (w Galicyi, 2 mile od Sanoka), solanka jodowo-bromowa (w 16 unc. zawiera chlorku sodu 60,5 gr., bromku sodu 0,3 gr., jodku sodu 0,2, węglanu sody 13, węglanu wapna 1,2, węglanu magnezyi 0,7, węglanu żelaza 0,03, kwasu węglanego 30,41 cali sześć, na 100 cali sześć. wody, ciepłota wody 8°) zawierająca przytém dość znaczną ilość dwuwęglanu sody i kwasu węglanego. Podobny skład chemiczny czyni tę wodą przyjemną w smaku i bardzo strawną dla żołądka. Wody te szczególniej okazują się bardzo skutecznymi we wszelkich formach żołądów.

**Krynica** (w Galicyi) 14 źródeł szczawiy wapienno-żelezistej (w 16 unc. zawiera się węglanu wapna 12,2 gr., węglanu sody 1,3, chlorku sody 0,6, węglanu żelaza 0,3, kwasu węglanego 45,3 cali sześć. ciepłota wody 6,5° R.); obok zakład filialny krynica Słotwiny, w nim źródło bogatsze w węglan wody i żelaza a uboższy w kwas węglany. Zakład kąpielny bardzo dobrze urządzony, przy nim znajdują się także i kąpiele borowinowe. Lekarz zdrojowy Dr. Zieleniewski. Wody te okazują się szczególniej pomocnymi w niedokrewności, blednicy, w niezżytach żołądka i kiszek, w niezżytach macicy i pochwy, w nadczułości nerwowej ogólnej, w histeryi, hypochondryi.

**Krościenko** (w Galicyi) wody podobnie złożone i tak samo działające jak Szczawnica.

**Krzeszowice** (w Galicyi) źródła czysto siarczane niezbyt mocne.



**Lubień** (w Galicyi) bardzo silne i obfite źródła siarczane (w 16 unc. zawierają siarku wapna 15,4 gr., węglanu wapna 2,1, siarku sodu 0,6, chlorku sodu 0,3, chlorku magnezynu 0,2, kwasu węglanego 1,2 cali sześć, siarkowodoru 2,4, azotu 0,5, ciepłota 8,2° R.), dają się z korzyścią zastosować w gościecu i dnie, żołądach, wysypkach skórnych, przymiocie i nerwobólach. Lekarz zdrojowy Dr. Chądzyński.

**Rabka** (w Galicyi) solanka jodobromowa, zakład kąpielny poczynający się dopiero rozwijać. Lekarz zdrojowy Dr. Chrzanowski.

**Solec** (w powiecie Stopnickim, guberni Kieleckiej, 9 mil od Kielc, 14 od stacyi kolei żelaznej w Zawierciu) wody silne słono-siarczano-alkaliczne, mocniejsze od Buskich (w 1000 cz. zawierają siarku sodu 0,3, chlorku sodu 13,9, chlorku potasu 0,1, jodku magnezynu 0,019, bromku magnezynu 0,025, węglanu wapna 0,02, siarczanu wapna 2,9, siarczanu magnezynu 1,4, kwasu węglanego 0,16, siarkowodoru 0,1, ciepłota wody 10° R.). Zakład kąpielny na 80 wanien. Lekarz zdrojowy Dr. Wyrzykowski. Wody te okazują się szczególniej pomocnymi we wszystkich formach żołądów, w gościecu i dnie przewlekłej, w wysypkach skórnych, w nerwobólach i porażeniach, w histeryi i hypochondryi, w otruciach przewlekłych rtercią lub ołowiem, w obrzmieniach, zawałach i ztwardzeniach trzewiów brzusznych, macicy i jajników, wreszcie w przymiocie drugorzędnym i trzeciorzędnym.

**Swoiszewice** (w Galicyi mila od Krakowa) silne wody czysto siarczane (w 16 unc. zawierają siarku potasu 0,07 gr., siarku sodu 2,5, siarku wapna 1,5, siarku magnezynu 1,8, chlorku sodu 0,08, węglanu wapna 2,2, węglanu żelaza

0,3, siarkowodoru 25,6 cali sześć., kwasu węglanego 16,5, ciepłota wody 6° R.). Urządzenia kąpielne dogodne. Lekarz zdrojowy Dr. Broniowski. Używają się w tych samych wypadkach co i Lubień.

**Szczawnica** (w Galicyi w dolinie Pienin Karpackich) siedem źródeł szczawy alkalicznój bardzo bogatěj w dwuwęglan wody i kwas węglany, z tych zdroje Józefiny (w 16 unc. zawierają chlorku potasu 6,7 gr., chlorku sodu 24 gr, węglanu sody 25, węglanu wapna 4,2, węglanu magnezyi 2,3, węglanu żelaza 0,07, kwasu węglanego 28 cali sześć, ciepłota wody 8° R. i Szczepana (w 16 unc. zawierają chlorku potasu 0,5 gr., chlorku sodu 15,1, węglanu sody 16,5, węglanu wapna 4,2, węglanu magnezyi 1,8, węglanu żelaza 0,06, kwasu węglanego 34 cali sześć), są przeważnie szczawami sodowo-wapniowo-solnemi; źródł Magdaleny (w 16 unc. zawiera chlorku potasu 0,7 gr., chlorku sodu 35,5, jodku sodu 0,01, bromku sodu 0,06, siarczanu sody 0,2, węglanu sody 32,4, węglanu wapna 3,2, węglanu magnezyi 2,8, kwasu węglanego 23 cali sześć.) są szczawą sodowo-solną magnezyę, jod i brom zawierającą; Szymona (w 16 unc. zawiera chlorku sodu 6,5 gr., węglanu sody 6, węglanu wapna 3,4, węglanu magnezyi 0,8, węglanu żelaza 0,15, kwasu węglanego 30 cali sześć) szczawą sodowo-solno-żelazistą; Walerii, Wandy i Anieli (w 16 unc. zawierają średnio chlorku potasu 0,6 gr., chlorku sodu, 18, węglanu sody 24, węglanu wapna 3,5, węglanu lityny 0,09, węglanu magnezyi 2, węglanu żelaza 0,08, kwasu węglanego 25 cali sześć) szczawami sodowo-solno-litynowemi. Lekarz zdrojowy Dr. Trembecki. Wody scza-

wnickie są przedewszystkiem wskazane w nieżytach przewlekłych wszelkiego rodzaju błon śluzowych, jako to w nieżytach krtani, oskrzeli, gardła, żołądka, kiszek, miedniczek nerkowych, pęcherza, dalej okazują się one skutecznymi we wszelkich przewlekłych zapaleniach płuc i ich następstwach, dalej w bólu nerwowym żołądka i kiszek, w kolce nerkowej i żółciowej, w zawałach trzewiów brzusznych, jajników i macicy, w białych upławach, wreszcie w niedokrewności zależącej od powyższych chorób.

**Żegiestów** (w Galicyi) dwa zdroje szczawy wapienno-żelazistej. Działanie i sposób użycia taki sam, jak wód krynickich. Lekarz zdrojowy Dr. Pierchalski.

---

## Główne choroby dzieci wyłącznie pod względem ich leczenia.

(Podl. dzieła „Recept-Taschenb.“ Von Dillnberger. Wien 1870.)

### Pozorna śmierć noworodków.

(Asphyxia neonatorum.)

Jeżeli mamy do czynienia z pozorną śmiercią noworodków, należy zwrócić uwagę na stopień zaduszenia. W niższych stopniach asphyxii, to jest gdy noworodek zaraz po przyjściu na świat nie oddycha, a mimo to, albo robi poruszenia, albo też tętno pępowiny i serca wyczuć się daje, przyczem zauważyć można czerwono-niebieskawe zabarwienie skóry, *Braun* zaleca szybko wywołać ruchy oddechowe. Wykonać

to możemy najlepiej, jeśli piórkiem lub palcem usuniemy śluz nagromadzony w jamie ust i gardzieli, układając przytem dziecko w odpowiedniem położeniu. Nadto spryskujemy twarz i piersi zimną wodą, przez co wywołujemy poruszenia odruchowe; zawijamy dziecko w ogrzaną chustkę flanelową, którą lekko krzyż wycieramy. Drażnienia skóry podobnego rodzaju, jeśli tylko nerwy skórne czucia, rdzeń przedłużony i nerw błędny nie utraciły możności działania, wywołują zwykle silny i głęboki ruch wdechowy, poczem następuje słabe wydychanie. Ruchy oddechowe powtarzają się co kilka sekund lub minut, przyczem w sznurku pępkowym ustaje tętnienie, a kurczenie się serca trwa dalej w sposób przyspieszony. Skoro tylko ustaje tętnienie w sznurku pępkowym, zakładamy nań ligaturę i przecinamy, dziecko zaś zawinięte w ogrzane płaty flanelowe, układamy na materacu i pozostawiamy czas jakiś w spokoju, podczas którego oddychanie się przyspiesza i swobodniej wykonywa. Jeżeli drażnienie skóry dziecka połączonego sznurkiem pępkowym z łożyskiem, nie jest w stanie wywołać ruchów oddechowych, a skurcze serca coraz bardziej się zwalniają, należy szybko przeciąć pępowinę, umieścić noworodka w ciepłej kąpieli, spryskując go przytem zimną wodą, następnie po kilku sekundach lekko wycierać ciało ogrzaną flanelą. W wyższych stopniach pozornej śmierci, gdy skóra jest bladą lub niebieską, ciepłą lub zimną, gdy nie ma śladu ruchów, oddychania, tętnienia pępowiny i ruchów serca, należy wedle *Braun'a* jak najspieszniej przeciąć sznurek pępkowy, usunąć śluz z ust, położyć noworodka na materacu i przystąpić do dokładnej auskultacji okolicy sercowej. Jeżeli tony sercowe są bardzo słabe

i powolne, należy pobudzić serce do silniejszej czynności, a to przez wprowadzenie powietrza do płuc. Drażnienie skóry pozostaje już bezskuteczném, a nie bardziej nie usuwa porażenia serca, jak wejście powietrza atmosferycznego do płuc. Wpędzamy powietrze przez usta i za pomocą ust własnych, przyczém nie należy zatykać otworów nosa, ale raczej pokryć płatkiem nos i górną wargę noworodka, aby śluz z nosa wyciekający nie wchodził do ust osoby powietrze wdmuchującej. Można także wpędzać powietrze do płuc za pomocą sprężystej rurki, którą wprowadzamy przez usta lub nos. Ponieważ przy użyciu powyższych metod, zawsze pewna ilość powietrza dostaje się do żołądka, należy po wpędzeniu powietrza do płuc nacisnąć lekko ręką brzuch, naśladując tym sposobem ruch wydechowy. Jak tylko nastąpiło wdychanie, a liczba uderzeń serca się zwiększa, przestajemy przez parę minut wpędzać powietrze do płuc, natomiast zaś drażnimy skórę. Drażnimy nerwy czuciowe, łaskocząc podeszwy, usta, nos i podniebienie chorągiewką pióra, wycieramy skórę, dajemy lewatywę z zimnej wody lub z dodatkiem octu, soli, mydła i t. d., zanurzamy noworodka naprzemian w ciepłej i zimnej wodzie, obwijamy go ogrzaniem płacami, przysuwamy do nosa silnie pachnące środki, amoniak i t. d., wcieramy w dołek sercowy i skronie Ol. sinapeos, nareszcie przystawiamy do brodawek sutkowych po jednej suchej bańce.

Ponieważ nieostrożne wpędzanie powietrza do płuc łatwo rozedmę ich (*Emphyzema pulmonum*) spowodzić może, nie należy używać tej metody, gdy czynność serca nie zmalała zbyt znacznie, w takich bowiem razach już łagodniejsze drażnienie skóry, może wywołać ruchy od-



dechowe i spowodować wypełnienie pęcherzyków płucowych powietrzem. Jeśli mimo oddychania uregulowanego, każdemu oddechowi towarzyszy odgłos chrapliwy, dajemy co kwadrans po łyżeczce Oxymel. Scillae w celu wywołania wymiotów. Noworodki przywrócone do życia, bywają nieraz tak słabe, że nie są w stanie wykonać ruchów połykowych. W razach podobnych należy je karmić za pomocą cienkiej sondy przełykowej, przyczem noworodek leżeć nie powinien. Zresztą każde nowonarodzone dziecko w stanie pozornej śmierci, powinno tak długo pozostać pod obserwacją w miejscu ogrzaném, dopóki plamy pośmiertne i stężenie nie przekonają, iż istotnie śmierć nastąpiła.

### Krup.

(Angina membranacea).

Podobnie jak i w innych chorobach niebezpiecznych, zalecano przy krupie najrozmaitsze metody leczenia, oraz środki specyficzne. W istocie jednakże nie istnieje żaden środek specyficzny, którego by używać można z pożytkiem przy krupie, a nawet metoda leczenia symptomatycznego rzadko kiedy w cięższych wypadkach pomyślnym bywa uwieńczoną skutkiem. Skoro tylko zauważymy u dziecka objawy pozwalające wnosić że mamy do czynienia z krupowém zapaleniem krtani, należy je zaraz położyć w łóżko i zalecić zupełny spokój, nawet w czasie gdy po napadzie chory czuje się zupełnie dobrze. Przy rozpoznanym krupowém zapaleniu krtani Skoda radzi w chwilach zwolnienia napadu, gdy dziecko jest niespokojném, podawać środki narkotyczne, ponieważ najmniejsze rozgrzanie się wywołane bawieniem się dziecka w łóżku, wywołuje wkrótce silny napad.



Zastosowanie pijawek dobry przedstawia rezultat, jeżeli przystawimy je w okresie początkowym choroby, i to u dzieci silnych, które prędko zaczynają się uskarżać na duszność. Zdaje się bowiem, że krwawienie w chwili napadu sprawia pewną ulgę. Przystawiamy zwykle taką liczbę pijawek przy brzegu górnym mostka, ile dziecko liczy lat. Unikać należy ogólnych upustów krwi, które były przyczyną wielu niepomyślnych zejść. — Daleko korzystniejszém będzie zastosowanie średnio chłodnych okładów na krtani, podczas zwolnienia napadów, przy napadzie zimno powiększyć należy. — Wielu niemieckich lekarzy zaleca leczenie zimną wodą, które wykonywają w sposób następujący: dziecko umieszcza się na poduszce wypchanéj słomą lub na rozpiętém po nad wanną płótnie, grzbietem ku górze, z pewnej wysokości polewa się powolnie kolumnę kręgową kilkoma dzbankami zimnej wody, następnie wyciera się dziecko do sucha i owinięte kładzie w łóżko. Postępowanie podobne powtarza się parę razy dziennie; zalecić je można w wypadkach rozpaczliwych i w ogóle w późniejszych okresach przebiegu choroby.

Ze środków lekarskich grają ważną rolę środki wymiotne. Wskazanie do ich użycia istnieje przede wszystkim wtedy, jeśli fałszywe błony wywołują duszność (dyspnoë), zagrażając zaduszeniem, gdy tak wdychanie jak i wydychanie jest znacznie utrudnioném. Niektórzy z lekarzy radzą używać z początku emetyk w dawkach wywołujących wymioty [1, 2], następnie w dawkach mniejszych. Przypisywano siarczanowi miedzi [3.] specyficzny wpływ na krupowe zapalenie krtani, czego jednak nikt nie stwierdził.

Skoda uważa za rzecz bardzo stosowną i zupełnie usprawiedliwioną, podawanie znacz-

nych dawek chininy [4. 5.] w okresach zwolnień, sądzi bowiem, iż przytém napady duszności tracą na sile.

Odradzać tylko można użycie kalomelu, zwłaszcza w dawkach większych, które mogłyby wywołać ślinotok i inne objawy zatrucia rtęciowego. Słusznie należy zarzucić podobne postępowanie, które jak dotąd żadnych nie przynosiło korzyści. Toż samo powiedzieć można o wątrobie siarczanej (*Hepar sulfuricum*), Jodzie i innych podobnych środkach. Zalecają inhalacje z kwasu mlecznego (*Acid. lacticum*). Niektórzy lekarze zalecają kali carbonicum [6], Natrum bicarbonicum i kali chloricum [7], środki drażniące skórę, stanowią leczenie pomocnicze. Gorczycznik i plaster z much hiszpańskich (*Empl. Cantharid.*) przykładamy na górną część piersi, z boków na szyi, oraz pomiędzy łopatki. Zastosowanie środków drażniących powinno mieć miejsce z należytą ostrożnością, gdyż u dzieci czułych i drażliwych zwiększają gorączkę. Rozwalniające lub drażniące (z octem) lewatywy mogą spowodować pewną ulgę i zmniejszyć natężenie gorączki.

Przy spazmatycznych zwięzieniach głośni zalecić należy letnie kąpiele, środki narkotyczne, asafetydę [8.], przy zupełnym upadku sił (*Colapsus*) każemy użyć piżmo [9], wino i t. d.

Do przyżegania części błony śluzowej zajętych sprawą chorobową, posługujemy się albo kwasami (miernie rozcieńczony kwas solny lub saletrzany) albo roztworem azotanu srebra [10.] Przyżeganie odbywa się za pomocą kawałka płótna umieszczonego na cienkim fiszbinie. W miejscach dostępniejszych najlepiej używać azotanu srebra in substantia.

Środkiem leczniczym, do którego uciekamy się w ostateczności, jest tracheotomia. Najstosowniej jednakże wtedy dopiero uciekamy się do operacji, gdy zjawiają się napady gwałtownej duszności przy świszczącym oddechu, gdy zaczynają już występować objawy zatrucia kwasem węglanym (asphyxia), spiączka, jeśli wszystkie użyte środki pozostały bez skutku, a stan ciągle się pogarsza, nareszcie wtedy, gdy siły chorego zdają się zbyt słabemi, aby podczas kaszlu lub usiłowań wymiotowania, mogły usunąć nagromadzone wydzieliny i błony rzekome. Tracheotomia nie przyniesie pożądanego skutku, jeśli zapalenie krupowe rozszerzy się na drobniejsze gałęzie oskrzeli, które ulegają zatkaniu przez włóknikowe wysięki. Operacja wykonywa się w sposób następujący: po przecięciu skóry, odkryciu tchawicy i zatamowaniu krwotoku, przecinamy 4—5 najwyższych chrząstek tchawicy i w prowadzamy w otwór stosowną rurkę. (Rurka *Trousseau* lub rurka podwójna *Borgellat'a*). Skoro stan chorego po pewnym czasie się polepszy, zatykamy rurkę koreczkiem, z początku na czas bardzo krótki, następnie na dłuższy. Jeżeli przytém oddychanie odbywa się prawidłowo, usuwamy rurkę z tchawicy i staramy się za pomocą odpowiedniego opatrunku zbliżyć brzegi rany i wywołać zabliznienie.

1. Rp. Infus. rad. Ipecacuanh. e gr. 10—15  
Colat. unc. duarum

adde

Tart. emet. gr. unum

Syr. Ipecacuanh. dr. duas.

D. S. Co kwadrans łyżeczkę od kawy.

2. Rp. Vini stibiat. tart.

Syr. Ipecacuanh.  $\overline{aa}$  unc. semis

M. S. Co 10 min. po łyżecz. aż do skutku.

3. Rp. Cupr. sulfur. cryst. gr. 2—6  
Aq. destill. unc. unam et semis.  
S. Co kwadrans po łyżeczce od kawy.
4. Rp. Chinini sulfur. gr. 12—24  
Sacch. alb. dr. semis.  
M. f. pulv. div. in dos. sex  
S. Dawać stosownie do potrzeby.
5. Rp. Chinin. sulf. gr. 8—12.  
Acid. sulf. dil. p. gutt. quatuor.  
Syr. Aurant. cort. unc. unam.  
M. S. Łyżeczką od kawy dawać,
6. Rp. Kali carbon. pur. dr. sem. — duas  
solve in  
Mixt. gummos. unc. tribus  
D. S. Zużyć w ciągu dnia.
7. Rp. Kali chlor. dr. sem. — unam  
solve in  
Aq. destill. unc. tribus.  
D. S. Trzy lub cztery razy dziennie po  
łyżeczce od kawy.
8. Rp. Asae foetid. dr. semis  
Mucilag. Gumm. arab. unc. semis  
Aq. flor. Tiliae unc. unam et sem.  
Sacch. alb. dr. duas  
M. S. Co dwie lub trzy godziny po ły-  
żeczce od kawy.
9. Rp. Moschi orient. gr. tria — sex  
Sacch. alb. dr. semis  
M. f. pulv. div. in part. aeq. sex D. ad  
chart. cerat.  
S. Co dwie lub cztery godziny proszek.
10. Rp. Nitr. Argent. cryst. gr. sex  
Aq. destill. q. s. ad solutionem  
Mel. despum. unc. unam  
M. S. Do pędzlowania.

## Konwulsye i drgawki u dzieci.

(*Convulsiones et Eklampsia infantum*).

Leczenie powinno być skierowane na same napady i na chorobę która je wywołała. — Przyczyny są bardzo różnorodne: choroby mózgu lub jego błoniastych i kostnych osłon, zatrzymanie stolca, rozwolnienie, wzdęcie, ostre wysypki, robaki etc. — Oppolzer używał u nieco starszych dzieci wdychania chloroformu z dobrym często skutkiem. Należy zastosować ten środek, unikając głębokiej narkotyzacji, skoro drgania różnych mięśni zwiastują zbliżanie się napadu. — Gdy te ruchy mięśni ustały, należy zaprzestać wdychania, w razie zaś zbliżającego się napadu, znów do chloroformu powrócić. — Jeżeli się nie udało zwalczyć napadów przy pomocy chloroformu, to należy przede wszystkim usunąć niebezpieczeństwo, jakie grozi z powodu wielkiego zastojów krwi i wstrzymanego oddychania. — Oppolzer w tym razie poleca nacierania rozmaitych części ciała, za pomocą ogrzanych chust, skoro członki ziębną; używa on też spirytusowych aromatycznych substancji. — Użyteczne są niemniej rozmaite słabe materje drażniące skórę, gorczyczniki, drażniące lewatywy, w celu zapobieżenia upadkowi sił (*collapsus*). Często skuteczne się okazały energiczne zimne oblewania, przy czém można dziecko włożyć do letniej kąpieli. — W celu złagodzenia następstw silnego przekrwienia mózgu, należy zastosować zimne okłady na głowę, w danym razie także pijawki za uszy, przyczém starać się o wypróżnienie kiszek. — Niektórzy zalecają flores Zinci. Podczas napadu baczyć trzeba, aby dziecko w jakikolwiek sposób sobie co złego nie zrobiło,



aby piana z ust przy ułożeniu główki na bok z łatwością odpływała; u dzieci które mają zęby, strzedz się należy przygryzienia języka, w którym to celu należy włożyć między zęby pręcik obwinięty w płótno. — Po napadzie zachować wypada jak największy spokój, i unikać wszelkiego psychicznego wzburzenia. — Przez pewien przeciąg czasu jeszcze należy robić zimne okłady, niedawać zbyt posilających pokarmów i starać się o wypróżnienie kiszek od czasu do czasu. — Celem ustrzeżenia recydyw, należy zalecić fizyczne i psychiczne starania koło dziecka, stosowną rozrywkę, właściwe cieleśne i umysłowe zajęcie, zahartowanie ciała przez metodyczne ćwiczenia gimnastyczne, zimne obmywania, kąpiele rzeczne i morskie. — U dzieci mających skłonność do eklampsyi, często dobrze działa zmiana pożywienia i miejsca zamieszkania.

### Trudne ząbkowanie.

*Dentitio difficilis. Dysodontiasis.*

W naszym klimacie zęby pokazują się rzadko przed szóstym zwykle w siódmym, miesiącu, i wogóle w trzecim roku ząbkowanie jest ukończone. — Zdarzają się jednak wyjątki, i tak czasem zęby pokazują się w 3 miesiącu, niekiedy nawet w 14 dni. — Luszinski przytacza wypadki, że dzieci rodziły się z 2—4 zębami. — Zdarzają się jednak dzieci, które w 11. miesiącu nie mają ząbków, lub u których w trzecim roku ząbkowanie nie jest ukończone.

W wypadkach takich słusznie podejrzujemy krzywicę (*rhachitis*), albowiem rozwój układu kostnego idzie w parze z rozwojem zębów. — Napięcie dziąseł, jakie się już w 3. miesiącu



u dzieci wyczuć daje i coraz się powiększa, powoduje stan rozdrażnienia najprzód w ustach, co dziecko objawia częstem wkładaniem rącek do ust; czuje ono tam palenie, ma pragnienie, apetyt zmniejszony i mocno się ślini. To podrażnienie przenosi się na drogi oddechowe i pokarmowe, stąd często ząbkowaniu towarzyszy kaszel i rozwolnienie. Z powodu bólu, jaki dzieciom dokucza aż do przerznięcia dziąseł, są one marudne, nie śpią dobrze, układ zaś nerwowy może być podrażniony aż do napadów drgawek. — Luszinski leczył dorosłych którzy przez kilka tygodni podlegali tym miejscowym i ogólnym zaburzeniom, które ustąpiły dopiero po wyrznięciu się zębów. — Objawy te wymagają zwykle jedynie dyetycznego leczenia, uważać tylko należy, czy to lub owo zaburzenie nie zamienia się w samodzielną chorobę, w którym to razie wystąpić by należało z energicznem leczeniem, skierowanem przeciw głównemu cierpieniu. — Luszinski uważa za zbyt częste nacinanie dziąsła w miejscu gdzie ząb ma się wydobyć; ci zaś lekarze, którzy sądzą że tym sposobem oddalą wszystko złe, dodają naturze więcej przeszkód. — Niemniej unikać należy żucia pewnych ciał twardych (korzeń fiołkowy), albowiem to powiększa zadrażnienie, ból i ślinienie.

## Rozwolnienie.

### Diarrhoea.

Przedewszystkiem należy usunąć przyczynę i przepisać stosowną dyetę dla dziecka, a u ssawców także dla matki lub mamki. — Im silniejsze jest rozwolnienie, tém ściślejsza musi być

dyeta; z dozwolonych nawet pokarmów, jak zupa z ryżu, jęczmienia, sago, rosół z kureczęcia, cielęciny, należy dawać małe ilości naraz, aby nie ponawiać skurczeń kiszek. — Za napój podawać można środki klejkie, łagodzące, odwar salsepu, arrowrootu etc., lub też mleczanki (emulsyje) [11]. — U ssawców dostateczne jest ciepłe utrzymanie, krótko trwająca kąpiel, do wewnątrz Tinct. Rhei Aquosa [12]. W początku gorączkowego rozwolnienia Schuller poleca kalomel [13]. — W gwałtowniejszych wypadkach zalecamy ipekakuanę [14], proszek Dowera [15], Tinct. Ratanhiae [16], w przewlekłym zaś rozwolnieniu środki gorzkie i aromatyczne, Colombo [17 i 18], Cascarillę [19], chinę [20], i t. d. — Jeżeli przyczyna rozwolnienia leży w kiszce grubej, to właściwe będą łagodzące i ściągające lewatywy [21 i 22], do których w razie bóleści dodać należy kilka kropel tinct. Opii — W nowszych czasach w upartych rozwolnieniach zalecają leczenie surowym mięsem, skoro tylko cierpienie to nie jest skutkiem gruźlicy kiszek, lub objawem skrofulicznego nacieczenia gruczołów krezkowych. — Dobre skutki tej metody leczenia, widziano u dzieci 15—16 miesięcznych lub 2—3 letnich. — Bierze się chude mięso wołowe lub baranie, rozcina je na kawałki i w moździerzu tłucze na gęstą miazgę, którą się przetłacza przez gęste rzeszotko, tak aby tylko sok mięsa, włóknik i krew przeszła, reszta zaś to jest naczynia i włókniste części na rzeszotku pozostały. — W ten sposób otrzymane purée z mięsa zadajemy z początku w ciągu dnia w ilości 2—4 łytów na 2—4 razy, następnie zaś można dawkę powiększyć do ½ funta na dzień. — Jeżeli dziecko ma wstręt do tej postaci, to można zrobić z tego purée małe gałki, do któ-

rych stosownie do gustu dziecka dodać można cukru lub konfitur. — W czasie téj kuracyi nie-można dawać żadnego innego pożywienia. — Za napój służy czysta woda, lub woda zmieszana z białkiem z dodatkiem cukru.

11. Rp. Ol. Amygdal. dulc.  
Pulv. gumm. arab.  
Syr. emuls.  $\overline{aa}$  dr. duas  
Aq. foeniculi *unc. duas*  
M. f. Emuls. S. Co godz. łyżecz. od herb.
12. Rp. Mucilag. Salep. *Unc. tres.*  
Tinct Rhei aq. gutt. *decem - viginti*  
M. S. Co 1-2 godz. łyżecz. od herbaty.
13. Rp. Calomel. laevig. *gr. unum*  
Sacch. alb. *dr. semis.*  
M. f. pulv. div. in dos. *sex.* S. Co 3  
godz. proszek.
14. Rp. Infus. rad. Ipecacuanh. *e gr. duob.-quatuor*  
Colat. *unc. duarum*  
adde  
Tinct Opii simpl. gutt. *unam — duas*  
Syr. Diacodii *dr. duas*  
M. S. Co godz. łyżeczkę od kawy.
15. Rp. Pulv. Doveri *gr. tria*  
Elaeosacch. Mac. *dr. semis.*  
M. f. pulv. div. in part. aeq. *sex.*  
S. 3—4 proszki na dzień użyć.
16. Rp. Tinct Opii simpl. gutt. *duas — quatuor*  
— Ratanhiae gutt. *viginti — triginta*  
Sacchari albi  
— lactis  $\overline{aa}$  *dr. duas.*  
M. f. pulv. stet usque ad evaporatio-  
nem spirit.  
D. ad scatul. S. Co 2 godz. na koniec noża.

17. Rp. Infus. rad. Colombo *e dr. duab.*  
 Colat. *unc. duarum*  
           adde  
 Syr. Aurant. cort. *dr. duas*  
 D. S. Co 2 godz. łyżeczkę dziecinną.
18. Rp. Rad. Colombo conc. *dr. unam*  
       — Salep. *gr. decem*  
 Coq. c. s. q. Aq. font. ad  
 Colat. *unc. trium*  
 Syr. Chamomill. *dr. duas*  
 M. S. Co godz. 1—2 łyżeczek od herbaty.
19. Rp. Cort. Cascarill. conc. *dr. unam — duas*  
 Infund. s. q. Aq. ferv. p.  $\frac{1}{4}$  hor.  
 Colat. *unc. duarum*  
           adde  
 Syr. Diacodii *dr. duas*  
 M. S. Co 2 godz. łyżeczkę dziecinną.
20. Rp. Cort. Chinae reg. cont. *dr. duas*  
 Infunde s. q. Aq. ferv.  
 in Colatura *unc. trium*  
           solve  
 Extr. lign. Campech. *dr. semis.*  
           et adde  
 Aq. Cinnamom.  
 Syr. Aurant. flor. *aa unc. semis*  
 M. S. Co godz. 1—2 łyżeczek od herbaty.
21. Rp. Decoct. rad. Salep. spissior. consist.  
                                           *unc. quatuor.*  
 Tinct. anodyn. gutt. *tres — sex*  
 M. S. Do dwóch lewatyw.
22. Rp. Decoct. sem. Lini spissior. cons. *unc.*  
                                                           *quatuor*  
 Tannini pur. *gr. quatuor — sex*  
 M. S. Do dwóch lewatyw.

## Dysenterya.

Przy rozwiniętej dysenteryi leczenie musi być energiczne i stanowcze, aby o ile można szybko zapobiedz szerzeniu się i wzmożeniu choroby. — Polecamy do wewnątrz: Extr. Opii [23], Pulv. Doweri z tanniną [24], albo ałun [25], Gummi Kino [26], Klejkie lewatywy z tinct. Opii [21], tanniną [22 i 27], Ol. martis [28], a gdy to nie skutkuje, w stolcach zaś jest wiele śluzu i ropy, z argent, nitric. [29]. — Przy wydymaniach dobrze skutkują czopki z dodatkiem opium [30] lub zimne okłady *ad anum*. — Jeżeli wśród dysenterycznych stolców wystąpią obfitsze żółtawe wypróżnienia, można polecić Rheum [31], a gdy skutek nastąpi podać Pulv. Doweri z tanniną [24] — Za napój służyć mogą klejkie napoje, lekkie zupy z ryżu, jęczmienia i kaszki owsianej etc., lub czysta woda, ale tylko w takiej ilości, aby nieznośne pragnienie ukoić. — Dyeta powinna być o ile możliwości ścisła. — Przy ustępowaniu objawów dysenterycznych wskazane są środki gorzkie, Colombo (17 i 18), Cascarilla [19], china [20], etc.

23. Rp. Mixt. gummos. *unc. duas*  
 Extr. Opii aq. *gr. semis*  
 M. S. Co 2 godziny łyżeczkę od kawy  
 lub dziecinną.

24. Rp. Pulv. Doweri  
 Tannini puri *aa gr. tria — sex*  
 Elaeosacch. Macis *dr. unam*  
 M. f. pulv. div. in dos. *sex*.  
 S. 2—4 proszki na dzień.

25. Rp. Pulv. Doweri *gr. tria*  
 Alumin. crudi *gr. duodecim*  
 Elaeosacch. foenic. *dr. unam*  
 M. f. pulv. div. in dos. *sex*.  
 S. 2—3 razy na dzień proszek.
26. Rp. Pulv. Doweri *gr. tria — sex*  
 Gummi Kino *gr. sex — duodecim*  
 Elaeosacch. Macis *dr. unam*  
 M. f. pulv. div. in part aeq. *sex*.  
 S. 2—4 razy na dzień proszek.
27. Rp. Decoct. rad. Salep. spiss. cons. *Unc. quatuor*  
 Tannini puri *gr. tria*  
 Tinct. Opii simpl. *gutt. tres — octo*.  
 M. S. Do dwóch lewatyw.
28. Rp. Decoct. Sem. Lini spiss. cons. *unc. quatuor*  
 Liquor. ferr. muriat. *scrup. semis*  
 M. S. Do dwóch lewatyw.
29. Rp. Argenti nitr. cryst. *gr. semis — unum*  
 Aq. destill. *unc. quatuor*  
 Solve. S. Do dwóch lewatyw. — Przy  
 silnych boleściach potrzeba dodać  
 4—8 kropel tinct. Opii simpl.
30. Rp. Butyr. Cacao  
 Axung. porcin. *aa scrup. unum*  
 Acetat. Morphii *grani partem quartam*  
 M. f. Suppositor. *Nro quatuor*. D. ad  
 char. cerat. — S. czopki.
31. Rp. Rad. Rhei chinens. *gr. sex*  
 Sacchar. albi *drachmam*  
 M. f. pulv. div. in dos. *sex*.  
 S. Co 2 godziny proszek.

### Enteritis — Zapalenie kiszek.

Oprócz ścisłej dyety (mleko, rosół i napoje klejkie), zalecamy emulsye olejne [11] w po-



czątku choroby, w czasie trwania gorączki Kalmel [13], dalej pulv. Doweri [15], Tinct. Opii simpl. [16 i 32], radix Colombo [17], Cort. peruvianus [33], kataplasmata, nakadzania i uspakajające lewatywy [22].

32. Rp. Tinct. Opii simpl. *gutt. duas — quatuor*  
Aq. destill. *unc. duas*

Sacch. albi *dr. duas*

M. S. Co 2 godz. łyżeczkę od kawy pełną.

33. Rp. Cort. Peruvian. *dr. duas*

Infund. c. s. q. Aq. ferv. p.  $\frac{1}{2}$  hor.

Colat. *unc. duarum*

adde

Syr. Ipecacuanh. *unc. semis*

M. S. Co 2—3 godziny łyżeczkę dziecinną pełną.

### Mimowolne oddawanie uryny.

Enuresis. Incontinentia urinae.

Mimowolne oddawanie uryny albo oddawanie uryny w łóżko pod siebie, musi być leczone stosownie przyczyny wywołującej. — Jeżeli pęcherz jest rozwolniony, to z dobrym skutkiem mogą być zastosowane zimne obmywania i kąpiele siedzeniowe, nawet zimne dusze (douches) na krzyż. — Przy zbytnej drażliwości szyjki lub ciała pęcherza, przyczém dzieci zmuszone są często oddawać urynę, użyteczne są lewatywy z dodatkiem opium. — Bednar poleca następujące leczenie: Dziecko kładzie się spać jak zwykle, oddawszy wprzód urynę i zasypia; po  $\frac{3}{4}$  lub najwyżej po godzinie budzimy je, każemy mu wstać i oddać urynę. — Następnej nocy budzimy dziecko 5 minut później i powta-

rzamy to co noc, dopóki nie zdołamy przeciągnąć pierwszego snu do 2—3 godzin; następnie albo wcale już dziecka nie budzimy, albo tylko raz na noc. Jeżeli ten sposób postępowania nie wystarcza, to jednocześnie dajemy belladonnę do wewnątrz [34]. — Leczenie to trzeba przeciągnąć dłuższy czas i to nie bez przerwy, ale z przestankami kilku dni lub tygodni, aż do osiągnięcia zupełnego uleczenia. — Niektórzy widzieli dobry skutek po środkach ściągających głównie tanninie, liq. ferri muriat. oxydati (2 razy dniem po kilka kropel w szklance wody), oraz po maściach morfinowych i z weratryny [35]. — Utrzymują téż, że u małych dziewcząt pomaga lekkie przyżeganie ujścia cewki moczowej kamieniem piekielnym. — Przy atonii pęcherza konieczne jest użycie świeczek (bougies) i kateterów.

34. Rp. Extr. belladon. *gr. duo*  
 Pulv. et Extr. rad. liquir. q. s.  
 ut f. pilul. Nr. 12. Consp. pulv. Cort.  
 Cinnam.

S. 2—3 razy na dzień pigułkę użyć.

35. Rp. Morph. acet.  
 Veratrini  $\overline{aa}$  *gr. quinque*  
 Ungt. simpl. *unc. semis.*  
 M. exact. S. 3 razy dniem wetrzeć  
 w krocze ilość równą ziarnku gro-  
 chu lub bobu.

### Czerwy w kiskach.

☞ Helminthiasis.

Leczenie polega na wydaleniu wewnętrzników. Z wielkiej liczby środków używanych prze-

ciw robakom, Mayr zaleca na robaka oxyuris vermicularis, kwiat wrotyczu (flores tanacetii) [36]; za pożywienie służy zupa lub rosół (mleka wcale nie), wieczorem zaś tegoż dnia daje się letnią lewatywę z asa foetidy [37]. — Leczenie to stosuje się zwykle raz na miesiąc, tak długo, dopóki tylko robaki ze stolcem odchodzą. — Jeżeli kwiat wrotyczu wywołuje nudności lub wymioty, można użyć santoniny [38]. — Przeciw Ascaris lumbricoides, używamy Sem. Santonici [39], pastylki santoninowe [40], rad. filicis maris w połączeniu z jalapą [41] lub z kalomelem [42], oraz Extr. filicis maris [43]. — Za pożywienie służy mleko i mięso, oraz wino rozwiedzione wodą. — Dla leczenia następnego przeznaczamy wody żelazne zawierające kwas węglany (codziennie szklanekę dzieciną, osłodzwszy cukrem), albo też dajemy ferr. carbonicum cum pulv. filic. maris [44]. — Przeciw tasiemcowi (taenia) polecamy u starszych dzieci Extr. filicis maris w połączeniu z extr. punicae granati [45], przyczém dyeta składa się z lekkiego czystego rosółu, który po użyciu lekarstwa należy przyjąć obficie. U dzieci słabszych i delikatniejszych należy użyć santoninę [38]. — Prócz tego przeciw tasiemcowi zaleca się extr. punicae granati [46] i brayera anthelmintica [47 i 48].

36. Rp. Flor. tanacetii *dr. unam*

Fol. sennae sine resin. *dr. semis*

Infund. c. Aq. ferv. p.  $\frac{1}{4}$  hor. ad

Colatur. *unc. duarum*

Syr. aurant. cort. *dr. duas*

M. S. Co 2 godziny pełną łyżeczkę.

Zaczynamy dawać to lekarstwo rano i dajemy je przez cały dzień.

37. Rp. Asae foetid. *dr. duas*  
Subige cum vitello ovi Nr. 1.  
Dococt. furfur.  
albo  
Aq. destill. *unc. quatuor*  
M. f. Clysma. S. na lewatywę.
38. Rp. Ol. ricini *unc. unam*  
Santonini pur. *gr. duo — quinque*  
M. S., Rano i wieczór po 4 łyżeczki  
od kawy.
39. Rp. Semin. Santonici confect. (sive sacchar.  
obduct.) *dr. duas*  
S. Połowę na raz użyć. — Potém lekki  
środek wypróżniający.
40. Rp. Santonini puri *dr. duas*  
Sacch. albi *dr. tres.*  
M. f. c. gumm. tragacanth. Trochisci  
Nr 60.  
S. Dzieciom do 4 lat rano i wieczór  
jeden pastylek; starszym 3 pastylki  
na dzień. — Dajemy to przez 4 dni  
a potém lekki środek wypróżnia-  
jący.
41. Rp. Pulv. filicis maris *dr. unam*  
— rad. jalap. *gr. 10 - 20.*  
Mel. despumat. q. s. ut f. electuarium.  
S. Rano i wieczór po 2 pełne łyżeczki  
od kawy.
42. Rp. Calomel. *gr. quatuor*  
Pulv. filicis maris  
Elaeosacch. cort. aurant. *aa dr. semis*  
— *unam*  
M. f. pulv. div. in dos. 2. S. Użyć na  
dwa razy rano naczczo.

43. R p. Extr. filicis maris aeth. *gutt.* 12—20  
 Mel. despum. *unc. semis*  
 M. S. Połowę wieczorem, drugą po-  
 łowę nazajutrz rano użyć.
44. R p. Carbon. ferri sacchar.  
 Pulv. filicis maris  
 Sacch. albi *aa dr. tres*  
 M. S. Codziennie rano na koniec noża  
 użyć.
- 45 R p. Extr. filicis maris *scrup. unum*  
 — punicae granat *scrup. duos*  
 Form. c. gumm. tragac. q. s. Capsu-  
 lae Nr. *sex*  
 S. Rano i wieczór po 3 kapsułki użyć  
 w przerwach półgodzinnych. — Dnia  
 poprzedniego i następnego dajemy  
 purgans z fol. sennae, ol. ricini lub  
 jalapy.
46. R p. Extr. punicae granati *scrup. unum*  
 Syr. menth. pip. *dr. duas*  
 Mel. despum. q. s. ut f. electuar. me-  
 diae consist.  
 S. na 3 razy w ciągu dnia użyć. — Po-  
 tém dajemy purgans.
47. R p. Pulv. flor. et fol. brayerae *unc. semis*  
 M. c. massa panis biscoti q. s. Div  
 in portiones Nro. 15.  
 S. użyć w ciągu jednego przedpołudnia;  
 przytém daje się mało pić. — Po  
 południu dajemy purgans.
48. R p. Pulv. flor. et fol. Brayerae *unciam*  
 Panis laxant. *unc. semis*  
 F. c. panis biscoti massa ex qua form.  
 port. Nr. 12.  
 S. W ciągu 2 dni po 6 biszkoptów użyć.

## Zaparcie stolca.

## Obstructio — Constipatio alvi.

Przy leniwym stolcu u dzieci używają się: lewatywy z wody, oliwy i soli, czopki z masła kakaowego, syrupus mannae, mannit, Syrup i tinct. rhei aquosa, panis laxans, hydromel infantum, ol. ricini, Electuarium lenitivum, infus. sennae, aqua laxat. Vienensis, rheum, jalappa. Magnesia carbon., kali tartaricum, tartarus natronatus, magnesia, natr. i kali sulfuricum. — Drastica powinny być u dzieci unikane.

49. Rp. Pulv. manniti cryst. *dr. unam — duas*  
solve in

Aq. ferv. *unc. una — duabus*

D. S. Co dwie godziny łyżkę stołową.  
Dla noworodków, gdy wkrótce po  
urodzeniu potrzeba dać laxans.

50. Rp. Pulv. panis laxant. *unc. semis*

D. S. Rano i wieczór łyżeczkę od kawy  
(drachma zawiera około 1 gr. pulv.  
jalappae). — Dla ssawców przy ha-  
bitualném zaparciu.

51. Rp. Syr. mannat.

— rhei *aa unc. semis*

M. S. Co godzina łyżeczkę od herbaty

52. Rp. Tinct. rhei aq. *dr. duas*

Syr. mannat. *unc. unam*

M. S. Po łyżeczce od kawy.

53. Rp. Tinct. rhei aq.

Syr. mannat. *aa unc. semis*

Aq. foeniculi *unc. unam*

M. S. Co 2 godz. łyżeczkę od herbaty  
lub od kawy.



54. Rp. Mannae calabr. elect. *unc. semis*  
solve in  
Aq. foeniculi *unc. duab.*  
et adde  
Syr. rhei *unc. semis*  
D. 7. Co godzina łyżeczkę od herbaty  
lub łyżkę stołową.
55. Rp. Infus. rad. rhei moscov. *e scrup. uno —*  
*dr. una*  
Colat *unc. duarum*  
adde  
Syr. mannat. *unc. semis*  
M. S. Co 2 godz.  $\frac{1}{2}$ —1 łyżki stołowej.
56. Rp. Infus. laxat. Vienens.  
Aq. cerasor. nigror.  
Syr. rub. id. *aa unc. semis*  
M. S. Użyć na 3—4 razy. — Dla star-  
szych dzieci, dla prędkiego skutku.
57. Rp. Infus. fol. sennae sine resin. *e dr. sem.*  
*— una*  
Colat. *unc. duarum*  
adde  
Syr. mannat. *unc. semis*  
S. Co 2—3 godzin łyżeczkę dziecienną.
58. Rp. Calomel. laevig. *gr. duo — quatuor*  
Pulv. rad, jalap. *scrup. unum — dr. semis*  
Sacch. albi *dr. semis*  
M. f. pulv. div. in part. aeq. *octo*  
S. Codziennie 2—3 razy po 1 proszku.
59. Rp. Kali tartar. neutr. *scrup. unum*  
solve in  
Aq. foeniculi *unc. una*  
et adde  
Syr. mannat. *unc. semis*  
S. Po łyżeczce od herbaty.

60. Rp. Kali natron. tartar. *dr. semis*  
 Aq. Carvi *unc. duas*  
 Syr. mannat. *unc. semis.*  
 M. S. Po łyżeczce od kawy lub herbaty.
61. Rp. Natr. sulf. cryst. *dr. unam — duas*  
 Extr. tarax. *dr. unam.*  
                   solve in  
 Aq. menth. piper. *unc. — duab.*  
                   et adde  
 Syr. rhei *unc. semis.*  
 D. S. Co 2 godziny łyżeczkę od herbaty lub dziecinną.
62. Rp. Magnes. sulf. *dr. unam — duas*  
 Aq. meliss. *unc. duas*  
 Syr. rhamn. cathart. *dr. duas*  
 M. S. Po łyżeczce od kawy lub herbaty.

### Ozaena — Ulcus narium foetens.

Zwykła ozaena wymaga przebywania w zdrowym i czystym powietrzu i użycia tranu, przy jednoczesnej obecności skrofulów. — Leczenie miejscowe polega na wstrzykiwaniach z nitr. argenti [63] lub liquor zinci acetici lub plumbi acetici — które to płyny można także wprowadzać do nosa za pomocą cienkich flejtuszków z szarpi. — Często także używają kali jodatum do wewnątrz [64] i zewnętrznie jako woda do nosa. — Dla zniesienia złej woni służą nastrzykiwania albo wody do nosa z chlorku wapnia [66] lub z wody chlorowej.

63. Rp. Nitr. argent. cryst. *gr. unum*  
 Aq. destill. *unc. quatuor*  
 Solv. S. Do wstrzykiwania.

64. Rp. Kali hydrojod *gr. decem — scrup. unum*  
Aq. destill. *unc. duas*  
M. S. 2—3 razy na dzień, łyżeczkę  
dziecinną.
65. Rp. Kali hydrojod. *scrup. unum — dr. semis*  
Aq. rosarum *unc. quatuor*  
Solve. S. Woda do nosa.
66. Rp. Calcar. chlor. *scrup. unum*  
Aq. rosar. *unc. sex*  
Solve. S. Zewnętrznie.

### Stomatitis et Stomacace.

Przy stomatitis noworodków, wystarcza zwykłe wprowadzanie zimnej wody i lekkie środki wypróżniające lub lewatywy. — Przy stomacace polecają do wewnątrz kali chloricum [67] i miejscowe zastosowanie rozcieńzonego octu, roztworu kali oxymuriaticum [68] lub rozcieńzonego kwasu solnego [69].

67. Rp. Kali chlorici *dr. semis — unam*  
solve in  
Aq. destill. *unc. duabus*  
et adde  
Syr. simpl. *unc. semis*  
S. Co godzina łyżeczkę od kawy.
68. Rp. Kali chlorici *dr. semis — unam*  
solve in  
Infus. salviae *unc. tribus*  
et adde  
Mel. rosati *unc. semis*  
S. Woda do ust.
69. Rp. Acid. hydrochlor. dil. p. *dr. unam*  
Mel. rosati *unc. unam*  
M. S. do pędzlowania.

**Syphilis neonatorum.****Przymiot noworodków.**

Syphilis u noworodków leczy się wcieraniami maści szarej po 5—10 gran w dzień nieparzyste, jeżeli żadnych wyrzutów skórnych nie ma — w tym razie używają do wewnątrz mercur. gummos. Plenonii [70] lub kalomel [70], których się używa aż do zniknięcia objawów chorobnych, a następnie zaprzestaje i czeka dalszego skutku. — Przy bolesnych wyrzutach skórnych, używamy aqua phagadaenica nigra z opium. — Z dobrym skutkiem używają także przy wysypkach skórnych, kąpeli sublimatowych (3—10 gr. na jedną kąpiel). — Lusziński przy syfilisie u dzieci poleca zewnętrznie sublimat, wewnętrznie zaś mercur. niger. [72] w połączeniu z opium, rheum, lub lapid. cancrorum. — W ogóle dla małych dzieci wystarcza 4—8 gran rtęciowego przetworu, jednakże potrzeba go powtórzyć po dłuższym czasie w mniejszych lub większych przerwach, aby się ustrzedz recydyw, które łatwo się zjawiają. — Pod względem diety, należy uwzględnić zaburzenia żołądkowe i kiszkowe, i zadać odpowiedni w tym razie klejki napój i takiegoż rodzaju pokarmy. — W domach podrzutków syfalistyczne dzieci leczą kalomelem, kąpielami sublimatowymi i wcieraniami maści szarej.

70. Rp. Mercur. gummos. Plenonii gr. 3—12.

Sacch. albi dr. semis

M. f. pulv. div. in dos. sex.

S. 1—2 razy dniem proszek.

71. Rp. Calomel. laevig. grana duo — quatuor

Laudani puri gr. part. quart. — semis

Sacch. albi scrup. duos

M. f. pulv. div. in part. aeq. octo.

S. Rano i wieczór proszek.

72. Rp. Mercur. praecip. nigr. gr. duo  
 Laudani puri gr. semis  
 Sacch. albi dr. duas  
 M. f. pulv. div. part. aeq. sedecim  
 S. Dwa razy dniem proszek.

## Tussis convulsiva — Pertussis.

### Koklusz.

Ponieważ nie znamy żadnego specyficznego środka przeciw kokluszowi, to jedynie możebne już leczenie objawowe. — Podawano wprawdzie, że można było dzieci ustrzedz przed tą chorobą, skoro się dosyć wcześnie wzięto do właściwych przepisów. — Zdanie to jest według Skody, czystem tylko przypuszczeniem, albowiem nawet po rozwinięciu się choroby jeszcze wcale nie wiemy, czy i w jakim stopniu koklusz się rozwinię. — Skoro jednakże mamy podejrzenie tej choroby, należy dziecko tak pielęgnować, jak gdybyśmy mieli już do czynienia z ciężką chorobą. — Trzeba dziecko położyć do łóżka, unikać zmian temperatury i leczyć tak, jak katar oskrzeli (Catarrhus bronchialis). — Przeciwno samym napadom użyjemy środków narkotycznych, ponieważ jednak wszystkie te środki krótkie mają działanie, przeto należy je często zmieniać. — Przy gwałtownych kongestjach do mózgu unikać należy środków opioowych [15. 23 i 73] lepiej dać w tym razie belladonnę [74. 75. 76 i 77], hyoscyamus, cannabis indica, aq. lauroces., aq. amygdal amar. [78] lactucarium [79], zinc. hydrocyan. [80], digitalis. — Obok tych środków zalecają także chininum sulfur. [81], chloroform [82], piżmo [83], przetwory antymonowe i t. d. — W stadium blennorrhoeicum wskazane są ałun [84], tannina [85], acetabulum plumbi [86]. Podczas

napadu należy dziecko podnieść i wydalić z ust wykaszany śluz. — Gwałtowne napady kaszlu można złagodzić przez położenie zimnego okładu na dolną część mostka, w którym to celu także zalecają częste obmywanie piersi zimną wodą, za pomocą gąbki. — Zachwalana tak często zmiana powietrza w niektórych razach tylko działa pomyślnie; wszakże wiele dzieci przewieziono z miasta na wieś, z okolic ostrzejszych do łagodniejszych, a jednak napady nie ustawały, nawet nie zmniejszyły się. — Dyetę należy ostrożnie uregulować, podobnie jak w innych ostrych kataralnych chorobach; unikać zbyt forsownego ruchu i polecić stosowne położenie z głową wzniesioną, albowiem przy niskiem ułożeniu głowy, napady kaszlu bywają bardzo silne.

73. Rp. Tinct. opii simpl. gutt. decem — viginti  
 Aq. foeniculi *unc. unam*  
 Syr. emulsiv. *dr. duas*  
 M. S. Co dwie godz. łyżeczkę od kawy.

74 Rp. Extr. belladonnae.  
 Zinci oxydati *aa gr. duo*  
 Sacch. albi *dr. unam*  
 M. f. pulv. div. in part. aeq. *octo*  
 S. 2—3 razy na dzień proszek (dla starszych dzieci.)

75. Rp. Pulv. rad. belladonn. *gr. duo*  
 „ „ ipecacuanh. *gr. unum*  
 Elaeosacch. Macis *dr. unam*  
 M. f. pulv. div. in part. aeq. *octo*  
 S. 2—4 razy na dzień proszek (dla starszych dzieci.)

76. Rp. Extr. belladonn. *gr. unum — duo*  
 solve in  
 Aq. laurocer. *dr. duabus*  
 S. Co 2—3 godzin po 5—10 kropli.



77. R p. Infus. fol. belladonn. *e gr. decem — scrup.*  
*uno*  
 Colat. *unc. trium*  
*adde*  
 Syr. senegae *dr. duas*  
 S. Co 2—4 godz. łyżeczkę od kawy.
78. R p. Aq. amygdal. amar. conc. *scrup. — dr.*  
*semis.*  
 Aq. aurant. flor. *unc. duas*  
 Syr. capillor. Veneris. *dr. duas.*  
 M. S. Co godzina łyżeczkę od kawy.
79. R p. Lactucar. austr. *gr. quatuor*  
 Sacch. lactis *dr. unam*  
 M. f. pulv. div. in part. aeq. *octo*  
 S. Co 2—5 godzin proszek.
80. R p. Zinci hydrocyan. *gr. unum*  
 Magnes. carbon. *gr. octo*  
 Sacch. albi *dr. duas*  
 M. f. pulv. div. in dos. 16.  
 S. Co 2—3 godzin proszek.
81. R p. Chinini sulfur. *gr. quatuor — octo*  
 Sacch. albi *dr. unam*  
 M. f. pulv. div. in part. aeq. *octo*  
 S. Rano i wieczór proszek.
82. R p. Chloroformi *scrup. unum*  
 Ol. amygdal. dulc. rec. *dr. unam*  
 Pulv. gumm. arab. *dr. semis*  
 Syr. aurant. flor. *unc. semis.*  
 Aq. destill. *unc. duas*  
 M. f. Emulsio. S. Co 2—3 godzin łyżeczkę od kawy.
83. R p. Moschi orient. opt. *gr. duo*  
 Laudani puri *gr. semis*  
 Gummi arab. *gr. decem*  
 Sacch. albi *scrup. duos*  
 M. f. pulv. div. in dos. *sex*  
 D. ad chart. cerat. S. Co 2—3 godz. prosz.

84. Rp. *Aluminis crudi scrup. unum*  
*Extr. conii macul. gr. octo*  
 solve in  
*Aq. foeniculi unc. duab.*  
 et adde  
*Syr. rhoead. dr. duas*  
 S. Co 3—6 godz. łyżeczkę od kawy.
85. Rp. *Tannini puri gr. quator — octo.*  
*Elaeosacch. macis dr. unam*  
*M. div. in dos. octo.* S. Co 2—4 godz. prosz.
86. Rp. *Plumbi acet. dep. gr. unum*  
*Sacch. alb. dr. unum*  
*M. div. in dos. octo — S. Co 2—4 godz.*  
 proszek.

### Vomitus.

### Wymioty.

Przy wymiotach u ssawców należy zbadać jakość mleka, i uregulować ilość jego, tak aby dziecko ssało nie wiele na raz, a następnie nie było zaraz kołysane lub chuśtane. — Przeciwwymiotom, które się powtarzają u ssawców wskutku drażliwości żołądka, bez szczególniej przyczyny, Bednar zaleca ipekakuanę. — Przy zbyt-  
 niem wytwarzaniu kwasów polecamy aq. calcis natron. bicarb. lapid. cancror. potio Riveri etc. U starszych dzieci zdarzają się czasem wymioty w skutku przeładowania żołądka i zjedzenia szkodliwych substancyi, w którym to razie wymioty nastąpione, same uleczej. W wypadkach wymiot objawowych (przy chorobach mózgu, żołądka, kiszek, nerek) należy zwrócić uwagę na pierwotną chorobę. — Dla starszych dzieci, właściwem będzie w razie wymiot, leczenie takie, jakie się stosuje w tym razie u dorosłych.

## Rhachitis — Krzywica

(choroba angielska).

Pierwszem zadaniem jest oddalenie tych przyczyn, które chorobę wywołały lub podtrzymują. Staramy się o suche, zdrowe mieszkanie, świeże powietrze i czystość; lepsze jest przebywanie na wsi niż w mieście, podobnież należy dzieci często na powietrze wynosić. — Pożywienie powinno być zastosowane do wieku i składać się z lekko strawnych, pożywnych rzeczy; unikać należy potraw mających wiele krochmalu, chleba, ciast, zup mącznych, kartofli i t. d. Ssawcom aż do wydobycia się pierwszego zęba, należy dawać ssać, lub mleko od krowy; po wyrznięciu się pierwszych dwóch do czterech zębów, należy do zupy dodać nieco żółtka, potem dajemy skrobane kurcze lub cielęcinę. — Pościel składać się ma z materaca włosianego, morskiej trawy lub siczki, a ponieważ dzieci chore nie mogą siedzieć, przeto od czasu do czasu zmieniamy ich położenie z grzbietowego na brzuszne, wozimy je w wózku lub nosimy je w położeniu na grzbiecie. — Dobrze są letnie kąpiele co 2—3 dni, z dodatkiem  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  funta soli kopalnej lub morskiej. — Najskuteczniejszym środkiem w krzywicy jest tran rybi, który dajemy sam, lub z początku w postaci emulsji [87], przedłużając użycie kilka tygodni a nawet kilka miesięcy. — Pollitzer we wszystkich wypadkach krzywicy, obok tranu poleca żelazo [88 i 89], a podczas tego kąpiele jodowe, solne i żelazne. — Środki te znośne są w każdym wieku; zaczynamy od bardzo małych dawek, u ssawców n. p. kilka kropel tranu i  $\frac{1}{16}$ — $\frac{1}{2}$  grana żelaza, powoli dochodząc do 1—2 gran. — Przy rozwolnieniu dodajemy do żelaza: extr. ligni Cam-

pech. [90] lub ratanhia, przy wymiotach: magnezję paloną [91] przy zatrzymaniu stolca: aloes [92]. — Do kąpieli solnych Pollitzer bierze dla 1—3 letnich dzieci  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  funta soli kopalnej i każe kąpać 3 razy na tydzień. — Prócz kąpieli żelaznych [93] używa on także kąpieli słodowych i kąpieli z odwarów zwierzęcych tkanek. — Przy Kyphosis i Scoliosis, zalecamy zupełny spokój i nieruszanie kolumną kręgową; przy obecności przekrwienia, bólu, przystawiamy kilka pijawek, okłady lodowe i masć z extract. opii i Plumbum aceticum [94]. — Po ustąpieniu przekrwienia, każemy smarować tinct. jodi, a gdy jest ból, to z dodatkiem tinct. opii. — Skrzywień, rozmiękłych kości można się ustrzedz lub usunąć je przez stosowne położenie i trzymanie się dziecka, w epoce zaś wyzdrowienia przez ortopedyczną gimnastykę. — Oprócz środków wymienionych, polecają jeszcze: Calcaria phosphor., Natrum carbon., lapides cancer., magnes. phosphor., środki gorzkie i t. d. — Obmywanie grzbietu i osłabiających kończyn płynami aromatycznospirytusowymi: spirit. angelicae, anisi, aromaticus, carvi, lavandulae, menthae, rosmarini, serpylli, wodą kolońską, wcierania maści aromatycznych, kąpiele w ługach i morskie.

87. Rp. Ol. Jecoris aselli flav.

Syr. ipecac. (sacch. albi) *a a dr. unam — duas.*

Mucilag. gumm. arab. *dr. duas — unc. — semis.*

Bene terendo sensim affunde

Aq. destill. *unc. tres.*

F. Mixt. oleos. S. W przeciągu dwóch dni (co 3 godziny łyżkę) wyżyć.

88. Rp. Lact. ferri *gr. decem — scrup. unum.*  
Calcar. carb. *dr. unam*  
Sacch. albi *dr. duas*  
M. f. pulv. D. ad scat. S. 2—3 razy  
na dzień na koniec noża.
89. Rp. Tinct. ferri pomati *dr. unam.*  
„ rhei vinos. *dr. duas*  
M. S. 2—3 razy na dzień po 15—20 kropli.
90. Rp. Ferri carbon. sacchar. *gr. duo — octo.*  
Extr. ligni Campech. *gr. quatuor — sedecim.*  
Sacch. albi *dr. semis*  
M. f. pulv. div. in dos. *octo.* S. 2—4  
razy na dzień proszek.
91. Rp. Ferri carbon. sacchar. *gr. quatuor — duodecim.*  
Magnes. carbon. *gr. decem*  
Sacch. albi *drachmam*  
M. f. pulv. D. ad scatul. S. 2—4 razy  
na dzień na koniec noża.
92. Rp. Ferri carbon. sacchar. *gr. decem*  
Extr. aloës aq. *gr. decem — scrup. unum.*  
Extr. trifol. fibrin. q. s. ut f. pilul. N. 20.  
Consperg. pulv. sem. anisi. S. 2 razy  
na dzień po 1—2 pigulek.
93. Rp. Ferri sulfur. cryst.  
Natri carbon. *aa unc. unam — tres*  
M. D. Rozpuścić w 1—2 funtów gorą-  
céj wody i dodać do kąpieli.
94. Rp. Ungt. plumb. acet. *dr. duas*  
Extr. opii aq. *gr. sex — duodecim*  
M. exacte. S. Maść.

**Scrophulosis — Skrofuły**

(zołzy).

Pod względem dyetetycznym należy się starać o stosowne żywienie, zdrowe powietrze, właściwy ruch, największą czystość i stosowną odzież. Dla dzieci starszych właściwa będzie dyeta pożywna a zarazem lekko strawna. — Bednar poleca na śniadanie albo dobre mleko z kawą żółtą [95], albo kakao, albo rosół z grankami z bułki. — Na obiad dzieci dostają rosół z kaszką jęczmienną, ryżem, sago lub zielonymi jarzynami i bułką, nie zaś zupy mączne lub z czarnego chleba; do tego stosownie do wieku dodajemy mięsa pieczonego, smażonego lub wędzonego, naprzemian z potrawką cielejącą, można także dawać jarzyny: szpinak, marchew, kalafiory, chrzan w sosie cukrowym. Po południu około godziny 3 starsze dzieci dostają małą szklankę mleka z bułką; wieczorem rosół. Za napój dajemy zwykle świeżą i dobrą wodę, w niektórych wypadkach z dodatkiem wina. — Z owoców dajemy winogrona, wiśnie, morele, zaś jabłka, gruszki, śliwki rzadko są dobrze znoszone. — Mieszkanie powinno być suche, widne, obszerne, jeżeli można na słońce wystawione. — Pościel składa się z materaca włószianego, trawy morskiej lub plew. — Wybornym środkiem są obmywanie ciała z początku letnią, potem zimną wodą, zimne kąpiele w lecie, pływanie i gimnastyka. — Również bardzo dobre jest nacieranie brzucha suchymi wełnianymi lub lnianymi chustami po kąpielu.

Najczęściej używanymi środkami są: tran i przetwory żelazne [88, 89, 90, 96, 97 i 98.], a przy osłabioném trawieniu środki gorzkie [99—106]. — Środkom tym o tyle skuteczności



przypisać należy, o ile przy ich użyciu i stosowném dyetetyczném leczeniu, zły wygląd dzieci może być znacznie poprawionym. — Oprócz tych środków zalecają jeszcze: zielone łupiny i liście orzecha włoskiego, *baccae lauri*, *nux moschata*, *conium maculatum*, *baryum chloratum*, *kali jodatum*, *Hba jaceae*, przetwory antymonu i rtęci; wody mineralne solne i jodowe. — Przy obrzmieniu gruczołów użyć można maści rtęciowej lub jodowej [107], albo glicerynę z jodem [108], nie spodziewając się jednak zbyt świetnych rezultatów. — Wycięcie gruczołu niema zwykle trwałego skutku, gdyż na miejsce wyciętego gruczołu wkrótce narasta gruczoł sąsiedni, przyczém zapalenie wywołane operacją, powoduje obrzmienie sąsiednich gruczołów. — Leczenie ropni żółzowych leżących pod powięziami lub mięśniami, według Schuh'a nie zawsze jest toż samo. — Małe ropnie należy bez namysłania się otwierać nożem, jeżeli niema zbyt wielkiego upadku sił. — Tym sposobem zapobiegamy tworzeniu się wielkiej jamy, mała zaś ropiejąca powierzchnia goi się przy zwykłym opatrunku. Jeżeli ropień jest duży, to należy dobrze rozważyć czy go otworzyć lub nie. — Jeżeli guz jest wielki, i kwartę lub więcej ropy w sobie mieści (ropnie na przebiegu m. *psoas*, pod fascią lata), jeżeli jest gorączka wyniszczająca, lub gdy chory jest bardzo chudy i słaby a bez gorączki, dalej jeżeli istnieje pruchnienie kręgów, kości biodrowej, to otwierać ropnia nienależy. — Przy otwarciu, ciśnienie, wywarte przez ropę na ściany ropnia, zostałyby nagle zniesione, przez to zaś wywołane przekrwienie i tak obfite ropienie, że organizm osłabiony nie zdołałby go przenieść; często się także zdarza, że przez zranienie i przystęp powietrza przekrwienie przechodzi w zapalenie,

na 3—4 dzień zjawia się gwałtowna gorączka, która przy złem odżywianiu prędko zużywa mały zapas krwi i sił. — Jeżeli ropień jest duży, jeżeli niema nigdzie próchnienia kości, które ropienie podtrzymuje, odżywianie zaś i zapas sił dostateczny, to szczególnie u osób młodych można ropień otworzyć. — Przytém jednak zrobić należy cięcie dosyć duże, aby ropa się nie zatrzymywała i nienabierała złych własności. — Gdy z powodu położenia i kształtu jamy wypływ ropy jest utrudniony, jak n. p. przy ropniach m. psoas gdy nacięcie było zrobione w okolicy składki pochwinowej, to należy jamę kilka razy na dzień obfitą ilością letniej wody przestrzyknąć. Przy mniej dobrej własności ropy bierzemy w celu jej poprawienia odwar z kory dębowej i chinowej. Jeżeli gorączka ustąpi, i normalna temperatura ciała powróci, siły zaś przez wino i mięsną dyetę się podniosą, to w większej liczbie wypadków możemy się spodziewać wyzdrowienia w ciągu kilku tygodni lub miesięcy. We wszystkich podręcznikach chirurgicznych jest mowa o przekłuwaniu ropni za pomocą trójgrańca, jeżeli się obawiamy otworzenia nożem. — Schuh nieradzi tego postępowania, gdyż doświadczenie go nauczyło, iż jama w krótkim czasie wypełnia się ropą, co równa się wielkiej utracie soków na zewnątrz, przytém po trzeciej i czwartej punkcyi za każdym razem rozwijają się gazy w jamie, co pociąga za sobą sposoczenie zawartości, a w następstwie pyaemię (ropnicę). — Zdaniem Schuh'a, do punkcyi wielkich ropni [skłonić nas może jedynie gwałtowny ból, niedający się powstrzymać żadnemi wewnętrznymi ani zewnętrznymi środkami, który to ból czasem towarzyszy bardzo wielkim ropniom, głównie na pośladkach, gdy duży nerw

zawszad oblany ropą i naciskany zostaje, lub części obfite w nerwy mocno są napięte. — Aby jednak ustrzedz się zgubnych następstw przekłócia ropnia, należy wypuścić małą tylko ilość ropy, która wystarczy aby zmniejszyć ból. Jeżeli w skutek powtarzanych przekłóć, rozwinęły się gazy w jamie ropnia, to czém prędzej należy ją otworzyć obszerném cięciem, albowiem niebezpieczeństwo przecięcia niemoże iść w porównanie z tém, jakie powoduje posoka zawarta w jamie. — Za pomocą bardzo starannego przestrzykiwania środkami wyżej wymienionemi, starać się należy o poprawienie wydzieliny. Przy wielkich zimnych ropniach, w nowszych czasach używają nastrzykiwania jodowe (kilka uncyj nalewki jodowej z równą ilością wody i kilkoma granami jodku potasu), zaraz po wypuszczeniu ropy za pomocą trójgrańca i wypłukaniu jamy letnią wodą. Leczenie, jeżeli się to uda, jest to samo, co przy leczeniu hydrocele. Chociaż w wielu razach świeża wydzielina się nie wsysa i po przejściu sztucznie wywołanego zapalenia, ropień przebiega w sposób zwykły, albo nawet i gazy się rozwijają, to jednakże nastrzyknięcie jodowe o tyle dobrze zrobiło, o ile zmniejsza niebezpieczeństwo koniecznego rozcięcia ropnia nożem, przez to, że reakcyja zapalna jest mniejsza i utrata soków przez ropienie nie jest tak wielka, albowiem działaniem jodu wiele naczyń w ścianach ropnia zostało zatka-nych i wytwarzanie granulacyi polepszone. — Odrębnego postępowania wymagają żółzowe ropnie w tkance podskórnej szyi i twarzy, gdzie chodzi głównie o uniknienie szpetnych blizn. — Jeżeli skóra nie jest jeszcze zcieńczała, to rozcinamy ropień nożem w sposób zwykły, aby przeszkodzić zcieńczeniu i zgorzeli skóry. — Je-

żeli zaś skóra jest zaczerwieniona i zcieńczała, to samo rozcięcie niewystarcza do osiągnięcia celu, ale należy po rozcięciu wyciąć pokrywającą skórę nożyczkami o ile jest zaczerwieniona i zcieńczała, i codziennie dwa razy opatrywać maścią z  $\frac{1}{2}$  uncyi tłuszczu i 4 gran hydrargyr. praecip. rubri. — Gdyby się po odcięciu skóry pokazało, że na dnie tkanka łączna nowoutworzona jest bardzo luźna i wiotka, to dobrze jest takową śmiało wypalić kamieniem piekielnym, a po oddaleniu się strupa użyć maści. — Toż samo leczenie będzie stosowne, gdy pęknięcie skóry nastąpiło, i mamy do czynienia z wrzodami żółzowemi — W ten sposób wytwarza się w krótkim czasie blizna nie szpecąca, w przeciwnym zaś razie miękkie niebolesne, słabo fluktuujące ropnie i wrzody, szczególnież na twarzy, pozostają bez zmiany miesiące i lata całe, a wreszcie w najpomyślniejszym razie, leczą się z pozostawieniem wielkiej szpetnej blizny.

95. Rp. Gland. querc. tostar. *unc. semis*  
 Baccar. laur. nob. *dr. duas*  
 M. f. pulv. D. in vitr. bene clauso  
 S. 1—2 łyżeczek dla przygotowania  
 kawy.

96. Rp. Lact. ferri *gr. octo*  
 Pulv. rad. rhei chin. *scrup. unum*  
 Sacch albi *dr. semis*  
 M. f. pulv. div. in part. aeq. *octo*  
 S. 1—2 razy na dzień proszek.

97. Rp. Ferri jodat. sacchar. *scrup. unum*  
 solve in  
 Tinct. aurant. cort. *unc. semis*  
 S. 2—3 razy na dzień po 10—30 kr.

98. Rp. Carbon. ferri sacchar.  
 Pulv. rad. rhei chin. *aa scrup. duos*  
 Extr. conii macul. *scrup. unum*

M. f. pulv. div. in part. aeq. 20  
S. 1—2 razy na dzień proszek.

99. Rp. Tinct. malat. ferri *dr. unam*  
— amar. *dr. duas*  
M. S. 1—2 łyżeczek od kawy dziennie.
100. Rp. Tinct. amarae  
— aurant. cort. *aa dr. duas*  
M. S. Dwa razy w dzień łyżeczkę od kawy.
101. Rp. Extr. centaur. minor. *dr. semis*  
Aq. menth. pip. *unc. unam*  
Solve. S. Co dzień 1—2 łyżeczek od kawy.
102. Rp. Extr. quassiae *dr. semis*  
Aq. melissae *unc. duas*  
Solve. S. Jak poprzednio.
103. Rp. Extr. chinae fusc. *dr. semis*  
Aq. carminat. simpl. *unc. unum.*  
Solve. Jak poprzednio.
104. Rp. Extr. jugland. fl. nuc. *dr. duas*  
Aq. aurant. flor. *unc. duas*  
Solve. S. Jak poprzednio.
105. Rp. Extr. acori *dr. semis*  
Aq. meliss. *unc. unam*  
Solve. S. Jak poprzednio. 3
106. Rp. Hbae centaur. min. flor. *unc. semis*  
Rad. acori  
Flav. cort. aurant. *aa dr. tres.*  
Conc. M. S. ziółka.
107. Rp. Kali hydrojodici *dr. semis*  
Unguent. simplicis *unc. semis*  
M. S. Maść.



108. R p. Kali hydrojodici dr. semis  
Jodi pur. gr. unum  
Glycerini unc. unam.  
M. S. Zewnętrznie.
- 

## Mikroskopiczno-chemiczne badanie moczu i jego praktyczne znaczenie.

*(Pod względem rozpoznania chorób i rokowania).*

Powszechnie wiadomo jak ważnem jest badanie moczu w większej liczbie chorób; z tém wszystkiem, z wyjątkiem klinik, badanie jego dokonywa się bardzo rzadko, z największą szkodą dla lekarza a nieraz i chorego.

Przyczyną tego jest z jednej strony brak potrzebnych do tego przyrządów pod ręką, z drugiej strony niedostatek dokładnego i zwięzłego przewodnika, w którymby w krótkości podane były o ile można najprostsze metody analityczne, z pominięciem wszelkich bardziej drobiazgowych i mniej do tego ważnych dochodzeń, (przynajmniej w danej chwili), ażeby nawet najbardziej zajęci praktycy i niemający wiele wprawy w podobnego rodzaju analizach, mogli je sobie przyswoić.

Powodowani tą myślą, dajemy w tegorocznym kalendarzu lekarskim sposób badania moczu,



ułożony w tablicach<sup>\*)</sup> jako najłatwiejszy do zorientowania, który powyższym warunkom w zupełności odpowiada.

Do badania moczu są potrzebnemi:

- I. Dobry mikroskop powiększający około 500 razy.
- II. Przyrząd do chemicznego rozbioru moczu w którym znajdować się powinno:

A. z narzędzi:

- 1) Urometer wraz z cylindrem szklannym do jego pogrążania, 2) mała lampka wysokowa, 3) kąpiel parowa, 4) strzykawka, 5) 12 epruwetek, 6) 2 małe szklanne lejki, 7) szklanne parowniczkę, 8) 2 kieliszki, 9) parownicza porcelanowa, 10) 2—4 pipetek po 50, 20, 10 i 5 cent. sześć., 11) cylinder z podziałką, 12) parę szkiełek zegarkowych, kilka pręcików szklanych, 13) bibuła do przecedzania, 14) skala barw podług Vogla.

B. z odczynników:

- 1) Papier lakmusowy błękitny i czerwony, 2) papier napojony octanem ołowiu, 3) papier kurkumowy, 4) papier napojony molybdanem amonii, 5) kwas octowy, 6) kwas chromny, 7) kwas solny, 8) kwas azotny, 9) kwas azotny dymiący, 10) kwas szczawiowy, 11) kwas siarczany, 12) eter, 13) wyskok bezwodny i rozcieńczony, 14) roztwór amonii gryzącej, 15) woda przekroplona, 16) azotan srebra w substancji i w roztworze, 17) chlorek barytu, 18) chlorek wapna, 19) roztwór półtorochloru żelaza, 20) roztwór miedzi Feklinga, 21) roztwór fuksyny, 22) roz-

\* Die Chemisch-mikroskopische Untersuchung des Harns. Von Dr. Puhlmann. Berlin 1870.

twór 1 części rtęci w 2 częściach kwasu azotnego (c. g. 1, 41), 23) wodań potażu, 24) octan sody, 25) węglan sody, 26) azotan sody, 27) fosforan sody, 28) chlornik cynku.

## A. Badanie moczu w ogólności.

I. Mocz do badania powinien być zbierany w czystym naczyniu (jeśli można podzielonym na stopnie), z białego szkła, dobrze przykrytym i ilość jego należy mierzyć w ciągu stale oznaczonego czasu. (W warunkach prawidłowych dorosły człowiek oddaje moczu na dobę 1200—1800 cent. sześć., w ciągu godziny 40—75 cent. sześć.; cent. sześć. = 1 grm.).

II. Do dalszego badania można użyć dowolną ilość moczu i przedewszystkiem zbadać:

1. za pomocą uremetru jego ciężar *gatunkowy* (w stanie prawidłowym 1018—1025). Z ciężaru gatunkowego obrachowyywa się dalej według wzoru Trappa lub Hassera w przybliżeniu *ilość stałych składników*, mianowicie mnożąc obie ostatnie cyfry przez 2 lub 2,33 (w stanie prawidłowym 40—60 grm. na 1000). Ze stałych składników przypada 24 na moczownik, 0,3—0,8 na kwas moczowy, 20—24 na sole nieorganiczne, z których połowa przypada na chlorki.
2. jego *barwę* podług skali Vogla (1—2 *blady*: bezbarwny do koloru słomiano-żółtego, 3—4 *prawidłowo zabarwiony*: złoto-żółty do koloru bursztynowo-żółtego, 4—5 *mocno-żółty*: czerwono-żółty do koloru czerwonego, 7—9 *ciemny*: brunatny, koloru ciemnego piwa do koloru czarniawego). No. 1 zawiera na 1000 cz. 1

cz. barwniku moczu, następny każdy numer ilość dwa razy większą, względem poprzedniego (tak że No. 2 = 2, No. 4 = 8, No. 7 = 64, No. 9 = 256).

3. jego przezroczystość i oddziaływanie:

a) *kwaśny* (papierek lakmusowy błękitny czerwieni się), *przezroczysty*, *bez osadu*; (mocz taki, dalej się bada bez dalszego już przygotowywania).

b) *kwaśny z osadem*.

c) *obojętny* (nie czerwieni papieru błękitnego, ani nie niebieszczy czerwonego; w krótkim czasie staje się alkalicznym).

d) *alkaliczny* (niebieszczy czerwony papierek lakmusowy) *z osadem*.

Mocz z osadem należy przez odcedzenie i przefiltrowanie oddzielić od osadu i oddzielnie badać osad pod mikroskopem, a oddzielnie filtrat przezroczysty, odczynnikami chemicznymi.

NB. ad a i b. Jeżeli papierek lakmusowy słabo zaczerwieniony przy wysychaniu napowrót staje się niebieskim, w takim razie kwas był wolnym *kwasem węglanym*; ad d. jeżeli zaniebieszczony papierek lakmusowy przy wysychaniu staje się napowrót czerwonym, w takim razie alkaliczność moczu zależy od *węglanu amonii*, w przeciwnym razie zależy ona od *stałych alkaliów*.

# B. Badanie moczu przezroczystego

## A. Ważniejsze

### 1. Dochodzenia moczu czę-

Postępowanie	Odczyn.	jest spowodowanym przez
1. Mocz sam przez się kwaśny lub w przeciwnym razie lekko zakwaszony kwasem octowym <i>gotuje się</i> .	a) białe zmętnienie aż do osadu białego kłaczkowatego.	białko lub fosforany ziem.
	b) osad zielonawo zabarwiony.	białko z barwnikiem żółci.
	c) osad czerwono-brunatno zabarwiony.	białko z barwnikiem krwi.
2. Do moczu poprzedniego lub świeżego dodaje się w nadmiarze <i>kwasu azotnego</i> .	a) jak ad 1, a.	białko, moczan, lub ciała żywiczne (po użyciu balsamów).
	b) jak ak 1. b.	jak ad 1. b.
	c) jak ad 1, c.	jak ad 1, c.

**Do dalszego badania użyć należy moczu albo białka i przecedzonego; za każdą**

3. Do 15—20 cent. sześć. moczu dodaje się 5—10—15 kropli roztworu <i>węglanu sodu</i> (1: 12 aq.)	Mocz staje się mętnym opalizującym lub tworzy się w nim osad.	Fosforany ziem.
---------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	-----------------

lub precedzonego w szczególności.  
składniki moczu.  
ściej się dokonywające.

Dochodzenie	Sprawdzenie.	U w a g i.
Fosforany rozpuszczają się w kwasie azotnym, białko zaś się nie rozpuszcza.	Obie próby dają zupełną pewność. Prócz tego mocz zawierający w sobie białko za dodaniem roztworu 1 cz. rtęci w 2 cz. kwasu azotnego (c. g. 1, 4,) i za ogrzaniem do 60—100 R. barwi się stale na kolor mocno czerwony.	Z osadu pozostawionego przez 24 godzin i następnie zważonego, można przybliżenie oznaczyć przybytek lub ubytek białka w ciągu doby. Nieznaczny = mniej jak 2 grm. Średni = 6—8 grm., znaczny = 10—12 grm., bardzo wielki = około 20 grm. na dobę.
Zob. s. 134 Nr. 2.		
Zob. s. 134 Nr. 3.		
Moczany rozpuszczają się za ogrzaniem, ciała żywiczne za dodaniem wysoku, białko pozostaje bez zmiany		
jak ad 1, b		
jak ad 1, c		

wolnego od białka, albo też moczu pozbawionego białka należy użyć świeżą ilość moczu.

rozpuszczają się w kwasie azotnym	Mocz zakwaszony kwasem azotnym przy obecności fosforanów barwi papierek napojony molybdań amoni na żółto.	Podług skali Beneckiego można przybliżenie oznaczyć ilość fosforanów. No. w 100 grm. o pozost. przezr. = 0,02-0,03 „ 1/2 lekka. opaliz. = 0,04-0,06 „ 1 mocniej. „ = 0,07-0,09 „ 1 1/2 mocna „ = 0,10-0,12 „ 2 mocne zmętn. = 0,14-0,15 „ 2 1/2 osad po kilk. sekund = 0,16-0,18 „ 3 osad tworzy się natych. = 0,19-0,21 „ 3-4 bardzo znaczna ilość osad = 0,20-0,26 „ U osób zdrowych 0,941-1,012 grm. w ciągu doby, 0,06-0,08 pct
-----------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Postępowanie	Odczyn.	Jest spowodowanym przez
4. Do moczu zakwaszonego kwasem azotnym dodaje się parę kropel <u>roztworu azotanu srebra</u> .	Osad biały serowaty.	chlorki
5. Do 200 cent. sześć. moczu dodaje się 5 c. s. kwasu solnego i pozostawia się w spoczynku na 12 godzin.	Osad krystaliczny po większej części barwiony na kolor czerwony lub brunatny.	kwas moczowy



Dochodzenie	Sprawdzenie.	U w a g i.
<p>rozpuszczają się w roztworze amoni gryzącej, lecz nie rozpuszczają się w kwasie azotnym.</p>		<p>Ilość chlorków z ilości osadu przy pewnej wprawie daje się łatwo ocenić, ściślej oznacza się w ten sam sposób jak ad 1.</p> <p>U osób zdrowych około 10—13 grm. na dobę, i łut.</p>
<p>przez próbę <i>mu-rxydową</i> (którą także wydają tyrozyna, globulina i białkany).</p> <p>Na szkiełku od zegarka ogrzewa się osad z kilku kroplami kwasu azotnego, pozo- stałość zwilża się roztworem amonii gryzącej (1:10), a otrzy- mamy wtedy za- barwienie purpu- rowo - czerwone, za dodaniem nie- co potażu gryzą- cego otrzymuje- my zabarwienie purpurowo — błę- kitne.</p> <p>(Mikroskopowe badanie zobacz s. 141 I. 2. 6.)</p>	<p>Do moczu dodaje się roztworu wę- glanu sody, aż do wyraźnego od- działywania alka- licznego, z dru- giój strony pa- pier zwilża się kroplą roztworu azotanu srebra; papier taki przy zetknięciu się z powyższym mo- czem zalkalizo- wanym daje <i>ciemno szarą plamę</i>. Próba ta jest bar- dzo czułą.</p>	<p>U osób zdrowych wydziela się kwasu moczowego na dobę 0,8 grm. (0,025—0,07 pet.).</p>

## II. Dochodzenie moczu

Na	Postępowanie.	Odczyn.	jest spowodowanym pr.
1. <i>Cukier.</i>	Na kawałek azotanu srebra w epruwetce szkl. nalewa się nieco moczu <i>wolnego od białka</i> , następnie dodaje się w nadmiarze roztworu amonii gryzając i wszystko razem się ogrzewa.	Na ściankach naczyń zwierciadło metaliczne ze srebra.	Cukier moczowy.
		NB. Zwierciadło srebra przy oczyszczaniu szkła daje się bardzo łatwo zmyć kwasem azotnym.	

## w niektórych chorobach.

Dochodzenie.	Sprawdzenie.	U w a g i.
ad b. Inne ciała redukujące miedź robią to tylko za zagotowaniem, jeden tylko cukier robi to na zimno.	<p>a) 15—20 kr. moczu wolnego od białka rozcieńcza się 4—5 c. s. wody, do tego dodaje się <math>\frac{1}{2}</math> c. s. ługu potażu gryzącego i kroplami rozcieńczony roztwór siarcz. miedzi, następnie ogrzewa się aż do zagotowania; przy obecności cukru u góry tworzy się żółty obłoczek, na dno zaś opada żółty lub czerwony tlenek miedzi.</p> <p>b) tak samo jak ad a, lecz się nie ogrzewa, tylko pozostawia się w spoczynku na 6—24 godz., odczyn taki sam.</p> <p>c) 20 c. s. ługu potażu gryzącego dodaje się do 10 c. s. moczu i ogrzewa się górną warstwę płynu, w części ogrzanej okazuje żółte zabarwienie, aż do koloru brunatno czerwonego.</p> <p>d) Mocz zagotowywa się z azotanem bizmutu i węglanem sody. W moczu nie zawierającym cukru tworzy się <i>biały osad</i> tleniku bizmutu, przy obecności cukru tworzy się czarnoszary tlenek bizmutu.</p>	<p>Ilość cukru daje się ilościowo oznaczyć albo za pomocą mianowanego roztworu miedzi Fehlinga, albo przez porównanie ogrzanej próby ad c z odpowiednią skalą. W celu przygotowania takiej skali rozpuszcza się 2 grm. suchego cukru grobowego w 40—50 c. s. wody przekroplonej, do tego dodaje się 100 c. s. dosyć stężonego ługu potażu gryzącego, gotuje się to wszystko razem przez 10—15 minut, następnie po ostygnięciu w miejscu ciemnym i chłodnem rozcieńcza się otrzymany płyn taką ilością wody by 1 c. s. zawierał 0,01 grm. cukru. Dla przygotowania następnie skali bierze się 5—10 epruwatek, pierwszą napelnia się 1 cz. przyrządzonego płynu i 9 cz. wody (10 ct. s.=0,01 grm. cukru) drugą 1 częścią płynu z pierwszej epruwetki i 9 cz. wody (= 0,001 grm. cukru), trzecią 1 cz. płynu z 2 epruwetki i 9 cz. wody (= 0,0001 cukru i tak dalej.</p>

Na	Postępowanie.	Odczyn.	Jest spowodowany przez
2. <i>Zółc.</i>	<i>Białko nieprzeszkadza. Do kieliszka nalewa się najprzód kwasu azotowego, któryby w sobie zawierał kilka kropel kwasu azotów. (Acid. nitr. fumans), następnie dodaje się mocz (nie nie mieszając.)</i>	<i>Zielone zabarwienie (zarazem i straconego białk.) błękitne, fioletowe, czerwone i na koniec żółte. Gra kolorów występuje od dołu ku górze.</i>	a) Barwniki żółci lub b) Indikan, lub c) Barwnik rzewienia, senesu, syntoniny, pikrynianu potażu.
3. <i>Krew.</i>	<i>Mocz prawie zawsze zawiera białko. Mocz zagotowywa się ze stężonym ługiem gryzącym i pozostawia się w spoczynku.</i>	<i>Opadają fosforany ziemne z hematyną w kolorze brunat.-czerwonym aż do koloru krwisto czerwonego przyświałle wpadającym po większej części bardzo wyraźna dwubarwność (dichroismus).</i>	a) Barwnik krwi lub barwnik rzewienia, senesu etc.
4. <i>Siarkowódór.</i>	<i>Mocz ogrzewa się w epruwetce i po nad nią trzyma się kawałek papieru zwilżonego octanem ołowiu, lub bilet wizytowy zawierający w sobie ołów.</i>	<i>Papier barwi się na brunatno, aż do koloru czarnego.</i>	Siarek ołowiu.

Dochodzenie.	Sprawdzenie..	U w a g i.
<p>Przy obecności indykanu brakuje pierwszorzędnej zieleni. Przy innych barwnikach brakuje gry kolorów; barwa żółta do zielono-brunatnej pod wpływem kwasów mineralnych staje się jaśniejszą, jasno-żółtą.</p>	<p>Przy małych ilościach należy barwnik żółci wyciągnąć za pomocą chloroformu i ten wyciąg dopiero badać. Taką samą grę kolorów otrzymujemy wlewając moczkę do kwasu solnego i następnie dodając kroplami kwas azotny.</p>	<p>W moczu brunatnym prawie aż zielonym, którym mocno się pieni przy klóceniu, bibuła barwi się na kolor żółty lub zielony.</p>
<p>Przy innych barwnikach nie spostrzega się dwubarwności; barwa z czasem na powietrzu staje się fioletową.</p>	<p>Moczkę zagotowywa się z kwasem octowym, brunatno czerwony skrzep przemywa się, ogrzewa się z wyskokiem zawierającym w sobie eter, otrzymujemy wtedy zabarwienie czerwone aż do koloru brunatno-czerwonego.</p> <p>Badanie za pomocą mikroskopu ciałek krwi.</p>	<p>Podobnego rodzaju moczek jest koloru krwisto czerwonego (jasno - granatowo-czerwonego), brunatnego, brunatno-czerwonego aż do koloru zupełnie czarnego.</p>
<p>Należy zawsze badać moczkę świeżą, gdyż w starym zawierającym w sobie białka przez rozkład rozwija się siarkowodor.</p>	<p>Moczkę ogrzaną wydziela zapach zgniłych jaj.</p>	

## B. Dochodzenia moczu rzadziej się dokonywające.

Na	D o c h o d z e n i e.	U w a g i.
1. <i>Mocznik.</i>	<p>a) Na szkiełku odparowywa się nieco moczu, pozostałość rozpuszcza się w wodzie wrzącej, zakwasza się mocno kwasem azotowym; przy oziębieniu osadza się azotan mocznika w białych połyskujących łuszczykach.</p> <p>b) Mocz wolny od białka odparowywa się w kąpeli parowej do konsystencji syropu, wytrawia się mocnym wyskokiem, przemywa się rozcieńczonym wyskokiem i cedzi; filtrat odparowywa się prawie do suchości, a za dodaniem kwasu azotowego, wydaje kryształy azotanu mocznika. — Kwas szczawiowy osadza mocznik jako szczawian mocznika w postaci czworosiecznych graniasto słupów, lub długich pryzm, lub cienkich blaszek.</p>	<p>Podług Zieglera za pomocą urometru z c-g. moczu można dość dokładnie ocenić ilość mocznika.</p> <p>Liebig oznacza ilościowo mocznik za pomocą roztworu azotanu tlenku rtęci.</p>
2. <i>Siarczany.</i>	Do moczu świeżego wolnego od białka zakwaszonego kwasem solnym, dodaje się roztworu chlorku barytu; pozostaje wtedy <i>biały</i> proszkowaty osad siarczanu barytu.	Człowiek zdrowy w ciągu doby wydziela 1,5—2 grm. kwasu siarczanego.
3. <i>Fosforany.</i>	Do moczu (wolnego od białka i przecedzonego) dodaje się octan sodu, kwas octowy i kropla roztworu chlorku żelaza; otrzymuje się wtedy osad żółtawo-biały, galaretowaty.	Człowiek zdrowy wydziela w ciągu doby 3 grm. kwasu fosforowego.
4. <i>Wapień.</i>	Do moczu (jak poprzednio) dodaje się w nadmiarze octan sodu, po tém dodaje się szczawian amonii; wapno opadnie.	



Na	D o c h o d z e n i e .	Uwagi.
5. <i>Magnezyę.</i>	Po strąceniu wapna, jak to było podane powyżej, dodaje się roztworu amonii gryzącej; opada fosforan amonowo - magnezyowy w postaci białego krystalicznego proszku.	
6. <i>Sole amoniakalne.</i>	50—100 c. s. moczu miesza się w kolbce z mlekiem wapiennem; w otworze kolbki zawiesza się zwilgocony kawałek papieru kurkumowego; ten ostatni przy obecności soli amoniakalnych brunatnieje.	
7. <i>Wolne kwasy w moczu.</i>	Mianowany roztwór sody gryzącej [1 c. s. = 0,01 grm. kwasu szczawiowego) dodaje się kroplami do moczu znajdującego się w kieliszku szklannym; po zużyciu każdego $\frac{1}{2}$ c. s. puszcza się 1 kropla mieszaniny za pomocą pręcika szklanego na bardzo czuły niebieski papier lakmusowy; jeżeli ten ostatni jeszcze się czerwieni należy dodać sody, dopóki papier nie przestanie się czerwienić; zaczerwieniony papierek lakmusowy nie powinien się jednak napowrót niebieszczyć, w przeciwnym razie należy próbę powtórzyć z nieco mniejszą ilością sody.	Człowiek zdrowy wydziela w ciągu doby 2—4 grm. wolnych kwasów.
8. <i>Barwnik moczu.</i> Urofein według Helle- ra.	Do kieliszka nalewa się stężonego kwasu siarczanego angielskiego, następnie podwójną ilość moczu i razem wszystko szybko się klóci. Mieszanina barwi się mniej lub więcej ciemno-brunatno, aż do koloru czarno smołowego. Natężenie barwy oznacza ilość barwniku.	Podług Zieglera smołowa barwa spotyka się przy przewlekłych chorobach wątroby, szczególnie przy jej marskości ( <i>cirrhosis</i> ).

Na	D o c h o d z e n i e.	Uwagi.
9. <i>Indikan.</i> (Uroxanty- na).	a) 3—4 c. s. kwasu solnego dy- miącego dodane do 20—24 kro- pel moczu wolnego od białka wy- daje <i>czerwono-fioletowe</i> zabarwie- nie aż do koloru <i>blekitnego</i> . b) Mocz ogrzewa się z kwasem solnym i następnie dodaje się 2 —3 kr. stężonego kwasu azotnego, po kilku minutach otrzymujemy wtedy fioletowe zabarwienie, któ- re z początku jest więcej błę- kitném, następnie czerwóném, brudno-czerwóném i w końcu staje się żółtem.	
10. <i>Kreaty- nina.</i>	Filtrat przygotowany w ten sam sposób jak było podane pod Nr. 1. b. miesza się z kilku kro- plami mleka wapiennego, a na- stępnie z roztworem chlorku wa- pna tak długo dopóki powstaje osad, następnie cedzi się, filtrat od- parowywa się do 10—12 c. s., po oziębieniu miesza się go w kie- liszku z 1 c. s. roztworu wysko- kowego chlorku cynku; następuje zmętnienie i wydzielenie chloro- cynku kreatyniny.	Pod mikrosko- pem związek chlo- rocynku kreaty- niny przedstawia się w postaci pryzm lub cień- kich igieł ułożo- nych dośrodkowo w formie gwiazd lub pęczków po- dobnych do pę- dzelków.
11. <i>Kwas hip- purowy.</i>	Mocz wolny od białka odparo- wywa się do gęstości syropu, za- kwasza się małą ilością kwasu solnego, rozciera się z siarczanem baryty, wyciąga się wyskokiem, zobojętnia się ługiem sody gryzą- cój, wyskok odparowywa się, do płynu gęstości syropu dodaje się kwasu szczawiowego, wyciąga się eterem wysokowym, eter odpa- rowywa się, osad krystaliczny traktuje się mlekiem wapiennem, podparowywa się, zakwasza się kwasem solnym; po czém kwas hippurowy wykryształizowuje.	Gdy kwas hip- purowy z kwa- sem azotnym od- parujemy w ką- pieli parowej po- zostałość będzie mygrzewać w e- pruwetce, otrzy- mamy zapach go- rzkich migdałów (nitrobenzyna).

Na	D o c h o d z e n i e .	Uwagi.
12. <i>Tłuszcz.</i>	<p><i>Makroskopijnie</i> bada się górną warstwę (nieraz wyraźne oczy z tłuszczu) i osad.</p> <p>Mocz odparowyywa się w kąpie- li parowej, pozostałość wytrawia się eterem, eter zulotnia się; o- becny kwas mleczny oddala się wodą i pozostałość bada się pod mikroskopem, przez płamę tłuszczu na papierze, przez zmydlenie i ogrzanie (wywiązuje się <i>akroleina</i>).</p>	<p>Zwagać należy czy tłuszcz nie jest przypadkowo domieszczanym, czy nie pochodzi z za nieczyszczenia naczyni.</p> <p>(Zob. S. 140 B. I. i. c.)</p>
13. <i>Melano- gen.</i>	<p>Kwas chromny dodany do mo- czu barwi go, na kolor brunatny do czarnego. (To samo robi dwu- chromian potażu z kilku kropla- mi kwasu siarczanego.)</p>	
14. <i>Sluz, ropa, włóknik.</i>	<p>Po największej części w osadzie. Przy obecności ropy i włóknika mocz zawiera w sobie białko, przy obecności włóknika, często zawiera i krew.</p> <p><i>Włóknik płynny</i> powoduje krzep- nienie moczu, i albo wtedy osa- dza się skrzep na dnie naczynia po kilku godzinach, lub też cały mocz zmienia się w rodzaj galare- ty. <i>Włóknik</i> rozpuszcza się w roz- tworze saletry.</p> <p>W moczu alkalicznym zawiera- jącym w sobie ropę pod działaniem rozwijającego się węglanu amonii tworzy się massa galaretowa, któ- ra łatwo może być wzięta za śluz. Próba <i>Donneg</i> o polega na doda- niu ługu potażu gryzącego. <i>Ropa</i> tworzy wtedy masę galaretową, śluz rozpuszcza się i wydaje płyn rzadki płatkowaty.</p>	<p>Rozstrzyga głó- wnie <i>mikroskop.</i> (Zob. S. 141 B. I. 3. a, b i dalsze.)</p>

## C. Badanie osadu.

### A. Zasady ogólne.

1. Należy badać próby brane z *każdej warstwy* osadu.
2. Należy badać *dwukrotnie*, raz mocz świeży zaraz po oddaniu, 2gi raz we 24 godzin.
3. Przy badaniu *chemicznymi odczynnikami pod mikroskopem* puszczaemy odczynnik na szkiełko obiektywne za pomocą pręcika szklanego; przy bardzo małych ilościach puszczaemy kroplę badanego przedmiotu na szkiełko obiektywne, kładziemy nitkę, przykrywamy drugim szkiełkiem i zwilżamy wolny koniec nitki odczynnikiem za pomocą pręcika szklanego, w tym razie odczynnik po nitce dostaje się do badanego przedmiotu.

### B. Szczegółowe badanie pod mikroskopem.

1. M o c z o d d z i a ł y w a k w a ś n o .

#### Kształt znalez pod mokr.

#### Z a c h o w a n i e s i ę .

1. *Twory bezkształtne albo złożona z bardzo małych ziarn.*

a) przy ogrzaniu rozpuszczają się w zupełności: *Moczany*; za dodaniem 1 kr. kwasu solnego tworzą się po  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  godz. rombów tabl. kwasu moczowego (zob. S. 130 No. 5. Próba murexydowa, sprawdzenie roztworem węglanu sody i azotanu srebra).

b) nie rozpuszczają się za ogrzaniem, lecz tylko w kwasie octowym bez burzenia się; *trojzasadowy fosforan wapna*.

c) kropelki srebrno-polyskujące, mocno łamiące światło, w eterze rozpuszczalne: *tłuszcz*.

Kształtznalez  
pod mikr.

## Z a c h o w a n i e   s i ę

2. *Kryształy wy-  
kształcone.*

a) małe, połyskujące, przezroczyste, mocno łamiące oktaedry w kształcie kopert listowych, w kwasie octowym nierozpuszczalne: *szcawian wapna*.

b) czworokątne tablice, sześciościennie blaszki, wrzecionowate, beczkowate walce (ulożone w kształcie młotków, hantli, selek) mniej lub więcej zabarwione: *kw. moczowy* (zob. s. 130 No. 5).

c) regularne sześciościennie tablice, rozpuszczalne w kwasie solnym i amoniaku: *cy-styna*.

d) pryzmy zaostrome, po części odosobnione, po części skupione w tym ostatnim razie tworzą odcinki kół: *dwuzasadowy fosforan wapna* (zob. 1, b.).

e) zielono-brunatne szkliste ciała o budowie promienisto kryształicznej, w amoniaku rozpuszczalne, za dodaniem kwasu octowego napowrót wydzielające się w postaci długich białych igieł: *tyrożyna*.

f) igły lub romboowe pryzmy: *kw. hippurowy* bardzo rzadko; próba murexydowa daje rezultat ujemny, nierozpuszczają się w kwasie solnym, czém się różnią od fosforanu amonowo-magnezyowego.

3. *Ciała uorga-  
nizowane.*

a) prążki pozaginane złożone z szeregów punkcików lub ziarenek: *skrzepy śluzu*.

b) małe ziarniste ciała, mocno ściągnięte, o konturach wyraźnych: *ciałka śluzowe*.

c) okrągłe, słabo dwuwklęsłe krążki, po większej części żółtawo zabarwione, w kwasie octowym mocno pęczniące i roztwarzające się: *kulki czerwone krwi* (mocz zawiera białko).

Kształtznalez  
podmikrosk.

## Z a c h o w a n i e s i ę

## 3. Ciała uorganizowane.

d) okrągłe, blade, matowo-szare pęcherzyki, w kwasie octowym pęczniejące i wykazujące wtedy jądra rozmaitej wielkości i ugrupowania: *ropa* (mocz zawiera białko.)

e. cylindry często zasiane ciałkami krwi i ropy, przy obecności komórek nabłonkowych i śluzowych.

aa. cylindry woreczkowate, w których okrągłe komórki, zawierające w sobie jądra, przebijają się w pośród drobnoziarnistej masy: *cylindry nabłonkowe z rurek Belliniego*.

NB. W moczu zawierającym w sobie białko należy zawsze poszukiwać tego rodzaju tworów.

bb. cylindry jednolite powierzchni ziarnistej, *ziarniste cylindry nerkowe* (NB. Nie należy brać je za jedno, z tworami opisanymi pod B. I. 3.)

cc. jednolite, bardzo blade, przezroczyste cylindry, tak zwane *szkliste cylindry nerkowe* (występują one wyraźniej za dodaniem roztworu fuksyny lub jodu).

f. komórki nabłonkowe (stają się wyraźniejsze za dodaniem roztworu fuksyny lub jodu.)

aa. okrągłe, podłużne lub wieloboczne. zawierające w sobie jądra: *nabłonek płaski*.

bb. bardziej kuliste, w środku wypukłone z powodu obecności jądra, treść ziarnista: *nabłonek stożkowaty*.

cc. tej postaci co poprzednie, na szerszej, swobodnej powierzchni opatrzone krótkimi, przezroczystymi nitkami (często pozostającymi jeszcze w ruchu) *nabłonek migawkowy*.

g. *uodorosty grzybki*: grzybek drożdżowy (twory podobne do paciorków), sarcina (jasno-brunatne, skórzaste, przezroczyste twory złożone z komórek roślinnych ułożonych po 4, 8, 12, 16, 24 i t. d.



## Kształt znalez pod mikrosk.

## Zachowanie się

## 3. Ciała uorganizowane.

- h) *Wymoczki, vibriony*: *cercomenas urinarius* (z 2—3 migawkami). Krótkie, delikatne żywo się poruszające pręciki są vibryonami.
- i) *ciałka nasienne* (przy powiększeniu 500) gruszkowate, ogonkowe ciała, które w 5 procent. roztworze fosforanu sody bardzo żywo się poruszają.
- k) *komórki rakowe i gruzelki*: komórki o ściankach grubych, ogoniaste, wrzecionowate; po większej części pochodzące z *rakowca pęcherza*. *Massa gruzlicza* przedstawia się jak ropa: *massa rozpadowa*, ułamki komórek, rozpadniętej tkanki łącznej, drobne ziarenka pomieszane z kryształami cholestearyny.
- l) *Wnętrzaki*: bardzo rzadko, stosunkowo najczęściej pęcherzowce, pęcherzyki wielkości grochu, orzecha laskowego, do wielkości orzecha włoskiego; głowa z haczykami bardzo łatwo daje się rozpoznać pod mikroskopem.
- m) *włosy*: łatwo dają się rozpoznać gołym okiem.

## 2. Mocz oddziaływa alkalicznie.

## 1. Twory bezkształtne.

Powiększej części trójzasadowy *fosforan wapna* (zob. s. 140 B. I, 1, b.)

## 2. Kryształy wykształcone.

- a) Trójścienne pryzmy zwykle na obu końcach ścięte (w postaci wieka od trumny) rozpuszczalne w kwasie octowym: *fosforan amonowo-magnezyowy*.
- b) kryształy w kształcie kopert listowych, nie zmieniające się pod wpływem kwasu octowego: *szczawian wapna* (z. s. 141 B. I, 2, a.)
- c) kuliste, nie przezroczyste twory złożone z delikatnych igielek, lub też konglomeraty z małych, klinowatych, zagiętych ciałek: *moczan amonii*.

Kształtznalez  
pod mikrosk.

## Z a c h o w a n i e   s i ę

3. *Ciała uorga-  
nizowane.*

a) śluz, b) ciała śluzowe, c) krew, d) ropa.  
e) cylindry włóknikowe, f) komórki nabłon-  
kowe, g) grzybki, wodorosty, h) wymoczki,  
vibriony, i) nitki nasienne, k) komórki ra-  
kowe i masa gruzelkowa, l) wnętrzaki, m.  
włosy. (Zob. co do tego str. 141 B, I, 3a—m.)

## D. Wnioski jakie dają się wyciągnąć z roz- bioru moczu pod względem rozpoznania chorób i rokowania.

### I. Barwa moczu (z. s. 126 A. II. 2).

- A. 1. Mocz bładny, z wyjątkiem u diabetyków, jest ubogi w stałe części składowe, mocznik i barwnik; przytrafia się: a) jako *urina potus* u zdrowych, b) w chorobach przewlekłych (w niedokrewności, blednicy, białaczce), c) w konwalescencji po ostrych ciężkich chorobach. — Mocz taki wyklucza każdą cięższą ostrą chorobę; gdy występuje przez czas dłuższy dowodzi obecności niedokrewności (*oligocythemia*) i wskazuje użycie środków wzmacniających i żelaza (Radem.)
2. Mocz *prawidłowo zabarwiony* wyklucza tylko choroby wymienione pod No. 1, 3 i 4.
3. Mocz *ciemny* przytrafia się: a) jako *urina chyli* u zdrowych po mocnych potach, wstrzymaniu się od napoju, b) w chorobach gorączkowych (szczególniej w gorączkach trawiących); znaczenie jego jest bardzo ważne dla ocenienia natężenia powiększonej zmiany materii towarzyszącej każdej gorączce.
4. Mocz *bardzo ciemny* dowodzi obecności nieprawidłowych barwników.

**B. Nieprawidłowe barwy moczu** (z. 134Nr. II., 2, 3; str. 137 II. B. 8) zależą od:

1. *krwi* (ciałka krwi czerwone mogą się znajdować, lecz może także ich i brakować): mocz taki przytrafia się: a) u zdrowych w czasie regularności i połogu, b) w rzerzączce przy przekrwieniu, owrzodzeniu, raku i ocieklinach żylnych w pęcherzu moczowym, c) w chorobie Brighta, d) przy krwotokach z nerek, miedniczek nerkowych, moczowodów (kamienie), e) przy ogólnym rozkładzie krwi (w gnilecu, durzycy, gorączkach zakaźnych, zimnicy) f) przy otruciu arsenowodorem.

Jeżeli przyczyna jest przemijająca, ilość krwi nieznaczna: *prognosis bona*; przy ciągle trwającej przyczynie, rozkładzie krwi *prognosis lethalis*; — krew należy zbadać co do obecności w niej wolnego barwnika, gdyż barwnik ziarnisty przy obfitem uwalnianiu się z wolnej hematoklobuliny ze krwi może spowodować zatory w naczyniach włosowatych (szczególniej w mózgu)

2. *Barwnik żółci*: a) rzadko u zdrowych w gorącej porze roku, b) przy żółtaczce (biliverdin i biliprasin).
3. *Indikan* (uroxantina) i *produkta rozkładu* (uroglaucyna i urrhodin): (w wypadkach w których niedostaje urofeiny mocz jest koloru cytrynowo-żółtego) są miarą podrażnienia układu nerwowego, mianowicie mlecza pacierzowego (Haller); *powiększają* się one w moczu przy *urina spastica*, po samogwałcie, spółkowaniu odbytem z wielkiem wysileniem, przy podrażnieniu narzędzi moczowych (zapalenie nerek, choroba Brighta), przy podrażnieniu mlecza pacierzowego, durzycy, zimnicy chisteryi, mocznicy. — Produkta rozkładu

przytrafiają się w większych ilościach w zapaleniu pęcherza i chorobie Brighta. — Przy zażywaniu kwasu garbnikowego w moczu nie znajdujemy barwników (Schottin).

4. *Malanogen*: jest charakterystycznym dla raka barwnego; dowodzi jego obecności w wewnętrznych narządach n. p. w wątrobie.
5. *Barwniki przypadkowe*: z potraw, napojów, lekarstw; w tym względzie wiadomo, że mocz bywa ciemno-brunatnym aż do koloru krwisto-czerwonego po użyciu pikrynianu potażu, rzewienia, santoniny, senesu. — Znajdujemy nadto w moczu barwniki indygo, marzanny, gumiguty, rzewienia, kreozotu (związki kwasu karbolowego), drzewa kampezwego, czerwonej rzodkwi, poziomek, senesu, santoniny, pikrynianu potażu, nie przechodzą zaś do moczu barwniki koszenili, lakmuś, czerwieni, chlorofilu.

## II. Zapach moczu:

Mocz prawidłowy posiada właściwy swój zapach, w stanach patologicznych nabiera on zapachu tak zwanego moczowego (zależącego od węglanu amonii), woń ta dowodzi chorób pęcherza lub użycia zanieczyszczonych cewników (mocz oddziałuje alkalicznie, niebieszczy papier lakmusowy, który przy wysychaniu napowrót się czerwieni). Niektóre także pokarmy i lekarstwa udzielają niekiedy właściwej woni moczowi (szparagi, mięso zajęcy, czosnek, olejek terpentynowy, szafran, balsam kopaiwiany, kubeby, strój bobrowy, asafetyda, kozłek lekarski, *nie* udzielają zaś zapachu, kamfora, żywice, olejki przypalone, piżmo, eter, wyskok).

## III. Przezroczystość moczu: Mocz prawidłowy jest przezroczystym lub okazuje bar-

dzo nieznaczne obłoczkowe zmętnienie (*nubecula*); wyraźne zmętnienie występujące od razu w moczu świeżym lub wkrótce po jego oddaniu dowodzi zawsze pewnej nieprawidłowości; tego samego dowodzi i osad (jeżeli tylko nie zależy od użycia niektórych lekarstw, (np. sarsaparylli lub znacznego natężenia sił). zob. S. 152. VII.

**IV. Ciężar gatunkowy** (z. s. 126. A, II.): *zmniejszony* w blednicy, wodnistości krwi, cierpieniach kurczowych, chorobach nerwowych przewlekłych; *powiększony* w chorobach ostrych gorączkowych, gościcustawowym, słodko-moczu. Zawsze należy go oceniać w stosunku do ilości oddanego moczu: *zmniejszona* ilość moczu o *wysokim* ciężarze gatunkowym dowodzi mniejszej ilości użytego napoju, wydzielin wodnistych w znacznej ilości lub mocnej choroby; *znaczna* ilość moczu o *małym* ciężarze gatunkowym: obfitego napoju, zmniejszenia przesieków; ilość moczu *zmniejszona*, ciężar gatunkowy *mały* spotyka się w moczownicy, chorobie Brighta; ilość moczu *bardzo powiększona* (3000—21000 grm.), ciężar gatunkowy *wysoki* (1025—1070): słodkomoczu.

**V. Oddziaływanie** (z. S. 127. A, I. 3).

1. *kwaśne*: mocz prawidłowy; mocz bardzo kwaśny sprzyja tworzeniu się osadów, drażni nerki i drogi moczowe. Ilość kwasów powiększa się (zob. S. 137. B. 7) w durzycy, gościcu (w tej ostatniej chorobie stopień kwaśności pozostaje w prostym stosunku do gorączki i bólu). W napadach duszności u emfizematyków, w czasie zapalenia płuc i opłucnej, powiększa się także kwaśność moczu.
2. *obojętne*: powiększej części w stanach prawidłowych. Przy niedokładnem oczyszczeniu



naczyń; — po użyciu alkaliów, pokarmów roślinnych.

3. *alkaliczne*; zawsze w moczu dłużej stojącym. Należy uważać czy mocz jest alkalicznym zaraz po oddaniu, czy dopiero staje się nim później (po 24 godzinach). *Przyczyny*: nieczystość naczyń, choroby narzędzi płciowych (rzerzączka, połów); użycie węglanów alkalicznych lub soli alkalicznych organicznych przy wykluczeniu pokarmów mięsnych; gdy do pęcherza były wprowadzone nieczyste cewniki; długie zatrzymanie moczu w pęcherzu; nieprawidłowy rozkład moczu w drogach moczowych; zmniejszona zmiana materii, osłabienie układu nerwowego, cierpienie mózgu, podrażnienie dróg moczowych.

Jeżeli mocz staje się tylko *prezmijająco* obojętnym lub alkalicznym (po jedzeniu po pewnych pokarmach, w czasie pewnych dni) w takim razie takie zachowanie się moczu nie ma żadnego znaczenia; przy dłuższem trwaniu, lub przy częstszem przytrafianiu należy zbadać przyczynę tego i odpowiednio postąpić, tak n. p. stan osłabienia wskazywać będzie użycie pokarmów mięsnych, środków wzmacniających, żelaza etc. Byłoby błędem z powodu moczu alkalicznego, jeżeli zależy on od podrażnienia dróg moczowych (piaskiem, z początku bardzo często mocz kwaśny) dawać zaraz kwasy; tutaj właściwiej należy dawać środki kleiste, węglany alkaliczne, octan potażu.

4. *nieoznaczone* (Bamberger) czerwieni niebieski, niebieszczy zaś czerwony papier lakmusowy i mianowicie pojedyncze (górne) warstwy, oddziałują alkalicznie, dolne kwaśno; takie zachowanie zależy od wytwarzania się amoniaku z rozkładającego się mocznika pod



wpływem kwaśnego fosforanu sody w początkowym kwaśnym moczu.

## VI. Składniki moczu

### A. Prawidłowe:

1. *Mocznik* (z. s. 136. B. 1): *pomniejsza się* (często na połowę) w cholerze, chorobie Brighta, w chorobach nerwowych, nerwobólach, kurczach, porażeniach, bezkrwistości, wodnistości krwi, przy ogólnem wycieńczeniu, przy gruźlicy nerek, w zapaleniu nerek i wreszcie gdy mocznik jeszcze w ustroju rozkłada się na węglan amonii, jak to bywa w zapaleniu pęcherza i chorobach zakaźnych; — *zwiększa się* zaś: w zapaleniach opon mózgowych (nie tak znacznie jak w durzycy; okoliczność ta jest bardzo ważną dla diagnostyki diferencyjonalnej), w zapaleniu płuc, opłucnej, w ostrój gruźlicy, w zimnicy, gościcu powikłanym zapaleniem wsierdza (w okresie wysięku), w niezycie kiszek (najwyżej o połowę), w durzycy (tutaj z początku najwięcej, następnie w każdym tygodniu ilość się zmniejsza; wczesne zmniejszenie się daje rokowanie dobre, Moss), w ropnicy.
2. *Kwas moczowy* (z. s. 130 5): *zwiększa się*: w zapaleniach, ostrym gościcu, w okresie przekrwienia i wysięku; w okresie zaś rezorbeyi często są pomniejsza; —  
*zmniejsza się* przy upośledzonej zmianie materyi, przy utracie krwi, w niedokrewności, w przewlekłych cierpieniach rdzenia paccierzowego i nerek, w przewlekłym gościcu, dnie (nagły ubytek zapowiada blizki napad), w porażeniach.
3. *Fosforany ziem* (z. s. 136. 3): *zwiększają się*; przy rozmiękczeniu kości, w ostrem zapaleniu mózgu; *zmniejszają się*: w durzycy.

4. *Siarczany* (z. s. 136. 2): *zwiększają się* w chorobach zapalnych; *zmniejszają się* w blednicy, w chorobach nerwowych.

5. *Chlorki* (z. s. 130.4) *zmniejszają się*: w pierwszym okresie chorób zapalnych i po obfitych wysiękach lub przesiekach, w durzycy; *brakuje ich* zupełnie w cholerze; występują w znaczniejszej ilości po wessaniu wysięków. Występowanie napowrót chlorków w chorobach zapalnych (w zapaleniu płuc, opłucnej), jak również w durzycy jest znakiem *pomyślnym*, gdyż zmniejszenie ich lub zwiększenie pozostaje w dość ścisłym stosunku ze wzrostem lub pomniejszeniem choroby.

## **B. Składniki nieprawidłowe:**

### **a. Patologiczne:**

1) *Białko* (z. s. 128. 1, 2) dowodzi:

*a. przymieszania nasienia* w znacznej ilości.

*β. podrażnienia i przekrwienia nerek, zastoju krwi w żyłach nerkowych, lub w żyłę głównej dolnej*, często wtedy obok białka znajdują się cylindry włóknikowe, stan taki rzadko kończy się z wyrodnieniem nerek; spotykam się z nim po użyciu środków moczopędnych (szczególniej kantaryd), po zastosowaniu opatrunku z kwasu karbolowego (mocz czarny), w słodkomoczu, w czasie ciąży, w eclampsyi, w chorobach organicznych serca, w gruźlicy płuc, w początkach chorób ostrych, w cholerze, płonicy (w okresie łuszczenia się naskórka), w nieżycie nerkowym, w zapaleniu miedniczek, pęcherza, gruczołu krokowego, w przewlekłej rzerzączce.

*γ) zmian w składzie krwi* (wodnistość krwi);

*δ) organicznych zmian w mięszu nerek* (choroba Brighta, przeistoczenie mączkowe). Rozpoznanie staje się *pewnem*, gdy jednocześnie

będą znalezione w moczu cylindry włókni-kowe lub nabłonek; gdy jednocześnie istnieje wodna puchlina, lub gdy białkomocz trwa w wysokim stopniu i przez czas bardzo długi (tygodnie, miesiące całe) *rokowanie* po większej części jest złem.

ε. w przebiegu przewlekłych chorób kości, szczególnie połączonych z długim ich ropieniem, niekiedy występuje zapalenie nerek śródmieąższowe połączone z przeistoczeniem tłuszczowem lub mączkowem, zawsze wtedy ma miejsce białkomocz, stan taki wskazuje natychmiastowe usunięcie cierpiącej kości, rozumie się wtedy tylko, gdy cierpienie nerek nie doszło jeszcze do wysokiego stopnia i nie stało się niewyleczalnem.

2) Tłuszcz (z. s. 139 B. 12), jeżeli nie pochodzi z naczyń, dowodzi:

a. tłuszczowego przeistoczenia nerek, tłuszczowego przeistoczenia komórek nabłonkowych, lub wysięku w nerkach (stłuszczenie nerek, choroba Brighta, ostre otrucie fosforem); lub

β. tłuszczowego przeistoczenia komórek nabłonkowych moczowodów lub pęcherza; lub

γ. nadmiernego nagromadzenia tłuszczu we krwi (obok tłuszczu znajduje się wtedy w moczu włókni-k i białko.)

3) kwasy żółciowe: w żółtaczce i chorobach wątroby;

4) Cukier moczowy (z. s. 132 II. 1): Jeżeli mocz zawiera w sobie znaczne ilości cukru (1—9 pct.) i przy tém cukier przytrafia się w nim od dawna (na czczo czasami brakuje cukru w moczu), w takim razie nie ulega wątpliwości, że mamy do czynienia ze słodkomoczem, *prognosis dubia, ad malam vergius* — W bardzo rzadkich wypadkach z takim moczem spotykamy się

przy uszkodzeniach mózgu, w tych razach rokowanie jest pomyślniejszem. *Ślad cukru* lub występowanie jego *chwilowe*, ma miejsce i u zdrowych: przy upośledzeniu czynności mózgowych, przy podrażnieniu mleczu przedłużonego, przy utrudnionem oddychaniu wskutek mniejszej ilości dopływającego tlenu do płuc, przy zmniejszonej ilości alkaliów we krwi (gruzlica).

5) *Siarkowodór* (z. s. 134 II. 4) przy otruciu gazami wydzielającymi się z kloak, przy dostawaniu się siarku amoniaku z kiszek do krwi i moczu, przy nieprawidłowych rozkładach w kiszkach i pęcherzu, w gruzlicy, ospie, u jednego porażonego na nogi w czasie napadu dny (Neubauer).

6) *Włóknik* (z. s. 139 B. 14) po większej części z nerek, ale także pochodzić może i z innych części dróg moczowych.

7) *Krew* (z. s. 134 I. B. 3), haematoglobulina w rozpuszczeniu, lub też krew ze wszystkimi swemi częściami składowemi mniej lub więcej zmienionemi (ciałka krwi, włóknik i białko).

8) *Barwnik żółci* (z. s. 134 II. B. 2).

9) *Składniki rzadziej się przytrafiające*, nie dość jeszcze zbadane: *alkapton*, *inozyl*, (w słodkomoczu, zapaleniu nerek, chorobach organicznych mózgu), *kwasy mlekowy, masłowy, octowy, benzoesowy, alantoina, leucyna, tyrozyna* (w durzycy, ospie, ostrym zaniku wątroby).

b. *Przypadkowe z potraw, lekarstw, trucizn* (ołów, miedź, arsen, alkaloidy roślinne etc.)

## VII. Osad (z. s. 140).

1) *Kwas moczowy i moczan* (moczan sody, moczan amonii, moczan wapna (zob. s. 141. B I. 2.)

Zawsze należy je oceniać w stosunku do ilości moczu. Spotykamy się z niemi w ostrych gorączkowych chorobach, lub w gorączkowych nasileniach występujących w przebiegu chorób przewlekłych, po większej części osadzają się dopiero po oziębieniu moczu (*sedimentum lateritium*, osad bywa barwy gliny, cegły, cynamonu).

U zdrowych występują one po wielkiej pracy mięśniowej, po obfitem jedzeniu, po obfitych potach, po utrudniających i dalekich marszach; — osad z czystego kwasu moczowego występuje rzadko (białaczka); gdy znajduje się już w świeżo oddanym moczu, dowodzi to zawsze przeładowania krwi kwasem moczowym, którego następstwem bywa tworzenie się piasku i kamieni.

- 2) *Kwas hippurowy*: a) po użyciu owoców, b) po zażyciu kwasu benzoowego, cynamonowego, c) w chorobach obok kwasu moczowego w słodkomoczu, płasawicy.
- 3) *Fosforany*: często w chorobach chronicznych i w moczu alkalicznym; jeżeli znajdują się już w moczu świeżo oddanym, należy się obawiać wytworzenia się kamieni w pęcherzu.
- 4) *Szczawian wapna* powstaje wskutek:
  - a. *potraw*: cukru w nadmiarze, szczawiu, jabłek.
  - b. *lekarstw*: kwasu szczawiowego i jego soli, rzewienia, gencyany, mydelniku.
  - c. *przeładowania krwi kwasem węglanym*: a) jak to bywa po użyciu napojów nasyconych kwasem węglanym (wina szampańskiego, wody salcerskiej, sodowej), dwuwęglanów alkalicznych i soli alkalicznych organicznych;
  - d) przy utrudnionem oddychaniu, zmniejszo-



nym dopływie tlenu (niestrawność, przewlekłe zapalenie opłucnej, suchoty);

e. łuszczu na skórze, nasieniotoku, chorób mleczapacierzowego, goścca. Nadmierna ilość kwasu szczawowego jest szkodliwą z powodu tworzenia się kamieni moczowych, ze względu trującego jego działania na kiszkę, serce i układ nerwowy. — *Terapia* (Vogel): dieta mięsna i mleczna z wykluczeniem pokarmów mączkowych, ciepłe ubieranie się, letnie kąpiele, do wewnątrz kwas azotny, solny syrop pomarańczowy  $\overline{aa}$  15 cz., wody 45 kilka razy dziem po łyżeczce od kawy w kieliszku wody przed jedzeniem.

5) *Tyrozyna* dowodzi rozpadu ciał proteinowych (ostry zenik wątroby);

6) *Sluz i nabłonek*: w *małej* ilości nie ma żadnego znaczenia; w *wznacznjej* ilości: przy śluzotoku z błon śluzowych, narzędzi moczopłciowych, jako znak miejscowego lub ogólnego cierpienia (durzyca, choroby gorączkowe). Nabłonek płaski pochodzi z warg wielkich i małych, pochwy, pęcherza, moczowodów, miedniczek nerkowych i kielichów; nabłonek stożkowaty z cewki moczowej, z dna pęcherza etc., nabłonek migawkowy z macicy.

7) *Ropa*: przy ropieniu w narzędziach moczopłciowych, w pochwie, macicy, cewce moczowej (przy rzerzączce), pęcherzu (przy zapaleniu ostrem i przewlekłym pęcherza, połączonym z parciem do oddawania moczu), moczowodach (ból na ich przebiegu), w miąższu nerek (często bez żadnych miejscowych objawów.)

Prawidłowe ciała ropne okrągłe o 2—3 jądrach, występujących za dodaniem kwasu octowego, przemawiają za prostym nieżytem,



kształty nieprawidłowe, wykazujące za dodaniem kwasu octowego nieregularne jądra przemawiają za cięższem cierpieniem.

Mogą jeszcze także otwierać się do dróg moczowych ropnie wytworzone w narządziach sąsiednich.

8) *Krew* (z. s. 141 B. 13. c).

9) a. *Komórki raka*: przy raku miękkim, po największej części w pęcherzu, rzadziej w nerkach (obok jednoczesnych zaburzeń w wydzielaniu moczu), dalej przy raku w odbytnicy, pochwie lub macicy. Wreszcie przy raku szyjki pęcherza i po większej części strzępkowatym.  
b. *Gruzelki*: przy grzylcy błon śluzowych lub tkanek podśluzowych pęcherza, moczowodów, kielichów nerkowych.

10) *Cylindry włóknikowe, łagiewki nerkowe* (z. s. 142 B., 1., e), powstają w kanalikach moczowych, szczególnie w kanalikach Belliniego i stanowią ich odcisnięcia: w chorobie Brighta.

a. *Cylindry nabłonkowe* dowodzą mięsaczowego zapalenia nerek w słabszym stopniu, mogą przechodzić.

b. i c. *Cylindry nerkowe ziarniste i szkliste* dowodzą silnego zapalenia mięsacza nerek, im występują przez czas dłuższy i w znaczniejszej ilości, tem rokowanie jest gorszem.

11. *Ciałka nasienne*: u mężczyzn po spółkowaniu, samogwałcie, przy nasieniotoku; u kobiet (jeżeli nie zostały umyślnie przymieszane do moczu) dowodzą w stanowczy sposób spółkowania. — *Ciałka nasienne niedojrzałe* spotykają się przy nasieniotoku i w durzycy (Clemens.)

12) *Wodorosty, grzybki, wymoczki*: zasługują na uwagę tylko grzybki *torulae*, grzybek drożd-

dżowy (w słodkomoczu), jak również sarcina (w chorobach mleczu pacierzowego obok białka, fosforanów, węglanu amonii.)

Przy nieostrożnem zachowaniu moczu, znajdujemy w nim liczne vibryony, wymoczki i grzybki.

- 13) *Włosy* (*Pilimictio*), pochodzą z torbieli, otwierających się do dróg moczowych, oraz przytrafiają się prawidłowem wyrastaniu włosów w drogach przy niemoczowych.

## Podział wag aptekarkich.

### Wagi krajowe.

	funtów	uncyj	drachm	skrupulów	gran	grammów.
1 gran ma	—	—	—	—	1	0,06
1 skrup. „	—	—	—	1	20	1,25
1 drach. „	—	—	1	3	60	3,75
1 uncya „	—	1	8	24	480	30,0
1 funt „	1	12	96	288	5760	360,0

Funt aptekarski =  $\frac{3}{4}$  funta cywilnego.

## Wagi francuskie.

	myria-gramów	kilo-gram.	hekto-gram.	deka-gram.	gram-mów	deci-gram	centigram-mów	milligram-mów	zawiera gramów
1 milligramm ..	—	—	—	—	—	—	—	1	0,016
1 centigramm .	—	—	—	—	—	1	10	00	0,164
1 decigramm. .	—	—	—	—	1	10	100	110	1,64
1 gram . . . .	—	—	—	—	10	100	1000	10000	16,42
1 dekagramm .	—	—	—	1	100	1000	10000	100000	164,20
1 hektoqramm .	—	—	1	10	1000	10000	100000	1000000	1642,04
1 kilogramm . .	—	1	10	100	1000	10000	100000	1000000	16420,38
1 myriagramm .	1	10	100	1000	10000	100000	1000000	10000000	164203,8

## Zmiana wag krajowych na wagi francuskie.

	grammów		grammów		grammów		grammów
1/120 grana	0,0005	1 1/5 grana	0,012	7 gran	0,42	1 skruput	1,25
1/60 " "	0,001	1/4 " "	0,015	8 " "	0,5	1/2 drachm.,	2
1/40 " "	0,0015	1/3 " "	0,02	9 " "	0,54	2 skruputy	2,5
1/30 " "	0,002	1/2 " "	0,03	10 " "	0,6	1 drachma	3,75
1/20 " "	0,003	1 " "	0,06	11 " "	0,66	1 1/2 drach.	5,5
1/16 " "	0,0015	2 " "	0,12	12 " "	0,72	2 uncje	7,5
1/12 " "	0,005	3 " "	0,18	13 " "	0,78	" "	59,0
1/10 " "	0,006	4 " "	0,24	14 " "	0,80	" "	118,0
1/8 " "	0,007	5 " "	0,30	15 " "	0,86	" "	175,0
1/6 " "	0,01	6 " "	0,36	16 " "	1,0	8 " "	235,0



## T a b l i c a

do porównania skal ciepłomierza.

Celcius	Réaumur	Fahren- heit	Celcius	Réaumur	Fahren- heit
— 20	— 16	— 4	+ 50	+ 40	+ 122
— 10	— 8	+ 14	+ 60	+ 48	+ 140
0	0	+ 32	+ 70	+ 56	+ 158
+ 10	+ 8	+ 50	+ 80	+ 64	+ 176
+ 20	+ 16	+ 68	+ 90	+ 72	+ 194
+ 30	+ 24	+ 86	+ 100	+ 80	+ 212
+ 40	+ 32	+ 104			

## Podział miar długości.

Miary długości krajowe.

	łokci	stóp	ćwierci	cali	linij	zawiera milim.
1 linia	—	—	—	—	1	2
1 cal	—	—	—	1	12	24
1 ćw. łok.	—	—	1	6	72	144
1 stopa	—	1	2	12	144	288
1 łokieć	1	2	4	14	288	576





- Hoyer Henryk, p. o. prof. zwycz. embryologii i anatomii porównawczej.  
Korzeniowski Hipolit, p. o. prof. nadzw. chirurgii operacyjnej i kl. chirurg.  
Kosiński Julian, p. o. prof. nadzw. kliniki chir. szpitalnej.  
Kotelewski Dymitr, prof. nadzw. medycyny sądowej i toksykologii.  
Kryszka Antoni, p. o. prof. nadzw. farmakologii i receptury.  
Łuczkiwicz Henryk, p. o. prof. nadzw. patologii ogólnej.  
Nawrocki Feliks, p. o. prof. nadzw. fizyologii.  
Pilcicki Michał, prozektor anatomii.  
Płaskowski Romuald, docent psychiatrii.  
Rosé Konstanty, p. o. prof. zwycz. terapii ogóln.  
Szokalski Wiktor, p. o. docenta oftalmologii.  
v. Trautvetter Ernst Dagobert, docent dermatologii i syfilidologii.  
Tyrchowski Władysław, p. o. prof. zwycz. aku-szeryi i chorób dzieci.  
Wisłocki Teofil, p. o. prof. zwycz. higieny i policyi lekarskiej.  
Orłowski Władysław, p. o. prosektora anatomii patologicznej.

b) Warszawskie Towarzystwo Lekarskie.

Warszawskie Towarz. Lekarskie, liczy obecnie członków czynnych 69, członków honorowych 14, członków przybranych 3, członków korespondentów 118. Podajemy nazwiska członków czynnych, zamieszkałych w Warszawie.

- Apte Markus.  
Baranowski Ignacy.  
Bartosiewicz Joachim.  
Braun Jan.

Brodowski Wincenty.  
Brodowski Włodzimierz, prezes.  
Bruner Mikołaj.  
Chałubiński Tytus.  
Chomętowski Stanisław.  
Chwat Ludwik.  
Darewski Ludwik.  
Dorantowicz Aleksander.  
Dudrewicz Jan.  
Dudrewicz Leon.  
Dybek Włodzimierz.  
Eborowicz Antoni.  
Fudakowski Herman.  
Girsztowt Polikarp.  
Groer Franciszek.  
Hirschfeld ludwik.  
Hoyer Henryk.  
Jodko-Narkiewicz Witold.  
Kaczkowski Karol.  
Kinderfreund Józef.  
Konitz Leon.  
Korzeniowski Hipolit.  
Kosiński Julian, wice-prezes.  
Kryszka Antoni.  
Kwaśnicki Jan.  
Kulesza Jan.  
Langowski Marcelli.  
Lebiedziński Antoni.  
Libchen Jan.  
Löwengluck Julian.  
Lubelski Wilhelm.  
Majewski Erazm.  
Malcz Mieczysław.  
Malek Gabryel.  
Markusfeld Samuel.  
Mühlhausen Józef.  
Natanson Ludwik.

Nawrocki Feliks.  
Neugebauer Ludwik.  
Nowakowski Janusz Ferdynand.  
Oczapowski Jan.  
Orłowski Władysław.  
Pawlikowski Karol.  
Płaskowski Romuald.  
Portner Szymon.  
Poźniakowski Jan.  
Przystański Aleksander.  
Roze Konstanty.  
Rosenthal Dawid.  
Rothe Adolf.  
Seifman Piotr.  
Sikorski Antoni.  
Stankiewicz Józef.  
Stankiewicz Władysław.  
Sommer Feliks.  
Stummer Józef Wiktor.  
Szokalski Wiktor, sekretarz stały.  
Taczanowski Władysław.  
Wilczkowski Witalis.  
Weinberg Julian.  
Wszebor Józef, sekretarz doroczny, redaktor.  
Zahorowski Dominik.

---

### Zarząd zakładów dobroczynnych w Królestwie Polskiem.

(Najwyżej zatwierdzone postanowienie 19 Czerwca 1870 r.)

*Rada miejska Warszawska zakładów dobroczynnych.*

Prezes, Gubernator warszawski.

Członkowie z urzędu: Oberpolicmajster Warszawski, prezydent miasta Warszawy, naczelnik

zakładów dobroczynnych w Warszawie, kierujący czynnościami rady miejskiej warszawskiej, inspektor lekarski szpitali cywilnych w mieście Warszawie, kierujący warszawską izbą skarbową, kierujący warszawską izbą kontrolną, naczelnik dyrekcji szkolnej, prezes warszawskiego towarzystwa dobroczynności, opiekunowie szpitali i innych zakładów dobroczynnych w Warszawie.

Członkowie z wyborów: Hr. Stanisław Ostrowski, Hr. Józef Żamojski, R. R. St. Aleksy Broniewski, właściciel domu Aleksander Temler.

*Kancelarya rady miejskiej warszawskiej.*

Naczelnik zakładów dobroczynnych w mieście Warszawie, kierujący czynnościami rady miejskiej warszawskiej, Senator Tajny Radca, szambelan Zaborowski.

Inspektor lekarski szpitali cywilnych w mieście Warszawie, Rzeczywisty Radzca Stanu Dr. Becker.

Sekretarz, Antoni Wojciechowski.

Referenci: Feliks Nowakowski i Jan Magnuski.  
Buchalter, Stanisław Przeciechowski.

*Szpital w Warszawie.*

Szpital Dzieciątka Jezus (Plac Warecki  
Nr. 1355.)

Kobyłański Franciszek, pomocnik, p. o. naczelnego lekarza.

Antecki Antoni, lekarz ordynujący.

Dobrzański Aleksander, lekarz ordynujący.

Dorantowicz Aleksander, lekarz ordynujący.

Karwowski Konstanty, lekarz ordynujący.

Korzeniowski Hipolit, lekarz ordynujący.

Lubelski Wilhelm, lekarz ordynujący.

Mühlhausen Józef, lekarz ordynujący.

Orłowski Władysław, lekarz ordynujący.

Pogorzelski Ludwik, lekarz ordynujący.

Sommer Feliks, lekarz ordynujący.

Wszebor Józef, lekarz ordynujący.

Przy Szpitalu Dzieciątka Jezus, mieszczą się następujące zakłady lecznicze:

Instytut szczepienia ospy.

Mühlhausen Józef, dyrektor.

Dom obłąkanych kobiet.

Rothe Adolf, starszy lekarz.

Żłobikowski Tadeusz, lekarz ordynujący.

Instytut położniczy.

Tyrchowski Władysław, starszy lekarz.

Kondratowicz Józef, pomocnik.

Szkoła felczerów cywilnych.

Wilczkowski Witalis, zawiadujący.

Nowakowski Janusz Ferdynand, lek. nauczyciel.

Ziemiński Feliks, dentysta, nauczyciel.

Szkoła akuszerok.

Gliszczyński Adam, zawiadujący.

Szpital Śgo Ducha. (Elektoralna 750i.)

Groër Franciszek, naczelny lekarz.

Braun Jan, lekarz ordynujący.

Kwaśniewski Józef, lekarz ordynujący.

Neugebauer Ludwik, lekarz ordynujący.

Szpital Śgo Jana Bożego. (Bonifraterska  
Nr. 2166/7).

Rothe Adolf, naczelny lekarz.

Chomentowski Stanisław, lekarz ordynujący.

Plaskowski Romuald, lekarz ordynujący.  
Taczanowski Bronisław, lekarz ordynujący.

Szpital Śgo Łazarza. (Książęca, 1751/a, b.)

Podowski Henryk, naczelny lekarz.  
Bélke Teofil, lekarz ordynujący.  
Kaczkowski Karol, lekarz ordynujący.  
Pawlikowski Karol, lekarz ordynujący.  
Wolf Maksymilian, lekarz ordynujący.

Szpital Śgo Rocha. (Krak. Przedmieś. 395.)

Kryszka Antoni, naczelny lekarz.  
Obrębski Henryk, lekarz ordynujący.  
Radziszewski Józef, lekarz ordynujący.

Szpital Ewangelicki. (Karmelicka 2484.)

Libchen Jan, naczelny lekarz.  
Kwaśnicki Jan, lekarz ordynujący.  
Oczapowski Jan, lekarz ordynujący.  
Wyrzykowski Juliusz, lekarz ordynujący.

Szpital Starozakonnych. (Inflantska 2098.)

Rosenthal Dawid, naczelny lekarz.  
Chwat Ludwik, lekarz ordynujący.  
Goldsobel Eleazar, lekarz ordynujący.  
Kinderfreund Józef, lekarz ordynujący.  
Narkiewicz-Jodko Witold, lekarz ordynujący.  
Rotwand Maciej, lekarz ordynujący.  
Rucker Adolf, lekarz ordynujący.

Szpital czasowy na Pradze.

Kryże Władysław, lekarz ordynujący.  
Śliwicki Franciszek, lekarz ordynujący.  
Wojcikiewicz Feliks, lekarz ordynujący.

Dom schronienia Starców Śgo Duchy  
i N. Maryi Panny. (Przyrynek 1884.)

Kamiński Michał, lekarz ordynujący.  
Lebiedziński Antoni, lekarz ordynujący.



Dom przytułku i pracy. (Za rogatką Wolską 3102/3.)

Kamiński Michał, lekarz ordynujący.

Instytut moralnie zaniedbanych dzieci  
(w Mokotowie.)

Darewski Ludwik, lekarz ordynujący.

Instytut Śgo Kazimierza (Tamka.)

Kulesza Jan, lekarz ordynujący.

Dom przytułku ubogich starców parafii Ewangelicko-Augsburgskiej. (Erywańska 1066.)

Malcz Mieczysław, lekarz ordynujący.

Dom przytułku starców i sierot wyznania Mojżeszowego (za Wolską rogatką 3096.)

Simon Arnold, lekarz ordynujący.

### Zakłady lecznicze prywatne.

Zakład leczenia ściśnioném powietrzem Dr. Brodowskiego Wincentego. Wiejska 1734/b.

Zakład leczenia elektrycznością Dr. Brunera Mikołaja. Nowy Świat 1315.

Zakład oftalmiczny Dra Dobrzańskiego Aleksandra. Erywańska 1066/ł.

Zakład leczenia chorób kobiecych Drów Rogowicza i Bernhardta. Ujazdowska 1726/c.

Zakład leczniczy dla dzieci, Dra Sikorskiego. Solna 814.

Zakład leczniczy dla chorych syfilitycznych i skórnych, Drów Podowskiego i Kadlera. Złota 17.

Zakład leczenia kumysem, Drów Nowakowskiego i Przysańskiego. W ogrodzie Saskim.

Zakład laryngoskopijny Dra Kohna. Długa 23.

**Urząd lekarski miasta Warszawy.**

Malek Gabryel, p. o. inspektora lekarskiego.  
Zeil Ferdynand, assesor farmacyi.  
Bereza Teofil, assesor weterynaryi.  
Dobronoki Antoni, weterynarz miasta.

**Lekarze służby policyjno-lekarskiej.**

Bartosiewicz Joachim.  
Kwaśniewski Józef.  
Śmiechowski Władysław.  
Winnicki Zenon.

**Akuszerowie nadetatowi miasta.**

Bernhard Henryk.  
Braun Jan.  
Bruner Mikołaj.  
Grühn Józef (Ludwik).  
Kohn Wilhelm.  
Kryże Władysław.  
Nawrocki Fekiks.  
Rosenthal Dawid.  
Sikorski Antoni.

**Lekarze miasta.**

Bruner Ignacy.  
Grühn Ludwik.  
Kamieński Michał.  
Kopeć Stanisław.  
Wojciechowski Leopold.  
Zaleski Seweryn.

**Lekarze praktykujący w Warszawie.**

Aleksa Jerzy, Aleja Belwederska, 2987 b (8).  
Andrejew Mikołaj, Wiejska 5.  
Anteck Antoni, Senatorska 480.  
Apte Markus, Nalewki 2242.  
Bagieński Józef, Marszałkowska 1372.  
Baranowski Ignacy, Miodowa, 495.

- Bartosiewicz Joachim, Nowy Świat, 1298b.  
Bauerertz Adam, Solec, 2916a, dn 5—6.  
Benni Karol, Krak. Przedmieście, 412 a.  
Bernhardt Henryk, Nowy Świat, 1318.  
Biberstein Karol, Plac Święt. Aleksandra, 5.  
Boelke Teofil, Tłomackie, 739 ab.  
Bortkiewicz Józef, Nowy Świat, 1299/300.  
Braun Jan, Leszno, 730.  
Brodowski Wincenty, Wiejska, 1734.  
Brodowski Włodzimierz, Królewska, 3.  
Bruner Ignacy, Krakow. Przedm., 413 b.  
Bruner Mikołaj, Nowy Świat, 1315.  
Brüner Edward, Elektoralna, 745/6.  
Brzeziński Jan, Podwał, 497 a.  
Bystrzycki Józef, Elektoralna, 790.  
Chałubiński Tytus, Krak. Przedm. 411.  
Chomentowski Stanisław, Chmielna, 1565 c.  
Chmielewski Konrad, Marszałkowska, 1492.  
Chwat Ludwik, Przejazd, 649.  
Czajewicz Filip, Sto Krzyżka, 1323.  
Ciunkiewicz Bronisław, Senatorska, 472.  
Cymerman Ludwik, Karmelicka, 2423.  
Czaplicki Aleksander, Leszno, 713, od 3—5.  
Darewski Ludwik, Krakow. Przedm., 401.  
Diehl Juliusz, Senatorska, 67 b. od 2—4.  
Dobrzański Aleksander, Erywańska, 1066.  
Dorantowicz Aleksander, Sto Jańska, 23/4.  
Dudrewicz Jan, Nalewki, 2244 a.  
Dudrewicz Leon, Podwale, 3.  
Dybek Włodzimierz, Marszałkowska, 1384.  
Eborowicz Antoni, Długa, 501/2 a.  
Estrejcher Antoni, Sto Krzyżka, 1325.  
Erlich Jan, Mazowiecka, 11.  
Fagoński Tomasz, Aleksandryja, 2772 3.  
Fritsche Gustaw, Jerozolimska, 1574 c.  
Fijok Roman, Chłodna, 908.  
Fonberg Mateusz, Sto Krzyżka 1327.

- Fudakowski Herman, Erywańska, 1066 R.  
Gepner Bolesław, Marszałkowska, 1402 c.  
Girsztowt Polikarp, róg Jasnej i Zielon. Pl. 1364.  
Glisczyński Adam, Graniczna, 8.  
Goldrath Markus, Twarda, 1087.  
Goldsobel Leon, Dzika, 2287 c.  
Groer Franciszek, Elektoralna, 750/1.  
Grosheim, Freta, 2.  
Grosheit Leon, Nalewki, 2254.  
Grühn Józef Ludwik, Nalewki, 2241.  
Grochowski Walery, Krak. Przedm., 404.  
Gutwein Jakób, Graniczna, 964.  
Hassewicz Stanisław, Orla, 12. Od 3—5.  
Heinrich Aleksander, Wierzbowa, 614 b. od 4½—6.  
Hertz Maksymilijan, Królewska, 1062.  
Heryng Teodor, Mazowiecka, 1350.  
Hirszburg Wilhelm, Nowy Świat, 1298.  
Hirszfeld Ludwik, Rymarska, 471 g.  
Kołownia Józef, Długa 585.  
Hoyer Henryk, Długa, 544 n.  
Humnicki Ignacy, Miodowa, 495 a.  
Kaczkowski Karol, Chmielna, 1260 c.  
Kadler Ludwik, Nowo Senatorska, 634 b.  
Kamieński Michał, Żurawia, 1618 d.  
Karpowicz Jan Kacper, Praga, 156/7.  
Karwacki Aleksander, Nowomiejska, 161.  
Katarzyński Józef, Marszałkowska, 1535.  
Karwowski Konstanty, Krakow. Przedm., 442.  
Kasprzycki, Orla, 803.  
Kinderfreund Józef, Inflantska, 2098.  
Kisielski Jan, Chmielna, 20.  
Kobyłański Franciszek, Śto Krzyzka 1335.  
Kohn Wilhelm, Długa, 587 b.  
Kondratowicz Józef, Marszałkowska 1397.  
Konitz Leon, Leszno, 726 a b.  
Kopeć Stanisław, Chmielna, 3.  
Korzeniowski Hipolit, Senatorska, 24.

- Kosiewicz Antoni, Elektoralna, 776.  
Kosiński Julian, Smolna, 13.  
Koźmiński Stanisław, Elektoralna, 776.  
Kotelewski Dymitr, Marszałkowska, 35.  
Kossowski Franciszek Nowy Świat, 1260 a.  
Kraszewski Piotr, Śto Krzyzka, 1335.  
Kryzka Antoni, Krakow. Przedm. 395.  
Kryże Władysław, Praga, 390.  
Kulesza Jan, Senatorska, 460.  
— Kuncewicz Adolf, Nowy Świat, 41.  
— Kwaśnicki Jan, Bielańska, 1355 t.  
Kwaśniewski Józef, Elektoralna, 752/3.  
Langowski Marcelli, Rymarska, 471 e.  
Laskowski Władysław, Furmańska, 2701.  
Lebiedziński Antoni, Freta, 268.  
Lenartowski Paweł, Praga, Targowa, 176, od  
8—10.  
Lewiński Marcelli, Nowogrodzka, 1584.  
Levittoux Henryk, Niecała, 11.  
Lewiński Władysław, Grzybowska, 15.  
— Löwenglück Julian, Śto Jerska, 1778 a.  
Libchen Jan, Mazowiecka, 1351 b.  
Lubelski Filip, Śto Jerska, 1771 a.  
Lubelski Wilhelm, Krakow. Przedm., 439.  
Łuczkiwicz Henryk, Śto Krzyzka, 1346 e.  
Majewski Erazm, Długa, 551.  
Mayzel Wacław, Graniczna, 9, od 4—6.  
Malcz Mieczysław, Marszałkowska, 1370.  
Malek Gabryel, Plac Śgo Aleksandra, 1588/9.  
Markiewicz, Grzybowska, 9.  
Markusfeld Samuel, Tłomackie.  
— Mianowski Józef, Śto Krzyzka, 1334 a.  
Miler Konstanty, Rynek Star. Miasta, 66 c.  
Mühlhausen Józef, Szpitalna, 1355 f.  
Narkiewicz-Jodko Witold, Przejazd, 649.  
Nathansohn Ludwik, Szkolna, 1369.  
Nawrocki Feliks, Krak. Przedm., 396.



- Nawrocki Władysław, Chłodna, 898/40.  
Neugebauer Ludwik, Elektoralna, 794 c.  
Nowakowski Janusz, Graniczna, 1077 d.  
Obreński Henryk, Śto Krzyzka 1331 ab.  
Oczapowski Jan, Nowy Świat, 9, od 2—5.  
Okołow Cezaryusz, Pańska, 1202.  
Orłowski Władysław, Marszałkowska, 1065 a.  
Ostrowski Adolf, Mazowiecka, 16.  
Pawlikowski Karol, Wierzbowa, 638a.  
Perlmutter Michał, Nowolipki, 18.  
Petrellewicz Paweł, Trębacka, 640.  
Pilcicki Michał, Smolna, 2979 c.  
Piotrowski Józef, Długa, 552/3.  
Płaskowski Romuald, Ujazdowska, 1669.  
Podoski Henryk, Książęca, 1751.  
Pogorzelski Ludwik, Krak. Przedm., 439.  
Portner Szymon, Plac Grzybowski, 1079.  
Pożniakowski Jan, Ogrodowa, 876.  
Przystański Aleksander, Podwale, 532.  
Radziszewski Józef, Śto Krzyzka, 1334 b.  
Rappaport Joachim, Nalewki, 2255.  
Rogowicz Jakób, Marszałkowska, 45.  
Rose Józef Konstanty, Leszno, 668.  
Rosenfeld Leon, Twarda, 1087 c.  
Rozenthal Dawid, Śto Jerska, 1777, od 4—6.  
Rozenthal Jakób, Nalewki, 2256, od 3—6.  
Rozenzweig Michał, Plac Zielony, 12.  
Rostkowski Antoni, Ślizka, 1455 a.  
Rothe Adolf, Chmielna, 26.  
Rottwand Mateusz, Dzika, 2249.  
Rucker Adolf, Tłomackie, 739.  
Saks Feliks, Widok, 1567.  
Seeman Antoni, Maryjańska, 1087 f.  
Sikorski Antoni, Krak. Przedm., 410.  
Simon Arnold, Twarda, 1083.  
Śliwicki Franciszek, Solna, 809.  
Śmiechowski Władysław, Długa, 590.



- Sommer Feliks, Erywańska, 1066.  
Stankiewicz Józef, Nalewki, 2238.  
Stankiewicz Henryk, Nalewki, 2238.  
Stankiewicz Władysław, Nowy Świat, 1318.  
Stummer Józef, Długa, 570/1.  
Świetlicki Stanisław, Elektoralna, 25.  
Szancer Władysław, Śto Jerska, 1778.  
Szancer Bernard, Twarda, 1098 a.  
Szer Adolf, Rynek St. Miasta, 42.  
Sznabl Jan, Rynek Star. Miasta, 43.  
Szokalski Wiktor, Długa, 25.  
Szrajer Józef, Graniczna, 1077a.  
Szyszło Wincenty, Jerozolimska, 30.  
Seifman Piotr, Smolna, 1286 b.  
Szczygielski Józef, Orla, 3.  
Taczanowski Bronisław, Bonifraterska, 2166/7.  
Tejch Walerjan, Śto Krzyzka, 1376.  
Torański Józef, Nowe Miasto.  
Trautvetter Dogobert, Niecała, 12.  
Tugendhold Aleksander, Dzika, 2245 b.  
Tyrchowski Władysław, Krak. Przedm. 393 b.  
Uzłowski Stanisław, Złota, 1440 a.  
Wejnberg Julian, Królewska, 1062.  
Weitzenbluth Leopold, Leszno, 663/4.  
Wikarski Witold, Widok, 17.  
Wilczkowski Witalis, Plac Krasińsk., 547 b.  
Winnicki Zenon, Nowe Miasto, 341.  
Winnicki Władysław, Chłodna, 927 d.  
Wisłocki Teofil, Topiel, 2821 a.  
Witkowski Tomasz, Krak. Przedm., 21.  
Witkowski Stanisław, Marszałkowska, 1372.  
Wojciechowski Leopold, Twarda, 1095.  
Wójcikiewicz Feliks. Śto-Krzyzka, 23.  
Wolff Aleksander, Sienna, 1490.  
Wolf Maksymilian, Żabia, 955.  
Wszebor Józef, Nowy Świat, 1247.  
Wyrzykowski Juliusz, Leszno, 671 c.

Zagorski Jan, Wspólna, 1636.

Zahorowski Dominik, Bracka, 1583.

Zajączkowski Julian, Krak. Przed. 366, od 3—5.

Zaleski Seweryn, Długa, 574.

Zdzieński Teofil, Miodowa, 484 a.

Złobikowski Tadeusz, Szpitalna, 1383.

**Warszawska szkoła weterynaryi.**  
(Smolna, 1286b).

Sejfmann Piotr, zarządzający, Smolna, 1266b.

Krotowski Franciszek, Pomocnik, Smolna, 1286b.

Bogucki Ludwik, nauczyciel.

Cichocki Ludwik, nauczyciel.

Karpiński Aleksander, nauczyciel.

Kratowski Józef, nauczyciel, Praga, 381.

**Lekarze weterynaryi w Warszawie.**

Bereza Teofil, Chmielna, 1574c.

Bergsohn David, Sliska 1468a.

Bodurkiewicz Kazimirz, Długa, 275.

Dobronoki Antoni, Żelazna, 1127.

Dutlinger Wolf, Praga, 154.

Festenstadt Szymon, Zimna, 946.

Koepe Wilhelm, Widok, 1566.

Kopijowski Aleksander, Rybaki, 2567/8.

Koziorowski Franciszek, Smolna, 1286b.

Kratowski Józef, Praga, 381.

Lewandowski Jakób, Nowy Świat, 1262.

Olszewski Edward, Solec, 2927a.

Purwiński Antoni, Praga, 378.

Seifmann Piotr, Smolna, 1286b.

Sobolewski Romuald, Nowy Świat, 1271.

Stieckel Robert, Erywańska, 1066c.

Szultz Jan, Chłodna, 925.

Tomaszewski Waldemar, Smolna, 1286b.

**Właściciele aptek.**

- Bełkowski Teofil, Krak. Przed., 306.  
 Biehler Henryk, Nowy Świat, 1189.  
 Biehler Karol, Nalewki, 2257ab.  
 Borkowski Władysław, Marszałkowska, 1535.  
 Borowski Feliks, Solec, 2955.  
 Ekerkunst Julian, Leszno, 670.  
 Fijałkowski Franciszek, Nowo-Senatorska, 477b.  
 Górski Konrad, Podwał, 532.  
 Gronau Ludwik, Nalewki, 2258.  
 Hakebejl Jan, Krak. Przedm., 431.  
 Hejnrich Teodor, (Scrowie), Wierzbowa, 473b.  
 Karpiński Wincenty, Elekoralna 787.  
 Klawe Henryk, Wiejska, 1749.  
 Knoll Julian, Przechodnia 954.  
 Koope Edward, Nowy Świat, 1258a.  
 Kucharzewski Henryk, Senatorska, 480.  
 Kuśmierski Franciszek, Chłodna, 766.  
 Lilpop Karol, Nowy Świat, 1313a.  
 Ludwig Edward, (Scrowie) Plac Grzybowski,  
 1103b.  
 Manduk Antoni, Wolska, 3100.  
 Mrozowski Jan, Franciszkańska, 2165a.  
 Ołtuszewski Feliks, Stare Miasto, 40.  
 Roehl Ernest, Dzika, 2145a.  
 Rożycki Julian, Praga, 397.  
 Sadkowski Sylwester, Bielańska, 576.  
 Sadkowski Wincenty, Graniczna 1077b.  
 Schmidt Adolf, Mazowiecka, 1347a.  
 Ściborowski Józef, Nowe Miasto, 341.  
 Spiess Henryk, Marszałkowska, 1377.  
 Sperling Kacper, Twarda, 1092.  
 Sztejner Feliks, Krak. Przedm., 488/9.  
 Tugut (Scrowie), Freta, 256.  
 Wareński (Scrowie), Przejazd, 643.  
 Werner (Scrowie), Długa, 544.

Apteka przy szpitalu Dzieciątka Jezus, Śto Krzyżka, 1355.

Apteka przy szpitalu starozakonnych, Pokorna, 2214b.

### Dentyści w Warszawie.

Arendt Feliks, Królewska, 1068/9.

Detroit Cecylia, Śto Jańska, 22.

Dowgwiłło Zacharyasz. Krak. Przedm., 412a.

Elsner Aleksander, Krak. Przedm., 411.

Fijałkowski Roman, Aleksandryja, 2778.

Harland Justus, Mazowiecka, 1352b.

Landau Antoni, Długa, 568.

Neumark Herman, Senatorska, 451.

Oppenheim Ignacy (Scrowie), Senatorska, 497c.

Rozenberg Ludwik, Bednarska, 1251.

Scheller Aleksander, Tłomacka, 739.

Wiśniewski Józef, Mazowiecka, 1352b.

Ziemiański Feliks, Wierzbowa, 628a.

W mieście Warszawie znajduje się: lekarzy 196, lekarzy weterynaryi 18, aptek 36, dentystów 13, felczerów 228, akuszerów 368.

---

## Gubernia Warszawska.

### Wydział lekarski gubernii Warszawskiej.

Poźniakowski Jan, inspektor lekarski.

Kasprzycki Marcelli, pomocnik inspektora.

Mrozowski Jan, assesor farmacyi.

Koziorowski Franciszek, weterynarz gubernialny.

### Kontrolla weterynaryjna na Pradze.

Pozniakowski Jan, inspektor lekarski, zarządzający kontrollą.  
Godlewski Julian, kontroller.  
Bereza Teofil, starszy weterynarz.  
Olszewski Edward, weterynarz objazdowy.  
Grzebiński Bronisław, młodszy weterynarz.

### Lekarze powiatowi.

Babczyński Mikołaj, w Radzyminie.  
Bojasiński Michał, w Błoniu.  
Brudziec Adam, w Radziejewie.  
Chawłowski Mikołaj, w Kutnie.  
Gawroński Mikołaj, w Włocławku.  
Komaniewski Franciszek, w Mińsku.  
Leśniewski Józef, w Górze-Kalwaryi.  
Lipiński Władysław, w Grójcu.  
Noniewicz Edward, w Sochaczewie.  
Poznański Józef, w Gostyninie.  
Rybicki Stanisław, w Skierniewicach.  
Szczeniowski Aleksander, w Łowiczu.  
Tugenholdt Aleksander, w Warszawie.  
Witkowski Stanisław, pomocnik lekarza powiatu warszawskiego.

### Lekarze miejscy.

Brudziec Dominik, w Kowalu.  
Marzyński Jan, w Gombinie.  
Targowski Stanisław, w Warce.

### Lekarze szpitalni.

Dobrzycki Henryk, w Szpitalu Świętego Józefa, w Mieni.  
Kosztulski Karol, w Szpitalu Śgo Walentego, w Kutnie.

Leśniewski Józef, w Domu Przytułku Starców  
i Kalek, w Gorze-Kalwaryi,  
Majkowski Julian, w Szpitalu Świętego Piotra,  
w Grójcu.  
Ostrowski Władysław, w Szpitalu Śgo Antoniego,  
w Włocławku.  
Szymanowski, w Szpitalu Śgo Tadeusza, w Ło-  
wiczu.  
Wisłocki Jan, w Domu badań, w Brześciu Ku-  
jawskim.  
Zaleski Seweryn, w Domu badań, w Warszawie.

### Lekarze praktykujący.

Babczyński Kazimirz, w Radzyminie.  
Bilczyński Walery, w Włocławku.  
Bojasiński Michał, w Błoniu.  
Bokiewicz Leon, w Jadowie.  
Brudziez Adam, w Radziejewie.  
Brudziez Dominik, w Kowalu.  
Chwiećkowski Józef, w Włocławku.  
Chawłowski Mikołaj, w Kutnie.  
Dobrzycki Henryk, w Mieni.  
Fermer Karol, w Sochaczewie.  
Filipowski Paweł, w Łowiczu.  
Gawroński Mikołaj, w Włocławku. *zmart 23 X 1876*  
Grochowski Walery, w Kałuszynie.  
Handelsmann Józef, w Kutnie.  
Giersz Władysław, w Żychlinie.  
Horajn Michał, Żychlinie.  
Jaworek Aleksander, w Rudzie Guzowskiej.  
Ignatowski Roman, w Ciechocinku.  
Kuszkowski Henryk, w Łyszkowicach.  
Kazański Teodor, w Łowiczu.  
Kęcki Antoni, w Gombinie.  
Kisielewski Adolf, w Nowym-Dworze.



Kloss Edward, w Błoniu.  
Kłosowski Mikołaj, w Warce.  
Kohn Herman, w Mszczonowie.  
Komaniewski Franciszek, w Mińsku.  
Kosztulski Karol, w Kutnie.  
Kuczyński Salomon, w Włocławku.  
Kujawski Franciszek, w Błoniu.  
Leśniewski Józef, w Górze-Kalwaryi.  
Lipiński Władysław, w Grójcu.  
Lubowski Henryk, w Nieszawie.  
Majkowski Julian, w Grójcu.  
Markiewicz Stanisław, w Osadzie Soczewka.  
Marzyński Jan w Gombinie.  
Mazurkiewicz Michał, w Łachowszczyźnie.  
Michałowski Adam, w Grodzisku.  
Noniewicz Edward, w Sochaczewie.  
Ostrowski Władysław, w Włocławku.  
Pilaszewski Andrzej, w Kutnie.  
Poznański Józef, w Gostyninie.  
Poznański Dawid, w Włocławku.  
Rybiński Stanisław, w Skierniewicach.  
Sawicki Władysław, w Kałuszynie.  
Sawicki Leopold, w Żychlinie.  
Świerczewski Kajetan, w Sochaczewie.  
Szymanowski Wincenty, w Kałuszynie.  
Szymanowski, w Łowiczu.  
Szczeniowski Aleksander, w Łowiczu.  
Tabaczyński Leopold, w Racieminie.  
Targowski Stanisław, w Warce.  
Wencel Franciszek, w Wiskitkach.  
Wiślocki Jan, w Brześciu Kujawskim.  
Wiśniewski Adam, w Włocławku.  
Wojciechowski Teofil, w Gostyninie.  
Zaleski Rajmund, w Łowiczu.  
Zawrocki, w Grójcu.  
Ziemoński Maksymilian, w Kałuszynie.

**Lekarze weterynaryi okręgowi.**

Boczkowski Kazimirz, w Łowiczu.  
Budkowski Józef, w Siennicy.  
Cegliński Edward, w Kutnie.  
Domański Michał, w Włocławku.  
Koziorowski Franciszek, w Warszawie.

**Lekarze weterynaryi praktykujący.**

Boczkowski Kazimirz, w Łowiczu.  
Budkowski Józef, w Siennicy.  
Cegliński Edward, w Kutnie.  
Domański Michał, w Włocławku.  
Gruźlewski Franciszek, w Skierniewicach.  
Lewinsohn Piotr, w Grójcu.

**Właściciele aptek.**

Buksicki, zarządca, w osadzie Kupera.  
Cichowicz, w Błoniu.  
Chrzystkowski, w Kałuszynie.  
Cytwic (Scrowie), w Sochaczewie.  
Fabjan, w Nowym-Dworze.  
Gombiński, w Nieszawie i Ciechocinku.  
Grochowski, w Kutnie.  
Hermer, w Brześciu Kujawskim.  
Hildebrandt, w Grójcu.  
Hirszowski, w Łowiczu.  
John, w Gostyninie.  
Kircher, w Kowalu.  
Löewenhoff, w Górze-Kalwaryi.  
Marczewski, w Włocławku.  
Nowiński, w Jadowie.  
Pawłowski, w Skierniewicach.  
Pawłowski, w Wiskitkach.  
Piller, w Grodzisku.  
Powalski, w Warce.  
Pruski (Scrowie), w Mszczonowie.  
Stankiewicz, w Krośniewicach.

Szczeciński, w Żychlinie.  
Szwarc, w Włodawku.  
Szymański, w Łowiczu.  
Tuszyński, w Kutnie.  
Waliński, w Radziejewie.  
Winnicki, w Gombinie.  
Zagrzejewski (Scrowie), w Radzyminie.  
Złotnicki, w Mińsku.

W gubernii Warszawskiej znajduje się lekarzy 58, lekarzy weterynaryi 6, aptekarzy 29, felczerów 142, akuszerów 61, babek wiejskich 19.

---

## Gubernia Lubelska.

### Wydział lekarski gubernii Lubelskiej.

Kwaśniewski Juliusz, inspektor lekarski.  
Ulanowski Józef, pomocnik inspektora.  
Russyan Ksawery, assesor farmacyi.  
Grochowski Antoni, weterynarz gub.

### Lekarze powiatowi.

Krajewski Feliks, w Hrubieszowie.  
Pawłowski Antoni, w Tomaszowie.  
Piramowicz Jan, w Białgoraju.  
Pociej Michał, w Chołmie.  
Rodcewicz Karol, w Nowo-Aleksandryi.  
Skawiński Albert, w Krasnymstawie.  
Skrzyński Zygmunt, w Zamostiu.  
Wasilewski Franciszek, w Janowie.  
Żuchowski Przemysław, w Lubartowie.  
Żyliński Tomasz, w Lublinie.

### Lekarze miejscy.

Butrym Michał, w Dubience.  
Muśnicki Mieczysław, w Tarnogrodzie.  
Ulanowski Józef, w Lublinie.

### Lekarze szpitalni.

- Goldschmidt Hirsz, w szpitalu starozakonnych w Hrubieszowie.  
Janiszewski Aleksander, w szpitalu ś. Jana Bożego w Lublinie.  
Jankowski Michał, w szpitalu św. Józefa w Lublinie.  
Konkowski Michał, w szpitalu powiatowym w Krasnymstawie.  
Krajewski Feliks, w szpitalach ś. Jadwigi i św. Edmunda w Hrubieszowie.  
Pasiutewicz Ksawery, w szpitalu św. Karola w Nowo-Aleksandryi.  
Schmidt, w szpitalu św. Wincentego i więziennym w Lublinie.  
Skubowicz Władysław, w szpitalach ś. Łazarza i starozakonnych w Zamościu.  
Tetz Benjamin, w szpitalu starozakonnych w Lublinie.  
Wasilewski Franciszek, w szpitalu więziennym w Janowie.  
Wiciejewski Ludwik, w szpitalu ś. Katarzyny w Szczebrzyszynie.

### Lekarze praktykujący.

- Braun Aleksander, w Kraśniku.  
Butrym Michał, w Dubience.  
Charytanowicz Stanisław, w Piaskach.  
Chrzanowski, w Lublinie.  
Ciechoński Marcei, w Lublinie.  
Gerhard Izydor, w Nowo-Aleksandryi.  
Głógowski Feliks, w Lublinie.  
Goldschmidt Hirsz, w Hrubieszowie.  
Gruszczyński Kasper, w Lubartowie.  
Grzybowski Gustaw, w Tyszowcach.  
Janiszewski Aleksander, w Lublinie.

- Jankowski Michał, w Lublinie.  
Jentys Adam, w Lublinie.  
Karczewski Stefan, w Nowej-Osadzie pod Zamościem.  
Konkowski Michał, w Krasnymstawie.  
Koperski Ignacy, w Lublinie.  
Koziejowski Ignacy, w Opolu.  
Krajewski Feliks, w Hrubieszowie.  
Kwaśniewski Juljusz, w Lublinie.  
Łaniewski Antoni, w Hrubieszowie.  
Łukasiewicz Kazimirz, w Kraśniku.  
Muśnicki Mieczysław, w Tarnogrodzie.  
Okorski Aleksander, w Lublinie.  
Pasiutewicz Ksawery, w Nowo-Aleksandryi.  
Pawłowski Antoni, w Tomaszowie.  
Piramowicz Jan, w Białgoraju.  
Pociej Michał, w Chołmie.  
Rodcewicz Karol, w Nowo-Aleksandryi.  
Skawiński Albert, w Krasnymstawie.  
Skrzyński Zygmunt, w Zamostiu.  
Skubowicz Władysław, w Zamostiu.  
Srotowski Walenty, w Lublinie.  
Suligowski Felicyan, w Janowie Zamojskim.  
Schmidt Ludwik, w Lublinie.  
Tęczyński Jakób, w Łęczny.  
Tetz Benjamin, w Lublinie.  
Ulanowski Józef, w Lublinie.  
Wasilewski Franciszek, w Janowie.  
Wąsowicz, Mikołaj, w Chołmie.  
Wiciejewski Ludwik, w Szczepieszynie.  
Wilsohn Wilhelm, w Lublinie.  
Wiśniewski Zdzisław, w Chołmie.  
Wojde Maurycy, w Nowo-Aleksandryi.  
Zański Marcei, w Turobinie.  
Zuchowski Przemysław, w Lubartowie.  
Żyliński Tomasz, w Lublinie.

**Lekarze weterynaryi wolno-praktykujący.**

Bartlewicz Ignacy, w Hrubieszowie.

Chiciński Jan, w Janowie.

Grochowski Antoni, w Lublinie.

Serafiński Rudolf, w Chołmie.

Wyszyński Antoni, we wsi Łuczkanie.

**Właściciele aptek.**

Błoński Romuald (dzierżawca), w Krasnym-stawie.

Borucki Wincenty, w Chołmie.

Cieplewski Walery, w Lublinie.

Czajkowski Józef, w Tomaszowie.

Duchâteaux Aleksander, w Hrubieszowie.

Haase Romuald, w osadzie Irena.

Jasiński Julian, w Biełgoraju.

Kaczorowski Tomasz, w Nowej-Osadzie pod Zamostiem.

Klamiński Albert, zarządzający apteką, w Janowie.

Kłossowski Karol, w Zamostiu.

Koskowski Henryk, w Tyszowcach.

Łapiński Klemens, w Tarnogórze.

Mazurkiewicz Franciszek, w Lublinie.

Mech Stanisław, (zarządz.), w Kraśniku.

Mertens Aleksander, w Dubience.

Otto Maksymilian, w Wojsławicach.

Panceran Józef, w Lubartowie.

Russian Ksawery, w Lublinie.

Rzeczniowski Józef, w Tarnogradzie.

Sołtykiewicz Michał, w Lublinie.

Stefański Adam, w Opolu.

Szultz Bronisław, w Lublinie.

Szydoczyński Ludwik, w Łęcznie.

Topolski Antoni, w Szczepieszynie.

Treliński Franciszek, w Piaskach.



Treutler Wilhelm, w Nowo-Aleksandryi.  
Wareński Heliodor, w Lublinie.  
Zadajewski Piotr, w Turobinie,

W gubernii Lubelskiej znajduje się lekarzy  
46, lekarzy weterynaryi 5, aptek 29, felczerów  
156, akuszerok 40, babek wiejskich 20.

## Gubernia Płocka.

### Wydział lekarski gubernii Płockiej.

Krosnowski Michał, inspektor lekarski.  
Libchen August, assesor farmacyi.  
Zalewski Mateusz, weterynarz gubernialny.

### Lekarze powiatowi.

Brzozowski Stanisław, w Płocku.  
Buckiewicz Aleksander, w Mławie.  
Chmieliński Adolf, w Prasnyszu.  
Dzierożyński Władysław, w Rypinie.  
Majewski Maksymilian, w Ciechanowie.  
Piotrowski Emilian, w Płońsku.  
Stępniewski Tymoteusz, w Sierpcu.  
Wokulski, Seweryn, w Lipnie.

### Lekarze miejscy.

Kasterski Leander, w Dobrzyniu nad Wisłą.  
Kosiński Kazimirz, w Wyszogrodzie.  
Kurowski Julian, w Płocku.  
Sztromfeld Aleksander, w Zakroczymiu.

### Lekarze szpitalni.

Buckiewicz Aleksander, w szpitalu ś. Wojcie-  
cha, w Mławie.

Drużyłowski Władysław, w szpitalach ś. Trójcy i więziennym, w Płocku.

Gumowski Władysław, w szpitalu ś. Jana Chryzostoma, w Lipnie.

Kiernożycki Adam, w szpitalu św. Stanisława Kostki, w Prasnyszu.

Wyczałkowski Wincenty, w szpitalu ś. Aleksego, w Płocku.

### Lekarze praktykujący.

Brzozowski Stanisław, w Płocku.

Bogolubow Simeon, we wsi Wymyślinie.

Buckiewicz Aleksander, w Mławie.

Chmieliński Adolf, w Prasnyszu.

Drużyłowski Władysław, w Płocku.

Dzierożyński Władysław, w Rypinie.

Ehrlich, w Płocku.

Gensz Julian, w Drobinie.

Gumowski Władysław, w Lipnie.

Guszkowski Władysław, w Ciechanowie.

Hiller Karol, w Płońsku.

Janicki Ludwik, w Raciążu.

Jędrzejewski Jan, w Płońsku.

Kasterski Leander, w Dobrzyniu nad Wisłą.

Kiernożycki Adam, w Prasnyszu.

Kinel Józef, w Gminie Regimin, w powiecie Ciechanowskim.

Kosiński Kazimierz, w Wyszogrodzie.

Krassowski Floryan, w Płocku.

Krosnowski Michał, w Płocku.

Krzczkowski Aleksander, we wsi Opinogórze.

Kurowski Julian, w Płocku.

Majewski Maksymilian, w Ciechanowie.

Mieczkowski Leopold, w Mławie.

Nieznański Ignacy, w Płocku.

Nowak Jakób, w Płocku.

Piotrowski Emilian, w Płońsku.

Piotrowski Aleksander, w Bieżuniu.  
Smoleński Michał, we wsi Omłócinach.  
Stępniewski Tymoteusz, w Sierpcu.  
Strzelbicki Kazimierz, w Sierpcu.  
Wokulski Seweryn, w Lipnie.  
Wyczałkowski Wincenty, w Płocku.

### **Lekarze weterynaryi wolno-praktykujący.**

Andracki Mikołaj, we wsi Opinogórze.  
Frelich Tomasz, w Lipnie.  
Junkwitz Salomon, w Raciążu.  
Rządkowski Franciszek, w Płońsku.  
Zalwski Mateusz, w Płocku.

### **Właściciele aptek.**

Adamski Wojciech, w Sierpcu.  
Borowski Aleksander, zarządzający apteką  
w Mławie.  
Jędrzejewski Walerjan, w Płocku.  
Iwański Kazimierz, w Raciążu.  
Kalusza Ludwik, w Rypinie.  
Klimkiewicz Edward, tymczasowo zarządzający  
apteką w Płońsku.  
Neuman Aleksander, w Bieżuniu.  
Neuman Teodor, w Lipnie.  
Raniecki Antoni, zarządzający apteką, w Cie-  
chanowie.  
Strupczewski Teofil, zarządzający apteką w Wy-  
szogrodzie.  
Szwier Mikołaj, dzierżawca apteki w Prasnyszu.  
Wojewódzki Kazimierz, w Dobrzyniu nad Wisłą.  
Wróblewski Stanisław, w Płocku.  
Zieliński Antoni, w Zakroczymiu.

W gubernii Płockiej znajduje się lekarzy 32,  
lekarzy weterynaryi 5, aptek 13, felczerów 68,  
akuszerów i babek wiejskich 37.

## Gubernia Siedlecka.

### Wydział lekarski gubernii Siedleckiej.

Czopowski Antoni, inspektor lekarski.

Pauli Karol, assesor farmacyi.

Böhm Teofil, weterynarz gubernialny.

### Lekarze powiatowi.

Dalecki Feliks, w Białej.

Gerlach Sylwin, w Radzynie.

Jahołkowski Piotr, w Garwolinie.

Korabiewicz Michał, w Siedlcu.

Maleszewski Antoni, w Sokołowie.

Maleszewski Wiktor, w Janowie.

Rzadkowski Michał, w Węgrowie.

Smorczewski Konstanty, w Włodawie.

Ziomczyński Józef, w Łukowie.

### Lekarze miejscy.

Zawadzki Żelisław, w Siedlcu.

### Lekarze szpitalni.

Dalecki Feliks, w Szpitalu Śgo Łazarza w Białej.

Hebda Stefan, w szpitalu Śgo Karola Boromeusza, w Białej.

Pilawski Stanisław, w szpitalu Śtej Kunegundy, w Radzynie.

Rafalski Franciszek, w szpitalu Śtej Konstancyi, w Maciejowicach.

Rosicki Sebastyan, w szpitalu Śgo Pawła, w Sterdyni.

Stano Henryk, w szpitalu starozakonnych, w Miedzyrzeczu.

Zaboklicki Antoni, w szpitalu Śgo Tadeusza, w Łukowie.

Zawadzki Żelisław, w szpitalu Maryjskim, w Siedlcu.

**Lekarze praktykujący.**

- Borysiewicz Jan, w Węgrowie.  
Borzobohaty Antoni, w Białej.  
Chamski Władysław, w Siedlcu.  
Choryn Franciszek, w Węgrowie.  
Czopowski Antoni, w Siedlcu.  
Dalecki Feliks, w Białej.  
Gąsiorowski Józef, w Siedlcu.  
Gerlach Sylwin, w Radzynie.  
Hebda Stefan, w Białej.  
Jahołkowski Piotr, w Garwolinie.  
Korabiewicz Michał, w Siedlcu.  
Łada Bazyli, w Siedlcu.  
Łatkiewicz Romuald-Henryk, w Ostrowie.  
Maleszewski Wiktor, w Janowie.  
Maryański Jakób, w Parysewie.  
Michałowski Antoni, w Żelechowie.  
Miskiewicz Popejko Bazyli, w Białej.  
Moroz Stefan, w Terespolu.  
Nowak Józef, w Międzyrzeczu.  
Pilawski Stanisław, w Radni.  
Piwowarski Władysław, w Sławatyczach.  
Rafalski Franciszek, w Maciejowicach.  
Rosicki Sebastyan, w Sterdyniu.  
Rudzki Piotr, w Łosicach.  
Rzadkowski Michał, w Węgrowie.  
Smorczewski Konstanty, w Włodawie.  
Stanczykiewicz Godzisław, w Żelechowie.  
Stano Henryk, w Międzyrzeczu.  
Strzelbicki Stefan, w Siedlcu.  
Suliński Józef, w Żelechowie.  
Tafiłowski Wawrzyniec, w Włodawie.  
Urbanowicz Józef, w Sokołowie.  
Wiśniewski Ludwik, w Garwolinie.  
Wolf Michał, w Międzyrzeczu.  
Wyszomirski Karol, w Węgrowie.  
Zaboklicki Antoni, w Łukowie.

Zawadzki Żelisław, w Siedlcu.  
Ziomczyński Józef, w Łukowie.

### **Weterynarze wolno praktykujący.**

Arnoldt Paweł, we wsi Wygoda.  
Bednarski Aleksander, w Włodawie.  
Böhm Teofil, w Siedlcu.  
Frejfeld Fryderyk, we wsi Wygoda.  
Hanusz Andrzej, w Radyniu.  
Jurewicz Antoni, w Włodawie.  
Kowalczuk Damijan, w Piszczacu.  
Leśniewski Piotr, w Lebiedziewie.  
Łuniewski Antoni, w Garwolinie.  
Noiszewski Jan, w Białej.  
Trippenbach Aleksander, w Terespolu.  
Wolfram Władysław, w Łukowie.

### **Właściciele aptek.**

Ejchller (Scrowie), w Międzyrzeczu.  
Grodzicki (Scrowie) w Międzyrzeczu.  
Kalicki Klemens, w Ostrowie.  
Karo Ferdynand, w Łosicach.  
Katelbach (Scrowie), w Radyniu.  
Kobyliński Henryk, w Terespolu.  
Kopczyński Michał, w Garwolinie.  
Nowiński Jakób, w Łukowie.  
Ostrowski Teodor, w Białej.  
Pauli (Scrowie), w Siedlcu.  
Pisarzewski Stanisław, w Włodawie.  
Rieth Konstanty, w Żelechowie.  
Sadkowski Piotr w Kocku.  
Smorągiewicz (Scrowie), w Węgrowie.  
Szłonskowski Józef, w Sławatyczach.  
Szczudłowski (Scrowie), w Parczewie.  
Więckowski (Scrowie), w Siedlcu.  
Wroński Julian, w Sokołowie.  
Zaboklicki (Scrowie), w Janowie.



W Gubernii Siedleckiej znajduje się lekarzy 36, lekarzy weterynaryi 12, aptek 19, felczerów 90, akuszerów 21, babek wiejskich 6.

## Gubernia Łomżyńska.

### Wydział lekarski gubernii Łomżyńskiej.

Londyński Roman, inspektor lekarski.  
Tock Ludwik, assesor farmacyi.  
Ostrowski Leopold, weterynarz gubern.

### Lekarze powiatowi.

Darski Teofil, w Makowie.  
Huzarski Stanisław, w Szczuczynie.  
Kroh Władysław, w Mazowiecku.  
Łazowski Wojciech, w Ostrołęce.  
Niemirowski Michał, w Łomży.  
Putkowski Gustaw, w Kolnie.  
Tomeczycki Jan, w Ostrowiu.  
Wasiewicz Józef, w Pułtusk.

### Lekarze miejscy.

Sawary Stanisław, w Łomży.  
Tymiński Antoni, w Tykocinie.

### Lekarze szpitalni.

Dobrzelewski Tadeusz, w szpitalu Śgo Wincen-  
tego à Paulo w Pułtusk.  
Londyński Roman, w szpitalu więzienn. w Łomży.  
Łazowski Wojciech, w szpitalu Śgo Józefa, w  
Ostrołęce.  
Niemirowski Michał, w szpitalu starozakonnych  
w Łomży.  
Peplowski Adam, w szpitalu Śgo Ducha, w Łomży.

Wasiewicz Józef, w szpitalu więziennym, w Pułtusk.

Zawadzki Stanisław, w Szczuczynie.

### **Lekarze praktykujący.**

Darski Teofil, w Makowie.

Dobrzelewski Tadeusz, w Pułtusk.

Dworzak Józef, w Mazowiecku.

Edelsztein Efraim, w Łomży.

Gawęlkiewicz Czesław, w Nasielsku.

Huzarski Stanisław, w Szczuczynie.

Kroh Władysław, w Mazowiecku.

Litychowski Franciszek, w Wyszkanie.

Londyński Roman, w Łomży.

Łazowski Wojciech, w Ostrołęce.

Michniewicz Kazimierz w Tykocinie.

Miśkowski Antoni, w Serocku.

Niemirowski Michał, w Łomży.

Olszewski Jan, we wsi Grodzisku.

Onosko Leon, w Ostrowie.

Pepłowski Adam, w Łomży.

Putkowski Gustaw, w Kolnie.

Roszkowski Karol, w Czyżewie.

Rucz Teodor, w Makowie.

Sawary Stanisław, w Łomży.

Sokolnicki Franciszek, w Pułtusk.

Tomeczycki Jan, w Ostrowie.

Tymiński Antoni, w Tykocinie.

Wasiewicz Józef, w Pułtusk.

Wojnarowski Teodozy, w Zambrowie.

Wróbel Tomasz we wsi Trzcinach, powiat Mazowiecki.

Zagórski Jan, we wsi Skłodach, pow. mazowiecki.

Zawadzki Stanisław, w Szczuczynie.

### **Lekarze weterynaryi wolno praktykujący.**

Gromczewski Stanisław, w Pułtusk.]

Jarmoc Marcin, w Ciechanowcu.

Ostrowski Leopold, w Łomży.  
 Pokrzywnicki Filip, w Pułtusk.  
 Strobach Ludwik, w Ostrowie.

### Właściciele aptek.

Babski Ryszard, w Ostrołęce.  
 Basieńko Grzegorz, w Zambrowie.  
 Biegański Jan, w Wyszkanie.  
 Chłodziński Jakób, w Tykocinie.  
 Grabowski Józef, w Nasielsku.  
 Kalinowski Ludwik (Scrowie), w Mazowiecku.  
 Mango Stanisław, w Pułtusk.  
 Nerlewski Stanisław, w Szczuczynie.  
 Nowca Julian, zarządzający apteką, w Ostrowie.  
 Ostaszewski Wojciech, zarządzający apteką,  
 w Pułtusk.  
 Piasecki Piotr, w Łomży.  
 Rakoczy Konstanty, w Czyżewie.  
 Rychter Ignacy, w Kolnie.  
 Śmiejewski Jan, zarządzający filialną apteką. St.  
 Mango, w Serocku.  
 Tock Ludwik, w Łomży.  
 Zacharyasiewicz Władysław, w Makowie.

W gubernii Łomżyńskiej znajduje się lekarzy 28, lekarzy weterynaryi 5, aptek 16, felczerów 60, akuszerów 25.

## Gubernia Radomska.

### Wydział lekarski gubernii Radomskiej.

Rewoliński Teofil, inspektor lekarski.  
 Vacat, pomocnik inspektora.  
 Frick Adolf, asessor farmacyi.  
 Bratz Jakób, asessor weterynaryi.  
 Orłowski Stanisław, sekretarz.

**Lekarze powiatowi.**

Chodakowski Leon, w Sandomierzu.  
Drzazdżyński Władysław, w Kozienicach.  
Mroczkowski Włodzimierz, w Opatowie.  
Popiel Jan, w Końsku.  
Przychodzki Jan, w Radomiu.  
Wawnikiewicz Franciszek, w Opocznie.  
Zielowski Paweł, w Iłży.

**Lekarze miejscy.**

Vacat w Radomiu.  
Gruell Mieczysław, w Ostrowcu.  
Ronthal Walenty, w Szydłowcu.  
Zawistowski Onufry, w Przedborzu.

**Lekarze szpitalni.**

Brudzyński Ludwik, w szpitalu więziennym w Radomiu.  
Nejman Julian, w szpitalu Śgo Leona w Opatowie.  
Chodakowski Leon, w szpitalu więziennym w Sandomierzu.  
Gosławski Emil, w Szpitalu Śgo Kazimierza w Radomiu.  
Kieffer Tytus, w szpitalu Śgo Władysława w Opocznie.  
Przychodzki Jan, w szpitalu starozakonnych w Radomiu.  
Rott Władysław, w szpitalach prywatnych w Staszowie i Kurozwękach.  
Szpót Teofil, w szpitalu Śgo Ducha w Sandomierzu.  
Woźniakowski Leon, w szpitalu górniczym w Wąchocku.

**Lekarze praktykujący.**

Ambrożewicz Stanisław, w Białobrzegach.  
Babiński Romuald, w Radomiu.

Brudzyński Ludwik, w Radomiu.  
Chodakowski Leon, w Sandomierzu.  
Czekierski Izydor, we wsi Komorowie.  
Czerwiński Jan, w Ostrowcu.  
Drzażdżyński Władysław, w Kozienicach.  
Gosławski Emil, w Radomiu.  
Gruell Mieczysław, w Ostrowcu.  
Hałatkiewicz Feliks, w Klimontowie.  
Helbich Adam, w Konarach.  
Kieffer Tytus, w Opocznie.  
Klecki Walery, w Radomiu.  
Kwaśniewski Bonawentura, w Radomiu.  
Leśniewski Jan, w Radomiu.  
Lewandowski Gustaw, w Radomiu.  
Lisiecki Maciej, w Staszowie.  
Matulewicz Ludwik, w Zwoleniu.  
Mokrzycki Antoni, w Nowej Słupi.  
Mroczkowski Włodzimierz, w Opatowie.  
Nejman Julian, w Opatowie.  
Niedzielski Wacław, w Ożarowie.  
Olszewski Paweł, w Zwoleniu.  
Płużański Zygmunt, w Przysusze.  
Popiel Jan, w Końsku.  
Przychodzki Jan, w Radomiu.  
Rewoliński Teofil, w Radomiu.  
Ronthal Walenty, w Szydłowie.  
Rott Władysław, w Staszowie.  
Siekaczyński Walenty, w Radomiu.  
Smith Kazimierz, w Radomiu.  
Staroniewicz Fortunat, w Białobrzegach.  
Szpot Teofil, w Sandomierzu.  
Trepka Władysław, w Solcu.  
Tryjarski Antoni, w Przedborzu.  
Wawnikiewicz Franciszek, w Opocznie.  
Woźniakowski Leon, w Wąchocku.  
Zawistowski Onufry, w Przedborzu.  
Zielowski Paweł, w Iłży.

**Lekarze weterynaryi.**

Bratz Jakób w Radomiu.

Czajkowski Konstanty, w Staszowie.

Majewski Jan, w Zawichoście.

Wierzbieniec Julian, w Sandomierzu.

**Właściciele aptek.**

Brandt Ksawery, w Radomiu.

Chmielewski Antoni, w Końsku.

Chrzastkowski Antoni, w Kozienicach.

Długosz Julian, w Szydłowcu.

Frick Adolf, w Radomiu.

Hollatz August, w Zawichoście.

Koczarski Korneli, w Zwoleniu.

Krafft Kazimierz, w Staszowie.

Kreżelewski Leon, w Lipsku.

Majewski Karol, w Przysusze.

Mrozowski Władysław, w Iłży.

Niklewicz Edward, w Radoszycach.

Orłowski Jan, w Nowej Słupi.

Piotrowski Wiktor, w Ożarowie.

Prusinowski Jan, w Przedborzu.

Przybyłko Antoni, w Radomiu.

Skomorowski Tymoteusz, w Białobrzegach.

Słomski Józef, w Klimontowie.

Strużyński Leon, w Opatowie.

Strużyński Lucyan, w Wąchocku.

Szymański Wilhelm, w Sandomierzu.

Wołowski Adolf, w Ostrowcu.

Ziemski Teofil, w Opocznie.

**Właściciele składów materiałów aptecznych.**

Freyer Antoni, w Radomiu.

W gubernii Radomskiej znajduje się lekarzy 39, weterynarzy 4, aptek 23, felczerów 140, aku-szerek 35.



## Gubernia Kielecka.

### Wydział lekarski gubernii Kieleckiej.

Sokołowski Leon, inspektor lekarski.  
Andrzejewski Antoni, pomocnik inspektora.  
Łukomski Aleksander, assesor farmacyi.  
Strumpf Adam, weterynarz gubernialny.

### Lekarze powiatowi.

Andrzejewski Jan, w Kielcach.  
Chałgasiewicz Marek, w Olkuszu.  
Gawroński Ksawery, w Pińczowie.  
Jeżewski Aleksander, w Andrzejowie.  
Liebkind Arnold, w Włoszczowie.  
Pyrkosz Leopold, w Miechowie.  
Sulicki Jakób, w Stopnicy.

### Lekarze miejscy.

Andrzejewski Antoni, w Kielcach.  
Bzowski Leopold, w Proszowicach.  
Michalczewski Waleryan, w Słomnikach.  
Rodzewicz Wincenty, w Chęcinach.  
Rumprecht Wincenty, w Wolbromie.

### Lekarze szpitalni.

Buszyński Józef, w szpitalu Śgo Błażeja w Olkuszu.  
Hasman Wincenty, w szpitalu Śgo Karola, w Stopnicy.  
Łuszczkiewicz Stefan, w szpitalu Śgo Aleksandra, w Kielcach.  
Michniewicz Felicyan, w szpitalu Śtėj Anny, w Miechowie.

### Lekarze praktykujący.

Andrzejewski Jan, w Kielcach.  
Andrzejewski Antoni, w Kielcach.

Biegański Aleksander, w Koszycach.  
Buszyński Józef, w Olkusz.  
Bzowski Leopold, w Proszowicach.  
Chałgasiewicz Marek, w Olkusz.  
Czarkowski Wacław, w Szczekocinach.  
Dymnicki Józef, w Busku.  
Dziarkowski Wilhelm, we wsi Wieniawicach.  
Gawroński Ksawery, w Pińczowie.  
Gojewski Adam, w Proszowicach.  
Hasman Wincenty, w Stopnicy.  
Jeleński Henryk, w Działoszycach.  
Jeżowski Aleksander, w Andrejowie.  
Liebkind Arnold, w Włoszczowie.  
Łuszczkiewicz Stefan, w Kielcach.  
Michalczewski Waleryan, w Słomnikach.  
Michniewicz Felicjan, w Miechowie.  
Możdżeński Lucyan, w Szkalbmierzu.  
Olesiewicz Paweł, w Andrejowie.  
Pyrkosz Leonard, w Miechowie.  
Rodziewicz Michał, w Chęcinach.  
Rompalski Jan, w Pilicy.  
Rosenzweig Leon, w Proszowicach.  
Rumprecht Wincenty, w Wolbronie.  
Saski Władysław, w Chmielniku.  
Sokołowski Leon, w Kielcach.  
Steuermark Szymon, w Szczekocinach.  
Steuermark Henryk, w Działoszycach.  
Sulicki Jakób, w Stopnicy.  
Szymanowski Wincenty, w Wodzisławiu.  
Wesołowski Józef, w Włoszczowie.  
Zeydowski Julian, w Chmielniku.

### Lekarze weterynaryi wolno-praktykujący.

Buczwiński Leon, w Miechowie.  
Strumpf Adam, w Kielcach.

**Właściciel aptek.**

Adamski Jan, zarządzający apteką, w Włoszczowie.

Borecki Karol, w Korczynie.

Chrościcki Zdzisław, zarządzający apteką, w Olkuszu.

Francki Maksymilian, w Miechowie.

Frاندzia Wojciech, w Andrejowie.

Janczurowski Feliks, zarządzający apteką, w Pilicy.

Karsznicki Władysław, w Działoszycach.

Költz Mieczysław, w Szczekocinach.

Kuchciński Piotr, w Busku.

Łukomski Aleksander, dzierżawca apteki, w Kielcach.

Maliński Franciszek, w Pińczowie.

Masządro Jan, w Słomnikach.

Miernicki Jakób, zarządzający apteką, w Wodzisławiu.

Nowak Leopold, w Skalbmierzu.

Odrobiński Karol, w Chmielniku.

Ryl Aleksander, w Chęcinach.

Sikorski Antoni w Proszowicach.

Strzelbicki Karol, w Kielcach.

Wrotnowski Konstanty, w Koszycach.

Żelazowski Jan, w Stopnicy.

Żołnowski Jan, dzierżawca apteki, w Wolbromie.

W gubernii Kieleckiej znajduje się lekarzy 33, lekarzy weterynaryi 2, aptek 21, felerów 111, akuszerek 29.

## Gubernia Petrokowska.

### Wydział Lekarski gubernii Petrokowskiej.

Mianowski Ksawery, p. o. inspektora [lekarsk.

Gampf Józef, assesor farmacyi.

Babicki Aleksander, weterynarz guberlnialny.

### Lekarze powiatowi.

Altenberger Gustaw. w Łodzi.

Bugajski Marcelli, w Bendzinie.

Goltz Rudolf, w Brzezinach.

Rassumowski Maksymilian, w Rawie.

Ratuld Aleksander, w Petrokowie.

Stupnicki Leon, w Noworadomsku.

Szalewski Antoni, w Łasku.

### Lekarze miejscy.

Bando Wilhelm, w Zgierzu.

Fligel Leopold, w Tomaszowie.

Mianowski Ksawery, w Petrokowie.

Sztercel Gustaw, w Łodzi.

Tymiński Ignacy, w Pabijanicach.

### Lekarze szpitalni.

Barok Adam, w szpitalu ś. Aleksandra, w Łodzi.

Florkiewicz Władysław, w szpitalu św. Joanny  
w Koniecpolu.

Kulski Julian, w szpitalu ś. Aleksandra w No-  
woradomsku.

Mulewicz Heliodor, w szpitalu Najświętszėj Pan-  
ny w Częstochowie.

Nęcki Józef, w szpitalu górniczych prywatnych  
zakładów, w Sosnowicach.

Ramlow Saladyn, w szpitalu zakładów górni-  
czych w Dąbrowie.

Rontaler Teofil, w szpitalu przy domu badań,  
w Petrokowie.

Wygrzywański Maryan, w szpitalu św. Trójcy  
i starozakonnych, w Petrokowie.

Zagórowski Andrzej, w szpitalu św. Ducha, w  
Rawie.

### Lekarze praktykujący.

Altenberger Gustaw, w Łodzi.

Bando Wilhelm, w Zgierzu.

Barok Adam, w Łodzi.

Bartkiewicz Stanisław, w Pabijanicach.

Bieliński Jan, w Nowém-Mieście.

Brzeziński Adam, w Tomaszowie.

Bugajski Marcelli, w Bendzinie.

Buckiewicz Adam, w Siewierzu.

Bursztyński Salezys, w Częstochowie.

Daniecki Leopold, w Bełchatowie.

Fajans Maurycy, w Częstochowie.

Fliegel Leopold, w Tomaszowie.

Florkiewicz Władysław, w Koniecpolu.

Goldrath Marek, w Łodzi.

Goltz Rudolf, w Brzezinach.

Gronau Jan, w Krzepicach.

Gruszczyński Franciszek, w Widawie.

Guszkowski Władysław, w Żarkach.

Kleszczowski Franciszek, w Petrokowie.

Koch Teofil, w Noworadomsku.

Koczorowski Walenty, w Petrokowie.

Kulski Julian, w Noworadomsku.

Landowski Wincenty, w Łodzi.

Linhard Karol, w Wolborzu.

Lohrer Julian, w Łodzi.

Mianowski Ksawery, w Petrokowie.

Mulewicz Heliodor, w Częstochowie.

Nęcki Józef, w Sosnowicach.

Orkisz Józef, w Rawie.

Pawluć Jerzy, w Białej.

Pilecki Mikołaj, w Bendzinie.

- Plichta Stanisław, w Łodzi.  
Ramlow Saladyn, w Dąbrowie Górniczej.  
Rassumowski Maksymilian, w Rawie.  
Ratuld Aleksander, w Petrokowie.  
Rontaler Teofil, w Petrokowie.  
Ruszczykowski Bronisław, w Żarkach.  
Strzyżewski Antoni, w Petrokowie.  
Stupnicki Leon, w Noworadomsku.  
Szalaj Adolf, w Noworadomsku.  
Szalewski Antoni, w Łasku.  
Szancer Stanisław, w Petrokowie.  
Sztercel Gustaw, w Łodzi.  
Sternschus Jozue, w Bendzinie.  
Tymiński Ignacy, w Pabijanicach.  
Urbach Michał, w Łodzi.  
Winzenberg Józef, w Częstochowie.  
Wodnicki Józef, w Bendzinie.  
Wolberg Adolf, w Łodzi.  
Wolberg Bernard, w Petrokowie.  
Wygrzywalski Maryan, w Petrokowie.  
52 Zagórowski Andrzej, w Rawie.

### Lekarze weterynaryi wolno-praktykujący.

- Babicki Aleksander, w Petrokowie.  
Cbrystin Chrystyan, w Częstochowie.  
Jakobsohn Franciszek, w Łodzi.  
Koch Karol, pomocnik weteryn. w Łodzi.  
Markowski Wincenty, w Rawie.  
Sawicki Leopold, pomocnik weteryn. w Noworadomsku.  
Selig Karol, w Łodzi.

### Właściciele aptek.

- Ansztadt Karol, w Zgierzu.  
Czyżewicz Mikołaj, w Petrokowie.  
Długoszewski Antoni, w Koniecpolu.  
Gampf Józef, w Petrokowie.



Gebel Józef, dzierżawca apteki Scsrów Rozmarynowskiego w Petrokowie.

Januszewicz Józef, zarzadz. apt. Scrów. Sowińskiego, w Bendzinie.

Kasprzycki Aleksander, w Łodzi.

Knabe Henryk, dzierżawca apteki, w Rawie.

Kubiczek Wojciech, w Częstochowie.

Kuźnicki Marcelli, w Łodzi.

Kwiatkowski Józef, zarządzający apteką, w Widawie.

Lange Adolf, w Tomaszowie.

Lechowski Florentyn, w Zgierzu.

Lejnweber Maksymilian, w Łodzi.

Ludwik Edward, w Łodzi.

Maszadro Feliks, w Częstochowie.

Nergeim Hilary, zarządzający apteką Scrów Komorowskiego, w Widawie.

Orłowski Gracyan, w Brzezinach.

Pasierbiński Stanisław, w Siewierzu.

Popławski Józef, w Białej.

Radomski Apolinary, w Nowém-Mieście.

Rosner Julian, w Pabijanicach.

Soczłowski Kazimirz. w Noworadomsku.

Strzelecki Ksawery, w Rawie.

Szydłowski Gustaw, w Żarkach.

Tegazzo Józef, w Tuszynie.

Wenda Romuald, w Częstochowie.

Wiszniewski Feliks, w Bełchatowie.

Żółciński Józef, w Dąbrowie górniczej.

W Gubernii Petrokowskiej znajduje się lekarzy 55, lekarzy weterynaryi 7, aptek 28, felczerów 143, akuszerów 53.

w spisie 52.

## Gubernia Kaliszska.

### Wydział lekarski gubernii Kaliszskiej.

Weiss Waldemar, inspektor lekarski.

Boese Jan, pomocnik inspektora lekarskiego.

Jensz Julian, assesor farmacyi.

Borowski Walenty, assesor weterynaryi.

### Lekarze powiatowi.

Biliński Bogusław, w Kole.

Bryl Henryk, w Łęczycy.

Cytwic Józef, w Kaliszu.

Czerszyk Konstanty, w Turku.

Grodnicki Józef, w Koninie.

Merkel Julian, w Słupcy.

Wągrowski Edmund, w Sieradzu.

Wilczyński Władysław, w Wieluniu.

### Lekarze miejscy.

Boese Jan, w Kaliszu.

Kaczkowski Ignacy, w Warcie.

Sikorski Leon, w Zduńskiej Woli.

Stępkowski Floryan, w Pyzdrach.

Wejss Ferdynand, w Ozorkowie.

### Lekarze szpitalni.

Bieling Edward, w szpitalu Śgo Józefa w Sieradzu.

Hindemit Aleksander, w szpitalu Śtej Trójcy w Kaliszu.

Katkiewicz Stanisław, w szpitalu Wszystkich Świętych w Wieluniu.

Kosztulski Teodor, w szpitalu Śgo Ducha w Koninie

Kuszel Witold, w szpitalu Śgo Mikołaja w Łęczycy.

Stopierzyński Władysław, w szpitalu staroza-  
konnych w Kaliszu.

**Lekarze praktykujący.**

Bieling Edward, w Sieradzu.  
Biliński Bogusław, w Kole.  
Boese Jan, w Kaliszu.  
Bondi Edward, w Kleczewie.  
Buchner Józef, w Łęczycy.  
Bryl Henryk, w Łęczycy.  
Bystrzyński Zygmunt, w Kłodawie.  
Chałupczyński Adam w Izbicy.  
Cytwiec Józef, w Kaliszu.  
Czajczyński Franciszek, w Warcie.  
Czerszyk Konstanty, w Tursku.  
Frank Leopold, w Pyzdrach.  
Glücksman Leon, w Działoszynie.  
Gluziński Ferdynand, w Sompolnie.  
Grekowicz Julian, w Koninie.  
Grodnicki Józef, w Koninie.  
Hertz Aleksander, w Ozorkowie.  
Hindemit Aleksander, w Kaliszu.  
Jakubowski Hipolit, w Szadku.  
Kaczkowski Ignacy, w Warcie.  
Kątkiewicz Stanisław, w Wieluniu.  
Kiedrowski Józef, w Błaszczach.  
Koelner Maurycy, w Kole.  
Kostecki Kajetan, w Kaliszu.  
Kosztulski Teodor w Koninie.  
Kustrzycki Leon w Praszce.  
Kuszel Witold, w Łęczycy.  
Lange Robert, w Turku.  
Mecherzyński Franciszek, we wsi Dąbroszynie.  
Merkel Julian, w Słupcy.  
Mieszczański Kazimierz, w Warcie.  
Nowakowski Władysław, w Kole.  
Pieczyński Teodor, we wsi Różniatowie.  
Redlich Bernard, w Kaliszu.  
Rokossowski Antoni, w Wieluniu.  
Rutkowski Franciszek, w Kole.

Rymarkiewicz Józef, w Kaliszu.  
 Sikorski Leon, w Zduńskiej Woli.  
 Sokółski Eugeniusz, w Złoczewie.  
 Stańczukowski Walenty, w Kaliszu.  
 Stanisławowski Józef, w Sieradzu.  
 Stepkowski Floryan, w Pyzdrach.  
 Stopierzyński Władysław, w Kaliszu.  
 Sztam Antoni, w Łęczycy.  
 Szturm Adolf, w Kaliszu.  
 Thugutt August, w Dębnie.  
 Utkiewicz Wincenty, w Poddębicach.  
 Wągrowski Edmund, w Sieradzu.  
 Wejss Waldemar, w Kaliszu.  
 Wejss Ferdynand, w Ozorkowie.  
 Wilczewski Walery, w Błaszczkach.  
 52 Wilczyński Władysław, w Wieluniu.

### Lekarze weterynaryi.

Borowski Walenty, w Kaliszu.  
 Knappe Roman, w Uniejewie.  
 Napieralski Symplicyusz, w Łęczycy.  
 Ostrzykowski Jan, w Koninie.  
 Piaseczyński Henryk, we wsi Woźniki (gmina  
 Męka, powiat Sierpecki.)

### Właściciele aptek.

Bełkowski Zygmunt, w Izbicy.  
 Bujakowski Piotr, w Sompólnie.  
 Czerwiecki (Scrowie), w Uniejowie.  
 Drzewiecki Tomasz, w Poddębicach.  
 Dutkiewicz (Scrowie), w Sieradzu.  
 Dukiet Wojciech, w Kleczewie.  
 Grocholski Adolf, w Turku.  
 Henkelmann (Scrowie), w Zduńskiej Woli.  
 Hildebrandt Stanisław, w Kaliszu.  
 Jensz Julian, w Kaliszu.  
 Kołłupajło Teofil, w Kłodawie.

Lesiński Antoni, w Wieluniu.  
Leskiewicz Feliks, w Koninie.  
Lesser Emilian, w Kaliszu.  
Ługowski Konstanty, w Szadku.  
Nowierski Lucyan, w Łęczycy.  
Nowierski (Scrowie), w Koninie.  
Piotrowski (Scrowie) w Kole.  
Polkowski Emilian, w Piątku.  
Rzączyński Anzelm, w Kaliszu.  
Śniegocki Konstanty, w Złoczewie.  
Śniegocki Ludwik, w Warcie.  
Śniegocki (Scrowie), w Błaszczkach.  
Sokolnicki (Scrowie), w Pyzdrach.  
Świetliński Julian, w Słupcy.  
Sznirsztein August, w Wieluniu.  
Szulke Aleksander, w Sieradzu.  
Teychert Konrad, w Łęczycy.  
Wejl Robert, w Ozorkowie.  
Wilamowski Wojciech, w Dębie.  
Wilczyński Korneli, w Działoszynie.

W gubernii Kaliszskiej znajduje się lekarzy 52, weterynarzy 6, aptek 31, felczerów 112, aku-szerek 45.

---

## Gubernia Suwałska.

### Wydział lekarski gubernii Suwałskiej.

Starkow Włodzimierz, inspektor lekarski.  
Zdanowicz Symforyan, pomocnik inspektora.  
Reindel Jakób, assesor farmacyi.  
Kierkowski Józef, weterynarz gubernialny.

### Lekarze powiatowi.

Bakinowski Aleksander, w Sejnach.  
Daniłłowicz Leon, we Władysławowie.  
Guttowski Napoleon, w Wołkowyszkach.  
Saks Tymoteusz, w Suwałkach.  
Smolski Tomasz w Maryampolu.  
Weryha Andrzej, w Augustowie.  
Windiszbauer Mieczysław, w Kalwaryi.

### Lekarze miejscy.

Zdanowicz Symforyan, w Suwałkach.

### Lekarze szpitalni.

Bakinowski Aleksander, w szpitalu Śgo Szymona w Sejnach.  
Ibiański Cezaryusz, w szpitalu Śgo Jerzego w Kalwaryi.  
Kosiński Stanisław, w szpitalu Śgo Piotra i Pawła w Suwałkach.  
Kulesza Karol, w szpitalu starozakonnych w Suwałkach.  
Matuszewicz Władysław, w szpitalu więziennym w Kalwaryi.  
Uściński Edward, w szpitalu Śtej Małgorzaty, w Maryampolu.

### Lekarze praktykujący.

Bakinowski Aleksander, w Sejnach.  
Daniłłowicz Leon, we Władysławowie.  
Dombrowski Ryszard, w Suwałkach.  
Helman Józef, w Sejnach.  
Guttowski Napoleon, w Wołkowyszkach.



Ibiański Cezaryusz, w Kalwaryi.  
Kamiński Tomasz, w Wierzbołowie.  
Kosiński Stanisław, w Suwałkach.  
Kulesza Karol, w Suwałkach.  
Leonowicz Stanisław, w Suwałkach.  
Matuszewicz Władysław, w Kalwaryi.  
Mościcki Adam, w folw. Gryszakpolu.  
Mysłowski Jan, w Suwałkach.  
Popow Piotr, w osadzie Kibartach.  
Rząśnicki Otton, w Prenach.  
Saks Tymoteusz w Suwałkach.  
Smolski Tomasz, w Maryampolu.  
Starkow Włodzimierz, w Suwałkach.  
Szukiewicz Wincenty, w Suwałkach.  
Tomkowicz Ignacy, w Szakach.  
Uściński Edward, w Maryampolu.  
Weryha Andrzej, w Augustowie.  
Windischbauer Mieczysław, w Kalwaryi.  
Wolff Adam, w Suwałkach.  
Zdanowicz Symforyan, w Suwałkach.

### **Weterynarze praktykujący.**

Budziński Alfons, w Suwałkach.  
Gortyński Jakób, w Wołkowyszkach.  
Kierkowski Józef, w Suwałkach.  
Zygler Edward, we wsi Sztabinie.

### **Właściciele aptek.**

Damski Michał w Szakach.  
Gonsecki Adolf, w Kalwaryi.  
Hoffman Teofil, w Augustowie.  
Magdonald Enneas, w Serajach.  
Moryno Karol, w Wierzbołowie.  
Możdżyński Karol, w Kalwaryi.  
Pietruszek Balbina, we Władysławowie.  
Polakowska Helena, w Prenach.

Reindel Jakób, w Suwałkach.

Sukiennicki Piotr, we wsi Aleksocie.

Szpohr Daniel, w Wołkowyszkach.

Störmer Otto, w Sejnach.

Witkowski Romuald, w Maryampolu.

Zawadzki Mikołaj, w Suwałkach.

W gubernii Suwałskiej, znajduje się lekarzy 25, weterynarzy 4, aptek 14, felczerów 32, akuszerok 10.

W całym Królestwie Polskim znajduje się lekarzy 600, weterynarzy 74, aptek 259, dentyków 13, felczerów 1282, akuszerok 724.

# OGŁOSZENIA.

---

## Kalendarz Lekarski

na r. 1872 r. sr. 1.


---

## GAZETA LEKARSKA PISMO TYGODNIOWE

poświęcone

WSZYSTKIM GAŁĘZIOM UMIEJĘTNOŚCI LEKARSKIEJ,  
FARMACYI I WETERYNARYI

wychodzi od dnia 1. Lipca 1866 roku. Rocznie wychodzą 2 tomy, które zaczynają się od dnia 1. Stycznia i od 1. Lipca: z dniem 1. Stycznia 1871 roku zaczyna się tom dziesiąty.

„*Rys historyczno-statystyczny szpitali i innych zakładów dobroczynnych w Królestwie Polskiem*“ jako **Dodatek bezpłatny** do Gazety Lekarskiej w ciągu dalszym i w roku przyszłym dołączanym będzie. 

**Cena Gazety Lekarskiej:** 1) w W Warszawie w Redakcyi i w Księgarniach z odnośzeniem do mieszkań rocznie rsr. **pięć**, półrocznie rsr. **dwa kop. pięćdziesiąt**; 2) na prowincyi z przesłaniem do wszystkich miejsc Cesarstwa i Królestwa: rocznie rsr. **sześć**, półrocznie rsr. **trzy**. Prenumerata na prowincyę przyjmuje się wyłącznie w Redakcyi.

Tomy Gaz. Lek. z lat ubiegłych są jeszcze do nabycia, po rsr. 4 każdy (z przesłaniem).

# BIBLIOTEKA

## UMIEJĘTNOŚCI LEKARSKICH.

(Wydanie Redakcyi Gazety Lekarskiej.)

---

**Biblioteka Umiejętności Lekarskich** wychodzi przy **Gaz. Lekarskiej** od dnia 1. Lipca 1867 r., arkuszami, za osobną przedpłatą i obejmuje wszystkie gałęzie medycyny teoretycznej i praktycznej. Do składu Biblioteki Umiejętności Lekarskich, wchodzi następujące dzieła: Anatomia opisowa, Anatomia praktyczna, Anatomia chirurgiczna, Anatomia patologiczna, Akuszeria, Balneologia, Chemia lekarska, Chirurgia teoretyczna, ogólna i szczegółowa, wraz z nauką o chorobach wenerycznych, Chirurgia operacyjna, Dermatologia, Diagnostyka lekarska: a) Uroskopia, b) Auskultacya i Perkussya, c) Laryngoskopia, Elektroterapia, Embryologia, Epizootycologia i weterynaryja policyjna, Farmacya, Farmakognozya, Farmakologia i Receptura, Fiziologia, Gyniekologia, Historya medycyny, Histologia i Histochemia, Hygiena i Dyetytyka, Medycyna sądowa, Oftalmologia, Otiatrya, Patologia i Terapia szczegółowa, Patologia ogólna, Pediatria, Policya lekarska, Psychiatria, Terapia ogólna, Toksykologia.

Prenumerata przyjmuje się wciąż aż do skończenia wydawnictwa w Redakcyi i we wszystkich księgarniach w Warszawie.

Warunki przedpłaty dla prenumerujących **Gazetę Lekarską**, są obliczone po kop. 10, za arkusz dla nieprenumerujących po kop. 15. Przedpłata za **Bibliotekę Umiejętności Lekarskich** od początku wydawnictwa, do 1. Lipca

1871 roku dla prenumerujących **Gazetę Lekarską**, wynosi rubli sr. 78, dla nieprenumerujących zaś **Gazety Lekarskiej** rubli sr. 114 kop 50.

Oprócz prenumeraty na całą Bibliotekę razem, pojedyncze dzieła w miarę wyjścia, sprzedawane są oddzielnie, ale nie taniej jak w stosunku 15 kop. za arkusz za dzieła z drzeworytami, i 12 kop. bez drzeworytów.

## Z dzieł składających Bibliotekę Umiejętności Lekarskich

wyszły i są do nabycia

w Redakcyi i we wszystkich Księgarniach

**w Warszawie.**

**Akuszerya** (Dct. *Neugebauer*, oryginalne). Tomu 1go zeszyt 1szy. Z drzeworytami. Cena rubli srbr. 3.

**Anatomia opisowa** (*Gurbski*, przekład dzieła *Quain-Hoffmann'a*). Tomu 1go zeszyt 1szy z drzeworytami. Cena rubli sbr. 1 kop. 50.

**Anatomia patologiczna**, (prof. *Brodowski*, oryginalne.) Tomu 1go połowa 1sza. Cena rubli sbr. 3 kop. 45.

**Chirurgia ogólna i szczegółowa** (prof. *Girsztowt*, oryginalne). Tomu 2go zeszyt 1szy. Cena rubl. sbr. 1 kop. 50. Zeszyt 2gi. Cena rubl. sbr. 1 kop. 50. Z drzeworytami.

**Chirurgia operacyjna** (Drr. *Wszebor*, *Kwaśnicki* i *Stankiewicz*, podług *Linhart'a*). Tom 1szy. Cena rubli srb. 5 kop. 75.

- Dermatologia** (*Al. Stockmann*, przekład dzieła Neumanna). Cena rubli srb. 3.
- Farmacya** (*A. Fabian*, przekład dzieła Duflos'a). Tomu 1go, część 1sza. Cena rubli srb. 3.
- Farmakognozya** (prof. *Trapp*, oryginalne). Tom 1szy. Cena r. sr. 4 kop. 32. Tom 2gi. Cena rubli srb. 3 kop. 60.
- Farmakologia i Receptura** (Dr. *Wyrzykowski*, przekład dzieła Schuhardt'a i Posner'a). Tom 1szy. Cena rubli srb. 5 kop. 25. Tom 2gi. Cena rubli srb. 5 kop. 55.
- Histologia i Histochemia** (Dr. *St. Witkowski*, przekład dzieł Koelliker'a i Frey'a). Część 1sza. Cena rubli srb. 5 kop. 75. Część 2ga. Cena rubli srb. 4 kop. 80.
- Kurs medycyny praktycznej, czyli: Patologia i Terapia szczegółowa** (Prof. *Łuczkiwicz*, oryginalne). Tomu 1go część 1sza. Cena rubli srb. 3 kop. 30.
- Oftalmologia** (Dr. *Jodko* i Dr. *Gepner*, podług Weckera). Tomu 1go, część 1sza. Cena rubli srb. 1 kop. 80; część 2ga rubli srb. 1 kop. 20. Tom 3ci (Dr. *Gepner*) zeszyt 1szy. Cena rubli srb. 2 kop. 70.
- Psychiatria** (prof. *Plaskowski*, oryginalne). Zeszyt 1szy. Cena rubli srb. 2 kop. 20.
- Rys praktycznej Otiatrii** (*B. Taczanowski*, oryginalne). Cena rubli srb. 2 kop. 30.
- Toksykologia** (prof. *Wisłocki*). Część ogólna. Cena rubli srb. 2.

---

Redakcyja Gazety Lekarskiej i Biblioteki Umiejętności Lekarskich w Warszawie, przy rogu ulicy Jasnej i Zielonego placu, w domu Jaroszyńskiego Nr. 1364 (1 nowy), mieszkania Nr. 6.

---



**Apteka**

**D. T. Heinricha**

i istniejący przy niéj

Skład specyalny (Dépôt Spécial)

**Wód Vichy,**

oraz

**Skład**

**innych wód mineralnych**

**w Warszawie.**

przy rogu ulic **Senatorskiej i Wierzbowej**,  
w domu dawn. Petyskusa, obecnie W. Brunwej,  
Nr. 483b. (nowy 17).

Zaopatrzony jest w wody mineralne bezpośrednio ze wszelkich źródeł zagranicznych i krajowych nadsyłane, w środki pomocniczne, używane przy kuracyi wodami (sole, szlamy, ługii mydła lekarskie do kąpeli), oraz we wszelkie środki specyalne krajowe i zagraniczne.

Broszury o wodach mineralnych naturalnych, i wskazówki zachowania się podczas kuracyi, wydają się bezpłatnie.

# ZAKŁAD

leczenia ściśnionem powietrzem  
(**Pneumatyczny**)

**Dr. Winc. Brodowskiego**

istniejący piąty rok

**w Warszawie**

przy ulicy **Wiejskiej Nr. 1734** (16 nowy.)

Przyjmuje codziennie od godz. 9tėj z rana, do 3ciėj po południu i od 5tėj do 7mėj wieczorem, cierpiących na chroniczne zapalenie krtani, oskrzeli i płuc, na astmę jak nerwową, tak też towarzyszącą przy rozedmie płuc. Wyżej wzmiankowany sposób leczenia z bardzo dobrym skutkiem daje się zastosowywać przy wysiękach opłucnej, oraz też szkrofułach, krztuścu i rozmaitych nerwowych cierpieniach, powstałych z upośledzonego odżywiania organizmu, jako też przy głuchocie, powstałej wskutek chronicznego zapalenia błony śluzowej, wysiękającej ucho średnie.

Istniejący rok trzeci

**Zakład leczenia kumysem**

Doktorów

**J. F. Nowakowskiego i A. Przysańskiego**  
**w Warszawie.**

otwarty cały dzień, zimą przy ulicy Granicznej Nr. 13, latem w altanie przy Ujeżdżalni w Sa-

skim ogrodzie. Sprzedaż skutecznia się w butelkach szampańskich po kop. 20, z butelką kop. 35. — Zakład wysła kumys na wszystkie trakty w skrzynkach hermetycznych od 6 butelek i więcej, za zwrotem kosztów, w lecie z lodem, co zabezpiecza kumys od psucia się przez czas dłuższy.

**Spis narzędzi  
chirurgicznych i okulistycznych  
w zakładzie**

**JAKOBA PIK,**  
optyka M. Warszawy.

Ulica Miodowa Nr. 497a.

1. **Narzędzia do operacyi oczu.** Noże do katarakty, lance do iridectomii, łyżeczki, sondy Bowmana, Strzykawki Anella, pulweryzatory, fontanki, oftalmoskopy.
2. **Przybory okulistyczne.** Optometry, kropłomierze, wzory druku Jägera, kompleta soczewek potrzebne okuliście, okulary stenopeiczne, soczewki flintglass, cronglass, cristal de Roche, cylindryczne, pryzmatyczne, izochromatyczne, amerykańskie niebieskie, dymne w różnych oprawach, oczy sztuczne ludzkie, oczy z papier-maché, kości słoniowej i t. p.
3. **Narzędzia do puszczenia krwi i stawiania baniek.**
4. — **wstrzykiwań podskórnych** Pratzatza, Leitera i t. p.

# **5. Narzędzia do amputacyi i resekeyi.**

6. — **świdrowania** (trepanacyi), do operacyi polipów.
7. — **rwania zębów**, oraz wszelkie narzędzia dentystyczne.
8. — **sekeyi**. Skalpele, piłki, haczyki, dłuta, dmuchawki, zgłębniki, cephalometry, enterotomy i t. p.
9. — **podrzędne lekarskie i felczer-skie** lancety, bistury, tenotomy, nożyczki, korncażki, szpadle, lapis aliter, kathetery, trójgrańce, igły do zawłok, sztucce podręczne lekarskie, felczerskie Charièra, Favra, Matieugo i t. p.
10. — **Narzędzia do operacyi nosa, uszu i trąbki słuchowe.**
11. — **do operacyi w ustach, podniebienia, podług Langenbecka.**
12. — **do tonsilotomii, tracheotomii.**
13. — **do wydobywania ciał obcych i do rozszerzania kanału oddechowego.**
14. — **do Laryngoskopii i Rynoskopii** zwierciadełka laryngoskopowe, laryngoskopy Czermaka, Lewina, Tobolda, Bernharda, reflektory Semelcedera, pręciki z gąbką do tuszowania, strzykawki krtaniowe, ekrazery.
15. — **do operacyi ruptur, do paracentezy, do operacyi fistuł pochwo-wych, kamienia, kanału odchodo-wego.**
16. — **do operacyi członka i pęcherza męskiego.**

17. **Narzędzia do aneuryzmów**, do wydobywania kul. położnicze, do operacyi chorób kobiecych.
18. — **do perkusyi i auskultacyi**. Stetoskopy Traubego, Baranowskiego, Schoenleina, plesimetry, młotki itd.
19. **Kathetery, świece srebrne, nowosrebrne, elastyczne francuzkie i angielskie koniczne, strunowe, woskowe i t. p.**
20. **Wieńce i unośniki maciczne** (pessaria i hysterofory). Wieńce z gummy, unośniki bukszpanowe, ze stwardniałej gutaperki i t. p.
21. **Irygatory, clyzopompy, seręgi i strzykawki, seręgi cynowe, irygatory Eguisier, clyzopompy, hydroeliny, samodojki gumowe, tak zwane angielskie strzykawki maciorne, strzykawki cynowe, szklane, kościane, z gummy stwardniałej, kankimaciczne do lewatyw i t. p.**
22. **Odciągacze pokarmu i przyrządy do karmienia dzieci**. Ssawki, aparaciki do ściekania pokarmu, kapelusiki do brodawek, smoczki gumowe, flaszki czyli stuczne mamki do karmienia dzieci i t. p.
23. **Bandaże rupturowe, brzuszne, suspensorya, paski pachwinowe pojedyncze, podwójne pępkowe ze sprężyną, dzieciinne, bandaże elektryczne lecznicze, pasy brzuszne i t. p.**
24. **Pończochy elastyczne przeciw rozciągnięciu żył**. Odbieralniki moczu, opaski do aper-tur, pończochy elastyczne bawełniane i jedwabne do kolan i za kolana.
25. **Wyroby gumowe do napełnienia powietrzem lub wodą**.
26. **Przyrządy elektro - magnetyczne i galvaniczne**.
27. **Respiratory, inhalatory i pulweryzatory**

- 28. Przyrządy ortopedyczne, członki sztuczne.
- 29. Różne przyrządy do użytku lekarskiego. Przyrządy do chloroformu, termometry kąpielowe, lekarskie, z podziałem każdego stopnia na  $\frac{1}{5}$  lub  $\frac{1}{10}$ .

Ceny umiarkowane. Poręczenie za dokładność. — Wszelkie zamówienia uskuteczniają się w jak najkrótszym czasie. Biorącym w większej ilości odstępuje się stósowny rabat.

---

## Instytut Oftalmiczny

fundacyi

### Edwarda ks. Lubomirskiego.

---

Nowo otwarty w Październiku 1870 r., przy ulicy Smolnej, przyjmuje podległych ocznym chorobom:

Na sale ogólne za opłatą 20 i 40 kop. w pokojach oddzielnych, urządzonych na 2 lub 3 osoby za opłatą 75 kop., w pokojach oddzielnych na jedną osobę urządzonych, za opłatą 1 rubla 35 kop.

Za powyższą opłatę otrzymują chorzy mieszkanie, stół, ubranie (na salach ogólnych), lekarstwa i pomoc lekarską.

Stół dla chorych w oddzielnych pokojach mieszczących się, jest stosownie do wyższej opłaty lepszy.

Służbę zdrowia pełnią lekarze prof. Dr. med. Szokalski, w charakterze lekarza naczelnego i dr. med. Narkiewicz-Jodko, w charakterze lekarza ordynującego.

---







# DZIENNIK.



# STYCZEŃ.

Niedziela 1.

20. Grudnia.

Nowy Rok. Fulgenty B.

Poniedziałek 2.

21. Grudnia.

Makarego Op.

*Traktus. 22/*

*2 Kinder aus Trakt.*

## STYCZEŃ.

Sobota 7. 26. Grudnia. Lucyan i Teodora.	Niedziela 8. 27. Grudnia. Seweryn opat.
------------------------------------------------	-----------------------------------------------



# STYCZEŃ.

---

Poniedziałek 9.

28. Grudnia.

Marcyanna P. M.

---

Wtorek 10.

29. Grudnia.

Agaton i Wilhelm.

---

# STYCZEŃ.

Środa 11.

30. Grudnia.

Higin, Teodozjusz i Palem.

Czwartek 12.

31. Grudnia.

Arkadyusz i Honorata.

# STYCZEŃ.

Piątek 13.

Nowy Rok v. s. 1.

Weronika i Godfryd.

Sobota 14.

2.

Hilary i Feliks.

# STYCZEŃ.

---

Niedziela 15.

3.

Paweł I. Pustel.

---

Poniedziałek 16.

4.

Marcell i Otton.

---

# STYCZEŃ.

Wtorek 17.

5.

Antoni opat.

Środa 18.

6.

Kat. ś. P. w Rz. i Pryska

# STYCZEŃ.

---

Czwartek 19.

7.

Henryk B. i Kanut kr.

---

Piątek 20.

8.

Fabian i Sebastyan.

---



# STYCZEŃ.

Sobota 21.

9.

Agnieszka P. M.

Niedziela 22.

10.

Wincen. i Anastazy.

# STYCZEŃ.

---

Poniedziałek 23.

11.

*Zaślubienie N. M. P.*

---

Wtorek 24.

12.

Tymot. i Felicyan.

---

# STYCZEŃ.

Środa 25.

13.

Nawrócenie ś. Pawła ap.

Czwartek 26.

14.

Paulina i Polikarp.

# STYCZEŃ.

---

Piątek 27.

15.

Jan Chryzostom i Aniela.

---

Sobota 28.

16.

Karol W. i Agnieszka.

---

# STYCZEŃ.

---

Niedziela 29.

17.

Franciszek Salezy.

---

Poniedziałek 30.

18.

Martyna P. M.

---

# STYCZEŃ.

<p>Wtorek 31.</p> <p>19.</p> <p>Piotra Nolasko. Ferdynand.</p>	<p>Wtorek 31.</p> <p>19.</p> <p>Marcel.</p>



## LUTY.

Środa 1.

20. Stycznia.

Ignacy i Brygida.

Czwartek 2.

21. Stycznia.

*Oczyszczenie NMP.*

# LUTY.

Piątek 3.

22. Stycznia.

Błażej i Hippolit.

Sobota 4.

23. Stycznia.

Andrzej i Ansgary.

# LUTY.

Niedziela 5.

24. Stycznia.

Agata P. M.

Poniedziałek 6.

25. Stycznia.

Dorota P. M.

# LUTY.

Wtorek 7.

26. Stycznia.

Romuald op. Wanda.

Środa 8.

27. Stycznia.

Jan z Matty.

# LUTY.

Czwartek 9.

28. Stycznia.

Apolonia P. M. i Sabin.

Piątek 10.

29. Stycznia.

Scholastyka i Sylwan.

# LUTY.

Sobota 11.

30. Stycznia.

Eufrozyna i Lucyny.

Niedziela 12.

31. Stycznia.

Gaudenty i Eulalia.



# LUTY.

Poniedziałek 13.

1.

Julianna i Jordan.

Wtorek 14.

2.

Walenty M.

# LUTY.

Środa 15.

3.

Faustyn i Jowita.

Czwartek 16.

4.

Julianna P.

# LUTY.

---

Piątek 17.

5.

Sylwin i Donat.

---

Sobota 18.

6.

Symeon i Konstanc.

---

## LUTY.

---

Niedziela 19.

7.

Konrad W.

---

Poniedziałek 20.

8.

Leon i Eucharyusz.

---

# LUTY.

Wtorek 21.

9.

Eleonora P.

Środa 22.

10.

Kat. św. Piotra w An.

# LUTY.

---

Czwartek 23.

11.

Piotr D., Marta i Roman.

---

Piątek 24.

12.

Maciej ap. i Sergiusz.

---



# LUTY.

---

Sobota 25.

13.

Wiktoryn, Wikt. i Sygfryd.

---

Niedziela 26.

14.

Aleksander p.

---

## LUTY.

---

Poniedziałek 27.

15.

Leander i Aleksander w Rz.

---

Wtorek 28.

16.

Roman i Teofil.

---

# MARZEC.

---

Środa 1.

17. Lutego.

Albin B.

Czwartek 2.

18. Lutego.

Helena C. i Amalia.

---

# MARZEC.

Piątek 3.

19. Lutego.

Kunegunda Ces.

Sobota 4.

20. Lutego.

Kazimierz królew.

*Imieniny  
wasi i ich  
Rodziców*

# MARZEC.

Niedziela 5.

21. Lutego.

Teofil B. i Fryderyk.

Poniedziałek 6.

22. Lutego.

Marcyan i Koleta.

*Skłoda G. Inicjatywy*

# MARZEC.

Wtorek 7.

23. Lutego.

Tomasz z Akw. D. K.

Środa 8.

24. Lutego.

Jan Boży i Beata.



# MARZEC.

Czwartek 9.

25. Lutego.

Franciszka Rz., Cyr. i Metod.

Piątek 10.

26. Lutego.

40. Męczenników.

# MARZEC.

---

Sobota 11.

27. Lutego.

Konstantyn W. i Eulogiusz.

---

Niedziela 12.

28. Lutego.

Grzegórz W. P.

---

# MARZEC.

---

Poniedziałek 13.

1.

Nicefor, Krystyna i Modesta.

---

Wtorek 14.

2.

Matylda kr.

---

# MARZEC.

---

Środa 15.

3.

Longin i Leontyna.

---

Czwartek 16.

4.

Cyryak.

---

# MARZEC.

Piątek 17. •

5.

Giertruda i Patrycy.

Sobota 18.

6.

Gabryela Ar.

# MARZEC.

Niedziela 19.

7.

Józef Obl. NMP.

Poniedziałek 20.

8.

Archip., Eufemia i Teodozja.

*Konffangj*  
*Dietrich*  
*Majera*  
*Kremer Oj.*  
*Lj.*

*Invening*



# MARZEC.

---

Wtorek 21.

9.

Benedykt.

---

Środa 22.

10.

Paweł B. i Oktawian.

---

# MARZEC.

---

Czwartek 23.

11.

Katarzyna kr.

---

Piątek 24.

12.

Marek i Tymoteusz.

---

# MARZEC.

Sobota 25.

13.

*Zwiastowanie NMP. i Iren.*

Niedziela 26.

14.

Ludgier i Olimp.

*Teori Graż*

# MARZEC.

---

Poniedziałek 27.

15.

Rupert i Jan pust.

---

Wtorek 28.

16.

Sykstus III.

---

# MARZEC.

---

Środa 29.

17.

Eustazyusz.

---

Czwartek 30.

18.

Kwiryń i Angiela.

---

# MARZEC.

Piątek 31.	Piątek 31.
19.	19.
Balbina i M. B. Bolesna.	Kornelia.



# KWIECIEŃ.

Sobota 1.

20. Marca.

Teodora i Hugo.

Niedziela 2.

21. Marca.

Franciszek z Pauli.

# KWIECIEŃ.

---

Poniedziałek 3.

22. Marca.

Ryszard B.

---

Wtorek 4.

23. Marca.

Izydor B.

---

# KWIECIEŃ.

Środa 5.

24. Marca.

Wincenty F.

Czwartek 6.

25. Marca.

Wilhelm i Celestyna.



# KWIECIEŃ.

Niedziela 9.

28. Marca.

*Wielkanoc.* Marya Kl.

Poniedziałek 10.

29. Marca.

*Wielkanoc.* Ezechiel.

# KWIECIEŃ.

Wtorek 11.

30. Marca.

Leon 1. Papież.

Środa 12.

31. Marca.

Juliusz i Damian.

*Leon 1. Papież*



# KWIECIEŃ.

---

Czwartek 13.

I.

Hermenegild kr.

---

Piątek 14.

2.

Tyburc., Waler. i Maksym.

---

# KWIECIEŃ.

Sobota 15.

3.

Bazyliśsa i Anastazyą.

Niedziela 16.

4.

Lambert M.

# KWIECIEŃ.

---

Poniedziałek 17.

5.

Rudolf i Anicet.

Wtorek 18.

6.

Apoloniusz M.

---

# KWIECIEŃ.

Środa 19.

7.

Leon IX. P. Tymon i Her.

Czwartek 20.

8.

Sulpicyusz i Serw.

# KWIECIEŃ.

Piątek 21.

9.

Anzelm.

Sobota 22.

10.

Soter i Kajus.

# KWIECIEŃ.

---

Niedziela 23.

11.

Wojciech A.

---

Poniedziałek 24.

12.

Bona i Fidelis.

---



# KWIECIEŃ.

---

Wtorek 25.

13.

Marek Ew.

---

Środa 26.

14.

Klet i Marcellin.

---

# KWIECIEŃ.

---

Czwartek 27.

15.

Anastazy i Teofil B.

---

Piątek 28.

16.

Witalis.

---

# KWIECIEŃ.

---

Sobota 29.

17.

Piotr M.

Niedziela 30.

18.

Katarzyna S.

---

# MAJ.

Poniedziałek 1.

19. Kwietnia.

Filip i Jakób.

Wtorek 2.

20. Kwietnia.

Atanazy i Zygm.

*Wrempla*

# MAJ.

Środa 3.

21. Kwietnia.

Znalez. ś. Krzyża.

Czwartek 4.

22. Kwietnia.

Floryan i Monika.





# MAJ.

Niedziela 7.  
25. Kwietnia.  
Flawia i Dyzma.

Poniedziałek 8.  
26. Kweitnia.  
*Stanisław B.*

*Kremarowej  
Dunin Młody  
Bela Kowalski*

# MAJ.

---

Wtorek 9.  
27. Kwietnia.  
Grzegórz N.

---

---

Środa 10.  
28. Kwietnia.  
Antonin i Izidor.

---

# MAJ.

Czwartek 11.

29. Kwietnia.

Mamert.

Piątek 12.

30. Kwietnia.

Pankracy i Epifaniusz.

# MAJ.

---

Sobota 13.

1.

Serwacy.

---

Niedziela 14.

2.

Bonifacy.

---

# MAJ.

Poniedziałek 15.

3.

Zofia z 3. cór.

Wtorek 16.

4.

Jan Nepomucen.

*Ertrichter*

# MAJ.

---

Środa 17.

5.

Paschalis Z.

---

Czwartek 18.

6.

*Wniebowst. P. Feliks.*

---



# MAJ.

Piątek 19.

7.

Piotr Cel. i Iwon.

Sobota 20.

8.

Bernard z Semy.

# MAJ.

---

Niedziela 21.

9.

Walens Don. i Wik.

Poniedziałek 22.

10.

Julia i Helena.

---

# MAJ.

---

Wtorek 23.

11.

Dezyderyusz.

---

Środa 24.

12.

Joanna Wd.

---

# MAJ.

---

Czwartek 25.

13.

Grzegórz W. i Urban.

---

Piątek 26.

14.

Filip Neryusz.

---

# MAJ.

Sobota 27.

15.

Marya Magdalena.

Niedziela 28.

16.

German. *Zest D. Ś.*

# MAJ.

---

Poniedziałek 29.

17.

Teodozja.

---

Wtorek 30.

18.

Feliks i Ferd.

---



# MAJ.

Środa 31.

19.

Petronella.

Środa 31.

19.

Petronella.

NN. 1.29

zone ~~prof~~ <sup>finn.</sup>  
niefwa ne Swobodzie

T. Luc. podm.

AN. 207ka N<sup>o</sup> 106.

2.2.3.4 <sup>wpai 1/2 butelki</sup>

6 kumy N<sup>o</sup> 2

5-15 ps caly butela

CZERWIEC.

Czwartek 1. 20. Maja. Fortunat kap.	Piątek 2. 21. Maja. MM. Ługdyńscy i Marc.
-------------------------------------------	-------------------------------------------------

## CZERWIEC.

---

Sobota 3.

22. Maja.

Klotylda i Erazm.

---

Niedziela 4.

23. Maja.

Franciszek C.

---

# CZERWIEC.

---

Poniedziałek 5.

24. Maja.

Bonifacy B.

---

Wtorek 6.

25. Maja.

Norbert i Jakób ze S.

---

## CZERWIEC.

Środa 7.

26. Maja.

Robert.

Czwartek 8.

27. Maja.

*Boże Ciało.* Medard.

## CZERWIEC.

Platē 9.

28. Maja.

Prymus i Felicyan.

Sobota 10.

29. Maja.

Bogumił i Mał.



## CZERWIEC.

---

Niedziela 11.

30. Maja.

Barnaba.

---

Poniedziałek 12.

31. Maja.

Onufry Pust.

---

# CZERWIEC.

Wtorek 13.

I.

Antoni Pad.

Środa 14.

2.

Bazyli W.

Konstanty  
Antoni Pad.

Khurcho (2)

# CZERWIEC.

Czwartek 15.

3.

Wit, Modest i Kresc.

Piątek 16.

4.

Ser. Jez. Justyna.

*W. J. J. J.*

# CZERWIEC.

Sobota 17.

5.

Adolf, Marcyan i Nikandr.

Niedziela 18.

6.

Marek i Marcelin.

## CZERWIEC.

---

Poniedziałek 19.

7.

Gerwazy, Protazy i Julianna F.

---

Wtorek 20.

8.

Sylweryusz i Florent.

---

# CZERWIEC.

Środa 21.

9.

Alojzy Gonzaga.

Czwartek 22.

10.

Paulin bisk.



# CZERWIEC.

---

Piątek 23.

11.

Agrypina p.

---

Sobota 24.

12.

Narodz. ś. Jana Chrz.

---

## CZERWIEC.

---

Niedziela 25.

13.

Prosper i Wilhelm.

---

Poniedziałek 26.

14.

Jan i Paweł.

---

# CZERWIEC.

Wtorek 27.

15.

Władysław kr.

Środa 28.

16.

Ireneusz i Leon.

*Konft*

# CZERWIEC.

Czwartek 29.

17.

*Piotr i Paweł.*

Piątek 30.

18.

Emilian i Luc.

*Buzyński*

# LIPIEC.

Sobota 1.

19. Czerwca.

Teobald i Teodoryk.

Niedziela 2.

20. Czerwca.

*Nawiedzenie NMP.*

LIPIEC.

Poniedziałek 3.

21. Czerwca.

Heliodor i Anatoliusz.

Wtorek 4.

22. Czerwca.

Józef kal.

## LIPIEC.

Środa 5.

23. Czerwca.

Filomena i Cyryll.

Czwartek 6.

24. Czerwca.

Izaijasz i Dominika.



# LIPIEC.

Piątek 7.

25. Czerwca.

Apoloniusz i Klaudiusz.

Sobota 8.

26. Czerwca.

Elżbieta.

## LIPIEC.

Niedziela 9.

27. Czerwca.

Jan z Dukli.

Poniedziałek 10.

28. Czerwca.

Felicyta z Ja syn. i Amalia.

# LIPIEC.

---

Wtorek 11.

29. Czerwca.

Pelagia i Pius.

---

Środa 12.

30. Czerwca.

Jan Gwałb.

---

# LIPIEC.

Czwartek 13.

1.

Malgorzata i Anakleta.

Piątek 14.

2.

Bonawentura.

# LIPIEC.

Sobota 15.

3.

Henryk C. i Rozesł. Ś. Ap.

Niedziela 16.

4.

*NMP. Skapierz.*

*Kuziff*

# LIPIEC.

Poniedziałek 17.

5.

Aleksy i Berta.

Wtorek 18.

6.

Szymon z Lip. i Kamilla.

# LIPIEC.

---

Środa 19.

7.

Wincenty z P.

---

Czwartek 20.

8.

Czesław i Hieronim.

---



# LIPIEC.

Piątek 21.

9.

Prakseda i Daniel.

Sobota 22.

10.

Marya Magd.

# LIPIEC.

---

Niedziela 23.

11.

Kunegunda i Apolonia.

---

Poniedziałek 24.

12.

Krystyna P.

---

# LIPIEC.

---

Wtorek 25.

13.

Jakób W.

Środa 26.

14.

*Anna M. P. M.*

---

# LIPIEC.

---

Czwartek 27.

15.

Natalia i 7 braci śp.

---

Piątek 28.

16.

Innocenty, Cels i Bod.

---

# LIPIEC.

Sobota 29.

17.

Marta, Serafin i Olaw.

Niedziela 30.

18.

Julitta. Abd. i Sen.

# LIPIEC.

---

Poniedziałek 31.

19.

Ignacy Lojola.

---

Poniedziałek 31.

19.

Ignacy Lojola.

---

# SIERPIEŃ.

Wtorek 1.

20. Lipca.

Piotr w Ok. i 7. braci Mach.

Środa 2.

21. Lipca.

*NMP. Aniels. i Gustaw.*

*Niejsze (2)*



# SIERPIEŃ.

---

Czwartek 3.

22. Lipca.

Zn. św. Szczepana i August.

---

Piątek 4.

23. Lipca.

Dominik.

---

# SIERPIEŃ.

Sobota 5.

24. Lipca.

*NMP. Śnieżnej.*

Niedziela 6.

25. Lipca.

*Przemienienie. Paśs.*

# SIERPIEŃ.

---

Poniedziałek 7.

26. Lipca.

Kajetan i Donat.

---

Wtorek 8.

27. Lipca.

Cyryak, Largus i Sm.

---

# SIERPIEŃ.

Środa 9.

28. Lipca.

Roman.

Czwartek 10.

29. Lipca.

Wawrzyniec i Asterya.



# SIERPIEŃ.

---

Niedziela 13.

1.

Hippolit.

---

Poniedziałek 14.

2.

Euzebiusz.

---

# SIERPIEŃ.

---

Wtorek 15.

3.

*Wniebowzięcie NMP.*

---

Środa 16.

4.

Roch.

---



# SIERPIEŃ.

Czwartek 17.

5.

Anastazy i Miron.

Piątek 18.

6.

Agapit i Klara.

# SIERPIEŃ.

---

Sobota 19.

7.

Rufin i Benigna.

---

Niedziela 20.

8.

Jacek i Bernard.

---

# SIERPIEŃ.

---

Poniedziałek 21.

9.

Joanna Fremiot.

Wtorek 22.

10.

Tymoteusz.

---

# SIERPIEŃ.

Środa 23.

II.

Filip Ben.

Czwartek 24.

12.

Bartłomiej A.

# SIERPIEŃ.

---

Piątek 25.

13.

Ludwik K.

---

Sobota 26.

14.

Zefiryn.

---

# SIERPIEŃ.

---

Niedziela 27.

15.

Cezaryusz.

---

Poniedziałek 28.

16.

Augustyn.

---

# SIERPIEŃ.

---

Wtorek 29.

17.

Ścięcie ś. Jana Ch. i Sab.

---

Środa 30.

18.

Feliks i Róża.

---



# SIERPIEŃ.

---

Czwartek 31.

19.

Rajmund.

---

Czwartek 31.

19.

Rajmund.

---

# WRZESIEŃ.

---

Piątek 1.

20. Sierpnia.

Idzi i Wiktoryusz.

---

Sobota 2.

21. Sierpnia.

Stefan K. i Just.

---

# WRZESIEŃ.

Niedziela 3.  
22. Sierpnia.  
Bronisława i Izab.

Poniedziałek 4.  
23. Sierpnia.  
Rozalia i Róża.

*Entrencher*

# WRZESIEŃ.

Wtorek 5.

24. Sierpnia.

Wawrzyniec Just. i prz. ś Zyg.

Środa 6.

25. Sierpnia.

Zacharyasz.

WRZESIEŃ.

Czwartek 7. 26. Sierpnia. Regina.	Piątek 8. 27. Sierpnia. <i>Narodzenie NMP.</i>
-----------------------------------------	------------------------------------------------------

# WRZESIEŃ.

Sobota 9.

28. Sierpnia.

Gorgoniusz.

Niedziela 10.

29. Sierpnia.

Mikołaj T.

# WRZESIEŃ.

---

Poniedziałek 11.

30. Sierpnia.

Teodor i Hiacynt.

---

Wtorek 12.

31. Sierpnia.

Gwido W.

---



# WRZESIEŃ.

Środa 13.

1.

Eulogiusz i Mauryl.

Czwartek 14.

2.

*Podwyższ. św. Krzyż.*

# WRZESIEŃ.

Piątek 15.

3.

Nikodem i Emil.

Sobota 16.

4.

Cyprian B. i Eufemia.

# WRZESIEŃ.

Niedziela 17.

5.

Rany ś. Franciszka.

Poniedziałek 18.

6.

Józef z Kop.

*Kyff*

# WRZESIEŃ.

---

Wtorek 19.

7.

Januaryusz.

---

---

Środa 20.

8.

Eustachiusz i Faust.

---

# WRZESIEŃ.

---

Czwartek 21.

9.

Matysz Ap.

Piątek 22.

10.

Maurycy i Tom. z W.

---

# WRZESIEŃ.

---

Sobota 23.

11.

Tekla i Lin.

Niedziela 24.

12.

Władysław z Giel.

---

# WRZESIEŃ.

---

Poniedziałek 25.

13.

Aurelia i Kleof.

---

Wtorek 26.

14.

Cyprian i Just.

---



# WRZESIEŃ.

Środa 27.

15.

Koźma i Damian.

Ś. ś. Patronowie Medycyny.

Czwartek 28.

16.

Wacław Kr.

*Wyrobek*

# WRZESIEŃ.

Piątek 29.

17.

Michał A.

Sobota 30.

18.

Hieronim.

# PAŹDZIERNIK.

---

Niedziela 1.

19. Września.

*NMP. Różańcowej.*

---

Poniedziałek 2.

20. Września.

Aniołów Stróży.

---

# PAŹDZIERNIK.

---

Wtorek 3.

21. Września.

Kandyd.

---

Środa 4.

22. Września.

Franciszek S.

---

# PAŹDZIERNIK.

Czwartek 5.

23. Września.

Flawia i Placyda.

Piątek 6.

24. Września.

Bruno.

# PAŹDZIERNIK.

---

Sobota 7.

25. Września.

Marek P. i Justyna z P.

---

Niedziela 8.

26. Września

Wincenty Kadł.

---

# PAŹDZIERNIK.

---

Poniedziałek 9.

27. Września.

Dyonizy.

---

Wtorek 10.

28. Września.

Franciszek Borg.

---



# PAŹDZIERNIK.

Środa 11. 29. Wiześnia. Placyd i Zenejda.	Czwartek 12. 30. Września. Maksymilian.
	<i>Grabowski</i>

# PAŹDZIERNIK.

Piątek 13.

1.

Edward.

Sobota 14.

2.

Kalikst.

*Kuczyński Wi(?)*

# PAŹDZIERNIK.

Niedziela 15.

3.

Jadwiga i Teressa.

Poniedziałek 16.

4.

Florentyn i Gawel.

*Entreicher*

# PAŹDZIERNIK.

Wtorek 17.

5.

Wiktor.

Środa 18.

6.

Lukasz E.

# PAŹDZIERNIK.

Czwartek 19.

7.

Piotr z Alkantary.

Piątek 20.

8.

Irena i prz. ś. Wojc.

*Burowyński*

# PAŹDZIERNIK.

---

Sobota 21.

9.

Urszula.

---

Niedziela 22.

10.

Jan Kanty i Kordula.

---

# PAŹDZIERNIK.

Poniedziałek 23.

11.

Jan Kapistr.

Wtorek 24.

12.

Rafał A.



# PAŹDZIERNIK.

<p>Środa 25.</p> <p>13.</p> <p>Kryspin i Kryspianin.</p>	<p>Czwartek 26.</p> <p>14.</p> <p>Ewaryst.</p>

# PAŹDZIERNIK.

---

Piątek 27.

15.

Sabina.

---

Sobota 28.

16.

Szymon i Juda Ap.

---

# PAŹDZIERNIK.

Niedziela 29.

17.

Narcyz i Euzebiusz.

Poniedziałek 30.

18.

Zenobiusz i Zenobia.

# PAŹDZIERNIK.

---

Wtorek 31.

19.

Wolfgang.

---

Wtorek 31.

19.

Wolfgang.

---

# LISTOPAD.

<p>Środa 1. 20. Października. <i>WW. Świętych.</i></p>	<p>Czwartek 2. 21. Października. <i>D. Zadusz. Wiktoryn.</i></p>

# LISTOPAD.

Piątek 3.

22. Października.

Hubert.

Sobota 4.

23. Października.

Karol Borom.

*Ersteicher*

# LISTOPAD.

---

Niedziela 5.

24. Października.

*Op. N. MP. Zackariasz i Elż.*

---

Poniedziałek 6.

25. Października.

Leonard P.

---



## LISTOPAD.

Wtorek 7.

26. Października.

Engelbert.

Środa 8.

27. Października.

4ch Koronat. i Godefryd.

## LISTOPAD.

Czwartek 9.

28. Października.

Teodor Z. i poś. K. w Rz.

Piątek 10.

29. Października.

Andrzej Aw.

# LISTOPAD.

Sobota 11.

30. Października.

Marcin B.

Niedziela 12.

31. Października.

Stanisł. Kostka.

Kwemo  
Pawciński

# LISTOPAD.

---

Poniedziałek 13.

1.

Dydak.

---

Wtorek 14.

2.

Serapion i Klement.

---

# LISTOPAD.

---

Środa 15.

3.

Leopold i Gertruda.

---

Czwartek 16.

4.

Edmund.

---

# LISTOPAD.

---

Piątek 17.

5.

Grzegorz C. i Salomea.

---

Sobota 18.

6.

Pośw. koś. Ś. P. i P. w Rz.

---

# LISTOPAD.

---

Niedziela 19.

7.

Elżbieta ks. L.

---

Poniedziałek 20.

8.

Feliks Wal.

---



# LISTOPAD.

Wtorek 21.

9.

*Ofiarowanie N. P. M.*

Środa 22.

10.

Cecylia.

*Mr. W. Lawrence*

# LISTOPAD.

---

Czwartek 23.

11.

Klemens i Lukrecya.

---

Piątek 24.

12.

Jan od krzyża.

---

# LISTOPAD.

Sobota 25.

13.

Katarzyna P. M.

Niedziela 26.

14.

Konrad i Piotr.

*Karol Karol*

# LISTOPAD.

Poniedziałek 27.

15.

Bart. i Józef pust.

Wtorek 28.

16.

Ruf. i Manswet.

# LISTOPAD.

Środa 29.

17.

Saturnin.

Czwartek 30.

18.

Andrzej Ap.

# GRUDZIEŃ.

---

Piątek 1.

19. Listopada.

Eligiusz i Natalia.

---

Sobota 2.

20. Listopada.

Bibianna i Piotr Ch.

---

# GRUDZIEŃ.

---

Niedziela 3.  
21. Listopada.  
Franciszek ks.

---

---

Poniedziałek 4.  
22. Listopada.  
Barbara P.

---



# GRUDZIEŃ.

Wtorek 5.

23. Listopada.

Sabba Op.

Środa 6.

24. Listopada.

Mikołaj B.

*Rein Vi*

GRUDZIEŃ.

Czwartek 7.

25. Listopada.

Ambroży.

Piątek 8.

26. Listopada.

*Niep. Poczęcie N. M. P.*

# GRUDZIEŃ.

Sobota 9.

27. Listopada.

Leokadya i Walerya.

Niedziela 10.

28. Listopada.

NMP. Loretań,

# GRUDZIEŃ.

---

Poniedziałek 11.

29. Listopada.

Damazy.

---

Wtorek 12.

30. Listopada.

Synezyusz i Aleks. Ep.

---

# GRUDZIEŃ.

Środa 13.

1.

Lucya i Otylla.

Czwartek 14.

2.

Spiridion i Nik.

# GRUDZIEŃ.

Piątek 15. 3. Ireneusz.	Sobota 16. 4. Adelajda i Albina.

# GRUDZIEŃ.

---

Niedziela 17.

5.

Łazarz.

---

Poniedziałek 18.

6.

Gracyan.

---



# GRUDZIEŃ.

---

Wtorek 19.

7.

Faustyna.

---

Środa 20.

8.

Teofil.

---

# GRUDZIEŃ.

---

Czwartek 21.

9.

Tomasz Ap.

---

Piątek 22.

10.

Zeno i Floryan.

---

# GRUDZIEŃ.

---

Sobota 23.

II.

† *Wigil.* Wiktorya.

---

Niedziela 24.

12.

Adam i Ewa.

---

*Kozłowski*

# GRUDZIEŃ.

Poniedziałek 25.

13.

*Narodzenie Chr. P.*

Wtorek 26.

14.

*Szczepana I. M.*

*Esther ch*

# GRUDZIEŃ.

---

Środa 27.

15.

Jan Ap. i Ew.

---

Czwartek 28.

16.

Młodzianków.

---

# GRUDZIEŃ.

Piątek 29.

17.

Tomasz Kantuar.

Sobota 30.

18.

Eugeniusz i Sab.

# GRUDZIEŃ.

Niedziela 31.

19.

Sylwester i Mel.

Niedziela 31.

19.

Sylwester i Mel.



## Przegląd roczny.

Miesiąc.	Przychód		Rozchód	
	Rubli.	Kop.	Rubli.	Kop.
Styczeń . . . .				
Luty . . . . .				
Marzec . . . .				
Kwiecień . .				
Maj . . . . .				
Czerwiec . . .				
Lipiec . . . .				
Sierpień . . .				
Wrzesień . . .				
Październik . .				
Listopad . . .				
Grudzień . . .				
Razem				

55  
10  
5

Prescribed

70.

Prescribed

Label

Top

Bottom

Shrimp

Top

Shrimp

Shrimp

Shrimp

Shrimp

Shrimp

Shrimp

Shrimp

Shrimp

Shrimp

Shrimp

Shrimp

